

IBM DB2 Universal Database



Remarques sur le produit

Version 8.2 FixPak 3 (équivalente de la version 8.1, Fixpak 10)

IBM DB2 Universal Database



Remarques sur le produit

Version 8.2 FixPak 3 (équivalente de la version 8.1, Fixpak 10)

Important

Avant d'utiliser le présent document et le produit associé, prenez connaissance des informations générales figurant à la section *Remarques*.

LE PRESENT DOCUMENT EST LIVRE "EN L'ETAT". IBM DECLINE TOUTE RESPONSABILITE, EXPRESSE OU IMPLICITE, RELATIVE AUX INFORMATIONS QUI Y SONT CONTENUES, Y COMPRIS EN CE QUI CONCERNE LES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A VOS BESOINS. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion des garanties implicites, auquel cas l'exclusion ci-dessus ne vous sera pas applicable.

Ce document est mis à jour périodiquement. Chaque nouvelle édition inclut les mises à jour. Les informations qui y sont fournies sont susceptibles d'être modifiées avant que les produits décrits ne deviennent eux-mêmes disponibles. En outre, il peut contenir des informations ou des références concernant certains produits, logiciels ou services non annoncés dans ce pays. Cela ne signifie cependant pas qu'ils y seront annoncés.

Pour plus de détails, pour toute demande d'ordre technique, ou pour obtenir des exemplaires de documents IBM, référez-vous aux documents d'annonce disponibles dans votre pays, ou adressez-vous à votre partenaire commercial.

Vous pouvez également consulter les serveurs Internet suivants :

- <http://www.fr.ibm.com> (serveur IBM en France)
- <http://www.can.ibm.com> (serveur IBM au Canada)
- <http://www.ibm.com> (serveur IBM aux Etats-Unis)

*Compagnie IBM France
Direction Qualité
Tour Descartes
92066 Paris-La Défense Cedex 50*

© Copyright IBM France 2005. Tous droits réservés.

© **Copyright International Business Machines Corporation 2002, 2005. All rights reserved.**

Table des matières

A propos des Remarques sur le produit ix

A propos de cette version 1

Nouveautés de la présente édition	1
Prise en charge supplémentaire de Query Patroller pour les systèmes d'exploitation Linux	1
Amélioration du Centre de développement pour les procédures mémorisées Java	1
Prise en charge du pilote DB2 natif pour PHP	1
Prise en charge des applications 31 bits sur Linux for zSeries 64 bits	1
Améliorations de DB2 Cube Views	2
Historique des correctifs du produit	3
Compatibilité	3
Compatibilité	3
Compatibilité des produits	11

Informations sur l'installation, la migration, la mise à niveau et la configuration 23

Configurations matérielle et logicielle requises	23
Remarques relatives à l'installation	23
Nouvelles options pour l'assistant de configuration DB2 (Windows)	23
Modifications apportées à l'assistant de configuration DB2 (Windows)	24
Restrictions de l'installation de la sécurité étendue (Windows)	24
Le chemin d'accès au répertoire ne doit comporter aucun espace (Linux et UNIX)	26
Condition requise par Red Hat Enterprise Linux 4	26
Niveaux JDK pour DB2 UDB (Linux on IA64 et Linux on POWER)	26
Décompression des images d'installation (Linux et UNIX)	27
DB2 UDB n'admet pas de chemin d'installation autre qu'anglais (Windows)	28
Téléchargement et décompression de FixPacks pour différents produits (Windows)	28
Installation de DB2 UDB à partir des images d'installation (Linux et UNIX)	28
Installation de DB2 UDB à partir des images d'installation (Windows)	29
Espace disque requis pour une installation de DB2 UDB à l'aide d'un fichier réponses	30
Restrictions sur l'ajout de produits via la commande db2setup Linux et UNIX Linux)	30
Utilitaires Web de DB2	31
Définition des accès aux modules Query Patroller après l'application des FixPacks	31
Installation de Query Patroller au niveau de FixPack 3 ou suivant	31
Installation du serveur Query Patroller	32

Définition d'un nouveau groupe de partitions de base de données dans Query Patroller	32
Installation des outils du client Query Patroller	32
Re-création des versions bêta des bases de données	32
Installation de fichiers MDAC pour les versions en langue nationale de DB2 UDB	33
Politique de licence DB2 pour DB2 Universal Database Workgroup Server Edition	33
Installation de polices asiatiques supplémentaires (Linux)	33
Configuration du Centre de développement pour utiliser les kits Java Development Kits (Linux)	34
Création d'ID de groupe et d'utilisateur sur des distributions United Linux 1.0 et SuSE Linux	35
Le démon du système d'aide ne démarre pas après une installation à l'aide de la commande db2_install (UNIX et Linux)	35
Compatibilité "Ready for Tivoli" (UNIX)	35
Outil de réduction de l'image d'installation - db2iprune (Windows)	36
Restriction relative à l'installation de la documentation de la version 8 de DB2 Universal Database (Windows)	37
Mise à niveau des installations précédentes (Windows)	37
Configuration système requise pour DB2 .NET Data Provider (Windows)	37
Installation des clients DB2 version 8 et DB2 Connect PE avec des droits autres que ceux de l'administrateur (Windows)	37
Remarques relatives à la migration	38
Migration des tables EXPLAIN	38
Migration de l'Extension XML depuis des versions précédentes	38
Migration de DB2 Universal Database lors de l'utilisation de DataJoiner ou de la réplication	38
Migration de DB2 Universal Database (Windows)	39
Migration d'une base de données DB2 version 8 Windows 32-bits vers Windows 64 bits	39
Migration de la version 7 vers la version 8.2.2 de DB2 UDB Version 8.2.2 dans un environnement MSCS	40
Migration de la base de données (HP-UX sur IA64)	43
Informations sur la désinstallation	44
Désinstallation silencieuse de DB2 UDB (Windows)	44
Code produit pour la suppression du Centre d'aide et d'information DB2 à l'aide d'une procédure silencieuse de désinstallation (Windows)	45

Limites, incidents et palliatifs connus 47

Limitations	47
-----------------------	----

La fonction de table SNAP_GET_DB renvoie des résultats incomplets	47
IMPORT REPLACE ne respecte pas la clause Not Logged Initially	47
Réorganisation des données de champ étendu et de grand objet impossible par une réorganisation de table interne	48
Un comportement de verrouillage dans les curseurs bloc peut paraître incohérent dans des applications client	48
Exportation de données avec ODBC vers le programme d'entrepôt de données du fichier	48
Types de données non pris en charge dans le débogueur SQL intégré du Centre de développement	48
Types structurés du Centre de développement.	48
Limitations du Centre de développement pour les systèmes d'exploitation 64 bits	49
Centre de développement (Linux)	49
Débogage de procédures mémorisées avec guillemets	49
Chemins d'accès requis pour la compilation de routines Java dans le Centre de développement	49
Limitations du Centre de développement concernant l'exécution et le débogage simultanés de procédures mémorisées Java.	49
Méthode	
DB2SystemMonitor.getServerTimeMicros non prise en charge	50
Le moteur d'exécution du compilateur IBM XL C/C++ doit être installé (Systèmes Linux sur iSeries et pSeries, 64 bits)	50
Universal JDBC Driver Type 2 non pris en charge par la version 8.2.2 de DB2 UDB (Linux AMD64)	51
Curseurs dans les applications PHP	51
Limites du mot clé de la configuration	
ConnectNode CLI/ODBC	51
Restriction (CLI) de la fonction SQLColumns	51
Limitations des options de définition des accès pour les modules CLI	51
Restrictions de l'utilitaire CLI LOAD	52
Création de la base de données du catalogue des outils non prise en charge (Linux pour AMD64)	52
Création de la base de données du catalogue d'outils non prise en charge (AIX, Solaris et HP-UX).	52
Limites de mémoire pour DB2 UDB Express et DB2 Workgroup Server Edition V8.2	53
Planification de l'exécution d'un processus d'entrepôt à intervalles réguliers	53
Limites du support SNA dans la version 8	53
Incident relatif au plug-in de sécurité et restriction concernant les clients DB2 UDB (Windows).	54
Erreurs au cours du signalement d'une identification correcte lors d'une tentative de connexion (AIX)	54
ID utilisateur en deux parties non pris en charge (Windows ME)	54

La page de chargement et d'importation de colonnes ne prend pas en charge les caractères à double octets dans les fichiers IXF.	54
Outils d'interface graphique pour les systèmes d'exploitation Linux sur AMD64	54
Paramètres d'affichage de base pour les outils d'interface graphique	55
Affichage incorrect des caractères GB18030 dans la barre de titre d'une fenêtre	55
Ne partitionnez pas les tables du centre de catalogues d'informations	55
Limitations de Query Patroller lorsque DYN_QUERY_MGMT est désactivé	55
Les tables de résultats Query Patroller utilisent désormais le schéma DB2QPRT.	56
Restrictions de l'indicateur de santé	56
Problèmes et solutions connus	56
Exportation vers un fichier IXF avec des index sur des colonnes contenant des caractères – et +	56
Erreur CLI0116E ou SQL0428N à l'appel de l'API db2ReadLog	57
La commande "db2gcf -k" échoue sur DB2 UDB Workgroup Server Edition	57
Erreur SQL1224 d'un encapsuleur DRDA (AIX)	57
Les touches d'accès rapide ne fonctionnent pas dans Microsoft Visual Studio .NET Framework 1.1	58
Environnement local en chinois simplifié (AIX)	58
Environnement local en chinois simplifié (Red Hat Linux)	59
Incompatibilité de Merant Driver Manager (UNIX)	59
NFS APAR IY32512 – Unités d'exécution non disponibles (AIX)	61
Erreur d'option de précompilation SQLFLAG(STD)	62
Les pools de connexions doivent être activés lors de l'utilisation de Sysplex dans DB2 Connect	62
Assistant personnalisé de DB2 Connect	62
La création de la base de données du catalogue des outils échoue (HP-UX)	63
Affichage des caractères Indic dans les outils d'interface graphique de DB2	63
Outils d'interface graphique non pris en charge pour les serveurs zSeries (Linux)	64
Placer les termes recherchés dans DB2	
Information Center entre guillemets s'ils contiennent des nombres	64
Fichier journal du Centre de gestion des catalogues d'informations non généré lors de l'importation des fichiers de langage de marques.	65
Définition des accès aux modules Query Patroller	65
Indisponibilité des ports avec Query Patroller (Windows).	66
Environnements sécurisés (Windows).	66
Exemples de programmes d'Extension XML renommés	67
Décomposition de documents dans l'Extension XML contenant des attributs et des noms d'élément non uniques	68

Différences entre SNA et TCP/IP lors de l'utilisation de DB2 Connect	70	Fichiers de table de conversion pour les pages de codes euro.	93
Mises à jour de la documentation	71	Référence API	98
Administration: Implementation	71	Prise en charge de l'option SYNCPOINT	98
Stockage automatique	71	Nouvelle zone de la structure SQLEDBDESC	98
Définition d'une colonne générée sur une table existante	71	Corrections apportées à la nouvelle zone dans la structure SQLB-TBSPQRY-DATA	98
Agrégation des variables de registre	71	Développement d'application : Construction et exécution des applications	98
Remarques concernant l'authentification des clients distants	72	Exemples de reconfiguration dynamique (AIX)	98
Prise en charge des E-S en accès direct (DIO) et des E-S concurrents (CIO)	72	Logiciels de développement pris en charge par Linux	99
Technologie du distributeur et redirection automatique des clients	73	Personnalisation des options de précompilation et de définition d'accès pour les procédures SQL	103
Considérations relatives à la redirection automatique du client pour le catalogage sur un serveur DB2 Connect	74	Option de compilation C/C++ requise (Linux on POWER 64 bits)	103
Support du compte système local (Windows)	74	Commande de compilation et de liaison pour les procédures mémorisées Micro Focus COBOL (HP-UX)	103
Support de l'ID utilisateur en deux parties	74	Version minimale de Micro Focus COBOL (HP-UX) prise en charge.	103
Détails d'authentification Kerberos	74	Définition des variables d'environnement pour les procédures mémorisées Micro Focus COBOL (Windows)	104
Informations supplémentaires pour le support Kerberos	74	Développement d'applications : CLI (Call Level Interface)	104
Administration : Performances	76	Mise à jour de table de diagnostics pour la fonction SQLDescribeParam (CLI)	104
L'utilitaire Gouverneur	76	Exécution asynchrone de Call Level Interface	104
Choix d'une méthode de réorganisation de table	76	Attribut de connexion SQL_ATTR_PING_DB	105
Prise en charge de page volumineuse pour la mémoire du gestionnaire FCM (AIX 5L 64 bits)	77	Fonction SQLBindParameter (CLI)	105
La variable de registre DB2_RESOURCE_POLICY accepte un nouvel élément	77	Fonction SQLMoreResults (CLI)	105
Nouvelles variables d'environnement système (Linux)	78	Attributs d'environnement supplémentaires	106
Nouvelle variable de registre de communication	79	Curseurs flottants dynamiques	106
Nouvelle variable de performances	80	Mot clé de configuration	
Variables du compilateur SQL	82	RetCatalogAsCurrServer CLI/ODBC	106
Mises à jour du paramètre de configuration	82	Mot clé de configuration CLI/ODBC	
Fichier SQLDBCONF des paramètres de configuration de la base de données	83	ReceiveTimeout	106
Modification de la valeur par défaut de DB2_HASH_JOIN	84	Attribut d'instruction	
La variable de registre DB2NTNOCACHE est déconseillée	84	SQL_ATTR_RECEIVE_TIMEOUT	107
Tables d'explication et organisation des informations d'explication	84	Mot clé de configuration CLI/ODBC Reopt	107
Instruction de capture des informations d'explication	84	Attribut d'instruction SQL_ATTR_REOPT	108
Codes retour supplémentaires issus de db2CfgGet API, paramètre collate_info	85	Mot clé de configuration CLI/ODBC	
Définition automatique de la taille de lecture anticipée par défaut et mise à jour des valeurs par défaut	86	CurrentPackageSet	109
Administration : Planification	87	Attribut de connexion	
Tables à regroupement de colonnes	87	SQL_ATTR_CURRENT_PACKAGE_SET	109
Conception d'espace table catalogue	87	Mot clé de configuration CLI/ODBC	
Codes territoire et pages de codes pris en charge	87	MapBigintCDefault	110
Fonction XA prise en charge par DB2 Universal Database	88	Mot clé de configuration CLI/ODBC	
Mise à jour des valeurs TPM et tp_mon_name pour les formats de chaîne xa_open	90	DescribeOutputLevel	110
Activation des tables de conversion pour les pages de codes 923 et 924	92	Développement d'application : Programmation des applications client	112
		Concentrateur de connexions du pilote JDBC de DB2 Universal et équilibrage des charges de travail Sysplex	112
		Mot clé de configuration CLI/ODBC	
		OleDbReportIsLongForLongTypes	120
		Mot clé de configuration CLI/ODBC	
		OleDbSQLColumnsSortByOrdinal	121
		Groupe de propriétés DB2 Data Source d'IBM DB2 OLE DB Provider	122

Syntaxe d'URL incorrecte dans le diagramme de syntaxe DB2Binder	123	db2upd8 - Mise à jour de la base de données avec la commande de niveau actuel version 8	140
Redirection des clients du pilote JDBC DB2 Universal.	124	Formatage de fichiers de déroutement (Windows)	142
Personnalisation des propriétés de configuration du pilote JDBC de DB2 Universal	126	Mouvement des données	143
Fonction db2secFreeToken supprimée	128	Fichiers de liens utilisés par les utilitaires d'exportation, d'importation et de chargement	143
Déployer les plug-ins de sécurité personnalisés avec précaution	128	Utilisation de l'importation avec des insertions mises en mémoire tampon	143
Plug-ins de sécurité	128	Perte d'informations d'index lors de l'utilisation de l'utilitaire d'importation.	144
API du plug-in de sécurité.	128	Récupération de données et haute disponibilité	144
Conventions de dénomination du plug-in de sécurité(Linux et UNIX)	128	Généralités sur la sauvegarde	144
Restrictions sur les bibliothèques de plug-ins de sécurité	128	Utilisation de la sauvegarde	144
Les plug-ins de sécurité GSS-API ne prennent pas en charge l'authentification à transmissions multiples.	129	Présentation du HADR (High Availability Disaster Recovery).	145
Les plug-ins de sécurité GSS-API ne prennent pas en charge le chiffrement et la signature des messages	129	Prise en charge de la sauvegarde inter-plateformes et de la restauration	145
Arrêt implicite des opérations dans des applications autonomes	129	Sauvegarde sur bande (Linux).	145
Prise en charge des transactions réparties	129	Tivoli Storage Manager	146
Développement d'application : Programmation des applications serveur	130	Restrictions de valeurs pour l'hôte local HADR et les paramètres de service locaux	146
Procédures d'exécution de langage commun (CLR) à ensembles de résultats multiples	130	Configuration système supplémentaires pour HADR.	146
Modes de contrôle d'exécution de routine CLR (clause EXECUTION CONTROL).	130	Opérations non répliquées pour la récupération HADR.	147
Précision décimale maximale et échelle des routines CLR	131	HADR ne prend pas en charge les journaux bruts	147
Référence sur les commandes	131	Data Warehouse Center	147
Commande REORGCHK	131	Mise à jour de la configuration du gestionnaire de bases de données avant l'installation des fonctions de transformation d'entrepôt	147
Commande REORG INDEXES/TABLE	132	Variable d'environnement VW_NETRC ajoutée au Data Warehouse Center (UNIX)	148
Commande BACKUP DATABASE	133	DB2 Data Warehouse Center requiert une base de données au format Unicode	148
Migration des bases de données	134	Définition des sources et cibles d'entrepôt de DB2	149
db2inidb - Initialisation d'une commande de base de données miroir	134	Mises à jour du tutoriel Business Intelligence	149
Remarque sur l'utilisation de la commande db2iupdt	134	Définition du seuil de purge pour les fichiers journaux de l'entrepôt	150
Nouveau paramètre pour la commande db2sqljcustomize	134	Prise en charge de Data Warehouse Center pour le chargement CURSOR	150
Nouveau paramètre pour la commande sqlj	135	Limites et migration de la base de données de contrôle de l'entrepôt Unicode.	150
Mises à jour de la commande de surveillance et d'identification des incidents (db2pd)	135	Modification du format de date de la colonne Modification.	150
Mise à jour de la commande SET CLIENT.	137	Définition des fonctions de transformation statistiques dans Data Warehouse Center	151
Mise à jour de la commande PRECOMPILE	137	Configuration requise pour l'agent d'entrepôt iSeries.	151
Mise à jour de la commande UPDATE HISTORY FILE	137	DB2 .NET Data Provider	151
Mises à jour des commandes EXPORT et IMPORT	137	Prise en charge du programme de lecture de données actives concurrentes	151
Mise à jour de la commande LOAD.	137	Propriété DB2Connection.ConnectionString	151
Modificateurs de type de fichier pour l'utilitaire de chargement	138	DB2 Connect	152
Modificateurs de type de fichier pour l'utilitaire d'importation	138	Modification apportée à la négociation de type d'authentification via une passerelle.	152
Commande ATTACH.	139	Nouveau scénario de sécurité	152
Commande RECOVER DATABASE	140	Corrections apportées aux diagrammes.	152
Commande UPDATE HISTORY FILE	140	Centre de développement	153

La version 8.2 de DB2 Development Center requiert le niveau 9.2.9 de Distributed Debugger	153	Autorisation requise pour utiliser la commande RUN IN BACKGROUND QUERY	171
Restriction de longueur dans la fenêtre de modification de variable de DB2 Development Center.	153	Création d'un alias pour une table de résultat	171
Restrictions concernant les pilotes DB2 Universal type 2 et type 4	154	Un ID utilisateur isolé nécessite un fichier journal qpdiag.log avec accès en écriture et un chemin d'accès	173
Outils d'interface graphique	154	Mise en route	173
Modification du caractère de fin de l'instruction	154	Mémoire : configuration minimale	173
Etat de base de données indisponibles dans la fenêtre de détails de la base de données du Centre de contrôle.	155	Clarification de la prise en charge client DB2 UDB	173
Ecriture par défaut dans la table (Création du moniteur d'événements).	156	Modification des paramètres du noyau (Linux)	174
Centre de gestion des catalogues d'informations	156	Modification des paramètres du noyau (Environnement d'exploitation Solaris)	175
Scripts de configuration - exemples	156	Le manuel DB2 Universal Database Express Edition Version 8.2 Basics est prêt pour téléchargement	175
Configuration du serveur Web.	157	Vérification de la préparation de vos bases de données pour la migration	176
Installation et configuration - Informations complémentaires	157	Certification des critères communs pour DB2 UDB	176
Fichier de configuration de noeud DB2 - db2nodes.cfg	157	Extension spatiale	176
Variable de registre DB2NOLIOAIO remplacée par DB2LINUXAIO (Linux)	158	Vérification de l'installation de l'Extension spatiale	176
Serveur d'applications pour DB2 UDB	158	Routines d'administration SQL	176
Activation du serveur d'applications intégré DB2	160	Nom de colonne incorrect documenté dans l'ensemble de résultats pour la fonction de table SNAP_GET_DYN_SQL	176
Déploiement des outils Web DB2.	160	Les fonctions de table de moniteur d'images ont des vues propres à la version	177
E-S directes sur les unités de blocs (Linux)	165	La procédure GET_DB_CONFIG requiert une taille de page minimale de 8 ko pour un espace de table utilisateur temporaire.	177
Démon du Centre d'aide et d'information DB2 (Linux et UNIX)	166	Référence SQL	178
Mots clés des fichiers réponses et fichiers modèles	167	EXPLAIN_DIAGNOSTIC : une nouvelle table Explain	178
Codes d'erreur de l'installation au moyen d'un fichier réponses.	167	EXPLAIN_DIAGNOSTIC_DATA : une nouvelle table Explain	179
Comptes utilisateur requis pour l'installation de serveurs DB2 (Windows)	167	Schéma utilisé avec la fonction Explain.	180
Prise en charge d'E-S asynchrones (Linux).	167	Représentations de chaînes des valeurs date/heure	180
Modification de la commande db2ln pour créer des liens de bibliothèques DB2 UDB 64 bits (Linux et UNIX)	168	Moniteur système	180
Query Patroller.	168	Récapitulatif des indicateurs d'état	180
Mise à jour du comportement de classe de requête	168	Liste d'applications découplées sans concentrateur de connexion activé	181
Mises à jour des définitions des états de requête gérés	169	Contrôle de la progression du processus d'annulation d'exécution	181
Création de tables Explain avant l'exécution du générateur de données historisées pour Query Patroller	169	Extension XML	182
Vérification des fichiers journaux Query Patroller pour l'analyse historique	169	Procédures mémorisées - Modification des paramètres dxxGenXML, dxxGenXMLClob, dxxRetrieveXML et dxxRetrieveXMLClob	182
Arrêt anormal du générateur de données historisées	170	Décomposition des documents XML en données DB2 UDB.	182
Mises à jour des classes de requêtes dynamiques	170	Décomposition de documents de plus de 1 Mo	183
Comportement des requêtes imbriquées	170	Configuration des fonctions UDF MQ XML avec Extension XML.	183
Limitations par type d'instruction SQL	171	Variable d'environnement DB2DXX_MIN_TMPFILE_SIZE Extension Spatiale	184
Limitation de résolution à l'aide de Terminal Services Client	171	Redéfinition UDT DB2XML.XMLVarchar	184
Nouvelle prise en charge de groupes pour les soumissions de requêtes.	171		
Query Patroller - Limites de planification	171		

**Annexe A. Structure des répertoires
du CD-ROM DB2 UDB FixPack 185**

**Annexe B. Comment prendre contact
avec IBM 187**

Informations produit 187

Annexe C. Remarques 189

Marques 192

A propos des Remarques sur le produit

Contenu :

Les Remarques sur le produit contiennent les informations les plus récentes concernant la version 8 des produits DB2 :

DB2® Universal Database Personal Edition
DB2® Universal Database™ Workgroup Server Edition
DB2 Universal Database™ Workgroup Server Unlimited Edition
DB2 Universal Database Enterprise Server Edition
DB2 Personal Developer's Edition
DB2 Universal Developer's Edition
DB2 Warehouse Manager
DB2 Warehouse Manager Sourcing Agent pour z/OS®
DB2 Data Links Manager
DB2 Extension Net Search
DB2 Extension Spatiale
DB2 Intelligent Miner™ Scoring
DB2 Intelligent Miner™ Modeling
DB2 Intelligent Miner Visualization
DB2 Connect™ Application Server Edition
DB2 Connect™ Enterprise Edition
DB2 Connect Personal Edition
DB2 Connect Unlimited Edition
DB2 Query Patroller™

Les rubriques du Centre d'aide et d'information DB2

(<http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2help/>) sont mises à jour régulièrement, mais pas nécessairement pour chaque version. Les remarques sur le produit livrées avec chaque version peuvent communiquer des informations critiques. Cependant, les remarques sur le produit contiennent des informations critiques uniquement lorsque :

- Les rubriques du Centre d'aide et d'information DB2 ne sont pas mises à jour pour les éditions correspondantes
- Les informations critiques sont découvertes ultérieurement dans le cycle de développement, après la mise à jour du Centre d'aide et d'information DB2

Le Centre d'aide et d'information DB2 doit rester votre principale source d'information. Vous devez lire les remarques sur le produit afin d'obtenir les dernières informations qui s'appliquent à la version particulière de votre produit DB2. Vous devez également consulter le fichier Lisez-moi du groupe de correctifs (FixPak) qui contient des informations spécifiques à l'installation de votre produit DB2. Vous pouvez obtenir des informations détaillées sur le Centre d'aide et d'information DB2 sous l'en-tête *Ressources additionnelles* de cette section.

Informations sur la version :

La documentation la plus récente est disponible dans la dernière version du Centre d'aide et d'information DB2, accessible via un navigateur. L'URL permettant de télécharger la version la plus récente de la documentation est fournie dans la section Ressources supplémentaires, à la suite de la présente section.

Les marques de révision figurant dans les Remarques sur le produit de DB2 UDB signalent le texte qui a été ajouté ou modifié. Une barre verticale (|) indique des informations ajoutées ou modifiées pour l'édition actuelle.

Chemins d'accès au répertoire :

Sous Windows, la barre oblique inverse (\) permet de séparer les répertoires dans un chemin d'accès. Sous Linux et UNIX, on utilise la barre oblique standard (/). Les Remarques sur le produit respectent cette convention lorsque les informations qu'elles contiennent concernent une plateforme spécifique. En revanche, lorsque les informations ne sont pas associées à une plateforme donnée, il se peut que vous deviez entrer le chemin d'accès au répertoire en ne respectant pas ce qui est indiqué. Par exemple, si vous travaillez sous Windows, vous devrez entrer le chemin d'accès au répertoire en utilisant des barres obliques inverses (\) même si les Remarques sur le produit préconisent des barres obliques standard (/). Inversement, si vous travaillez sous Linux ou UNIX, vous devez entrer le chemin du répertoire en utilisant des barres obliques standard (/), même si les Remarques sur le produit préconisent des barres obliques inverses (\).

DB2 Information Integrator :

Pour obtenir des informations sur des questions en suspens liées à DB2 Information Integrator et aux technologies qui lui sont associées, y compris les systèmes fédérés, les répliqués SQL et Q, la publication d'événements, les services Web et la gestion de métadonnées, consultez les Remarques sur le produit de DB2 Information Integrator. Pour ce faire, reportez-vous à la page d'aide Web à l'adresse : <http://www.ibm.com/software/data/integration/db2ii/support.html>

Ressources supplémentaires :

Pour visualiser la documentation DB2 au format HTML, accédez au Centre d'aide et d'information HTML DB2 en ligne à l'adresse <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2help/>. Si vous le souhaitez, vous pouvez également installer le Centre d'aide et d'information HTML DB2 sur votre système. L'image du CD-ROM de *documentation HTML DB2* peut être téléchargée à partir du même site Web. Pour obtenir la documentation la plus récente, accédez au Centre d'aide et d'information HTML DB2 en ligne ou téléchargez l'image du CD-ROM de *documentation HTML DB2* afin de l'installer sur votre système. La documentation au format PDF est mise à jour moins souvent que le Centre d'aide et d'information HTML.

Le site Web de support DB2 UDB contient des notes techniques et des notifications flash de service qui décrivent les modifications apportées à la documentation ainsi que les limites et les solutions connues après la création du présent document.

L'adresse du site Web de support DB2 UDB est la suivante :
<http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/support.html>.

Des informations relatives à la migration vers les produits DB2 sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www-1.ibm.com/support/docview.wss?rs=71&uid=swg21200005> (portail de migration DB2).

Pour plus d'informations sur le Centre de développement DB2 et DB2 pour z/OS, voir <http://www.ibm.com/software/data/db2/os390/spb/>.

Le manuel *Data Links Manager Administration Guide and Reference* (référence SC27-1221-01) a été mis à jour au format PDF lors de la publication du FixPack 1 et peut être téléchargé à partir du site de support technique DB2, à l'adresse suivante : <http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/support.html>.

La documentation relative au produit DB2 Life Sciences Data Connect peut être téléchargée à partir du site d'IBM à l'adresse suivante :
<http://www.ibm.com/software/data/db2/lifesciencesdataconnect/>

Pour obtenir les informations les plus récentes sur la famille de produits DB2, souscrivez gratuitement à *DB2 Magazine*. L'édition en ligne de ce magazine est disponible à l'adresse <http://www.db2mag.com> ; les instructions concernant un abonnement éventuel peuvent également y être consultées.

A propos de cette version

Nouveautés de la présente édition

La présente section offre un bref aperçu des améliorations accessibles à l'aide de la présente édition.

Prise en charge supplémentaire de Query Patroller pour les systèmes d'exploitation Linux

Query Patroller est désormais pris en charge par les plateformes additionnelles suivantes :

- Systèmes d'exploitation Linux[®] sur des systèmes AMD64 et Intel[®] EM64T (x86-64), nécessitant le noyau 2.6 ou supérieur. Query Patroller prend en charge les instances 32 bits et 64 bits de DB2[®] UDB sur cette plateforme.
- Les systèmes d'exploitation Linux sur POWER[™] (systèmes iSeries et pSeries[®]), nécessitant le noyau 2.6 ou supérieur. Query Patroller prend en charge uniquement les instances 64 bits de DB2 UDB sur cette plateforme.

Amélioration du Centre de développement pour les procédures mémorisées Java

Le Centre de développement prend désormais en charge l'utilisation du pilote JDBC DB2 Universal pour la construction de procédures mémorisées Java[™] qui ont une source supérieure à 32 K et pour cible le serveur DB2 UDB pour z/OS[®], version 7. Avant l'ajout de cette prise en charge, le pilote Universal Driver était pris en charge uniquement pour les procédures mémorisées Java de DB2 UDB z/OS V8. Vous devez installer DB2 pour z/OS version 7 APAR PK01445 afin que cette prise en charge puisse fonctionner.

Prise en charge du pilote DB2 natif pour PHP

IBM[®] prend officiellement en charge l'utilisation de l'extension `ibm_db2` pour PHP afin d'établir une connexion avec les serveurs IBM DB2 Universal Database[™] à partir d'applications écrites en PHP. L'extension `ibm_db2` est disponible à l'adresse suivante : http://pecl.php.net/ibm_db2/ ; elle est documentée à part entière dans le manuel PHP à l'adresse : <http://www.php.net/>.

Prise en charge des applications 31 bits sur Linux for zSeries 64 bits

Afin de prendre en charge les applications 31 bits s'exécutant sous Linux for zSeries 64 bits[®] qui doivent se connecter à un serveur DB2 Universal Database, utilisez DB2 Runtime Client pour Linux for zSeries 31 bits, que vous pouvez télécharger à l'adresse suivante :

<http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/support.html>. Cette configuration ne va pas coexister avec les produits DB2 pour Linux for zSeries 64 bits sur la même machine virtuelle Linux.

Améliorations de DB2 Cube Views

La version 8.2 de DB2 Cube Views™, FixPak 3 (équivalente de la version 8.1, FixPak 10) intègre plusieurs améliorations aux métadonnées DB2 Cube Views et au Conseiller d'optimisation qui ont été créées depuis le FixPak 2 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 9).

Prise en charge de plateformes supplémentaires

DB2 Cube Views intègre le support des plateformes suivantes :

- Red Hat Enterprise Linux 3 (32 bits et 64 bits) pour PowerPC®
- Red Hat Enterprise Linux 4 (32 bits et 64 bits) pour AMD
- SUSE Linux Enterprise Server 8 (32 bits uniquement) pour PowerPC
- SUSE Linux Enterprise Server 9 (32 bits et 64 bits) pour AMD

Prise en charge améliorée pour les dimensions dégénérées

Les dimensions dégénérées sont des dimensions qui font référence uniquement à la tables de faits. Les dimensions dégénérées sont particulièrement utiles lorsque vous souhaitez utiliser les informations de dimension (telles que l'heure système) de votre table des faits pour indiquer une dimension. Avec le FixPak 3 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 10), vous n'avez plus à indiquer un lien automatique entre la dimension dégénérée et l'objet de faits.

Informations de dépendance fonctionnelle complémentaires pour l'amélioration des tables récapitulatives

Vous pouvez désormais indiquer des dépendances fonctionnelles entre les niveaux au sein d'une hiérarchie. Les attributs de niveau de clés d'un niveau peuvent être mis en correspondance avec ceux du niveau supérieur ou inférieur dans la hiérarchie via une dépendance fonctionnelle.

Prise en charge pour l'optimisation des jointures internes qui disposent de clés uniques

Les règles d'optimisation sont assouplies dans le FixPak 3 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 10) afin de pouvoir optimiser des modèles qui incluent les types de jointures suivants :

- Jointure interne avec une clé unique et une clé externe qui n'a pas de valeur Null
- Jointure interne avec une clé unique et une clé externe qui peut prendre une valeur Null

Propriété de type ajoutée aux niveaux

Les niveaux disposent d'une nouvelle propriété obligatoire qui spécifie le type de niveau comme inconnu, normal ou période.

Mesure par défaut pour les objets de faits et les objets de faits de cube

Vous pouvez indiquer une mesure par défaut pour un objet de faits et un objet de faits de cube. Les applications fournisseur peuvent utiliser la mesure par défaut comme la mesure de démarrage pour les rapports à explorer en aval.

Prise en charge d'un classement facultatif d'attributs de membre dans un niveau

Le classement d'attributs dans un niveau est une propriété de métadonnées facultative qui permet à certaines applications fournisseur de trier les ensembles de résultats. Par exemple, au niveau Ville, vous pouvez demander un classement de la colonne Nom de ville par ordre croissant et le définir comme attribut de

classement du niveau Ville dans la dimension Marché. Cette spécification permet d'afficher les villes par ordre alphabétique dans un rapport fournisseur.

Propriété facultative des unités ajoutée aux mesures

Les mesures disposent d'une nouvelle propriété en option qui permet de fournir une chaîne de texte descriptive des unités dans lesquelles se trouvent la mesure. Par exemple, vous pouvez spécifier euros pour mesurer les ventes ou boîtes vendues pour mesurer la quantité vendue. Les applications fournisseur peuvent afficher la propriété des unités avec la valeur ou le nom de la mesure.

Propriété facultative de niveau Tous ajoutée aux hiérarchies

Les hiérarchies disposent d'une nouvelle propriété en option permettant de spécifier un niveau *Tous*. Un niveau *Tous* est un niveau qui se situe en haut de la hiérarchie avec un seul membre qui représente l'ensemble des membres des niveaux inférieurs de la hiérarchie. Par exemple, si vous incluez un niveau *Tous* dans une dimension de produit, les mesures de la table de faits, telles que les ventes, sont ajoutées dans tous les produits. Un niveau *Tous* est indispensable dans la plupart des hiérarchies.

La relation d'attribut est déconseillée

La relation d'attribut est déconseillée. Nous vous recommandons d'utiliser plutôt des niveaux pour modéliser les relations entre un ou plusieurs attributs au sein d'une hiérarchie.

Métadonnées actualisées pour la base de données de type CVSAMPLE

Les métadonnées fournies avec la base de données de type CVSAMPLE sont étendues afin de pouvoir inclure des exemples de toutes les nouvelles améliorations du FixPak 3 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 10)

Historique des correctifs du produit

Pour obtenir la liste des rapports officiels d'analyse de programme (APAR) désignés par ce correctif, consultez la page Web suivante :

<http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/support/apars.html>

Compatibilité

Compatibilité

Niveau du groupe de correctifs (Fixpak) et installation de nouveaux produits

Vous devrez probablement installer un produit DB2® à un niveau différent que celui de la version d'un produit DB2 actuellement sur votre ordinateur. Tous les produits DB2 doivent se situer sur un même niveau.

Si le produit que vous installez est d'un niveau plus récent que la version des produits DB2 installés sur l'ordinateur, vous devrez mettre à jour vos produits DB2 existants au niveau le plus récent. Par exemple, si vous installez DB2 Connect™ pour iSeries™ au niveau du Fixpak 10 et que vos autres produits DB2 sont au niveau du Fixpak 9, vous devrez appliquer le Fixpak 10 à tous vos produits DB2 avant d'installer DB2 Connect pour iSeries, Fixpak 10.

Inversement, si vous installez un produit sur un ordinateur qui dispose d'un produit DB2 avec une version plus récente, vous devez suivre les instructions suivantes :

Pour les systèmes d'exploitation Windows®

Le groupe de correctifs (FixPak) permet d'installer le produit directement sur le système au même niveau. La licence peut être ajoutée après l'installation à l'aide de la commande suivante :

```
db2licm -a nomfichier
```

où *nomfichier* est le nom du fichier de licence qui se trouve sur votre support original dans le répertoire db2\license. Vous pouvez également ajouter cette licence au répertoire db2\license du groupe de correctifs et la licence sera installée par le processus d'installation.

Pour les systèmes d'exploitation UNIX® et Linux®

Conditions préalables :

Avant d'installer un autre produit ou composant, vous devez arrêter les éléments suivants :

- Les instances DB2 existantes
- Le serveur d'administration DAS (DB2 Administration Server)

Les instances et le serveur DAS que vous devez arrêter sont ceux qui appartiennent à l'installation DB2 dans laquelle les produits et composants DB2 supplémentaires seront installés.

Vous obtiendrez des instructions supplémentaires en consultant le fichier *Readme* du FixPak.

Procédure :

1. Vous disposez de trois méthodes d'installation d'un produit ou composant supplémentaire à un niveau DB2 inférieur que la version actuelle du produit DB2 ou des produits du système. Choisissez l'une des méthodes suivantes :

Exécution du programme db2setup

Vous pouvez exécuter db2setup en mode interactif avec l'interface graphique ou de façon autonome avec un fichier de réponses. N'effectuez aucune configuration, telle qu'une création d'instance, au cours de l'installation du produit ou du composant supplémentaire avec db2setup.

Si votre système actuel ne dispose pas du serveur DAS DB2, et que le nouveau produit ou composant en a besoin ou le prend en charge, db2setup va configurer le serveur DAS DB2 au cours de l'installation. Sur certaines plateformes, des erreurs peuvent survenir au cours de la création du serveur DAS DB2 avec db2setup. Ces erreurs sont connues et peuvent être ignorées.

Le programme db2setup se situe sur l'image ou le CD du produit DB2 du produit ou composant supplémentaire que vous installez.

Pour obtenir des informations détaillées concernant l'utilisation de db2setup, consultez le *Guide des commandes* et le document relatif aux *informations supplémentaires sur l'installation et la configuration*.

Exécution du script db2_install

Le script db2_install permet d'installer tous les composants qui ne le sont pas actuellement sur votre installation DB2, excepté les composants de messagerie et de langue non-anglophone. Par conséquent, vous devriez utiliser db2_install pour installer de nouveaux produits ou composants, puisque ce script ne va pas mettre à jour les composants DB2 existants.

Le script db2_install se situe sur l'image ou le CD du produit DB2 du produit ou composant supplémentaire que vous installez.

Pour obtenir des informations détaillées concernant l'utilisation du script db2_install, consultez le document *d'informations supplémentaires sur l'installation et la configuration*.

Utilisation du programme d'installation système

Vous pouvez utiliser le programme d'installation de votre système pour installer de nouveaux produits et composants.

Pour obtenir des informations détaillées concernant l'utilisation du programme d'installation du système, consultez le document *d'informations supplémentaires sur l'installation et la configuration*.

2. Vous devez effectuer les tâches suivantes après avoir installé un produit ou un composant supplémentaire :

- a. Appliquez à nouveau le groupe de correctifs courant à tous les produits pré-existants afin que les nouveaux produits et les produits existants se trouvent au même niveau.

Pour illustrer ce scénario, supposons que les conditions suivantes sont réunies :

- DB2 Universal Database™ Enterprise Server Edition est installé au niveau du FixPak 10.
- Ensuite, vous installez DB2 Query Patroller™ au niveau du FixPak 7 conformément aux instructions de l'étape précédente.

L'étape de post-installation consiste en une nouvelle application du FixPak 10 courant.

Remarque : Au cours de l'installation du groupe de correctifs, vous pouvez recevoir un message d'erreur semblable à celui-ci :

```
Le package db2cliv81 est déjà installé sur
le
système.
```

```
L'installation du module de correction nnnnnn-  
s'est terminée  
de  
façon anormale.
```

```
Pour l'installer à nouveau, vous devez commencer par le  
désinstaller  
avant  
toute nouvelle tentative.
```

Cette erreur se produit car le package db2cliv81 du système est déjà au même niveau que le groupe de correctifs installé. Vous pouvez ignorer ce genre

d'erreur. Utilisez le programme d'installation système pour confirmer que le composant ou package DB2 est réellement au même niveau que le groupe de correctifs installé.

- b. Lancez la commande `db2iupdt` afin de mettre à jour les instances DB2 existantes qui appartiennent à l'installation DB2 actuelle.
- c. Lancez la commande `dasupdt` afin de mettre à jour le serveur DAS DB2 associé à l'installation DB2 actuelle.
- d. Au besoin, lancez la commande `db2isetup` afin de créer une nouvelle instance DB2 UDB ou configurer une instance existante.

Pour obtenir des informations détaillées concernant l'installation du groupe de correctifs (FixPak), la mise à jour de l'instance et du serveur DAS DB2 et les autres étapes de post-installation, consultez le fichier *Readme* du FixPak.

Compatibilité amont des bases de données DB2 UDB version 8.2

Si vous créez une base de données avec DB2 Universal Database version 8.2, vous ne pourrez pas l'utiliser au niveau de la version 8.1, mais uniquement au niveau de la version 8.2 ou ultérieure.

Les bases de données créées au niveau de DB2 UDB version 8.2 peuvent comporter des fonctionnalités supplémentaires non disponibles dans les versions antérieures. Ceci risque d'entraîner un comportement imprévu et inopportun si vous essayez d'utiliser votre nouvelle base de données à un niveau antérieur.

Remarque : La compatibilité amont entre la version 8.2 et la version 8.1 n'est possible que si la base de données a été créée sous la version 8.1. Même dans ce cas, la migration amont ne peut se faire qu'après le lancement de l'outil `db2demigdb`. Des incidents peuvent néanmoins survenir si vous avez utilisé des fonctions intégrées qui ont changé dans la version 8.2.

Précisions concernant la prise en charge du client DB2 UDB

La section "Généralités concernant le client DB2" ("DB2 client overview") du manuel *Clients DB2 - Mise en route* spécifie ce qui suit :

Les clients DB2 peuvent se connecter aux serveurs DB2 de même niveau ou qui leur sont postérieurs de deux éditions ou antérieurs d'une édition.

Cette affirmation doit être corrigée de la façon suivante :

Possible dans certains environnements, la connexion de clients de version N à des serveurs de version N + 2 n'est prise en charge que tant que la version N est commercialisée. Lorsqu'elle ne l'est plus, cette configuration n'est plus prise en charge.

Ainsi, la connexion des clients DB2 version 7 à un serveur DB2 version 8 n'est plus possible car la version 7 a été retirée de la commercialisation.

Modifications du registre de santé lors de la migration amont de DB2 UDB version 8.2 vers DB2 UDB version 8.1

Toute modification du registre effectuée au niveau de DB2 UDB version 8.2 est perdue lors de la migration vers la version DB2 UDB version 8.1. Le registre revient au fichier `HealthRules.reg` de la version 8.1, dans lequel se trouvent les

paramètres antérieurs à la mise à niveau vers DB2 UDB version 8.2 et à l'utilisation des paramètres du fichier HealthRules2.reg.

Autres FixPaks (Linux et UNIX)

Avant DB2 Universal Database (UDB) version 8, les FixPaks ne fonctionnaient que comme des mises à jour de modules ou d'ensembles de fichiers DB2 (UDB) installés à un emplacement fixe. En d'autres termes, l'installation de FixPaks remplaçait les fichiers existants par des fichiers mis à jour fournis dans les FixPaks. En effet, plusieurs niveaux de FixPaks DB2 ne pouvaient pas coexister sur un système unique. Désormais, DB2 UDB Enterprise Server Edition (ESE) peut exister à différents niveaux de fixpack sur le même système pour les systèmes d'exploitation basés Linux et UNIX. Cette fonction, prise en charge par les environnements d'exploitation en production depuis la version 8.1.2, est mise en oeuvre à l'aide des deux types de FixPack suivants :

FixPack normaux

- Ils sont non seulement disponibles pour ESE mais aussi pour tous les produits DB2 version 8 pris en charge pour les plateformes associées
- Ils peuvent être installés directement par-dessus l'installation existante, dans le répertoire `/usr/opt/db2_08_01` sous AIX ou dans le répertoire `/opt/IBM/db2/V8.1` sur les autres plateformes
- Ne peuvent être appliqués sur d'autres FixPaks déjà installés.

FixPacks de remplacement

- Ils peuvent être installés en tant que copie entièrement nouvelle de DB2 UDB ESE
- Ils sont installés dans un emplacement prédéfini, autre que celui d'une installation standard de DB2 UDB
- Il n'existe pas de procédure d'installation d'interface graphique pour ces FixPaks.

Remarques :

1. Vous n'êtes *pas* obligé d'installer des FixPacks multiples si vous estimez que cela n'est pas nécessaire à votre environnement. Vous pouvez envisager l'installation de FixPaks multiples en cas de besoin d'instances ESE DB2 UDB de version 8 à plusieurs niveaux de groupe de correctifs sur un même système. Par exemple, des FixPaks multiples vous permettent de vérifier les modifications du FixPak dans votre environnement de test sans affecter vos systèmes de production.
2. Depuis IBM DB2 UDB Enterprise Server Edition (ESE) pour Linux et UNIX, version 8.1.2, les FixPacks sont pris en charge dans des environnements d'exploitation en production une fois installés en tant que FixPacks multiples.
3. Sous Linux, des FixPacks de remplacement sont disponibles uniquement pour les plateformes suivantes :
 - x86 (32-bit)
 - S/390 (31 bits)
4. Deux instances DB2 ou plus qui s'exécutent à des niveaux de fixpak différents sur le même système ne prennent pas en charge les opérations qui lancent des IPC (appels de procédure interne) DB2 tels que des requêtes fédérées. Toutes les instances impliquées dans de telles opérations sur le même système doivent être au même niveau de fixpak DB2.
5. Les FixPaks de remplacement de la version 8 de DB2 UDB prennent en charge uniquement DB2 ESE sur les plateformes Linux et Unix prises en charge.

Pour mettre à jour une instance de FixPack multiple à un niveau de FixPack différent, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Installez le FixPack normal approprié sur l'installation GA (General Availability) et mettez à jour l'instance en exécutant la commande **db2iupdt** à partir du chemin d'accès GA existant.
- Installez le FixPack de remplacement approprié dans son propre chemin unique et mettez à jour l'instance en exécutant la commande **db2iupdt** à partir de ce chemin.

Pour plus d'informations concernant les FixPaks de remplacement :

- Consultez le fichier Readme du dernier FixPak
- Consultez le site de support technique IBM à l'adresse suivante : <http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/support.html>

Compatibilité des données de requête Query Patroller, version 8.2.2 avec les précédents FixPaks

Avec la version 8.2.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 9), le contenu de la table de contrôle TRACK_QUERY_INFO de Query Patroller enregistré dans un environnement 32 bits peut désormais être utilisé dans un environnement 64 bits. Cette fonctionnalité facilite la migration vers un environnement 64 bits. Les informations enregistrées dans la table de contrôle TRACK_QUERY_INFO de Query Patroller dans la version 8.2.2 ne permettent pas de générer des données d'historique pour cette requête ou d'exécuter des requêtes suspendues à un niveau de FixPak antérieur.

Restrictions de la prise en charge du serveur précédent de Data Warehouse Center

Les limitations suivantes s'appliquent à la prise en charge du serveur précédent pour Data Warehouse Center de DB2 Universal Database (UDB) Enterprise Server Edition version 8 :

Prise en charge d'objets LOB

- Si vous utilisez une base de données de contrôle d'entrepôt sur un serveur antérieur à la version 8 de DB2 UDB Enterprise Server Edition, vous ne pouvez pas utiliser d'objets LOB. Vous devez mettre à niveau cette base de données ou vous pouvez procéder à sa migration vers un système sur lequel est installé le serveur d'entrepôt DB2 UDB Enterprise Server Edition version 8 et l'utiliser en local à partir de ce système.
- Pour déplacer des objets LOB de Data Warehouse Center vers DB2 UDB, et vice versa, vous devez installer la version 8 de DB2 UDB Enterprise Server Edition.

Prise en charge de SNA (Systems Network Architecture)

Si vous utilisez l'architecture SNA pour vous connecter aux sources et cibles d'entrepôt, vous devez modifier la configuration pour utiliser le protocole TCP/IP sur SNA ou utiliser l'agent d'entrepôt de Windows NT.

Support des utilitaires EXPORT et LOAD

L'utilitaire Data Warehouse Center Version 8 LOAD ne prend pas en charge la base de données cible Version 7. Pour conserver votre cible en tant que base de données Version 7, vous devez modifier l'étape LOAD en étapes SQL Select et Insert. Ces étapes font appel à l'instruction DELETE* suivie des instructions SELECT et INSERT. Pour qu'elles puissent être utilisées, la base de données doit consigner toutes les transactions. Par

conséquent, les performances obtenues avec les étapes SQL Select et Insert sont moins bonnes que celles obtenues avec les utilitaires EXPORT et LOAD.

Correctifs APAR du Centre de développement requis pour la prise en charge de SQLJ et SQL Assist sur DB2 UDB pour OS/390, version 6, et DB2 UDB pour z/OS, version 7

Lors de l'utilisation du Centre de développement sur un client de développement d'applications pour DB2 Universal Database (UDB) version 8, sous Windows ou UNIX, les correctifs APAR suivants doivent être installés sur le serveur afin d'activer la prise en charge de SQLJ et SQL Assist :

DB2 UDB pour z/OS, version 7

- PQ65125 - fournit la prise en charge de SQLJ permettant la création de procédures mémorisées Java SQLJ
- PQ76858 - Fournit une prise en charge de SQL Assist

DB2 UDB pour OS/390, version 6

- PQ76858 - Fournit une prise en charge de SQL Assist

Deux versions de SQL Assist sont lancées à partir de DB2 UDB

Vous pouvez appeler les versions 7 et 8 de SQL Assist à partir de DB2 Universal Database, version 8. Il est possible de lancer la version 7 à partir de DB2 Data Warehouse Center. Tous les autres centres lancent la dernière version 8. L'aide en ligne du produit contient des informations complémentaires sur la version 7 de SQL Assist.

Modification du comportement du serveur Unicode

Dans la version 7, les serveurs Unicode ne prenaient pas en charge les pages de codes graphiques envoyées par les applications au moment de la connexion et partaient du principe que c'était UCS2 Unicode (page de codes 1200) qui était utilisé. Les serveurs Unicode en version 8 respectent maintenant la page de codes envoyée par le client.

Modification des paramètres de configuration de la base de données lors de la migration

DB2 UDB version 8.2 utilise un nouveau fichier (16 ko) de paramètres de configuration de la base de données intitulé SQLDBCONF. Il s'agit d'un fichier distinct du fichier SQLDBCON (4 ko) de paramètres de configuration de la base de données de DB2 UDB version 8.1.

Après la migration vers DB2 UDB version 8.2, le produit fait migrer le contenu du fichier SQLDBCON de la version 8.1 et consigne les changements de paramètres de configuration de la base de données dans le fichier SQLDBCONF. Le fichier SQLDBCON de la version 8.1 est conservé sans être utilisé.

Si vous effectuez une migration amont vers DB2 UDB version 8.1, le produit utilise alors à nouveau le fichier SQLDBCON de la version 8.1 pour consigner les changements de paramètres de configuration de la base de données. Le fichier SQLDBCONF de la version 8.2 est conservé, mais n'est pas reconnu par le produit DB2 UDB version 8.1. Les changements apportés au fichier de paramètres de configuration de la base de données entre la migration vers la version 8.2 et la migration amont vers la version 8.1 sont annulés car ils ne sont pas transmis au fichier SQLDBCON d'origine.

En outre, si vous migrez de nouveau vers DB2 UDB version 8.2, le produit DB2 UDB version 8.2 détecte l'existence du fichier SQLDBCONF de la version 8.2 et

l'utilise à nouveau pour consigner les changements de paramètres de configuration de la base de données. Le fichier SQLDBCON de la version 8.1 est conservé, mais n'est pas reconnu par le produit DB2 UDB version 8.2. Les changements apportés au fichier de paramètres de configuration de la base de données, entre la migration amont vers la version 8.1 et la nouvelle migration vers la version 8.2 sont annulés car ils ne sont pas transmis au fichier SQLDBCONF existant.

Améliorations des messages au format db2diag.log

Le format du fichier db2diag.log a fait l'objet de différentes améliorations pour la version 8.2. Il est maintenant plus facile de lire manuellement le fichier journal et de l'analyser par programme. Les améliorations sont les suivantes :

- Chaque entrée comporte un ensemble complet d'informations d'en-tête.
- Les parties de message et de données de l'enregistrement de journalisation sont marquées clairement, ce qui facilite l'utilisation et la compréhension de cet enregistrement.
- Chaque enregistrement inclut l'horodatage et le fuseau horaire.
- Chaque zone porte un nom clair en lettres majuscules.
- Les lignes d'en-tête et de message sont limitées à 80 caractères.
- De nouvelles zones ont été ajoutées, et plus particulièrement une zone de niveau de gravité pour vous aider à trouver les entrées les plus importantes.

D'autres modifications ont été apportées, telles que le remplacement du nom de la zone **base de données** par **DB**.

Les enregistrements d'événements ont été ajoutés en tant que messages de diagnostic au fichier journal db2diag.log. Exemples d'événements :

- Mise à jour du registre des profils
- Mise à jour des paramètres de configuration

Les enregistrements d'événements sont indiqués par la spécification "Event" dans la zone **LEVEL**. Bien que ces événements ne soient pas des erreurs, il se peut qu'ils soient consignés à des niveaux de diagnostic autres que 4 (Information) ou 3 (Avertissement) en fonction de leur importance.

Les variables du registre des profils db2set et les paramètres de configuration DB ou DBM sont à présent consignés

Avec la version 8.2, les mises à jour ci-après sont désormais consignées dans le fichier db2diag.log :

- mises à jour de registre de profil db2set,
- mises à jour de paramètre de configuration de base de données et de gestionnaire de base de données.

Les messages relatifs à ces mises à jour sont consignés à des niveaux de diagnostic élevés en raison de leur importance.

Les types de mises à jour de registre des profils db2set consignés sont les suivants :

Modification

La commande `db2setvariableName=value` génère une entrée db2diag.log telle que :

```
2004-04-22-19.19.14.156959-240 I79582C286          LEVEL: Event
PID      : 2437242                TID   : 1          PROC   : db2set
INSTANCE: db2user                NODE  : 000
FUNCTION: DB2 UDB, oper system services, db2set_main, probe:40
CHANGE   : CFG DB2SET: DB2DBDFT: From: "OLddb" To: "SAMPLE"
```


Suppression

La commande `db2set -r` génère une entrée `db2diag.log` telle que :

```
CHANGE : CFG DB2SET: DB2DBDFT: From: "SAMPLE" To: ""
```

Remarque : Dans l'exemple précédent, l'information d'en-tête a été ignorée.

Réinitialisation

La commande `db2set variableName=value` génère une entrée `db2diag.log` telle que :

```
CHANGE : CFG DB2SET: Profile registry was reset
```

Remarque : Dans l'exemple précédent, l'information d'en-tête a été ignorée.

Exemples de mise à jour des paramètres de configuration de DB et DBM

```
CHANGE : CFG DB SAMPLE: "Maxlocks" From: "10" To: "20"
```

```
CHANGE : CFG DBM: "Diaglevel" From: "3" To: "1"
```

```
CHANGE : CFG DBM: Reset to the system defaults
```

Remarque : Dans l'exemple précédent, l'information d'en-tête a été ignorée.

Pour obtenir ces messages de mise à jour de configuration, utilisez l'outil `db2diag`. Par exemple :

- Pour sélectionner tous les événements : `db2diag -level event`
- Pour sélectionner les événements de modification : `db2diag -g "changeevent="`

Compatibilité des produits

JDK 1.4.2 pris en charge par DB2 Universal Database pour Linux, UNIX et Windows

La version 8.2.2 de DB2 Universal Database™ (UDB) pour Linux, UNIX et Windows®, (équivalente de la version 8.1, FixPak 9), prend en charge JDK 1.4.2 dans tous les environnements de système d'exploitation de poste de travail 32 et 64 bits pris en charge par DB2 UDB. Cette prise en charge inclut, sans y être limitée, la construction et l'exécution d'applications client Java™, la construction et l'exécution de routines Java™ à partir de la ligne de commande, la construction et l'exécution de routines Java à partir du Centre de développement DB2 qui les prend en charge ainsi que l'exécution d'autres outils DB2.

Lorsque vous installez la version 8.2 de DB2 UDB, la dernière version prise en charge du kit JDK l'est aussi, sauf si l'installation DB2 UDB est une mise à jour d'une précédente installation de la version 8 de DB2 UDB. Si vous mettez à jour une précédente installation de la version 8 de DB2 UDB, vous devez installer le kit JDK à partir du CD.

Le tableau ci-après indique les environnements de système d'exploitation de poste de travail 32 et 64 bits pris en charge par DB2 ainsi que le dernier niveau de JDK pris en charge par chacun d'eux. Pour des informations sur la prise en charge des précédentes versions de JDK, consultez la page Web Java Application Development à l'adresse suivante : <http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/ad/v8/java/>.

Tableau 1. Environnements pris en charge par DB2 avec les niveaux JDK pris en charge correspondants

Environnement pris en charge par DB2	Dernier niveau de JDK pris en charge
Windows IA/AMD 32 bits	JDK 1.4.2
Windows IA 64 bits	JDK 1.4.2
Windows AMD/EM64T 64 bits	JDK 1.4.2
AIX® 4.3.3 32 bits	JDK 1.3.1 SR6 ^[2]
AIX® 5 (hybrid ^[1])	JDK 1.4.2
Solaris (hybrid ^[1])	JDK 1.4.2
HPUX RISC & Itanium (hybrid ^[1])	JDK 1.4.2.01
Linux AMD/EM64T 32 bits, 64 bits (hybrid ^[1])	JDK 1.4.2 ^[3]
Linux IA 32 bits	JDK 1.4.2
Linux IA 64 bits	JDK 1.4.2
Linux 390 31 bits	JDK 1.4.2
Linux 390 64 bits	JDK 1.4.2
Linux PPC (hybrid ^[1])	JDK 1.4.2

Remarques :

1. Hybrid désigne une image d'installation qui contient une prise en charge 32 et 64 bits.
2. JDK 1.3.1 Service Release 6 est l'unique version JDK prise en charge pour AIX 4.3.3.
3. Les outils d'interface graphique DB2 ne sont pas pris en charge sous Linux AMD/EM64T (32 et 64 bits) avec JDK 1.4.2.

Une procédure mise à jour de configuration de l'environnement Linux Java est fournie ci-après.

Configuration de l'environnement Linux Java

Conditions préalables :

- Avant de mettre en oeuvre les instructions ci-après, effectuez la configuration détaillée à la rubrique "Setting up the UNIX Java environment" du manuel *Application Development Guide: Building and Running Applications*.
- Les commandes utilisées dans les instructions ci-après requièrent les droits root.

Procédure :

Pour construire des applications Java sous Linux avec une prise en charge DB2 JDBC :

1. Installez et configurez l'un des kits de développement pris en charge répertoriés à la rubrique "Linux supported development software" du manuel *Application Development Guide: Building and Running Applications*.

Pour exécuter des procédures mémorisées Java ou des fonctions définies par l'utilisateur, l'éditeur de liens d'environnement d'exécution Linux doit pouvoir accéder à certaines bibliothèques partagées Java ; DB2 UDB doit en outre pouvoir charger ces bibliothèques et la machine virtuelle Java. Le processus qui exécute les procédures mémorisées et les fonctions définies par l'utilisateur

charge les bibliothèques dans des emplacements sécurisés uniquement, tel que défini dans le fichier `/etc/ld.so.conf`. `/usr/lib` est l'un de ces emplacements sécurisés. Les autres instructions indiquent quelles bibliothèques requièrent des liens symboliques dans `/usr/lib`.

2. Créez des liens symboliques dans `/usr/lib` pour pointer sur les bibliothèques partagées Java. Selon la version JDK que vous utilisez, vous aurez un lien vers différentes bibliothèques partagées :

Pour IBM® Developer Kit 1.3

Créez des liens symboliques pour `libjava.so`, `libjvm.so` et `libhpi.so`. Vous pouvez créer les liens symboliques en exécutant les commandes ci-après en tant que root :

```
cd /usr/lib
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libjava.so .
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/classic/libjvm.so .
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libhpi.so .
```

où `JAVAHOME` est le répertoire principal du IBM® Developer Kit. Si DB2 UDB ne trouve pas ces bibliothèques, vous recevrez une erreur avec le code -4301 lorsque vous tenterez d'exécuter une routine Java ; en outre, des messages seront générés dans le journal de notification d'administration indiquant des bibliothèques non trouvées.

Pour IBM Developer Kit 1.4.1

Créez des liens symboliques pour `libjava.so`, `libjvm.so` et `libjsig.so`. Vous pouvez créer les liens symboliques en exécutant les commandes ci-après en tant que root :

```
cd /usr/lib
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libjava.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/classic/libjvm.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libhpi.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libjsig.so
```

où `JAVAHOME` est le répertoire principal pour IBM Developer Kit. Si DB2 UDB ne trouve pas ces bibliothèques, vous recevrez une erreur avec le code -4301 lorsque vous tenterez d'exécuter une routine Java ; en outre, des messages seront générés dans le journal de notification d'administration indiquant des bibliothèques non trouvées.

Pour IBM Developer Kit 1.4.2 sur des plateformes Linux autres que AMD64/EM64T

Créez des liens symboliques pour `libjava.so`, `libjvm.so`, `libhpi.so` et `libjsig.so`. Vous pouvez créer les liens symboliques en exécutant les commandes ci-après en tant que root :

```
cd /usr/lib
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libjava.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/classic/libjvm.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libhpi.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libjsig.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libjitc.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libxhpi.so
ln -fs JAVAHOME/jre/bin/libdbgmalloc.so
```

où `JAVAHOME` est le répertoire principal pour IBM Developer Kit. Si DB2 UDB ne trouve pas ces bibliothèques, vous recevrez une erreur avec le code -4301 lorsque vous tenterez d'exécuter une routine Java ; en outre, des messages seront générés dans le journal de notification d'administration indiquant des bibliothèques non trouvées.

Pour IBM Developer Kit 1.4.2 sous Linux AMD64/EM64T

Ce kit pour développeur est différent de celui des autres plateformes Linux. Veuillez suivre la procédure exposée à la prochaine section *Autre procédure*, puis saisissez la ligne suivante dans `/etc/ld.so.conf` :

```
JAVAHOME/jre/bin
```

où JAVAHOME est le répertoire principal pour IBM Developer Kit. Si DB2 UDB ne trouve pas ces bibliothèques, vous recevrez une erreur avec le code -4301 ou -1042 lorsque vous tenterez d'exécuter une routine Java.

Autre procédure :

Au lieu de créer explicitement des liens vers les bibliothèques partagées dans le répertoire `/usr/lib`, vous pouvez ajouter le nom du répertoire qui stocke les bibliothèques partagées Java dans le fichier `/etc/ld.so.conf`. Ce fichier requiert une autorisation root. Après la mise à jour de `/etc/ld.so.conf`, vous devez lancer la commande **ldconfig** en tant qu'utilisateur root afin d'activer ces modifications. Si vous rencontrez des difficultés avec cette autre procédure, créez les liens dans le répertoire `/usr/lib`, comme indiqué précédemment.

Correctif Microsoft XP pour les systèmes d'exploitation à 64 bits

Si vous utilisez le système d'exploitation Microsoft XP 64 bits (2600) configuré pour l'utilisation du protocole NETBIOS avec la famille de produits DB2, Microsoft doit vous fournir un correctif logiciel. Contactez Microsoft en indiquant le numéro d'article Q317437 de la base de connaissances.

Systèmes d'exploitation Windows XP

Le système d'exploitation Windows XP Home Edition est uniquement pris en charge par les produits DB2 Universal Database (UDB) Personal Edition.

Le système d'exploitation Windows XP Professionnel est pris en charge par les produits DB2 suivants :

- DB2 UDB Express Edition
- DB2 UDB Personal Edition
- DB2 UDB Workgroup Server Edition
- DB2 Connect Personal Edition

Les produits DB2 ci-après sont pris en charge sous Windows XP à des fins de développement ou de test uniquement (les environnements de production requièrent Windows 2000 ou Windows Server 2003) :

- DB2 UDB Enterprise Server Edition
- DB2 Connect Enterprise Edition

Disponibilité de l'option HADR vendue séparément

Dans DB2 Universal Database (UDB) version 8.2, les détenteurs de DB2 UDB Workgroup Server Edition et DB2 UDB Express Edition (licence attribuée par utilisateur) n'ont pas pu installer l'option HADR (High Availability Disaster Recovery) de DB2 UDB, vendue séparément. Ce problème est résolu dans DB2 UDB Version 8.2 FixPak 1 (équivalent de Version 8.1 FixPak 8).

DB2 Warehouse Manager (Version 8.2) et IBM DB2 OLAP Server FP3 et ultérieur

Les utilitaires OLAP de DB2 Warehouse Manager Standard Edition, version 8.2, ne sont pas compatibles avec IBM DB2 OLAP Server FP3 (API Essbase niveau 6.5.4) et

ultérieur. Il est recommandé d'utiliser DB2 OLAP Server FP2 (Essbase 6.5.3) ou antérieur tant que ce problème n'est pas résolu.

Activation de journal d'E-S brutes (Linux avec noyau 2.6)

Avant la version 8.2.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 9) de DB2 Universal Database (UDB), l'utilisation de journaux avec des périphériques d'E-S brutes nécessitait de relier une unité physique du pilote de périphérique par caractère brut Linux à l'utilitaire brut. Avec la version 8.2.2 de DB2 UDB (équivalent de la version 8.1, FixPak 9), sur le noyau Linux 2.6, les E-S brutes pour les journaux peuvent être indiquées directement. Par exemple, pour utiliser la partition /dev/sdb1 pour les journaux bruts pour la base de données SAMPLE, vous exécuterez la commande suivante :

```
db2 update db cfg for sample using newlogpath /dev/sdb1
```

Bien que DB2 UDB prenne toujours en charge la méthode d'utilisation de l'utilitaire brut pour les E-S brutes, cette méthode devient dépassée dans les distributions récentes et risque d'être supprimée dans le futur. Nous vous conseillons d'utiliser la nouvelle méthode qui consiste à indiquer directement un périphérique.

Prise en charge de Red Hat Linux par Data Warehouse Center

La version 8.2 de DB2 Universal Database prend en charge les versions 3 et 2.1 de Red Hat Enterprise Linux AS. Toutefois, Data Warehouse Center ne prend en charge que Red Hat Enterprise Linux AS, version 2.1. Data Warehouse Center utilise des pilotes ODBC DataDirect non compatibles avec Red Hat Enterprise Linux AS, version 3.1. Par conséquent, Data Warehouse Center ne prend pas en charge les sources et cibles d'entrepôt ODBC d'un site agent Red Hat Enterprise Linux AS, version 3.1.

Concentrateur de connexion requis avec WebSphere MQ Transaction Manager et DB2 pour OS/390

Lorsque vous exécutez des applications dans un environnement IBM® WebSphere® MQ (anciennement connu sous IBM MQSeries®), WebSphere® MQ peut agir comme un gestionnaire de transactions compatible XA, coordonnant toute transaction distribuée de validation en deux phases. Lorsque WebSphere MQ agit en tant que gestionnaire de transactions et que les sources de données proviennent de la famille de produits DB2, votre configuration doit remplir plusieurs conditions. La plupart de ces conditions sont déjà documentées. Par exemple, vous devez définir le paramètre de configuration DB2 TP_MON_NAME sur "MQ" dans le client d'exécution DB2.

Toutefois, une de ces conditions n'a pas été documentée. Cette condition est spécifique à DB2 Connect lors de la connexion à des sources de données qui sont des serveurs DB2 pour OS/390® : si vous utilisez WebSphere MQ pour coordonner les transactions réparties impliquant des serveurs DB2 pour z/OS® et DB2 iSeries, la fonction du concentrateur de connexions de DB2 Connect doit être activée au niveau de la passerelle. Le concentrateur de connexions est activé lorsque la valeur du paramètre de configuration MAX_CONNECTIONS est supérieure à la valeur du paramètre MAX_COORDAGENTS. Si vous n'activez pas le concentrateur de connexions, un comportement de transaction inattendu peut se produire.

Tables de conversion Unicode de remplacement pour l'ID de jeu de caractères codés (CCSID) 5039

La page de codes de Microsoft Windows en japonais avec codage SJIS est enregistrée en tant qu'ID de jeu de caractères codés (CCSID) IBM 943. En revanche, la page de codes avec codage SJIS sous une plateforme HP-UX est enregistrée en

tant que CCSID 5039. CCSID 5039 ne contient que des caractères répondant à la norme JIS (Japanese Industry Standard) et aucun caractère défini par le fournisseur. Vous pouvez utiliser une base de données DB2 Universal Database (UDB) dotée du CCSID 5039 sous HP-UX pour stocker les caractères de codage SJIS, mais cela engendrera une conversion de la page de codes du format CCSID 5039 au format CCSID 943. Si vous utilisez des applications Microsoft ODBC, il se peut qu'un incident survienne lors de la conversion des données CCSID 5039 au format Unicode, en raison des différences entre la table de conversion des pages de codes d'IBM et celle de Microsoft.

Lors de la conversion de la liste de caractères ci-dessous du format CCSID 5039 au format Unicode, vous obtiendrez des points de code qui varient en fonction de la table de conversion utilisée (IBM ou Microsoft). Pour ces caractères, la table de conversion d'IBM répond aux normes JIS JISX0208 et JISX0221.

Tableau 2. Conversion des points de code CCSID 5039 au format Unicode

Point de code avec codage SJIS (nom de caractère)	Point de code primaire d'IBM (nom Unicode)	Point de code primaire de Microsoft (nom Unicode)
X'815C' (tiret cadratin)	U+2014 (tiret cadratin)	U+2015 (barre horizontale)
X'8160' (tilde)	U+301C (tilde)	U+FF5E (tilde pleine largeur)
X'8161' (double ligne verticale)	U+2016 (double ligne verticale)	U+2225 (parallèle à)
X'817C' (signe moins)	U+2212 (signe moins)	U+FF0D (trait d'union pleine largeur)

Par exemple, le tiret cadratin utilisé avec le point de code CCSID 5039 X'815C' est converti en point de code Unicode U+2014 si vous utilisez la table de conversion d'IBM et en U+2015 si vous utilisez celle de Microsoft. Cela peut engendrer des problèmes avec les applications Microsoft ODBC car celles-ci considéreront U+2014 comme un point de code non valide. Pour éviter ce type de problème, DB2 UDB fournit, en plus de la table de conversion par défaut d'IBM, la table de remplacement de Microsoft qui indique les conversions du format CCSID 5039 au format Unicode. Vous devez remplacer la table de conversion par défaut d'IBM par la table de conversion de remplacement de Microsoft. Notez que la table de conversion par défaut d'IBM indiquant les conversions du format Unicode au format CCSID 5039 est compatible avec la version de Microsoft.

Remplacement des tables de conversion Unicode destinées au jeu de caractères codés (CCSID) 5039 par les tables de conversion de Microsoft

Lorsque vous convertissez des données CCSID 5039 au format Unicode, le système utilise la table de conversion de la page de codes par défaut de DB2 Universal Database (UDB). Si vous souhaitez utiliser une autre version de table de conversion, celle de Microsoft par exemple, vous devez remplacer manuellement le fichier (.cnv) de table de conversion par défaut.

Conditions préalables :

Avant de remplacer le fichier de table de conversion dans le répertoire `sql1ib/conv`, il est recommandé d'enregistrer ce fichier au cas où vous voudriez le rétablir. Sous UNIX et Linux, le répertoire `sql1ib/conv` pointe vers le chemin d'installation de DB2 UDB.

Restrictions :

Pour que le remplacement des tables de conversion soit effectif, chaque client DB2 UDB se connectant à la même base de données doit changer de table de conversion, sinon les différents clients risquent d'enregistrer des points de code différents pour un même caractère.

Procédure :

Pour remplacer la table de conversion par défaut de DB2 UDB, permettant de convertir les données CCSID 5039 au format Unicode, procédez comme suit :

1. Copiez `sql11ib/conv/ms/5039ucs2.cnv` dans `sql11ib/conv/5039ucs2.cnv`
2. Redémarrez DB2 UDB.

Tables de conversion Unicode de remplacement pour l’ID de jeu de caractères codés (CCSID) 954

L’ID de jeu de caractères codés (CCSID) d’IBM pour la page de codes EUC en japonais est enregistré en tant que CCSID 954. CCSID 954 est un codage habituel pour les plateformes UNIX et Linux en japonais. Si vous utilisez des applications Microsoft ODBC pour vous connecter à une base de données DB2 Universal Database (UDB) dotée du CCSID 954, il se peut que vous rencontriez un problème lors de la conversion des données CCSID 954 au format Unicode. en raison des différences entre la table de conversion des pages de codes d’IBM et celle de Microsoft. La table de conversion d’IBM respecte les noms de caractères spécifiés par les normes (JIS) JISX0208, JISX0212 et JISX0221.

Lors de la conversion des caractères ci-dessous du format CCSID 954 au format Unicode, vous obtiendrez des points de code qui varient en fonction de la table de conversion utilisée (IBM ou Microsoft).

Tableau 3. Conversion des points de code CCSID 954 au format Unicode

Point de code EUC-JP (nom de caractère)	Point de code primaire d’IBM (nom Unicode)	Point de code primaire de Microsoft (nom Unicode)
X’A1BD’ (tiret cadratin)	U+2014 (tiret cadratin)	U+2015 (barre horizontale)
X’A1C1’ (tilde)	U+301C (tilde)	U+FF5E (tilde pleine largeur)
X’A1C2’ (double ligne verticale)	U+2016 (double ligne verticale)	U+2225 (parallèle à)
X’A1DD’ (signe moins)	U+2212 (signe moins)	U+FF0D (trait d’union pleine largeur)
X’8FA2C3’ (tirets verticaux)	U+00A6 (tirets verticaux)	U+FFE4 (tirets verticaux pleine largeur)

Par exemple, le tiret cadratin utilisé avec le point de code CCSID 954 X’A1BD’ est converti en point de code Unicode U+2014 si vous utilisez la table de conversion d’IBM et en U+2015 si vous utilisez celle de Microsoft. A cause de cette différence de mappage des conversions, vous risquez d’avoir deux points de code différents pour un même caractère dans une base de données DB2 UDB Unicode ou dans une colonne graphique d’une base de données DB2 UDB 954. Cela peut engendrer des problèmes avec les applications Microsoft ODBC car celles-ci considéreront U+2014 comme un point de code non valide. Pour éviter ce type de problème, DB2 UDB fournit, en plus de la table de conversion par défaut d’IBM, la table de remplacement de Microsoft qui indique les conversions du format CCSID 954 au format Unicode. Vous devez remplacer la table de conversion par défaut d’IBM par la table de conversion de remplacement de Microsoft. Notez que la table de

conversion par défaut d'IBM, indiquant les conversions du format Unicode au format CCSID 954, est compatible avec la version de Microsoft.

Remplacement des tables de conversion Unicode destinées au jeu de caractères codés (CCSID) 954 par les tables de conversion de Microsoft

Lorsque vous convertissez des données CCSID 954 au format Unicode, le système utilise la table de conversion de la page de codes par défaut de DB2 Universal Database (UDB). Si vous souhaitez utiliser une autre version de table de conversion, celle de Microsoft par exemple, vous devez remplacer manuellement le fichier (.cnv) de table de conversion par défaut.

Conditions préalables :

Avant de remplacer le fichier de table de conversion dans le répertoire `sqllib/conv`, il est recommandé d'enregistrer ce fichier au cas où vous voudriez le rétablir. Sous UNIX et Linux, le répertoire `sqllib/conv` est lié au chemin d'installation de DB2 UDB.

Restrictions :

Pour que le remplacement soit effectif, chaque client DB2 UDB qui se connecte à une même base de données CCSID 954 doit changer de table de conversion. Si votre client est Windows en japonais, avec une page de codes ANSI au codage SJIS (CCSID 943), vous devrez également remplacer les tables de conversion CCSID 943/Unicode par défaut de DB2 par la version de Microsoft. Sinon les différents clients risquent d'enregistrer des points de code différents pour un même caractère.

Procédure :

Pour remplacer la table de conversion par défaut de DB2 UDB, permettant de convertir les données CCSID 954 au format Unicode, procédez comme suit :

1. Copiez `sqllib/conv/ms/0954ucs2.cnv` dans `sqllib/conv/0954ucs2.cnv`
2. Redémarrez DB2 UDB.

Pour remplacer les tables de conversion par défaut de DB2 UDB, permettant de convertir les données CCSID 943 au format Unicode, procédez comme suit :

1. Copiez `sqllib/conv/ms/0943ucs2.cnv` dans `sqllib/conv/0943ucs2.cnv`
2. Copiez `sqllib/conv/ms/ucs20943.cnv` dans `sqllib/conv/ucs20943.cnv`
3. Redémarrez DB2 UDB.

Tables de conversion Unicode de remplacement pour l'ID de jeu de caractères codés (CCSID) 943

Lorsque vous utilisez la page de codes de Microsoft Windows en japonais avec codage SJIS, qui est enregistrée en tant qu'ID de jeu de caractères codés (CCSID) IBM 943, il se peut que vous rencontriez les deux problèmes suivants lors de la conversion des caractères du format CCSID 943 au format Unicode. Cette éventualité est due aux différences entre la table de conversion des pages de codes IBM et celle de Microsoft. Afin d'éviter ce type d'incident, DB2 Universal Database (UDB) fournit, outre les tables de conversion par défaut d'IBM, les tables de remplacement de Microsoft pour les conversions du format CCSID 943 au format Unicode.

Problème 1 :

Pour des raisons d'historique, environ 300 caractères sont représentés par deux ou trois points de code chacun dans la page de codes CCSID 943. Avec l'utilisation des éditeurs de méthode d'entrée (IMEs) et de tables de conversion de page de codes, un seul de ces points de code équivalents peut être entré. Par exemple, le caractère correspondant au chiffre romain "un" en lettre minuscule 'i' a deux points de code équivalents : X'EEEE' et X'FA40'. Les IME Microsoft Windows génèrent toujours X'FA40' lorsque 'i' est entré. En général, IBM et Microsoft utilisent le même point de code primaire pour représenter un caractère, à l'exception des 13 caractères suivants :

Tableau 4. Conversion des points de code CCSID 943

Nom de caractère (point de code Unicode)	Point de code primaire Shift-JIS IBM	Point de code primaire Shift-JIS Microsoft
Chiffre romain "un" (U+2160)	X'FA4A'	X'8754'
Chiffre romain "deux" (U+2161)	X'FA4B'	X'8755'
Chiffre romain "trois" (U+2162)	X'FA4C'	X'8756'
Chiffre romain "quatre" (U+2163)	X'FA4D'	X'8757'
Chiffre romain "cinq" (U+2164)	X'FA4E'	X'8758'
Chiffre romain "six" (U+2165)	X'FA4F'	X'8759'
Chiffre romain "sept" (U+2166)	X'FA50'	X'875A'
Chiffre romain "huit" (U+2167)	X'FA51'	X'875B'
Chiffre romain "neuf" (U+2168)	X'FA52'	X'875C'
Chiffre romain "dix" (U+2169)	X'FA53'	X'875D'
Stock d'idéogrammes entre parenthèses (U+3231)	X'FA58'	X'FA58'
Signe de numéro (U+2116)	X'FA59'	X'8782'
Signe de téléphone (U+2121)	X'FA5A'	X'8754'

Les produits IBM comme DB2 UDB utilisent principalement des points de code IBM tels X'FA4A' pour représenter le chiffre romain 'I', mais les produits Microsoft utilisent X'8754' pour représenter ce même caractère. Avec une application Microsoft ODBC, il est possible d'insérer le caractère 'I' sous la forme X'8754' dans une base de données DB2 UDB CCSID 943. Le Centre de contrôle DB2 UDB permet d'insérer le même caractère sous la forme X'FA4A' dans la même base de données CCSID 943. Toutefois, les applications ODBC ne peuvent rechercher que les lignes contenant 'I' codé sous la forme X'8754', et le Centre de contrôle DB2 UDB ne peut localiser que les lignes contenant 'I' codé sous la forme X'FA4A'. Pour que le Centre de contrôle DB2 UDB puisse sélectionner 'I' sous la forme X'8754', vous devez remplacer les tables de conversion par défaut CCSID 943/Unicode d'IBM par les tables de remplacement de Microsoft.

Problème 2 :

Lors de la conversion de la liste de caractères ci-dessous du format CCSID 943 au format Unicode, vous obtiendrez des points de code qui varient en fonction de la table de conversion utilisée (IBM ou or the Microsoft). Pour ces caractères, la table de conversion IBM répond aux normes JIS (Japanese Industry Standard) JISX0208, JISX0212 et JISX0221.

Tableau 5. Conversion des points de code CCSID 943 au format Unicode

Point de code avec codage SJIS (nom de caractère)	Point de code primaire d'IBM (nom Unicode)	Point de code primaire de Microsoft (nom Unicode)
X'815C' (tiret cadratin)	U+2014 (tiret cadratin)	U+2015 (barre horizontale)
X'8160' (tilde)	U+301C (tilde)	U+FF5E (tilde pleine largeur)
X'8161' (double ligne verticale)	U+2016 (double ligne verticale)	U+2225 (parallèle à)
X'817C' (signe moins)	U+2212 (signe moins)	U+FF0D (trait d'union pleine largeur)
X'FA55' (barre verticale interrompue)	U+00A6 (tirets verticaux)	U+FFE4 (tirets verticaux pleine largeur)

Par exemple, le tiret cadratin utilisé avec le point de code CCSID 943 X'815C' est converti en point de code Unicode U+2014 si vous utilisez la table de conversion d'IBM. Cependant, il est converti en U+2015 si vous utilisez la table de conversion Microsoft. A cause de cette différence de mappage des conversions, vous risquez d'avoir deux points de code différents pour un même caractère dans une base de données DB2 UDB Unicode. Cela peut engendrer des problèmes avec les applications Microsoft ODBC car celles-ci considéreront U+2014 comme un point de code non valide. Pour éviter ce type de problème, remplacez les tables de conversion par défaut CCSID 943/Unicode d'IBM par les tables de remplacement de Microsoft.

L'utilisation de tables de remplacement de Microsoft pour la conversion CCSID 943/Unicode devrait être limitée aux environnements fermés, où les clients et les bases de données DB2 UDB ont tous une page de codes CCSID 943 et utilisent les mêmes tables de remplacement Microsoft. Si un client DB2 UDB utilise les tables de conversion par défaut d'IBM tandis qu'un autre client DB2 UDB utilise les tables de remplacement de Microsoft et que les deux clients insèrent des données dans la même base de données DB2 UDB dotée du CCSID 943, le même caractère pourra être enregistré sous forme de différents points de codes dans la base de données.

Remplacement des tables de conversion Unicode destinées au jeu de caractères codés (CCSID) 943 par les tables de conversion de Microsoft

Lors de la conversion des données CCSID 943 au format Unicode, le système utilise les tables de conversion de la page de codes par défaut de DB2 Universal Database (UDB). Si vous souhaitez utiliser une autre version des tables de conversion, celle de Microsoft par exemple, vous devez remplacer manuellement les fichiers (.cnv) de la table de conversion par défaut.

Conditions préalables :

Avant de remplacer les fichiers de tables de conversion dans le répertoire `sql1ib/conv`, il est recommandé d'enregistrer ces fichiers au cas où vous voudriez les rétablir. Sous UNIX et Linux, le répertoire `sql1ib/conv` pointe vers le chemin d'installation de DB2 UDB.

Restrictions :

Pour que le remplacement des tables de conversion soit effectif, chaque client DB2 UDB se connectant à la même base de données doit changer de table de conversion, sinon ils risquent d'enregistrer différents points de code pour un même caractère.

Procédure :

Pour remplacer les tables de conversion par défaut de DB2 UDB, permettant de convertir les données CCSID 943 au format Unicode, procédez comme suit :

1. Copiez `sql11ib/conv/ms/0943ucs2.cnv` dans `sql11ib/conv/0943ucs2.cnv`.
2. Copiez `sql11ib/conv/ms/ucs20943.cnv` dans `sql11ib/conv/ucs20943.cnv`.
3. Redémarrez DB2 UDB.

MVS non pris en charge

Contrairement à ce qui est indiqué dans la documentation, le système d'exploitation MVS n'est plus pris en charge par DB2 Universal Database. MVS a été remplacé par z/OS.

Sauvegarde et restauration (Linux 390)

Les opérations de sauvegarde et de restauration vers et à partir de plusieurs unités de bande risquent de ne pas fonctionner si vous utilisez le système d'exploitation Linux 390.

Activation du basculement de la vue lors de l'accès au Centre de développement à l'aide de Hummingbird Exceed

Lorsque vous accédez au Centre de développement sous UNIX à l'aide de Hummingbird Exceed, vous devez activer l'extension XTEST version 2.2 pour pouvoir, déplacer et faire basculer les vues dans le Centre de développement en déplaçant leurs barres de titre.

Pour activer l'extension XTEST, procédez comme suit :

1. Dans le menu Démarrer, sélectionnez **Programmes** → **Hummingbird Connectivity 7.0** → **Exceed** → **XConfig**. La fenêtre XConfig s'affiche.
2. Facultatif : si votre configuration requiert un mot de passe, entrez le mot de passe XConfig.
3. Cliquez deux fois sur l'icône **Protocole**. La fenêtre Protocole s'affiche.
4. Cochez la case de compatibilité avec le test de conformité X.
5. Dans la fenêtre **Protocole**, cliquez sur le bouton **Extensions...**. La fenêtre Extensions de protocole s'affiche.
6. Dans la liste d'activation des extensions, cochez la case **XTEST(X11R6)**.
7. Cliquez sur **OK**.

Informations sur l'installation, la migration, la mise à niveau et la configuration

Configurations matérielle et logicielle requises

Les configurations matérielle et logicielle requises peuvent être consultées sur le site Web suivant :

<http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/sysreqs.html>

Remarques relatives à l'installation

Sur les plateformes UNIX et Linux, ces remarques concernent uniquement l'installation de nouveaux produits. Pour appliquer un FixPack, consultez le fichier Readme relatif à ce FixPack.

Sur les plateformes Windows, ces remarques s'appliquent à l'installation de nouveaux produits et à la mise en oeuvre des FixPacks. Lors de la mise en oeuvre d'un FixPack, ces remarques doivent être prises en compte conjointement avec le fichier Readme du FixPack.

Lisez l'intégralité de cette section avant d'installer DB2 Universal Database.

Nouvelles options pour l'assistant de configuration DB2 (Windows)

Indication du chemin d'installation sur la ligne de commande

L'assistant de configuration DB2[®] autorise l'indication du chemin d'installation sur la ligne de commande à l'aide de la nouvelle commande :

-p Répertoire d'installation

Cette option se substitue à toute valeur indiquée dans le fichier de réponses. La nouvelle option `-p [REINSTALL]` permet de modifier le chemin d'installation du produit sans modifier le fichier de réponses.

Nouvelle option d'installation NO_CONFIG

Le mot clé `NO_CONFIG`, ajouté au fichier de réponses, désactive toute opération en cours d'exécution. Toutefois, l'installation définit les variables d'environnement et effectue d'autres opérations de configuration de base requises pour la création des instances et pour la création manuelle du serveur d'administration DB2[®] une fois l'installation terminée. Aucune opération de configuration non essentielle n'est effectuée.

Si cette option est indiquée dans le fichier de réponses, tous les mots clés utilisés lors de la configuration active sont validés, mais la configuration associée à ces mots clés n'est pas effectuée.

Affichage de la progression

Une nouvelle option permet d'afficher uniquement la fenêtre de progression de l'assistant de configuration DB2 lors de l'exécution d'une installation automatisée.

La nouvelle option `-m` doit être utilisée conjointement avec le paramètre `-u` [fichier de réponses]. Si l'option `-m` est indiquée sans l'option du fichier de réponses, l'installation renvoie un message indiquant que l'argument est incorrect. Si l'option `-m` est indiquée, seules les fenêtres ne requérant aucune saisie utilisateur sont affichées.

Par exemple, dès que la commande `setup.exe` est exécutée, l'installation affiche des fenêtres mais n'invite à aucune saisie. Lorsque l'installation se termine, les fenêtres se ferment et le processus `setup.exe` se termine.

Modifications apportées à l'assistant de configuration DB2 (Windows)

Options de l'assistant de configuration DB2 (setup.exe)

Le fichier `setup.exe` qui lance l'installation DB2 attend désormais que l'installation soit terminée avant de renvoyer toute information. Il s'agit du comportement par défaut. Une option `-w` existe ; toutefois, ce paramètre ne modifie plus le comportement de l'assistant de configuration DB2.

Vous pouvez utiliser la nouvelle option `-c` pour forcer l'assistant de configuration DB2 à quitter immédiatement après le lancement de l'installation. Si vous sélectionnez cette option, la surveillance du code retour du fichier `setup.exe` ne rend pas disponible le code retour de l'installation.

Une erreur est renvoyée si les options `-w` et `-c` sont indiquées ensemble.

Restrictions de l'installation de la sécurité étendue (Windows)

La version 8.2 de DB2 Universal Database™ (UDB) a intégré une nouvelle fonction qui sécurise l'accès aux ressources DB2 en exploitant les fonctions de sécurité du système de fichiers NTFS et celles du système d'exploitation Windows®. La sécurisation des accès est réalisée principalement par modification des listes de contrôle d'accès (ACL) des fichiers DB2, des entrées de registre et des objets de mémoire d'exécution.

Par défaut, l'assistant d'installation DB2 active cette nouvelle fonction de sécurité. La sécurité étendue Windows® peut être désactivée par l'exécution d'une installation personnalisée et par désactivation de la case **Enhanced Windows security** (Sécurité Windows renforcée) dans la fenêtre **Enable operating system security for DB2 objects** (Activer la sécurité du système d'exploitation pour les objets DB2).

La seule méthode recommandée pour désactiver la nouvelle fonction de sécurité consiste à exécuter la commande `db2secv82`. Toutefois, la commande `db2secv82` doit être exécutée immédiatement après l'installation. Des informations complémentaires sur la commande `db2secv82` sont disponibles dans le Centre d'aide et d'information DB2 à l'adresse suivante : <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2help/>.

Vous pouvez installer DB2 UDB avec un ID utilisateur mais celui-ci ne pourra exécuter aucune commande DB2 s'il n'appartient pas au groupe DB2ADMNS, DB2USERS ou Administrateurs locaux. Seuls les utilisateurs appartenant au groupe DB2ADMNS, DB2USERS ou Administrateurs locaux ont accès aux systèmes de fichiers DB2, aux clés de registre, aux partages de réseau et aux services DB2 sur l'ordinateur local sur lequel s'exécute DB2 UDB.

En général, les utilisateurs qui appartiennent aux groupes DB2ADMNS et Administrateurs locaux disposent d'un contrôle intégral sur les ressources DB2. Les utilisateurs qui appartiennent au groupe DB2USERS disposent de droits d'accès en écriture et en exécution.

Après installation de la version 8.2 de DB2 UDB, les utilisateurs qui ont besoin des droits d'accès en lecture (pour exécuter des requêtes, par exemple) doivent être ajoutés aux groupes DB2USERS. Les utilisateurs ayant besoin d'un accès avec contrôle intégral, tels que les administrateurs de base de données, doivent être ajoutés aux groupes DB2ADMNS.

La gestion des utilisateurs doit être effectuée en accord avec les règles de sécurité en vigueur dans votre environnement.

Effets des nouvelles mesures de sécurité sur une installation normale

Lors d'une installation normale de DB2 UDB sous Windows, la fonction de sécurité étendue est activée par défaut. Par défaut, DB2 UDB crée les groupes DB2ADMNS et DB2USERS. S'il existe un conflit entre des noms de groupe existants, vous serez invité à modifier les noms de groupe. Si nécessaire, vous pouvez spécifier les valeurs de votre choix.

Si vous choisissez d'utiliser un groupe de sécurité existant, les règles de sécurité de ce groupe seront modifiées afin de satisfaire aux exigences de DB2 UDB. Lorsque vous choisissez un groupe de sécurité existant, il se peut que vous élevez les privilèges des utilisateurs si ceux-ci existent déjà dans le groupe.

Effets des nouvelles mesures de sécurité sur une installation personnalisée ou de FixPak

Lors d'une installation personnalisée ou de FixPak de DB2 UDB sous Windows, la fenêtre **Enable operating system security for DB2 objects** s'ouvre. Si vous souhaitez activer la fonction de sécurité étendue Windows, vous pouvez accepter l'option par défaut en cliquant sur Suivant.

Si vous souhaitez désactiver la fonction de sécurité étendue Windows, vous pouvez décocher la case **Enable operating system security** dans la fenêtre **Enable operating system security for DB2 objects**.

Ajout d'ID utilisateur pour l'accès à DB2 UDB après installation

Après une installation normale ou personnalisée, vous devez ajouter vos ID utilisateur aux groupes DB2ADMNS et DB2USERS appropriés afin qu'ils puissent accéder à DB2 UDB. Pour ajouter des utilisateurs au groupe approprié :

1. Lancez l'outil Gestionnaire des utilisateurs et des mots de passe.
2. Sélectionnez, dans la liste, le nom d'utilisateur que vous souhaitez ajouter.
3. Cliquez sur **Propriétés**. Dans la fenêtre Propriétés, cliquez sur l'onglet Appartenance au groupe.
4. Sélectionnez le bouton d'option **Autre**.
5. Sélectionnez le groupe approprié dans la liste déroulante.

Activation de la sécurité Windows étendue après installation

Si vous avez installé DB2 UDB et choisi de ne pas activer la nouvelle fonction de sécurité, vous pouvez toujours le faire après installation en exécutant la commande db2secv82.exe.

Une fois que vous avez activé cette fonction de sécurité à l'aide de la commande db2secv82.exe, vous disposez de deux options pour revenir en arrière :

Option 1

Exécutez immédiatement une nouvelle fois la commande db2secv82.exe -r sans apporter d'autres modifications au système. Si vous avez effectué des modifications sur le système, vous devez utiliser l'option 2.

Option 2

Ajoutez le groupe Tout le monde aux groupes DB2ADMNS et DB2USERS. L'ajout du groupe Tout le monde à ces groupes de sécurité octroie à tous les utilisateurs tous les privilèges pour utiliser DB2 UDB.

Il n'est toutefois pas recommandé que vous désactiviez la sécurité ; vous pourriez créer des situations non souhaitées portant atteinte à la sécurité. Certains utilisateurs pourraient se retrouver dans l'incapacité d'utiliser DB2 UDB, la liste de contrôle d'accès (ACL) créée par DB2 UDB à l'exécution ne correspondant plus à celle appliquée au système de fichiers.

Le chemin d'accès au répertoire ne doit comporter aucun espace (Linux et UNIX)

si le programme db2setup est exécuté à partir d'un répertoire dont le chemin d'accès comporte un espace, la configuration échoue avec l'erreur suivante :

<fichier>: introuvable

Placez l'image installable dans un répertoire dont le chemin d'accès ne comporte pas d'espace.

Condition requise par Red Hat Enterprise Linux 4

Le package compat-libstdc++-33 doit être installé avant l'installation de DB2 Universal Database pour Linux™ sous Red Hat Enterprise Linux® 4.

Niveaux JDK pour DB2 UDB (Linux on IA64 et Linux on POWER)

Lorsque vous installez la version 8.2 de DB2 Universal Database (UDB) sous Linux, l'installation basée RPM tente d'installer le RPM IBM Java (IBMJava2-SDK-ppc-1.4.1-2.0.ppc.rpm).

Si un niveau supérieur du RPM (tel qu'IBMJava2-SDK-ppc-1.5.0-2.0.ppc.rpm) existe déjà, le RPM de niveau inférieur n'est pas installé.

Cependant, dans ce cas, le paramètre de configuration de base de données JDK_PATH continue de pointer vers le chemin d'accès de Java 1.4 (/opt/IBMJava2-14/) lors de l'installation. Par conséquent, aucune fonctionnalité dépendante de Java, y compris l'installation du catalogue des outils DB2, ne s'exécutera.

Condition préalable :

Vous devez exécuter la commande ci-après en tant que propriétaire d'instance .

Procédure :

1. Pour que DB2 UDB pointe sur le kit de développement IBM® qui convient, exécutez la commande suivante :


```
db2 update dbm cfg using JDK_PATH chemin
```

où *chemin* est le chemin d'installation 1.5, tel que /opt/IBMJava2-15.

Décompression des images d'installation (Linux et UNIX)

Certaines images d'installation sont fournies dans un format compressé ou zippé, sur le CD du produit. Pour pouvoir installer DB2 Universal Database (UDB) à partir de ces formats, vous devez copier l'image d'installation dans un répertoire temporaire et la décompresser ou la dézipper.

Le nom du fichier des images d'installation compressées ou zippées sur le CD-ROM, est `PRODUIT.tar.Z` ou `PRODUIT.tar.gz`, où `PRODUIT` est le produit DB2 que vous installez. Par exemple, si vous installez DB2 UDB Enterprise Server Edition, l'image compressée, située sur le CD-ROM du produit, pourra s'appeler `ese.tar.Z` ou `ese.tar.gz`.

En plus de l'espace disque requis pour le logiciel, votre système de fichiers doit disposer de 2 Go d'espace libre pour accueillir le fichier `tar.Z` ou `tar.gz` et l'image d'installation décompressée.

Procédure :

Pour décompresser les images d'installation, procédez comme suit :

1. Copiez l'image d'installation compressée ou zippée dans un système de fichiers temporaire disposant d'au moins 2 Go d'espace libre.
2. Modifiez le répertoire dans lequel vous avez copié l'image d'installation en entrant `cd /TMP`, où `/TMP` représente ce répertoire dans lequel vous avez copié l'image d'installation.
3. Si le produit porte l'extension `*.tar.Z`, entrez la commande ci-après pour décompresser l'image d'installation.

```
zcat PRODUIT.tar.Z | tar -xvf -
```

où `PRODUIT` est le produit DB2 que vous installez.

4. Si le produit porte l'extension `*.tar.gz`, entrez la commande ci-après pour décompresser l'image d'installation.

```
gunzip -c PRODUIT.tar.gz | tar -xvf -
```

où `PRODUIT` est le produit DB2 que vous installez.

Remarques :

- a. L'utilitaire `gunzip` fait partie de la configuration d'installation par défaut AIX 5L. Si vous ne disposez pas de `gunzip`, installez l'ensemble de fichiers `rpm.rte` à partir du support d'installation AIX 5L. L'ensemble de fichiers `rpm.rte` contient `gunzip`.
 - b. Vous pouvez également télécharger `gzip` pour AIX 5L, contenant `gunzip`, à partir de <http://www.ibm.com/servers/aix/products/aixos/linux/rpmgroups.html>.
5. Pour effectuer l'installation à l'aide de l'assistant d'installation DB2, reportez-vous à la section *Installation de DB2 UDB à partir des images d'installation (Linux et UNIX)*.

DB2 UDB n'admet pas de chemin d'installation autre qu'anglais (Windows)

Au cours de l'installation de DB2 Universal Database (UDB) sous Windows, vous pouvez entrer le chemin d'accès au répertoire de DB2 UDB. Cependant, le nom de ce chemin ne peut contenir que des caractères anglais.

Téléchargement et décompression de FixPacks pour différents produits (Windows)

A compter du FixPack 3 de DB2 version 8 pour Windows, IBM fournit des FixPacks spécifiques à chaque produit, au lieu d'un FixPack global. Ceci concerne uniquement les produits DB2 version 8 sous Windows.

Si vous avez installé plusieurs produits DB2, vous devrez télécharger puis décompresser une image pour chaque produit DB2 avant de procéder à l'installation.

Par exemple, si DB2 UDB Enterprise Server Edition version 8 et DB2 Spatial Extender version 8 sont installés sur le même système Windows, vous devez télécharger l'image du FixPack de DB2 UDB Enterprise Server Edition et celle du FixPack de DB2 Spatial Extender. Vous devez ensuite décompresser chacune de ces images de FixPak dans le même répertoire. Il est nécessaire de décompacter toutes les images afin de procéder à l'installation via l'interface graphique ou en mode silencieux.

Pour obtenir des instructions d'installation complètes des FixPacks, consultez le dernier fichier Readme du FixPack DB2 UDB.

Installation de DB2 UDB à partir des images d'installation (Linux et UNIX)

Conditions préalables :

Avant de lancer l'assistant de configuration DB2 :

- Assurez-vous que votre système répond aux critères requis en matière d'installation, de mémoire et d'espace disque. Pour ce faire, reportez-vous à la section *Configurations matérielle et logicielle requises*.

Remarque : La version 8.2.2 de DB2 UDB (équivalente de la version 8.1, FixPak 9) intègre un nouvel ensemble d'images d'installation pour les distributions Linux sur les architectures x86 (Intel® et AMD 32 bits) et x86-64 (Intel® EM64T et AMD64 64 bits) basées sur le noyau 2.6, telles que Red Hat Enterprise Linux 4 et SuSE Linux Enterprise Server 9. Assurez-vous que vous disposez de l'ensemble d'images d'installation qui convient pour votre distribution Linux avant de continuer l'installation.

- Prenez connaissance des conditions requises pour l'installation. Pour cela, lisez le fichier `install.txt` ou `install.htm` situé sur le CD-ROM, sous : `/cdrom/doc/langue/` où :
 - `cdrom` représente le point de montage du CD-ROM
 - `langue` correspond au répertoire de la langue, constitué d'un code à cinq caractères.
- Vous devez disposer des droits d'utilisateur root pour effectuer l'installation.

- Le CD-ROM du produit DB2 doit être monté sur votre système.

Procédure :

Si les images d'installation sont fournies sous un format compressé ou zippé, sur le CD du produit, vous devez les décompresser ou les dézipper avant d'installer DB2 UDB. Pour plus de détails, reportez-vous à la section *Décompression des images d'installation (Linux et UNIX)*.

Pour effectuer l'installation à l'aide de l'assistant d'installation DB2, entrez la commande suivante :

```
./PRODUIT/db2setup
```

où PRODUIT est le produit DB2 que vous êtes en train d'installer. Par exemple, si vous installez DB2 UDB Enterprise Server Edition, entrez ./ese/db2setup.

La fenêtre d'installation s'ouvre. Suivez les instructions des panneaux d'installation.

Installation de DB2 UDB à partir des images d'installation (Windows)

Conditions préalables :

Avant de lancer l'assistant de configuration DB2 :

- Assurez-vous que votre système répond aux critères requis en matière d'installation, de mémoire et d'espace disque. Pour ce faire, reportez-vous à la section *Configurations matérielle et logicielle requises*.
- Prenez connaissance des conditions requises pour l'installation. Pour cela, lisez le fichier install.txt ou install.htm situé sur le CD-ROM, sous : x:\doc\langue\ où:
 - x représente l'unité de CD-ROM
 - langue correspond au répertoire de la langue, constitué d'un code à cinq caractères.
- Vous devez disposer d'un compte utilisateur d'administrateur local avec des droits d'accès recommandés pour effectuer l'installation.

Pour effectuer l'installation à l'aide de l'assistant d'installation DB2, insérez le CD-ROM dans l'unité. Si elle est activée, la fonction d'exécution automatique lance le Tableau de bord d'installation de DB2.

Procédure :

Si la fonction d'exécution automatique n'est pas activée, vous pouvez lancer l'assistant d'installation DB2 manuellement :

1. Cliquez sur **Démarrer**, puis sélectionnez l'option **Exécuter**.
2. Dans la zone **Ouvrir**, entrez la commande suivante :

```
x:\setup /i langue
```

où :

- x: représente l'unité de CD-ROM
- langue représente le code pays correspondant à votre langue (par exemple, FR pour le français).

La paramètre /i langue est facultatif. S'il n'est pas spécifié, l'assistant d'installation DB2 s'exécute dans la langue de votre système d'exploitation.

3. Cliquez sur **OK**. Le Tableau de bord d'installation de DB2 s'affiche.

Suivez les instructions des panneaux d'installation.

Remarque : Le produit DB2 Run-Time Client Lite utilise d'autres paramètres de ligne de commande. Pour plus de détails, accédez au Centre d'aide et d'information DB2 à l'adresse suivante :
<http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2help/>.

Espace disque requis pour une installation de DB2 UDB à l'aide d'un fichier réponses

Pour installer un produit DB2 Universal Database au moyen d'un fichier réponses, vous devez disposer de 1 Mo d'espace disque libre sous le répertoire etc.

Si, au cours de l'installation au moyen d'un fichier réponses, le message d'erreur DBI1191I apparaît, cela signifie qu'il n'y a pas suffisamment d'espace disque disponible dans le répertoire racine. Ce message est trompeur. Vérifiez l'espace disque disponible dans le répertoire etc. Un espace disque disponible de 1 Mo minimum est nécessaire pour relancer l'installation.

Restrictions sur l'ajout de produits via la commande db2setup Linux et UNIX Linux)

Une fois le produit DB2 installé, il est possible d'installer des produits DB2 supplémentaires. Si vous utilisez la commande **db2setup** pour ajouter des produits, les recommandations et restrictions ci-après sont applicables.

Recommandations :

Le produit installé et celui ajouté doivent être au même niveau de code. Par exemple, DB2 Universal Database (UDB) Enterprise Server Edition Server Version 8 FixPack 5 est déjà installé et vous voulez ajouter le produit DB2 Information Integrator. Dans ce cas, DB2 Information Integrator doit également être au niveau Version 8 FixPack 5.

Restrictions :

- Si le niveau de FixPack DB2 est supérieur à celui du produit ajouté, la combinaison est autorisée. Cependant, le niveau de FixPack du produit ajouté étant inférieur à celui de DB2, le niveau de FixPack de DB2 doit être réappliqué après l'installation du produit supplémentaire. Voir le fichier README approprié pour obtenir des instructions concernant la réapplication du FixPack.
- Si le niveau de FixPack de DB2 est inférieur à celui du produit ajouté, une erreur est générée. Le niveau de FixPack du produit ajouté ne doit pas être supérieur à celui de DB2 UDB. Dans le cas contraire, vous devez d'abord mettre DB2 UDB au niveau approprié, puis installer le produit supplémentaire. Voir le fichier README concernant le FixPack approprié pour obtenir des instructions.

Le tableau ci-après résume les combinaisons db2setup :

Tableau 6. combinaisons db2setup

Niveau de FixPack de DB2	Niveau de FixPack du produit supplémentaire	Cette combinaison est-elle autorisée ?
Version 8 FixPak 3	Version 8 FixPak 3	Oui. Ce niveau est recommandé.
Version 8 FixPak 3	Version 8 GA	Oui, mais la Version 8 FixPack 3 doit être réappliquée. Voir le fichier README approprié pour obtenir des instructions concernant la réapplication du FixPack en visitant le site Web DB2 Support.
Version 8 FixPak 3	Version 8 FixPak 5	Non. DB2 doit d'abord passer au niveau de FixPack le plus élevé (dans cet exemple, Version 8 FixPak 5) avant l'installation du produit supplémentaire. Sur le site Web DB2 Support, consultez le fichier README concernant le FixPack approprié pour obtenir des instructions sur l'installation du FixPack de version 8 requis.

L'adresse du site Web DB2 Support est
<http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/support.html>

Utilitaires Web de DB2

Les serveurs d'applications pris en charge par les Utilitaires Web DB2 doivent être conformes aux spécifications Servlet 2.3 pour les langues suivantes :

- Japonais
- Coréen
- Chinois simplifié
- Chinois traditionnel
- Russe
- Polonais

Définition des accès aux modules Query Patroller après l'application des FixPacks

Si Query Patroller est installé, après avoir appliqué un FixPack et réalisé toutes les tâches d'installation post-fixpack nécessaires, suivez les étapes suivantes :

1. Connectez-vous en tant qu'utilisateur doté du droit DBADM.
2. Accédez au répertoire approprié :
 - CHEMININST/bnd (Linux et UNIX)
 - CHEMININST\bnd (Windows)où CHEMININST est le chemin de l'instance DB2 UDB.
3. Exécutez les commandes suivantes :

```
db2 connect to nombd
db2 bind @qpserver.lst blocking all grant public
```

Installation de Query Patroller au niveau de FixPack 3 ou suivant

Query Patroller est un système de gestion de requêtes utilisé pour contrôler le flux de requêtes de votre base de données DB2 UDB. Dans DB2 UDB version 8.1.2, DB2 Query Patroller est devenu un produit autonome. Il ne s'agit plus d'un composant de DB2 Warehouse Manager.

Si DB2 UDB Version 8 FixPak 3 ou suivant est installé, et que vous installez la version de base ou GA de DB2 Query Patroller, vous devez réappliquer DB2 UDB FixPak 3 ou suivant. Si vous ne le faites pas, les modifications de Query Patroller ne seront pas appliquées au niveau de FixPak DB2 UDB actuel.

Si vous installez le serveur Query Patroller, vous devez également mettre à jour les instances DB2 UDB après avoir réappliqué le niveau de FixPak DB2 UDB. Les instances doivent être redémarrées une fois mises à jour.

Installation du serveur Query Patroller

Lorsque vous installez le serveur Query Patroller, veuillez noter ce qui suit :

- Si vous sélectionnez **Basé sur l'utilisation de l'ordinateur** dans la fenêtre **Sélection du type d'installation** via l'Assistant d'installation DB2, et **Serveur** dans la fenêtre **Sélectionnez le type d'utilisation de cet ordinateur**, le Centre Query Patroller ne sera pas installé. Si vous voulez installer le Centre Query Patroller, sélectionnez le type d'installation **Complète** ou **Sélective** dans la fenêtre **Sélection du type d'installation**.
- Le manuel *DB2 Query Patroller™* utilise les panneaux d'installation du type d'installation basé sur l'utilisation de l'ordinateur pour illustrer le mode d'installation du serveur Query Patroller via l'assistant d'installation DB2. Il n'est pas indispensable d'utiliser ce type d'installation pour installer le serveur Query Patroller. Vous pouvez également utiliser les types d'installation complète ou sélective.
- Les clients DB2 qui ont installé les outils du client Query Patroller, doivent se connecter à une partition sur laquelle le serveur Query Patroller est installé. Dans un environnement de bases de données partitionnées classique, le serveur Query Patroller est installé sur toutes les partitions, vous pouvez ainsi sélectionner une partition pour qu'elle soit la partition de coordination et continuer à utiliser les outils du client Query Patroller.

Définition d'un nouveau groupe de partitions de base de données dans Query Patroller

Lors de la définition d'un nouvel espace table, au cours de l'installation de Query Patroller dans un environnement partitionné, vous pouvez sélectionner un groupe de partitions de base de données existant. Vous pouvez également définir un nouveau groupe de partitions de base de données pour le nouvel espace table. Dans ce cas, vous ne pouvez sélectionner qu'une seule partition de base de données dans la liste affichée dans le panneau d'installation, pour ce nouveau groupe de partitions de base de données. Si vous souhaitez ajouter d'autres partitions dans le nouveau groupe de partitions de base de données, vous devez les ajouter manuellement, une fois l'installation effectuée.

Installation des outils du client Query Patroller

Il n'est pas nécessaire d'installer les outils du client Query Patroller sur les clients DB2 afin de soumettre des requêtes au serveur Query Patroller.

Re-crédation des versions bêta des bases de données

Si vous avez créé des bases de données dans une version bêta de DB2 UDB version 8.2, vous devez les recréer dans la version officielle de la version 8.2.

Ceci implique la re-crédation de bases de données spatiales pour DB2 Geodetic Extender version 8.2.

Installation de fichiers MDAC pour les versions en langue nationale de DB2 UDB

Si vous n'installez pas la version en langue nationale de Microsoft Data Access Components (MDAC) 2.7 avant celle de DB2 Universal Database (UDB) version 8.2, DB2 UDB installe alors, par défaut, les fichiers MDAC en anglais. Les panneaux de l'administrateur de source de données ODBC Windows s'affichent non traduits si votre système d'exploitation n'est pas en anglais. Pour remédier à cela, installez la solution logicielle «MDAC 2.7 RTM - Refresh» disponible sur le site Web Microsoft, à l'adresse <http://msdn.microsoft.com/data/downloads/updates/default.aspx>.

Choisissez la langue à installer, téléchargez l'exécutable requis, puis exécutez-le. Les fichiers de l'administrateur de source de données ODBC traduits seront alors installés.

Politique de licence DB2 pour DB2 Universal Database Workgroup Server Edition

La politique de licence Internet n'est pas valable pour DB2 Universal Database Workgroup Server Edition. Si vous avez besoin d'une licence pour les utilisateurs Internet, vous devez acheter DB2 Universal Database Workgroup Server Unlimited Edition.

Installation de polices asiatiques supplémentaires (Linux)

IBM offre des ensembles de polices supplémentaires pour Linux, comprenant une prise en charge supplémentaire des jeux de caractères à deux octets pour les polices asiatiques. Ces ensembles de polices sont nécessaires pour certaines versions de Linux qui installent uniquement les polices requises pour l'affichage des caractères spécifiques au pays ou à la région.

Si vous exécutez la commande **db2setup** et trouvez des caractères manquants dans l'interface de l'assistant d'installation DB2, il est probable que votre système Linux ne dispose pas de toutes les polices requises. Pour que la commande **db2setup** fasse correctement référence aux polices du CD-ROM d'installation, procédez comme suit :

1. Exécutez la commande suivante :

```
export JAVA_FONTS=/<cdrom>/db2/<plateforme_linux>/java/jre/lib/fonts
```

où <cdrom> est l'emplacement de l'image d'installation et <plateforme_linux> le nom d'un répertoire comportant un préfixe *Linux*.

2. Relancez la commande **db2setup**.

Si, suite à l'installation, vous remarquez des caractères manquants en utilisant les outils d'interface utilisateur graphique DB2, installez les polices requises fournies avec DB2. Vous pouvez trouver ces polices dans le répertoire `polices` sur l'un des CD suivants :

- *IBM® Developer Kit, Java™ Technology Edition (64 bits) pour AIX 5L*
- *Serveur d'applications DB2 intégré et applications (registre XML, outils d'administration Web et débogueur Java réparti) pour votre système d'exploitation*

Le répertoire `polices` contient deux types de caractères : Times New Roman WorldType et Monotype Sans Duospace WorldType. Pour chaque type, il existe une police spécifique au pays ou à la région. Le tableau suivant liste les huit polices fournies au format compressé dans le répertoire `polices`.

Tableau 7. Noms de fichiers pour les polices asiatiques supplémentaires

Famille de polices	Nom du fichier de la police	Pays ou Région
Times New Roman WT J	tnrwt_j.zip	Japon et autres pays ou régions
Times New Roman WT K	tnrwt_k.zip	Corée
Times New Roman WT SC	tnrwt_s.zip	Chine (Chinois simplifié)
Times New Roman WT TC	tnrwt_t.zip	Taiwan (Chinois traditionnel)
Monotype Sans Duospace WT J	mtsansdj.zip	Japon et autres pays ou régions
Monotype Sans Duospace WT K	mtsansdk.zip	Corée
Monotype Sans Duospace WT SC	mtsansds.zip	Chine (Chinois simplifié)
Monotype Sans Duospace WT TC	mtsansdt.zip	Taiwan (Chinois traditionnel)

Remarque : Ces polices ne remplacent pas les polices du système. Elles doivent être utilisées conjointement à ou avec DB2 Universal Database. Vous ne pouvez pas entreprendre de vente ou de distribution générale de ces polices.

Procédure :

Pour installer une police asiatique supplémentaire, procédez comme suit :

1. Dézippez l'ensemble de polices.
2. Copiez l'ensemble des polices dans le répertoire /opt/IBMJava2-141/jre/lib/fonts. Si ce répertoire n'existe pas, vous devez le créer.
3. Exécutez la commande suivante :

```
export JAVA_FONTS=/opt/IBMJava2-141/jre/lib/fonts
```

Vous devez au moins installer une police par famille pour votre pays ou région. Si vous vous trouvez en Chine, Corée ou à Taiwan, utilisez les versions nationales ou régionales ; sinon utilisez la version japonaise des polices. Si vous avez assez d'espace sur votre système, installez les huit polices.

Configuration du Centre de développement pour utiliser les kits Java Development Kits (Linux)

Dans certains cas, DB2 Universal Database n'installe pas le kit JDK (Java Development Kit) sur le système d'exploitation du client. Pour utiliser le Centre de développement à des fins de développement de procédures mémorisées Java sur ces clients, vous devez indiquer l'emplacement d'un kit JDK installé au Centre de développement.

Pour identifier l'emplacement d'un kit JDK, procédez comme suit :

1. Dans le centre de développement, sélectionnez **Projet** -> **Paramètres d'environnement**.
2. Dans le bloc-notes des paramètres d'environnement, sélectionnez le noeud **Processus**.

3. Dans la section **d'accueil Java** de la page Processus, sélectionnez le **niveau JDK** qui sera utilisé pour la création et l'exécution des procédures mémorisées Java.
4. Dans la zone **Répertoire**, spécifiez un chemin d'accès au répertoire existant ou accessible à partir du client sur lequel le JDK sélectionné est installé.
5. Si le poste client est utilisé pour développer des procédures mémorisées Java sur plusieurs serveurs DB2, vous devrez peut-être sélectionner des niveaux JDK supplémentaires et spécifier leur emplacement d'installation, selon les niveaux JDK utilisés par ces serveurs.

Sur le serveur DB2, lors de l'installation du kit JDK, certaines bibliothèques Java n'ont peut-être pas été liées dans le sous-répertoire `/usr/lib` du système. Ces liens sont nécessaires pour la création et l'exécution des procédures mémorisées Java.

La rubrique intitulée "Configuration de l'environnement Linux Java" dans la section Compatibilité des présentes Remarques sur le produit indique comment créer les liens à un kit de développement Java (JDK) sur un client Linux.

Création d'ID de groupe et d'utilisateur sur des distributions United Linux 1.0 et SuSE Linux

Pour créer des ID de groupe et d'utilisateur pour une installation DB2 UDB version 8.2 sur des distributions United Linux 1.0 et SuSE Linux, utilisez respectivement les commandes `groupadd` et `useradd`. La version 8.2 du manuel *Installation et configuration - Informations complémentaires* ne décrit pas de façon satisfaisante les commandes `mkgroup` et `mkuser` et leurs rôles respectifs dans la création d'ID de groupe et d'utilisateur.

Le démon du système d'aide ne démarre pas après une installation à l'aide de la commande `db2_install` (UNIX et Linux)

Si vous installez le Centre d'aide et d'information DB2 sur des plateformes UNIX et Linux à l'aide de la commande `db2_install`, le démon du système d'aide (`db2icd`) ne s'exécute pas après l'installation. Vous devez le lancer manuellement ou redémarrer votre ordinateur pour avoir accès à la documentation.

Reportez-vous à la rubrique "Démon du Centre d'aide et d'information DB2" de la section **Mises à jour de la documentation | Installation et configuration** des *Remarques sur le produit*.

Compatibilité "Ready for Tivoli" (UNIX)

Lorsque vous faites l'acquisition d'un progiciel IBM portant le logo "Ready for Tivoli", vous avez la possibilité de gérer vos produits IBM grâce aux divers outils Tivoli. Ces derniers permettent la détection automatique, la supervision et l'inventaire de vos applications Ready for Tivoli.

Vous pouvez gérer les produits logiciels IBM portant le logo "Ready for Tivoli" à l'aide de produits comme IBM Tivoli Configuration Manager. La solution IBM Tivoli Monitoring for Databases prend en charge toutes les bases de données importantes, dont DB2 Universal Database (UDB), Oracle et Informix.

Pour de plus amples informations, consultez le site Web IBM à l'adresse suivante <http://www.ibm.com/software/tivoli/>

Instrumentation Ready for Tivoli et DB2 UDB version 8 :

Pour installer et configurer votre instrumentation, demandez à votre administrateur Tivoli d'effectuer les opérations suivantes :

1. Le fichier signature "Tivoli Ready" correspondant à ce produit DB2 s'intitule xxx.sys. A partir de FixPack 4, ces fichiers signature seront régénérés par FixPack plutôt que par version. Confirmez que les fichiers signature sont installés dans le répertoire suivant :
`%install DB2DIR%/tivready`
2. Installez et configurez le package d'activation Tivoli GEM 2.2 Tivoli Ready sur tous les postes que vous avez l'intention de contrôler. Pour télécharger le package d'activation Tivoli Ready et obtenir des instructions détaillées sur son installation et son utilisation, consultez le site Web
<http://www.ibm.com/software/sysmgmt/products/support/>
3. IBM Tivoli Monitoring for Databases permet une meilleure gestion des bases de données. La solution ITM for Databases utilise la nouvelle édition du produit Distributed Monitoring (appelé IBM Tivoli Monitoring ou ITM), qui améliore considérablement les possibilités de supervision grâce à l'utilisation de ce nouveau moteur de contrôle. ITM for Databases prend en charge DB2 UDB grâce au composant Proactive Analysis Component (PAC). Ce composant est intégré à DB2 UDB. L'ensemble de moniteurs qu'il offre permet un déploiement et une activation rapides. L'administrateur de bases de données peut également définir des moniteurs, seuils et tâches personnalisés.
Vous trouverez des informations complémentaires à l'adresse suivante :
<http://www.ibm.com/software/tivoli/>

Vous trouverez des informations sur d'autres produits Tivoli à l'adresse suivante :
<http://www.ibm.com/software/tivoli/>

Outil de réduction de l'image d'installation – db2iprune (Windows)

L'utilitaire de ligne de commande db2iprune permet de réduire la taille de l'image d'installation du produit Windows DB2 Universal Database (UDB). Cet outil est particulièrement utile pour les déploiements de DB2 UDB à grande échelle, mais aussi pour l'intégration de DB2 UDB dans une application.

L'outil db2iprune est constitué d'un fichier d'entrée et d'un fichier exécutable. Le fichier (.prn) contient une liste complète des composants qui peuvent être supprimés, il vous permet d'indiquer les fonctionnalités et langues que vous souhaitez supprimer de l'image d'installation. Le fichier exécutable db2iprune (db2iprune.exe) supprime ensuite les fichiers CAB associés à ces fonctionnalités et langues. Il en résulte une nouvelle image DB2 UDB, plus petite, qui peut être installée à l'aide des méthodes d'installation habituelles. Les FixPacks sont également appliqués à l'aide de méthodes standard. Lorsque le FixPack est installé, il détecte et met à jour uniquement les composants qui ont été installés à l'aide de db2iprune.

L'outil db2iprune se trouve dans le répertoire \db2\windows\utilities\db2iprune du CD-ROM d'installation de votre produit DB2 UDB. Ce répertoire contient également un fichier Readme. Pour des instructions détaillées concernant l'utilisation de db2iprune, consultez ce fichier Readme.

Restriction relative à l'installation de la documentation de la version 8 de DB2 Universal Database (Windows)

Sous Windows, n'installez pas le Centre d'aide et d'information (documentation HTML) de la version 8 de DB2 Universal Database (UDB) sur un poste de travail ou un serveur sur lequel un produit de la version 7 (ou d'une version antérieure) de DB2 UDB est déjà installé. Le programme d'installation détecte la version précédente et il la désinstalle.

Mise à niveau des installations précédentes (Windows)

Si un produit DB2 est installé sur votre machine à un niveau antérieur de la version 8, l'image d'installation le détecte et le met à jour (dernier niveau).

Configuration système requise pour DB2 .NET Data Provider (Windows)

Avant de lancer le programme d'installation de DB2 Universal Database (UDB) pour installer DB2 .NET Data Provider, .NET Framework doit être installé sur votre poste. Si .NET Framework n'est pas installé, le programme d'installation de DB2 UDB n'enregistrera pas DB2 .NET Data Provider.

Si DB2 UDB est installé mais pas .NET Framework, DB2 .NET Data Provider n'est pas enregistré. Si vous installez .NET Framework ultérieurement, vous pouvez lancer l'exécutable db2nmpreg pour enregistrer le fournisseur. L'exécutable se trouve dans le répertoire sqllib\bin. Il n'y a pas de paramètres.

Pour enregistrer DB2 .NET Data Provider, tapez db2nmpreg dans une fenêtre de commande.

Installation des clients DB2 version 8 et DB2 Connect PE avec des droits autres que ceux de l'administrateur (Windows)

Lors de l'installation de DB2 Administration Client, de DB2 Application Development Client ou de DB2 Connect Personal Edition, vous devez mettre à jour le fichier des services TCP/IP de Windows si les conditions suivantes sont réunies :

- la fonction de création d'entrepôts de données est sélectionnée lors de la configuration de l'installation
- l'ID utilisateur effectuant l'installation n'est pas membre du groupe Administrateurs sur le poste cible
- le produit est installé sur l'un des systèmes d'exploitation suivants : Windows NT, Windows 2000, Windows XP ou Windows Server 2003.

Si toutes ces conditions s'appliquent, les entrées suivantes doivent être ajoutées au fichier des services TCP/IP de Windows :

Tableau 8. Entrées requises dans le fichier de services TCP/IP de Windows

Nom de port	Numéro de port
vwkernel	11000/tcp
vwd	11001/tcp
vwlogger	11002/tcp

Sans ces entrées, le Data Warehouse Center ne peut pas fonctionner correctement.

Remarques relatives à la migration

Outre les rubriques présentées ici, vous trouverez des informations récentes concernant la migration des produits DB2 au niveau du portail de migration DB2 à l'adresse : <http://www-1.ibm.com/support/docview.wss?rs=71&uid=swg21200005>

Migration des tables EXPLAIN

Afin de créer les tables EXPLAIN, la commande **db2updv8** doit être exécutée lors de l'application de la version 8.2.2 (équivalente de la version 8.1, Fixpak 9) ou d'une version supérieure de DB2 Universal Database™ (UDB) au FixPak 1 de la version 8.2 de DB2 UDB (équivalente de la version 8.1, Fixpak 8) ou d'une version inférieure.

L'exécution de la commande **db2updv8** crée la fonction EXPLAIN_GET_MSG, qui permet de réexécuter EXPLAIN.DDL.

Si vous tentez de créer les tables explain à l'aide de EXPLAIN.DDL sans exécuter la commande **db2updv8**, il se peut que vous receviez le message d'erreur suivant :

DB21034E

La commande a été traitée comme une instruction car il ne s'agit pas d'une commande valide pour l'interpréteur de commandes.
Le message SQL suivant a été renvoyé lors de son traitement :

```
SQL0440N  Aucune routine autorisée "EXPLAIN_GET_MSG" de
type "FUNCTION" ayant des arguments compatibles n'a été trouvée.
LINE NUMBER=26.  SQLSTATE=42884
```

Migration de l'Extension XML depuis des versions précédentes

Si vous utilisez une version antérieure de l'Extension XMLDB2, vous devez effectuer la migration de chaque base de données activée pour celle-ci avant d'utiliser une base de données XML avec l'édition d'Extension XML mise à jour. Chaque nouveau groupe de correctifs contient toutes les mises à jour précédentes.

Avant de lancer le programme de migration, créez une copie de sauvegarde de la base de données.

Pour effectuer la migration d'une base de données XML et de colonnes XML, suivez les étapes ci-après.

1. A partir de la ligne de commande DB2, entrez :

```
db2 connect to nom_base_données
db2 bind dxxinstall/bnd/@dxxMigv.lst
db2 bind dxxinstall/bnd/@dxxbind.lst
```

où *dxxinstall* désigne le chemin d'accès au répertoire d'installation de DB2 Universal Database.

2. A partir de la ligne de commande DB2, entrez :

```
dxxMigv nom_base_données
```

Migration de DB2 Universal Database lors de l'utilisation de DataJoiner ou de la réplication

Si vous voulez faire migrer une instance de DataJoiner ou DB2 Universal Database (UDB) pour Linux, UNIX et Windows, sur laquelle vous exécutez les programmes Capture ou Apply pour la réplication DB2 UDB, vous devez préparer la migration

de votre environnement de réplication avant de procéder à la migration de l'instance DB2 UDB ou DataJoiner. Les instructions détaillées permettant d'effectuer cette préparation figurent dans la documentation de DB2 DataPropagator, version 8. Cette documentation relative à la migration est disponible sur le site <http://www.ibm.com/software/data/dpropr/>.

Migration de DB2 Universal Database (Windows)

Avant d'effectuer la migration de DB2 Universal Database (UDB) sous Windows, suivez pas à pas les étapes décrites ci-après.

Conditions préalables :

Avant la migration :

1. Lisez les recommandations relatives à la migration, les restrictions et les recommandations en matière d'espace.
2. Enregistrez les paramètres de configuration avant d'effectuer la migration de DB2 UDB.
3. Modifiez le niveau d'erreur de diagnostic.
4. Vérifiez que les bases de données sont prêtes pour la migration de DB2 UDB.
5. Sauvegardez vos bases de données.
6. Si vous utilisez la réplication, vous devez archiver tous les fichiers journaux DB2 UDB.
7. Vous devez disposer des droits SYSADM.
8. Mettez le serveur DB2 hors ligne pour la migration de DB2 UDB.

Remarque : Comme pour la version 8.1, la valeur ON sera attribuée par défaut à la variable de registre DB2_HASH_JOIN. Pour plus de détails, voir la sous-section "Administration: Performances" de la section "Mises à jour de la documentation".

Migration d'une base de données DB2 version 8 Windows 32-bits vers Windows 64 bits

Cette rubrique fournit les étapes de la migration de votre base de données DB2 version 8 32 bits (sur un ordinateur 32 bits) vers une base de données 64 bits, sur un système d'exploitation Windows 64 bits.

Conditions préalables :

- Une version 64 bits de DB2 version 8 doit être installée sur votre ordinateur 64 bits.
- Assurez-vous que votre système Windows 32 bits exécute DB2 version 8.

Procédure :

Pour faire migrer DB2 version 8 sur Windows 64 bits, procédez comme suit :

1. Sauvegardez vos bases de données DB2 version 8 sur votre système Windows 32 bits.
2. Restaurez votre sauvegarde de DB2 version 8 (créée à l'étape 1) sur votre système Windows 64 bits.

Remarque : Outre la migration de DB2 UDB, de systèmes 32 bits vers des systèmes 64 bits, les migrations suivantes sont également possibles :

- Migration entre les différentes versions de Windows
- Migration entre les différentes versions de DB2 UDB
- Migration de la totalité en une fois
- Migration régressive en 32 bits

Des informations détaillées sont disponibles dans le Redbook IBM : Scaling DB2 UDB on Windows Server 2003. Ce Redbook est disponible à l'adresse URL suivante :

<http://publib-b.boulder.ibm.com/Redbooks.nsf/RedbookAbstracts/sg247019.html>

Migration de la version 7 vers la version 8.2.2 de DB2 UDB Version 8.2.2 dans un environnement MSCS

La présente rubrique décrit comment migrer de la version 7 de DB2 Universal Database (UDB) vers la version 8.2.2 de DB2 UDB (équivalent de la version 8.1, FixPak 9) dans un environnement serveur en grappe Microsoft (MSCS).

Hypothèses : Un exemple de configuration sera utilisé pour illustrer comment effectuer la migration vers la version 8.2.2 de DB2 UDB (équivalent de la version 8.1, FixPak 9) dans un environnement MSCS. Cet exemple de configuration contient deux ordinateurs Windows Server 2000 sur lesquels est installée la version 7 de DB2 UDB Enterprise Server Edition. La configuration initiale est une instance DB2 comprenant deux partitions. Il existe en outre deux groupes de grappes :

- DB2 Group 0 qui contient la Partition 0 active sur l'ordinateur A. Le serveur d'administration (DAS) se trouve également à cet endroit.
- DB2 Group 1 qui contient la Partition 1 active sur l'ordinateur B.

Condition préalable :

Avant de commencer la migration, effectuez une sauvegarde de la base de données.

Procédure :

Pour effectuer la migration de la version 7 vers la version 8.2.2 de DB2 UDB (équivalent de la version 8.1, FixPak 9) dans un environnement MSCS, procédez comme suit :

1. Désactivez la fonction de reprise automatique par restauration (Automatic failback).

Vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur lors du processus d'installation. Si tel est le cas, le service de grappe redémarre automatiquement. C'est la raison pour laquelle la fonction de reprise automatique par restauration (Automatic failback) doit être désactivée afin que cette fonction ne s'applique à aucun des groupes.

- a. Pour désactiver la fonction de reprise automatique par restauration (Automatic failback) dans DB2 Group 0 :
 - 1) Dans la fenêtre Cluster Administrator, cliquez sur **DB2 Group 0** avec le bouton droit de la souris.
 - 2) Cliquez sur Properties. La fenêtre DB2 Group 0 Properties s'ouvre.
 - 3) Dans l'onglet **Failback**, sélectionnez le bouton d'option **Prevent failback**.

- 4) Cliquez sur **OK**.
- b. Pour désactiver la fonction de reprise automatique par restauration (Automatic failback) dans DB2 Group 1 :
 - 1) Dans la fenêtre Cluster Administrator, cliquez sur **DB2 Group 1** avec le bouton droit de la souris.
 - 2) Cliquez sur Properties. La fenêtre DB2 Group 1 Properties s'ouvre.
 - 3) Dans l'onglet **Failback**, sélectionnez le bouton d'option **Prevent failback**.
 - 4) Cliquez sur **OK**.
2. Déplacez DB2 Group 1 sur l'ordinateur A.
 - a. Dans l'interface graphique de Cluster Administrator, cliquez sur **DB2 Group 1**.
 - b. Cliquez sur le bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Move Group**. La colonne Owner indique désormais l'ordinateur A.
3. Arrêtez le service de grappe sur l'ordinateur B.
 - a. Dans la fenêtre Component Services, cliquez sur **Cluster Service** avec le bouton droit de la souris.
 - b. Cliquez sur **Stop**.
4. Téléchargez puis installez la version 8.2.2 de DB2 UDB (équivalent de la version 8.1, FixPak 9) sur l'ordinateur B.

Remarque :

- DB2 UDB s'exécute et est toujours disponible sur l'ordinateur A.
 - Dans le cadre du processus d'installation, vous serez invité à exécuter la commande **db2imigr** afin de migrer les instances DB2 sur cet ordinateur. Lors de l'exécution de la commande **db2imigr**, vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur.
5. Mettez hors ligne les ressources DB2 sur l'ordinateur A.
 - a. Partition 0, Partition 1 et le serveur d'administration (DAS) sont tous des ressources sur l'ordinateur A. Celles-ci doivent être mises hors ligne l'une après l'autre. Pour mettre hors ligne les ressources de l'ordinateur A, procédez comme suit :
 - 1) Dans le volet de gauche de la fenêtre Cluster Administrator, cliquez sur **Groups**.
 - 2) Sélectionnez **DB2 Group 0**. Les ressources du groupe s'affichent dans le volet de droite.
 - Pour DB2 Group 0, les ressources DB2 incluent la Partition 0 et le DAS.
 - 3) Dans le volet de droite, cliquez sur l'une des ressources avec le bouton droit de la souris et sélectionnez **Take Offline**.
 - Répétez cette étape pour chacune des ressources DB2 de DB2 Group 0.
 - 4) Sélectionnez **DB2 Group 1**. Les ressources du groupe s'affichent dans le volet de droite.
 - Pour DB2 Group 1, les ressources DB2 incluent la Partition 1.
 - 5) Dans le volet de droite, cliquez sur la ressource (Partition 1) avec le bouton droit de la souris et sélectionnez **Take Offline**.
 6. Démarrez le service de grappe sur l'ordinateur B.

Si l'installation a requis un redémarrage de votre ordinateur et, si le **Restart Type** du service de grappe a la valeur Automatic, ignorez cette étape, le service de grappe étant déjà démarré.

Pour démarrer le service de grappe :

- a. Dans la fenêtre Component Services, cliquez sur **Cluster Service** avec le bouton droit de la souris.
 - b. Cliquez sur **Start**.
7. Déplacez DB2 Group 0 et DB2 Group 1 sur l'ordinateur B.
- a. Dans la fenêtre Cluster Administrator, cliquez sur **DB2 Group 0**.
 - b. Cliquez sur le bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Move Group**. La colonne Owner indique désormais l'ordinateur B.
 - c. Cliquez sur **DB2 Group 1**.
 - d. Cliquez sur le bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Move Group**. La colonne Owner indique désormais l'ordinateur B.
8. Mettez en ligne les ressources DB2 sur l'ordinateur B.
- a. Partition 0, Partition 1 et le serveur d'administration (DAS) sont désormais des ressources sur l'ordinateur B. Celles-ci doivent être remises en ligne l'une après l'autre. Pour remettre ces ressources en ligne, procédez comme suit :
 - 1) Dans le volet de gauche de la fenêtre Cluster Administrator, cliquez sur **Groups**.
 - 2) Sélectionnez **DB2 Group 0**. Les ressources du groupe s'affichent dans le volet de droite.
 - Pour DB2 Group 0, les ressources DB2 incluent la Partition 0 et le DAS.
 - 3) Dans le volet de droite, cliquez sur l'une des ressources avec le bouton droit de la souris et sélectionnez **Bring Online**.
 - Répétez cette étape pour chacune des ressources DB2 de DB2 Group 0.
 - 4) Sélectionnez **DB2 Group 1**. Les ressources du groupe s'affichent dans le volet de droite.
 - Pour DB2 Group 1, les ressources DB2 incluent la Partition 1.
 - 5) Dans le volet de droite, cliquez sur la ressource (Partition 1) avec le bouton droit de la souris et sélectionnez **Bring Online**.
 - b. Effectuez la migration de toutes les instances DB2 et de toutes les bases de données DB2.
 - 1) Effectuez la migration de toutes les instances DB2 à l'aide de la commande **db2imigr** :
 - a) Pour trouver toutes les instances DB2, exécutez la commande **db2ilist**.
 - b) Pour effectuer la migration de chaque instance DB2, exécutez la commande **db2imigr**. Cette commande se trouve dans le répertoire `sql1lib\bin` et doit être exécutée pour chaque instance DB2.
 - 2) Effectuez la migration de toutes les bases de données DB2 à l'aide de la commande **migrate database**.
9. Arrêtez le service de grappe sur l'ordinateur A.
- a. Dans la fenêtre Component Services, cliquez sur **Cluster Service** avec le bouton droit de la souris.
 - b. Cliquez sur **Stop**.

10. Téléchargez puis installez la version 8.2.2 de DB2 UDB (équivalent de la version 8.1, FixPak 9) sur l'ordinateur A.

Remarque :

- DB2 UDB s'exécute et est toujours disponible sur l'ordinateur A.
 - Dans le cadre du processus d'installation, vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur.
 - Vous n'avez pas besoin d'exécuter les commandes **db2imigr** et **migrate database** sur l'ordinateur A puisque vous les avez déjà exécutées sur l'ordinateur B.
11. Démarrez le service de grappe sur l'ordinateur A.
Si l'installation a requis un redémarrage de votre ordinateur et, si le **Restart Type** a la valeur Automatic, ignorez cette étape, le service de grappe étant déjà démarré.
Pour démarrer le service de grappe :
 - a. Dans la fenêtre Component Services, cliquez sur **Cluster Service** avec le bouton droit de la souris.
 - b. Cliquez sur **Start**.
 12. Déplacez DB2 Group 0 sur l'ordinateur A.
 - a. Dans la fenêtre Cluster Administrator, cliquez sur **DB2 Group 0**.
 - b. Cliquez sur le bouton droit de la souris, puis sélectionnez **Move Group**. La colonne Owner indique désormais l'ordinateur A.

Cette action ramène l'environnement MSCS à la configuration initiale.

13. Si la fonction de reprise automatique par restauration (Automatic failback) a été désactivée à l'étape 1, vous devez la réactiver.
 - a. Pour désactiver la fonction de reprise automatique par restauration (Automatic failback) dans DB2 Group 0 :
 - 1) Dans l'interface graphique de Cluster Administrator, cliquez sur **DB2 Group 0** avec le bouton droit de la souris.
 - 2) Cliquez sur Properties. La fenêtre DB2 Group 0 Properties s'ouvre.
 - 3) Dans l'onglet **Failback**, sélectionnez le bouton d'option **Allow failback**.
 - 4) Cliquez sur **OK**.
 - b. Pour désactiver la fonction de reprise automatique par restauration (Automatic failback) dans DB2 Group 1 :
 - 1) Dans la fenêtre Cluster Administrator, cliquez sur **DB2 Group 1** avec le bouton droit de la souris.
 - 2) Cliquez sur Properties. La fenêtre DB2 Group 1 Properties s'ouvre.
 - 3) Dans l'onglet **Failback**, sélectionnez le bouton d'option **Allow failback**.
 - 4) Cliquez sur **OK**.

Migration de la base de données (HP-UX sur IA64)

La migration de la base de données n'est pas prise en charge par DB2 Universal Database (UDB) pour HP-UX sur IA64 dans les versions 8.x.

La restauration d'une image de sauvegarde de la version 7 de DB2 vers une instance de la version 8 n'est pas prise en charge par DB2 UDB pour HP-UX sur IA64.

Informations sur la désinstallation

Désinstallation silencieuse de DB2 UDB (Windows)

Pour supprimer silencieusement les produits DB2 à l'aide de la commande **msiexec** :

```
msiexec /x <code_produit> /qn
```

où <code_produit> correspond au code du produit que vous souhaitez supprimer.

Voici une liste des codes produit DB2 :

DB2 Universal Database Enterprise Server Edition (ESE)

{D8F53726-C7AD-11D4-9155-00203586D551}

DB2 Universal Database Workgroup Server Edition (WSE)

{7A28F948-4945-4BD1-ACC2-ADC081C24830}

DB2 Universal Database Express Edition (EXP)

{58169F10-CA30-4F40-8C6D-C6DA8CE47E16}

DB2 Universal Database Personal Edition (PE)

{C0AA883A-72AE-495F-9601-49F2EB154E93}

DB2 Warehouse Manager (WM)

{84AF5B86-19F9-4396-8D99-11CD91E81724}

DB2 Data Links Manager (DLM)

{1D16CA65-F7D9-47E5-BB26-C623A44832A3}

Relational Connect (RCON)

{273F8AB8-C84B-4EE6-85E7-D7C5270A6D08}

DB2 Connect Enterprise Edition (CEE)

{9C8DFB63-66DE-4299-AC6B-37D799A728A2}

DB2 Connect Personal Edition (CPE)

{F1912044-6E08-431E-9B6D-90ED10C0B739}

DB2 Administration Client (ADMCL)

{ABD23811-AA8F-416B-9EF6-E54D62F21A49}

DB2 Application Development Client (ADCL)

{68A40485-7F7F-4A91-9AB6-D67836E15CF2}

DB2 Run-Time Client (RTCL)

{63F6DCD6-0D5C-4A07-B27C-3AE3E809D6E0}

DB2 7 (RTLITE)

{07C9CEE7-4529-4E60-95D3-6B6EF6AC0E81}

DB2 Eclipse Documentation (DOCE)

{FE2D4758-041C-4E4E-95B3-529E4E1EAF3E}

DB2 Query Patroller (QP)

{7A8BE511-8DF3-4F22-B61A-AF0B8755E354}

Life Sciences Data Connect (LSDC)

{DD30AEB3-4323-40D7-AB39-735A0523DEF3}

DB2 Cube Views™ (CUBE)

{C8FEDF8F-84E8-442F-A084-0A0F6A772B52}

DB2 Spatial Extender (SE)

{F6846BF9-F4B5-4BB2-946D-3926795D5749}

Exemple :

Si vous souhaitez supprimer DB2 UDB Enterprise Edition, entrez la commande suivante

```
msiexec /x {D8F53726-C7AD-11D4-9155-00203586D551} /qn
```

Les codes produit DB2 suivants ne sont plus pris en charge dans DB2 UDB version 8.2 :

- WMC {5FEA5040-22E2-4760-A88C-73DE82BE4B6E}
- DOC {73D99978-A255-4150-B4FD-194ECF4B3D7C}

Code produit pour la suppression du Centre d'aide et d'information DB2 à l'aide d'une procédure silencieuse de désinstallation (Windows)

Lors de la suppression du Centre d'aide et d'information à l'aide d'une procédure de désinstallation silencieuse sous Windows, utilisez le code produit suivant :

```
{FE2D4758-041C-4E4E-95B3-529E4E1EAF3E}
```

Limites, incidents et palliatifs connus

Les informations ci-après concernent les incidents recensés, restrictions et solutions qui s'appliquent à cette édition. Toutes les limites et restrictions peuvent s'appliquer ou non à d'autres éditions du produit. Le site Web de support DB2 contient également des notes techniques et des notifications flash de service qui décrivent les modifications apportées à la documentation ainsi que les limites et les solutions connues après la création du présent document. L'adresse du site Web de support DB2 est la suivante :

<http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/support.html>.

Limitations

La fonction de table SNAP_GET_DB renvoie des résultats incomplets

Lorsque la fonction de table SNAP_GET_DB est invoquée dans un environnement de partitionnement de base de données (environnement DPF) avec la valeur d'entrée -2 (cliché global), cette fonction renvoie des résultats incomplets pour les quatre colonnes suivantes :

- FIRST_ACTIVE_LOG
- LAST_ACTIVE_LOG
- CURRENT_ACTIVE_LOG
- CURRENT_ARCHIVE_LOG

Ces éléments ne peuvent pas être agrégés pour un cliché global. Pour extraire l'ensemble complet des valeurs pour ces éléments de cliché, la fonction de table SNAP_GET_DB doit être appelée individuellement sur chaque partition.

IMPORT REPLACE ne respecte pas la clause Not Logged Initially

L'option REPLACE de la commande IMPORT ne respecte pas la clause NLI (NOT LOGGED INITIALLY) de l'instruction CREATE TABLE ou la clause ACTIVATE NOT LOGGED INITIALLY de l'instruction ALTER TABLE.

Si une importation avec l'action REPLACE est effectuée dans la même opération qu'une instruction CREATE TABLE ou ALTER TABLE où la clause NLI est invoquée, l'importation ne respectera pas la clause NLI. Toutes les insertions seront consignées.

Correctif 1

Supprimez le contenu de la table à l'aide de l'instruction DELETE, puis appelez l'importation avec l'instruction INSERT.

Correctif 2

Supprimez la table puis créez-la à nouveau ; appelez ensuite l'importation grâce à l'instruction INSERT.

Cette restriction s'applique à DB2 UDB version 7 et DB2 UDB version 8.

Réorganisation des données de champ étendu et de grand objet impossible par une réorganisation de table interne

Au cours d'une réorganisation de table interne, ou en ligne, les données de champ étendu et de grand objet ne peuvent pas être réorganisées. Elles peuvent l'être à l'aide d'une réorganisation de table classique, ou hors connexion, en indiquant le paramètre LONGLOBDATA avec la commande REORG TABLE. Toutefois, même si la réorganisation des données de champ étendu et de grand objet permet de récupérer de l'espace libre, elle n'améliore pas la mise en cluster et peut augmenter considérablement le temps nécessaire pour terminer la réorganisation.

Un comportement de verrouillage dans les curseurs bloc peut paraître incohérent dans des applications client

Dans l'isolement d'une stabilité du curseur (CS), la ligne associée à la position actuelle du curseur sur le serveur de base de données est toujours verrouillée. Lors d'un accès groupé aux données, plusieurs lignes sont renvoyées vers une seule mémoire tampon. Dans la plupart des cas, la dernière ligne traitée par le serveur ne va pas s'insérer exactement et sera segmentée entre deux mémoires tampon. L'application distinguera cette segmentation de ligne uniquement à la réception de la seconde mémoire tampon. Par conséquent, aucune des lignes renvoyées à l'application ne sera verrouillée.

Dans les rares cas où la dernière ligne traitée par le serveur s'ajuste exactement, la position du curseur restera sur la dernière ligne dans la mémoire tampon, ce qui signifie que la dernière ligne renvoyée à l'application sera verrouillée.

Exportation de données avec ODBC vers le programme d'entrepôt de données du fichier

L'exportation de données avec ODBC vers le programme d'entrepôt de données du fichier ne prend pas en charge les types de données Sybase suivants :

- BIT
- BINARY
- VARBINARY

Types de données non pris en charge dans le débogueur SQL intégré du Centre de développement

Les types de données suivants ne sont pas pris en charge dans le débogueur SQL intégré au Centre de développement :

- Dans DB2 Universal Database (UDB) pour Linux, UNIX, et Windows, les types de données CHAR FOR BIT DATA, VARCHAR FOR BIT DATA et GRAPHIC ne sont pas pris en charge.
- Dans DB2 UDB pour z/OS, le type de données GRAPHIC n'est pas pris en charge, de même que les types de données BLOB et CLOB utilisés comme paramètres. Les types BLOB et CLOB utilisés en tant que variables locales sont pris en charge.

Types structurés du Centre de développement

Le Centre de développement ne prend plus en charge la création des types structurés.

Limitations du Centre de développement pour les systèmes d'exploitation 64 bits

Le débogage de procédures mémorisées Java sur un serveur 64 bits n'est pas pris en charge par le Centre de développement. Le débogage de procédures mémorisées SQL est pris en charge sur les systèmes d'exploitation Windows 64 bits. Le développement de fonctions utilisateur OLE DB ou XML n'est pas pris en charge pour les serveurs 64 bits.

Centre de développement (Linux)

Vous ne pouvez pas utiliser le Centre de développement pour déboguer des procédures mémorisées Java s'exécutant sur l'une des distributions Linux (32 bits, 64 bits, Intel, zSeries ou iSeries).

Débogage de procédures mémorisées avec guillemets

Le Centre de développement ne prend pas en charge le débogage des procédures mémorisées comportant des guillemets (") dans le nom de procédure mémorisée, le schéma ou le nom spécifique.

Chemins d'accès requis pour la compilation de routines Java dans le Centre de développement

Le Centre de développement ne peut pas compiler de routines Java s'il ne sait pas où sont installées les versions du kit du développeur. Leurs répertoires par défaut seront écrits dans votre fichier `$HOME/.ibm/db2/dc/DB2DC.settings` lors du premier démarrage du Centre de développement. Vous pouvez les copier dans votre fichier `$USER.settings` et les modifier via un éditeur Unicode, ou créer des liens symboliques vers les répertoires du kit du développeur dans les emplacements par défaut.

Limitations du Centre de développement concernant l'exécution et le débogage simultanés de procédures mémorisées Java

Le Centre de développement ne prend pas en charge l'exécution et le débogage simultanés de procédures mémorisées Java. Dans le Centre de développement, vous pouvez exécuter plusieurs procédures mémorisées Java simultanément ou déboguer une procédure mémorisée Java ; il n'est pas possible de d'exécuter une procédure mémorisée Java tout en en débogant une autre. Par défaut, le mot clé de configuration du gestionnaire de base de données `KEEPFENCED` a la valeur `KEEPFENCED=YES`, ce qui est requis pour déboguer les procédures mémorisées SQL. Lorsque le mot clé `KEEPFENCED` a la valeur par défaut `YES`, le processus de routine reste actif et des conflits relatifs au port JVM se produiront. Les procédures mémorisées Java généreront une exception JVM et échoueront dans les cas suivants si le paramètre de configuration du gestionnaire de bases de données `KEEPFENCED=YES` par défaut est utilisé :

- construction puis débogage d'une procédure mémorisée Java dans le Centre de développement ;
- exécution d'une procédure mémorisée Java par un utilisateur et débogage d'une autre procédure mémorisée Java par un autre utilisateur alors que la procédure mémorisée Java initiale est toujours en cours d'exécution ;
- débogage d'une procédure mémorisée Java par un utilisateur et exécution d'une autre procédure mémorisée Java par un autre utilisateur alors que la procédure mémorisée Java initiale est toujours en cours de débogage ;

Pour remédier à ces limitations, vérifiez que le mot clé de configuration du gestionnaire de bases de données KEEPFINCED a la valeur KEEPFINCED=NO en exécutant la commande suivante :

```
db2 update dbm cfg using KEEPFINCED NO
db2stop
db2start
```

Si le mot clé KEEPFINCED a la valeur NO, le processus db2fmp s'arrête lorsqu'un appel de procédure mémorisée Java se termine et DB2 Universal Database démarre un nouveau processus db2fmp pour gérer le prochain appel de routine. Ceci garantit l'absence de JVM en mode débogage au début du débogage d'une procédure mémorisée Java.

Le paramètre KEEPFINCED=YES est requis pour créer des procédures mémorisées SQL pour le débogage et afin de déboguer ces dernières. Lorsque le paramètre KEEPFINCED=NO est défini, vous pouvez tout de même créer et exécuter des procédures mémorisées SQL, mais vous ne pouvez pas les déboguer.

Méthode DB2SystemMonitor.getServerTimeMicros non prise en charge

La méthode DB2[®] Universal JDBC Driver DB2SystemMonitor.getServerTimeMicros() n'est actuellement pas prise en charge par DB2[®] Universal Database[™] pour les serveurs Linux[™], UNIX[®] et Windows[®]. La méthode DB2SystemMonitor.getServerTimeMicros() renvoie la valeur 0 au moment de la connexion à DB2 Universal Database[™] pour les serveurs Linux, UNIX et Windows.

Le moteur d'exécution du compilateur IBM XL C/C++ doit être installé (Systèmes Linux sur iSeries et pSeries, 64 bits)

Vous devez disposer de la configuration suivante avant d'installer DB2 64 bits sur des systèmes Linux on iSeries[™] et pSeries[®] :

- Vous devez utiliser du matériel iSeries ou pSeries pris en charge par la distribution Linux.
- Vous devez exécuter l'une des deux distributions suivantes :
 - SUSE LINUX Enterprise Server (SLES) 9, ou
 - Red Hat Enterprise Linux 3 Update 3 (Taroon)
- Vous devrez peut-être télécharger puis installer IBM[®] XL C/C++ Advanced Edition V7.0 pour Linux Run-Time Environment Component. Pour plus d'informations, consultez le site Web

<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24007906>

ou procédez comme suit :

1. Allez à la page de support XL C/C++ à l'adresse suivante :
<http://www.ibm.com/software/awdtools/xlcpp/support/>
2. Dans l'en-tête "Self Help: Download", sélectionnez "Latest Updates (PTFs)"
3. Dans l'en-tête "Linux", sélectionnez "XL C/C++ Advanced Edition V7.0 for Linux Run-Time Environment"
4. Suivez les instructions de la page correspondante.

Universal JDBC Driver Type 2 non pris en charge par la version 8.2.2 de DB2 UDB (Linux AMD64)

La version 8.2.2 de DB2 Universal Database, UDB, (équivalente de la version 8.1, FixPak 9) pour Linux AMD64 ne prend pas en charge Universal JDBC Driver Type 2. La prise en charge est prévue dans un prochain groupe de correctifs. Dans la version 8.2.2, la prise en charge JDBC est assurée à l'aide de Universal JDBC Driver Type 4 et du pilote Legacy JDBC Type 2 (COM.ibm.db2.jdbc.app.DB2Driver).

Curseurs dans les applications PHP

Lorsque l'interpréteur PHP crée un curseur pour une application, celui-ci est créé par défaut en tant que curseur flottant défini par une clé. Dans certains cas, les résultats renvoyés peuvent être inattendus. Afin d'éviter ceci, spécifiez de façon explicite la clause "FOR READ ONLY" pour toutes les instructions SELECT utilisées pour mettre à jour les données. Parmi les autres possibilités, vous pouvez aussi définir les paramètres de configuration CLI "Patch2=6", "Patch2=42" ou "DisableKeysetCursor=1". Cependant, pour chacun d'eux d'autres conséquences sont possibles. Pour obtenir plus d'informations concernant ces mots clé de configuration, reportez-vous à la documentation *Guide et Référence CLI*.

Limites du mot clé de la configuration ConnectNode CLI/ODBC

Le mot clé ConnectNode ne concerne pas le Centre de contrôle. Le Centre de contrôle se connecte toujours au noeud catalogue auquel se réfère le paramètre SQL_CONN_CATALOG_NODE.

Restriction (CLI) de la fonction SQLColumns

La fonction SQLColumns() ne prend pas en charge les données renvoyées par l'alias d'un alias. Lorsqu'elle est appelée sur un alias d'un alias, la fonction SQLColumns() renvoie un ensemble de résultats vide.

Limitations des options de définition des accès pour les modules CLI

Certaines options de définition des accès peuvent ne pas fonctionner lors de la définition d'accès de modules CLI avec l'un des fichiers suivants : db2cli.lst, ddcsmsv.lst, ddcs400.lst, ddcsvm.lst ou ddcsvse.lst. Etant donné que les modules CLI sont utilisés par les applications CLI, ODBC, JDBC, OLE DB, .NET et ADO, toute modification apportée à ces modules affecte toutes les applications de ce type. Par conséquent, seul un sous-ensemble d'options de définition d'accès est pris en charge par défaut lors de la définition d'accès des modules CLI. Ces options sont : ACTION, COLLECTION, CLIPKG, OWNER et REPLVER. Toutes les autres options qui impactent les modules CLI sont ignorées.

Afin de créer des modules CLI avec des options de définition d'accès non prises en charges par défaut, spécifiez pour l'option COLLECTION un ID collection différent de l'ID par défaut, NULLID. Toute option de définition d'accès ainsi spécifiée est acceptée. Par exemple, pour créer des modules CLI avec l'option KEEP DYNAMIC YES, non prise en charge par défaut, lancez la commande suivante :

```
db2 bind @db2cli.lst collection newcolid keepdynamic yes
```

Pour que les applications CLI/ODBC puissent accéder aux modules CLI créés dans la nouvelle collection, attribuez le mot clé CurrentPackageSet CLI/ODBC du fichier d'initialisation db2cli.ini au nouvel ID collection.

Afin d'écraser les modules CLI existant sous un ID collection spécifique, effectuez l'une des actions suivantes :

- Supprimez le module CLI existant avant de lancer la commande de définition d'accès pour cet ID collection
- Spécifiez l'option de définition d'accès ACTION REPLACE lorsque vous lancez la commande

Restrictions de l'utilitaire CLI LOAD

L'utilitaire CLI LOAD ne prend pas en charge les marqueurs de paramètres si l'instruction SQL préparée pour l'insertion de données contient une clause SELECT.

Avant le FixPak 3 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, Fixpak 10), l'utilitaire CLI LOAD ne permet pas d'indiquer les colonnes cibles dans l'instruction INSERT qui contient une clause VALUES.

Toutefois, à partir du FixPak 3 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, Fixpak 10), l'utilitaire CLI LOAD permet d'indiquer les colonnes cibles dans une instruction INSERT ayant une clause VALUES. Par exemple, l'instruction suivante est désormais prise en charge par l'utilitaire CLI LOAD :

```
INSERT  
into tableA (col1, col2, col3) VALUES (?, ?, ?)
```

Création de la base de données du catalogue des outils non prise en charge (Linux pour AMD64)

La création de la base de données du catalogue des outils sur une instance DB2 Universal Database (UDB) 64 bits sous Linux (AMD64) n'est pas prise en charge. Ne tentez pas de créer le catalogue des outils sous une instance 64 bits via l'une des méthodes suivantes :

- installation de DB2 UDB
- mise à jour d'une instance 64 bits via la commande **db2isetup** ;
- lancement de la commande de l'interpréteur de commandes **CREATE TOOLS CATALOG** à l'issue de l'installation.

La création de la base de données du catalogue d'outils sur une instance 32 bits sous Linux (AMD64) est prise en charge à partir de la version 8.1.4.

Création de la base de données du catalogue d'outils non prise en charge (AIX, Solaris et HP-UX)

La création du catalogue d'outils n'est pas prise en charge pendant l'installation de DB2 Universal Database (UDB) sur des instances 64 bits situées sur des plateformes 64 bits hybrides. Les plateformes hybrides sont les suivantes :

- AIX
- Environnements d'exploitation Solaris
- HP-UX
- Autres plateformes prenant en charge les instances 32 bits et 64 bits

Si vous souhaitez créer un catalogue d'outils sur une instance 64 bits, ceci est possible après l'installation de DB2 UDB. Pour ce faire, vous utiliserez l'interpréteur de commandes, en employant la commande **CREATE TOOLS CATALOG CLP**, ou le Centre de contrôle. Cette opération nécessite également l'installation d'IBM Developer Kit pour Java (64 bits). Consultez la section DB2 Administration Server du *DB2 Administration Guide* pour obtenir davantage d'informations.

Limites de mémoire pour DB2 UDB Express et DB2 Workgroup Server Edition V8.2

Il existe des limites de mémoire pour les produits suivants :

- IBM DB2 Universal Database (UDB) Express Edition (option d'utilisateur nommé). La mémoire maximum par serveur est de 4 Go.
- IBM DB2 UDB Express Edition (option UC). La mémoire maximum par serveur est de 4 Go.
- IBM DB2 UDB Workgroup Server Edition. La mémoire maximum par serveur est de 16 Go.
- IBM DB2 UDB Workgroup Server Unlimited Edition. La mémoire maximum par serveur est de 16 Go.

Planification de l'exécution d'un processus d'entrepôt à intervalles réguliers

Lors de la planification de l'exécution d'un processus d'entrepôt à intervalles réguliers, vous devez déterminer la durée maximale nécessaire à la réalisation de toutes les étapes de production du processus, puis planifier les intervalles en fonction de cette information. Si l'exécution d'un processus excède l'intervalle prévu à cet effet, toutes les occurrences de ce processus planifiées ultérieurement ne seront ni exécutées ni replanifiées.

Limites du support SNA dans la version 8

DB2 Universal Database (UDB) Enterprise Server Edition (ESE) version 8 (systèmes d'exploitation Windows et UNIX) et DB2 Connect Enterprise Edition (CEE) version 8 (systèmes d'exploitation Windows et UNIX) ne prennent plus en charge ce qui suit :

- La capacité de mise à jour multisite (validation en deux phases) à l'aide de SNA ne peut pas être utilisée. Les applications nécessitant une mise à jour multisite (validation en deux phases) *doivent* utiliser la connectivité TCP/IP. La mise à jour multisite (validation en deux phases) sur un serveur de base de données hôte ou iSeries à l'aide de TCP/IP était possible depuis plusieurs versions. Les applications hôte ou iSeries nécessitant la mise à jour multisite (validation en deux phases) peuvent utiliser la nouvelle fonction de mise à jour multisite TCP/IP (validation en deux phases) de DB2 UDB ESE, version 8.
- Les serveurs DB2 UDB ESE ou DB2 CEE n'acceptent plus les connexions clients à l'aide de SNA. Quant à la version 8, FixPack 1, DB2 UDB permet à la version 32 bits du système d'exploitation AIX, Solaris, HP-UX, et aux applications Windows d'accéder aux serveurs de base de données hôte ou iSeries à l'aide de SNA. Cette fonctionnalité permet aux applications d'accéder aux serveurs de base de données hôte ou iSeries à l'aide de SNA, mais avec une validation en une seule phase.
- Le support Sysplex avec DB2 UDB pour z/OS n'est possible qu'en utilisant TCP/IP. Le support Sysplex n'est pas fourni à l'aide de la connectivité SNA.
- La modification du mot de passe n'est plus prise en charge via la connectivité SNA avec les serveurs de bases de données hôte.
- La prise en charge de SNA sera totalement supprimée de la prochaine version de DB2 UDB et DB2 Connect.

Incident relatif au plug-in de sécurité et restriction concernant les clients DB2 UDB (Windows)

Lors du développement de plug-ins de sécurité à déployer dans des clients DB2, sur des systèmes d'exploitation Windows, ne déchargez pas les bibliothèques auxiliaires dans la fonction d'arrêt du plug-in. Cette restriction s'applique à tous les types de plug-in de sécurité client, dont le groupe, l'ID utilisateur et le mot de passe, le kerberos et les plug-ins GSS-API.

Cette restriction est due à un problème de déchargement des plug-ins de sécurité par DB2 Universal Database dans les clients DB2, sous Windows.

Erreurs au cours du signalement d'une identification correcte lors d'une tentative de connexion (AIX)

Dans le cadre d'une authentification au niveau du système d'exploitation AIX, DB2 Universal Database (UDB) tente de signaler la réussite d'une identification sous AIX si l'authentification a abouti. Dans les versions antérieures au FixPack 5 de la version 8, si DB2 UDB ne parvenait pas à signaler la réussite d'une identification, la connexion échouait même si l'utilisateur était bien authentifié. A compter du FixPack 5 de la version 8, la connexion est tout de même établie et l'erreur est consignée dans le fichier `db2diag.log`.

ID utilisateur en deux parties non pris en charge (Windows ME)

L'ID utilisateur en deux parties pour l'instruction `CONNECT` et la commande `ATTACH`, par exemple `nom_domaine\nom_utilisateur`, n'est pas pris en charge sous Windows ME.

La page de chargement et d'importation de colonnes ne prend pas en charge les caractères à double octets dans les fichiers IXF

Si vous utilisez l'assistant de chargement ou le bloc-notes d'importation pour configurer le chargement ou l'importation à partir d'un fichier d'entrée IXF contenant des caractères à double octet, la page Colonnes n'affiche pas correctement les noms de colonnes contenus dans le fichier.

Outils d'interface graphique pour les systèmes d'exploitation Linux sur AMD64

Les outils d'interface graphique livrés avec DB2 Universal Database (UDB) sont des utilitaires graphiques basés sur Java. Voici quelques exemples d'outils d'interface graphique DB2 UDB :

- Centre de contrôle
- Centre d'aide et d'information
- Programme d'aide à la configuration
- Centre de développement

Puisque les systèmes d'exploitation Linux sur AMD64 ne disposent pas actuellement de Java™ SDK ou Runtime Environment 64 bits, vous devez exécuter ces outils à partir d'une instance DB2 UDB 32 bits.

Vous pouvez toujours utiliser ces outils pour gérer les bases de données des instances 64 bits locales et distantes. Par exemple, vous devez commencer par créer une instance 32 bits pour utiliser le Centre de contrôle. Après la création d'une instance 32 bits, vous devez cataloguer manuellement l'instance 64 bits locale que vous souhaitez administrer.

Vous trouverez plus d'informations sur DB2 pour Linux sur AMD64 à l'adresse suivante :

<http://www-1.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg450ec44e63a9da8f588256d8d004ff3ab>

Paramètres d'affichage de base pour les outils d'interface graphique

Pour pouvoir utiliser correctement les outils à interface graphique tels que le Centre de contrôle, vous avez besoin d'une résolution d'écran de 800 x 600 et d'une palette d'affichage de 32 couleurs au minimum.

Affichage incorrect des caractères GB18030 dans la barre de titre d'une fenêtre

Si des caractères de la norme de codage de caractères chinois GB18030 apparaissent dans la barre de titres d'une fenêtre, ils peuvent être affichés sous la forme de points d'interrogation ou de carrés.

Ne partitionnez pas les tables du centre de catalogues d'informations

Les tables utilisées par le gestionnaire de catalogues d'informations doivent se trouver dans une seule partition de base de données. Il existe plusieurs méthodes pour mettre les tables dans une seule partition. La procédure suivante est une approche efficace.

1. Ouvrez un interpréteur de commandes DB2 et exécutez les commandes suivantes :

- a. `CREATE DATABASE PARTITION GROUP nom_groupe_partitions
ON DBPARTITIONNUM numéro_partition`
- b. `CREATE REGULAR TABLESPACE nom_espace_table
IN DATABASE PARTITION GROUP nom_groupe_partitions
MANAGED BY SYSTEM USING ('nom_c')`

où *nom_groupe_partitions* est identique dans les deux commandes.

2. Cliquez sur Démarrer -> Programmes -> IBM DB2 -> Outils de configuration -> Assistant de gestion des catalogues d'informations.
3. Sur la page Options, indiquez le nom d'espace table dans la zone **Espace table**.

Limitations de Query Patroller lorsque DYN_QUERY_MGMT est désactivé

Query Patroller ne peut effectuer les actions qui suivent lorsque le paramètre de configuration de base de données DYN_QUERY_MGMT est désactivé :

- Libérer les requêtes d'une mise en suspens
- Exécuter une requête en cours ou en attente à l'arrière-plan lorsqu'elle se trouve en avant-plan

Si vous essayez de libérer une requête de la mise en suspens, ou de transformer une requête d'avant-plan en requête d'arrière-plan lorsque DYN_QUERY_MGMT

est paramétré en DISABLE, un message d'erreur sera affiché et l'état de la requête ne sera pas modifié. Si les requêtes en suspens sont planifiées pour s'exécuter et que DYN_QUERY_MGMT est désactivé au moment où elles s'exécutent, un message d'erreur apparaît dans le fichier qpdiag.log et les requêtes sont laissées en suspens.

Les tables de résultats Query Patroller utilisent désormais le schéma DB2QPRT

A partir du FixPack 5, toutes les nouvelles tables de résultats sont créées dans le schéma DB2QPRT plutôt que dans le schéma de l'émetteur.

Le privilège DROPIN du schéma DB2QPRT est accordé aux opérateurs dont les profils ont été créés avant l'installation de FixPack 5 et comportent l'un des privilèges suivants :

- Le privilège MONITORING avec le droit d'édition
- Le privilège HISTORICAL ANALYSIS avec le droit d'édition

Le privilège DROPIN du schéma DB2QPRT est accordé la première fois que Query Patroller crée une table de résultats dans ce schéma.

Les opérateurs disposant du privilège MONITORING avec droit d'édition ou le privilège HISTORICAL ANALYSIS avec droit d'édition après l'installation de FixPack 5 disposent également du privilège DROPIN sur le schéma DB2QPRT lors de la création ou mise à jour de leurs profils.

Restrictions de l'indicateur de santé

Le moniteur de santé ne peut pas exécuter d'actions pour l'indicateur de santé *db2.db2_op_status* si ce dernier est inactif. Cet état peut survenir, par exemple, lorsqu'une instance contrôlée par l'indicateur devient inactive en raison d'une demande d'arrêt explicite ou à un arrêt anormal. Pour que l'instance redémarre automatiquement après un arrêt anormal, vous devez configurer le moniteur pour que l'instance reste à l'état hautement disponible.

Problèmes et solutions connus

Exportation vers un fichier IXF avec des index sur des colonnes contenant des caractères – et +

Lorsque la commande **export** est lancée avec un format de fichier IXF et une clause SELECT *, les informations d'indexation sont collectées, le cas échéant.

Problème :

Si les noms de colonnes indiqués dans l'index contiennent des caractères – ou +, les informations d'indexation ne seront pas collectées et vous recevrez un code SQL SQL27984W. L'exportation se termine et les données exportées ne seront pas affectées. Toutefois, les informations d'indexation ne seront pas sauvegardées dans le fichier IXF.

Solution palliative :

Si vous envisagez de recréer la table à l'aide de la commande **import** avec le paramètre CREATE, les index ne seront pas recréés. Vous pouvez utiliser l'utilitaire **db2look** pour créer les index séparément.

Erreur CLI0116E ou SQL0428N à l'appel de l'API db2ReadLog

Problème :

L'appel de l'API db2ReadLog à partir d'une application génère une erreur lorsque l'application se déconnecte de la base de données si une validation ou une instruction de récupération amont n'est pas effectuée avant la déconnexion :

- Une erreur CLI0116E peut être générée si l'API db2ReadLog est appelée à partir d'une application CLI.
- Une erreur SQL0428N peut être générée si l'API db2ReadLog est appelée à partir d'une application SQL imbriquée écrite dans C.

Correctif 1 :

Pour les applications SQL non-imbriquées, activez le mode validation automatique avant d'appeler l'API db2ReadLog.

Correctif 2 :

Lancez une instruction COMMIT ou ROLLBACK après avoir appelé l'API db2ReadLog et avant de vous déconnecter de la base de données.

La commande "db2gcf -k" échoue sur DB2 UDB Workgroup Server Edition

Problème :

La commande db2gcf lance, arrête ou surveille une instance DB2 Universal Database (UDB), généralement à partir d'un script automatisé, comme dans un cluster à haute disponibilité (HA).

L'exécution de la commande système db2gcf avec le paramètre -k échoue dans DB2 UDB Workgroup Server.

Solution palliative :

La commande "db2gcf -k" fonctionne uniquement dans DB2 UDB Enterprise Server Edition, et non dans DB2 UDB Workgroup Server Edition.

Erreur SQL1224 d'un encapsuleur DRDA (AIX)

Si un serveur DB2 Universal Database (UDB) 32 bits est installé sur un système AIX et qu'une application installée sur le même système comporte plusieurs connexions de base de données locales via l'encapsuleur DRDA, l'application peut alors renvoyer l'erreur suivante :

```
SQL1822N Un code d'erreur "-1224" inattendu a été renvoyé
par la source de données "W3_SERVER2".
Associated text and tokens are
  func="DriverConnect"
  msg="SQL1224N Un agent de base de données n'a pas pu être démarré pour
satisfaire une demande ou a été interrompu à la suite
d'un arrêt normal du système
ou d'une commande FORCE. "
```

SQLSTATE=560BD

Pour que cette erreur ne se produise pas, placez l'entrée suivante dans le fichier de configuration fédéré (*répertoire_instance/cfg/db2dj.ini*) :

```
EXTSHM=ON
```

Remarque : Lorsque vous ajoutez des entrées au fichier de configuration fédéré, vous devez arrêter puis redémarrer DB2 UDB pour que les modifications prennent effet.

Par ailleurs, vous pouvez cataloguer la base de données DB2 UDB locale comme étant sur un noeud TCP/IP. Par exemple :

```
CATALOG TCPIP NODE mon_noeud REMOTE mon_hôte SERVER 123;  
CATALOG DB mabd AT NODE mon_noeud;  
CREATE WRAPPER drda;  
CREATE SERVER mon_serveur TYPE DB2/UDB VERSION 8 WRAPPER drda  
  AUTHORIZATION "mon_id" PASSWORD "mon_mdp"  
  OPTIONS(ADD DBNAME 'MYDB');
```

Les touches d'accès rapide ne fonctionnent pas dans Microsoft Visual Studio .NET Framework 1.1

Si les touches d'accès rapide ne fonctionnent pas dans Microsoft Visual Studio .NET Framework 1.1, vous pouvez télécharger un correctif sur le site Web de Microsoft. Le correctif est disponible dans la Microsoft Knowledge Base, article Q836745.

Environnement local en chinois simplifié (AIX)

AIX a modifié la page de codes associée à l'environnement local en chinois simplifié, Zh_CN, sous :

- AIX version 5.1.0000.0011 ou ultérieure
- AIX version 5.1.0 avec niveau de maintenance 2 ou ultérieur

La page de codes a été modifiée de GBK (page de codes 1386) en GB18030 (page de codes 5488 ou 1392). Du fait que DB2 Universal Database (UDB) pour AIX prend en charge nativement la page de codes GBK et la page de codes GB18030 via Unicode, DB2 UDB définit par défaut la page de codes de l'environnement local Zh_CN en ISO 8859-1 (page de codes 819) et, dans certaines opérations, définira aussi Etats-Unis (US) comme pays par défaut de l'environnement local.

Pour contourner cette limitation, vous disposez de deux solutions :

- Vous pouvez remplacer la page de codes de l'environnement local, GB18030, par GBK et le pays, Etats-Unis, par Chine (dont l'ID est CN et le code, 86).
- Vous pouvez utiliser un autre environnement local en chinois simplifié.

Pour utiliser la première option, exécutez les commandes suivantes :

```
db2set DB2CODEPAGE=1386  
db2set DB2TERRITORY=86  
db2 terminate  
db2stop  
db2start
```

Si vous décidez d'utiliser la deuxième option, remplacez l'environnement local Zh_CN par ZH_CN ou zh_CN. La page de codes de l'environnement local ZH_CN est Unicode (UTF-8), alors que celle de l'environnement local zh_CN est eucCN (page de codes 1383).

Environnement local en chinois simplifié (Red Hat Linux)

Red Hat, version 8 et suivantes (dont Red Hat Enterprise Linux [RHEL] versions 2.1 et 3), a remplacé la page de codes par défaut du chinois simplifié GBK (page de codes 1386) par GB18030 (page de codes 5488 ou 1392).

Du fait que DB2 Universal Database (UDB) pour Linux prend en charge nativement la page de codes GBK et la page de codes GB18030 via Unicode, DB2 UDB définit par défaut sa page de codes en ISO 8859-1 (page de codes 819) et, dans certaines opérations, spécifiera aussi Etats-Unis (US) comme pays.

Pour contourner cette limitation, vous disposez de deux solutions :

- Vous pouvez remplacer la page de codes par défaut de Red Hat, GB18030, par GBK et le pays, Etats-Unis, par Chine (dont l'ID est CN et le code, 86).
- Vous pouvez utiliser un autre environnement local en chinois simplifié.

Pour utiliser la première option, exécutez les commandes suivantes :

```
db2set DB2CODEPAGE=1386
db2set DB2TERRITORY=86
db2 terminate
db2stop
db2start
```

Pour utiliser la seconde option, exécutez l'une des commandes suivantes :

```
export LANG=zh_CN.gbk
export LANG=zh_CN
export LANG=zh_CN.utf8
```

où la page de codes associé à zh_CN est eucCN ou la page de codes 1383, et à zh_CN.utf8 est associée la page de codes 1208.

Incompatibilité de Merant Driver Manager (UNIX)

Des incompatibilités ont été détectées dans le cadre du support Unicode lorsque Merant Driver Manager accède au pilote ODBC DB2 sous UNIX. Ces incompatibilités peuvent entraîner Merant Driver Manager à utiliser Unicode, que l'application ait demandé ce format ou non. Cela peut poser des problèmes avec des composants tels que Data Warehouse Center, Information Catalog Manager et MQSI, qui nécessitent la prise en charge par Merant Driver Manager de sources de données non IBM. Vous pouvez utiliser une autre bibliothèque de pilotes ODBC DB2 sans activer le support Unicode jusqu'à ce qu'une solution définitive soit disponible.

Une bibliothèque de pilotes ODBC DB2 sans support Unicode activé est fournie avec DB2 Universal Database (UDB) version 8.1 pour AIX, HP-UX et l'environnement d'exploitation Solaris. Pour utiliser cette bibliothèque, vous devez en créer une copie, en lui affectant le nom de la bibliothèque de pilotes ODBC DB2 d'origine.

Remarque : L'autre bibliothèque (_36) contient les fonctions Unicode requises par le pilote JDBC DB2. L'utilisation de cette bibliothèque permet le fonctionnement des applications JDBC, notamment WebSphere Application Server, avec DB2 UDB.

Pour utiliser la bibliothèque ODBC non Unicode sous AIX, HP-UX ou l'environnement d'exploitation Solaris, reportez-vous aux instructions ci-après.

S'agissant d'un processus manuel, vous devez le réaliser à chaque mise à jour de votre produit, y compris après l'application de FixPacks successifs ou des niveaux de modification.

Procédure :

AIX

Pour créer la bibliothèque de remplacement sous AIX, procédez comme suit :

1. En vous connectant en tant que propriétaire de l'instance, arrêtez toutes les instances de la base de données à l'aide de la commande **db2stop force**.
2. En vous connectant sous l'ID de l'instance DAS (serveur d'administration DB2), arrêtez l'instance DAS à l'aide de la commande **db2admin stop force**.
3. Sauvegardez le fichier db2.o d'origine dans le répertoire /usr/lpp/db2_81/lib.
4. En tant qu'utilisateur root, exécutez la commande **slibclean**.
5. Copiez le fichier db2_36.o dans le fichier de sauvegarde db2.o, en vérifiant que les données de propriété et les droits restent cohérents. Utilisez les commandes suivantes :

```
cp db2_36.o db2.o
-r--r--r-- bin:bin for db2.o
```

Pour revenir à l'objet d'origine, suivez la même procédure en utilisant le fichier de sauvegarde au lieu du fichier db2_36.o.

Environnement d'exploitation Solaris

Pour créer la bibliothèque de remplacement dans l'environnement d'exploitation Solaris, procédez comme suit :

1. En vous connectant en tant que propriétaire de l'instance, arrêtez toutes les instances de la base de données à l'aide de la commande **db2stop force**.
2. En vous connectant sous l'ID de l'instance DAS (serveur d'administration DB2), arrêtez l'instance DAS à l'aide de la commande **db2admin stop force**.
3. Sauvegardez le fichier libdb2.so.1 d'origine dans le répertoire /opt/IBMDB2/V8.1/lib.
4. Copiez le fichier libdb2_36.so.1 dans le fichier de sauvegarde libdb2.so.1, en vérifiant que les données de propriété et les droits restent cohérents. Utilisez les commandes suivantes :

```
cp libdb2_36.so.1 libdb2.so.1
-r-xr-xr-x bin:bin libdb2.so.1
```

5. Exécutez la commande **db2iupdt <instance>** pour chaque instance de base de données et la commande **dasupdt <das_instance>** pour l'instance DAS.

Pour revenir à l'objet d'origine, suivez la même procédure en utilisant le fichier de sauvegarde au lieu du fichier libdb2_36.so.1.

HP-UX PA-RISC

Pour créer la bibliothèque de remplacement sous HP-UX PA-RISC, procédez comme suit :

1. Arrêtez toutes les instances de la base de données à l'aide de la commande **db2stop force**.
2. Arrêtez l'instance DAS (serveur d'administration DB2), à l'aide de la commande **db2admin stop force**.
3. Sauvegardez le fichier libdb2.sl d'origine dans le répertoire /opt/IBMDB2/V8.1/lib.
4. Copiez le fichier libdb2_36.sl dans le fichier de sauvegarde libdb2.sl, en vérifiant que les données de propriété et les droits restent cohérents. Utilisez la commande suivante pour vérifier cette cohérence :


```
cp libdb2_36.sl libdb2.sl
-r-xr-xr-x bin:bin for libdb2.sl
```
5. Exécutez la commande **db2iupdt <instance>** pour chaque instance de base de données et la commande **dasupdt <das_instance>** pour l'instance DAS.

Pour revenir à l'objet d'origine, suivez la même procédure en utilisant le fichier de sauvegarde au lieu du fichier libdb2_36.sl.

HP-UX sous IA64

Pour créer la bibliothèque de remplacement sous HP-UX sous IA64, procédez comme suit :

1. Arrêtez toutes les instances de la base de données à l'aide de la commande **db2stop force**.
2. Arrêtez l'instance DAS (serveur d'administration DB2), à l'aide de la commande **db2admin stop force**.
3. Sauvegardez le fichier libdb2.so d'origine dans le répertoire /opt/IBMDB2/V8.1/lib.
4. Copiez le fichier libdb2_36.so dans le fichier de sauvegarde libdb2.so en vérifiant que les droits de propriété et d'accès restent cohérents. Utilisez la commande suivante pour vérifier cette cohérence :


```
cp libdb2_36.so libdb2.so
-r-xr-xr-x bin:bin pour libdb2.so
```
5. Exécutez la commande **db2iupdt <instance>** pour chaque instance de base de données et la commande **dasupdt <das_instance>** pour l'instance DAS.

Pour revenir à l'objet d'origine, suivez la même procédure en utilisant le fichier de sauvegarde au lieu du fichier libdb2_36.so.

Autres systèmes d'exploitation UNIX

Veillez prendre contact avec le support IBM si vous avez besoin d'assistance dans le cadre de l'utilisation de DB2 UDB et de Merant Driver Manager sur d'autres systèmes d'exploitation UNIX.

NFS APAR IY32512 – Unités d'exécution non disponibles (AIX)

L'APAR IY32512 NFS 5 AIX peut engendrer l'échec de la commande **db2stop** sur des systèmes dotés d'un grand nombre de partitions.

Sur un serveur recevant un très grand nombre de demandes de groupage des verrous de fichiers déjà verrouillés, il est possible que le démon de verrouillage ne réponde plus. Cela se produit lorsque toutes les unités d'exécution verrouillées disponibles sont allouées à des unités d'exécution attendant que des verrous

deviennent disponibles, par conséquent il ne reste aucune unité d'exécution disponible pour réaliser la tâche lorsque la demande de déverrouillage est effectuée.

Lorsque cela se produit, les noeuds arrêtés doivent être redémarrés. Il existe une solution palliative DB2 Universal Database à cette situation, qui consiste à arrêter les noeuds un par un via l'option NODENUM de la commande **db2stop**.

Erreur d'option de précompilation SQLFLAG(STD)

Si l'option de précompilation SQLFLAG(STD) est activée, elle entraîne l'erreur suivante : Abend C6 occurred while running Precompile program DSNHPC (Un arrêt s'est produit pendant l'exécution du programme de précompilation DSNHPC)

Supprimez l'option de précompilation SQLFLAG (STD) lors de l'utilisation du Centre de développement pour créer des procédures mémorisées SQL à exécuter sous DB2 Universal Database pour z/OS, version 8.

Les pools de connexions doivent être activés lors de l'utilisation de Sysplex dans DB2 Connect

Problème :

Lorsque le membre du DDF connecté au groupe de partage de données sur OS390 est arrêté, DB2 Connect™ n'achemine pas les connexions vers un autre membre d'un DDF (Distributed Data Facility). Lorsque Sysplex est activé, DB2 Connect achemine les connexions vers un autre membre dans le DDF en fonction de la liste de serveurs.

La version 8 de DB2 Connect Sysplex a été conçue pour le regroupement d'agents. La liste de serveurs Sysplex est libérée si elle ne contient pas d'agent ni de connexion à une base de données. Par conséquent, un agent au moins doit être conservé afin de maintenir la liste de serveurs Sysplex.

Solution palliative :

Activez le regroupement de connexions en exécutant les commandes suivantes :

```
db2 update dbm cfg using num_poolagents nombre
db2stop
db2start
```

où *nombre* est le nombre maximal d'agents autorisés à être regroupés dans l'instance DB2. Le pool de connexion est activé lorsque le paramètre *nombre* est supérieur à 0.

Recommandation :

Définissez le paramètre num_poolagents sur -1, qui constitue la moitié de la valeur attribuée dans le paramètre de configuration maxagents

Assistant personnalisé de DB2 Connect

Bien qu'il soit présenté dans le manuel *DB2 Connect User's Guide*, l'assistant personnalisé de DB2 Connect n'est plus pris en charge dans la version 8.2.

La création de la base de données du catalogue des outils échoue (HP-UX)

Problème

Lors de l'installation de DB2 Universal Database (UDB) version 8.2 sous HP-UX, la commande CREATE TOOLS CATALOG échoue avec SQLCODE -22209 si elle est exécutée sous une instance 32 bits et si le paramètre de configuration jdk_path de DB2 Administration Server pointe vers HP-UX SDK 1.4. Cet incident se produit parce que DB2 UDB version 8.2 installe par défaut HP-UX SDK 1.4 alors que l'instance 32 bits de la version 8.2 a besoin de HP-UX SDK 1.3 pour exécuter la commande CREATE TOOLS CATALOG.

L'incident survient également lors de l'installation du FixPack 7 de DB2 UDB version 8.1 si vous avez mis à jour manuellement le paramètre de configuration jdk_path du serveur d'administration DB2 pour qu'il pointe vers HP-UX SDK 1.4, ou si vous avez supprimé, puis recréé le serveur d'administration DB2 (DAS). L'incident survient parce que, dans un de ces cas, le paramètre de configuration jdk_path pointe vers HP-UX SDK 1.4.

Une instance 32 bits de DB2 UDB version 8.2 a besoin de HP-UX SDK 1.3 pour fonctionner.

Correctif 1

Créez le catalogue des outils sous une instance 64 bits.

Correctif 2

Créez le catalogue des outils sous une instance 32 bits en procédant comme suit :

1. Téléchargez HP-UX SDK 1.3 sur le site Web de HP-UX :
<http://www.hp.com/products1/unix/java/>
2. Installez HP-UX SDK 1.3.
3. Faites pointer le paramètre de configuration jdk_path du serveur d'administration DB2 vers HP-UX SDK 1.3. Par exemple :
`db2 update admin config using JDK_PATH /opt/java1.3`
4. Relancez le serveur d'administration DB2.
`db2admin stop`
`db2admin start`
5. Réexécutez la commande CREATE TOOLS CATALOG sous l'instance 32 bits.

Affichage des caractères Indic dans les outils d'interface graphique de DB2

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'affichage des caractères Indic quand vous utilisez les outils d'interface graphique de DB2, il se peut que vous n'ayez pas les bonnes polices sur votre poste.

DB2 Universal Database (UDB) fournit les polices Indic proportionnelles IBM TrueType et OpenType suivantes. Ces polices figurent dans le répertoire polices sur l'un des CD suivants :

- *IBM Developer Kit, Java Technology Edition (64 bits) pour AIX 5L*
- *Serveur d'applications DB2 intégré et applications (registre XML, outils d'administration Web et débogueur Java réparti) pour votre système d'exploitation*

Ces polices doivent être utilisées avec DB2 UDB uniquement. Vous ne pouvez pas entreprendre de vente ou de distribution générale de ces polices :

Tableau 9. Polices Indic fournies avec DB2 UDB

Famille	Poids	Nom du fichier de police
Devanagari MT pour IBM	Moyen	devamt.ttf
Devanagari MT pour IBM	Gras	devamtb.ttf
Tamil	Moyen	TamilMT.ttf
Tamil	Gras	TamilMTB.ttf
Telugu	Moyen	TeluguMT.ttf
Telugu	Gras	TeleguMTB.ttf

Vous trouverez des instructions détaillées sur l'installation des polices et la façon de modifier le fichier `font.properties` dans la section Internationalisation de la documentation du kit de développement IBM pour Java.

De plus, les produits Microsoft suivants sont livrés avec des polices Indic utilisables avec les outils d'interface graphique DB2 :

- Système d'exploitation Microsoft Windows 2000
- Système d'exploitation Microsoft Windows XP
- Microsoft Publisher
- Microsoft Office

Outils d'interface graphique non pris en charge pour les serveurs zSeries (Linux)

Hormis l'assistant d'installation de DB2, les outils d'interface graphique ne fonctionnent pas sur les serveurs zSeries exécutant le système d'exploitation Linux. Cette restriction porte sur tous les éléments pouvant être normalement lancés à partir du tableau de bord d'installation, comme le Tour d'horizon.

Si vous voulez utiliser les outils d'interface graphique avec l'un de ces systèmes, installez les outils d'administration sur un système client ayant une configuration système différente et utilisez ce client pour vous connecter au serveur zSeries.

Placer les termes recherchés dans DB2 Information Center entre guillemets s'ils contiennent des nombres

Pour obtenir des résultats de recherche plus précis dans DB2 Information Center, vous devez placer les termes recherchés contenant des nombres entre guillemets.

Par exemple, si vous recherchez le terme suivant, vous n'obtenez aucun résultat :

1.4.1

Mais si vous placez ce terme entre guillemets, les résultats souhaités s'affichent :

"1.4.1"

La recherche du terme ci-après renvoie des rubriques supplémentaires :

DB20000I

Mais la recherche suivante fonctionne correctement :

"DB20000I"

Fichier journal du Centre de gestion des catalogues d'informations non généré lors de l'importation des fichiers de langage de marques

Si un fichier journal du Centre de gestion des catalogues d'informations n'est pas généré lors de l'importation des fichiers de langage de marques vers le Centre de gestion des catalogues d'informations, effectuez l'une des étapes de résolution d'incident suivantes :

Lors de l'exécution de **db2icmimport** à partir de la ligne de commande :

- Si aucun fichier de sortie n'a été généré (.xml, .out, .err, .log), il y a probablement une erreur sur la ligne de commande. Vérifiez que les cinq premiers arguments (UserId, Password, Database, Catalog et Tagfile) sont corrects. Visualisez la syntaxe en entrant la commande **db2icmimport**. Si cela ne résout pas le problème, modifiez **db2icmimport** pour capturer la sortie de **db2javit** à l'aide de l'option -g pour sauvegarder la sortie dans un fichier. Par exemple :

```
db2javit -j:com.ibm.db2.common.icm.tag.IcmImport -w: -i:  
-o:"-Xmx128m -Xms32m" -g:"d:\temp\myimport.trc" ...
```
- Si aucun fichier journal n'a été généré, il y a généralement une erreur d'analyse. Recherchez les fichiers .xml et .out. Si vous le pouvez, insérez une commande `":COMMIT.CHKPID(DEBUG)"` au début du fichier de langage de marques. Cette commande génère des messages de rapport de débogage et recherche les erreurs d'analyse dans les fichiers .xml et .out.
- Après l'analyse, les erreurs doivent apparaître dans le fichier .log. Lorsque le rapport de débogage est généré, consultez les fichiers .log et .out pour obtenir des informations.
- Consultez toujours le fichier .err pour savoir si une erreur d'exécution s'est produite.

Lors de l'importation des fichiers de langage de marques à l'aide de l'interface graphique du Centre de gestion des catalogues d'informations :

- Lorsque vous importez des fichiers de langage de marques à l'aide de l'interface graphique, aucun fichier .out ou .err n'est généré.
- Si un fichier .log ou .xml est généré, tentez de procéder au débogage à l'aide de ces fichiers.
- Si aucun de ces fichiers n'est généré ou s'ils ne sont d'aucune aide, exécutez le processus d'importation à partir de la ligne de commande pour obtenir plus d'informations.

Définition des accès aux modules Query Patroller

Si la définition des accès aux modules de Query Patroller n'est pas effectuée après l'application d'un FixPack, le message d'erreur ci-après peut s'afficher lorsqu'un utilisateur sans droit DBADM ni privilège Query Patroller adéquat utilise le Centre Query Patroller ou la ligne de commande Query Patroller :

SQL0001N - La définition des accès (BIND) ou la précompilation n'a pas abouti.

Si vous utilisez le Centre Query Patroller, l'erreur SQL0001N est consignée dans le fichier qpdiag.log. Si vous utilisez la ligne de commande Query Patroller, le message SQL0001N est renvoyé à la console

Le code de définition d'accès automatique permet de lancer la définition d'accès automatique. Cependant cette dernière échoue lorsque l'utilisateur connecté ne

dispose pas des privilèges nécessaires pour exécuter toutes les instructions dans les modules Query Patroller. Le fait que des dossiers manquent dans le Centre Query Patroller est l'un des symptômes de ce problème.

Pour éviter ce problème, la définition des accès aux modules qpsrvr.lst doit être effectuée manuellement par un utilisateur doté du droit DBADM ou des privilèges nécessaires après l'application d'un FixPack.

Indisponibilité des ports avec Query Patroller (Windows)

Problème :

Les requêtes soumises dans Query Patroller peuvent recevoir un code SQL -29007 lorsqu'aucun port n'est disponible sous Windows XP ou Windows 2003. La probabilité de cette erreur augmente au fur et à mesure du nombre croissant de clients qui accèdent à Query Patroller.

Solution palliative :

Les variables de registre Windows à définir sont les suivantes :

```
MaxUserPort=65534  
TcpTimedWaitDelay=30
```

puis redémarrez votre système pour que les modifications prennent effet.

Vous trouverez des informations détaillées concernant la configuration des variables de registre Windows sur le site Web Aide et support de Microsoft® à l'adresse suivante : <http://support.microsoft.com/>.

Environnements sécurisés (Windows)

Des problèmes de droit d'accès aux fichiers peuvent survenir si vous utilisez DB2 Universal Database (UDB) sous Windows sans être l'administrateur du système Windows. Si vous recevez un message d'erreur SQL1035N, SQL1652N ou SQL5005C, les causes possibles d'erreur ainsi que les solutions palliatives sont présentées ci-après :

L'utilisateur ne possède pas les droits d'accès suffisants sur le répertoire sqllib :

Problème

L'utilisateur reçoit une erreur SQL1035N ou SQL1652N lors d'une tentative d'ouverture de DB2 CLP ou de la fenêtre de commande. Le code DB2 UDB (fichiers core) est installé dans une structure de répertoires dans laquelle les droits d'écriture sont limités, alors que certains outils DB2 UDB ont besoin d'écrire et de créer des fichiers dans le répertoire DB2INSTPROF.

Solution palliative

Créez un nouveau répertoire dans lequel vous pouvez accorder au minimum le droit de MODIFICATION aux utilisateurs et utilisez **db2set -g db2tempdir** pour pointer vers ce nouveau répertoire, ou définissez la variable db2tempdir dans l'environnement de système Windows.

Droits insuffisants pour écrire dans le répertoire sqllib\<<rép_instance> même pour les utilisateurs appartenant au groupe SYSADM_GROUP :

Problème

L'utilisateur reçoit une erreur système SQL5005C lors d'une tentative de mise à jour du fichier de configuration de la base de données (update dbm

cfg). L'utilisateur ne dispose pas des droits NTFS suffisants pour écrire dans le répertoire `sql\lib\rép_instance` même si l'utilisateur appartient au groupe `SYSADM_GROUP`.

Première solution palliative

Attribuez aux utilisateurs, au minimum, le droit de MODIFICATION du répertoire `rép_instance` au niveau du système de fichiers.

Deuxième solution palliative

Créez un nouveau répertoire dans lequel vous attribuez à l'utilisateur, au minimum, le droit de MODIFICATION. Utilisez la commande `db2set db2instprof` pour pointer sur le nouveau répertoire. Vous devrez soit recréer une instance de manière à enregistrer les informations sous le nouveau répertoire de l'instance indiqué par `db2instprof`, soit déplacer l'ancien répertoire de l'instance vers le nouveau répertoire.

Exemples de programmes d'Extension XML renommés

Certains programmes exemples de l'Extension XML ont le même nom que d'autres programmes installés. Or l'appel par erreur d'un autre programme du même nom qu'un programme exemple de l'Extension XML peut endommager vos fichiers XML. La liste suivante recense les anciens programmes exemples de l'Extension XML, ainsi que les noms de nouveaux programmes de remplacement moins à même de provoquer des incompatibilités. Veillez bien à utiliser les noms des nouveaux programmes exemples et non les anciens afin de ne pas endommager vos fichiers XML.

Tableau 10. Programmes exemples de remplacement de l'Extension XML (Windows)

Ancien programme (Ne pas utiliser)	Nouveau programme (A utiliser)
insertx.exe	dxxisrt.exe
retrieve.exe	dxxretr.exe
retrieve2.exe	dxxretr2.exe
retrievec.exe	dxxretrc.exe
shred.exe	dxxshrd.exe
tests2x.exe	dxxgenx.exe
tests2xb.exe	dxxgenxb.exe
tests2xc.exe	dxxgenxc.exe

Tableau 11. Programmes exemples de remplacement de l'Extension XML (Linux et UNIX)

Ancien programme (Ne pas utiliser)	Nouveau programme (A utiliser)
insertx	dxxisrt
retrieve	dxxretr
retrieve2	dxxretr2
retrievec	dxxretrc
shred	dxxshrd
tests2x	dxxgenx
tests2xb	dxxgenxb
tests2xc	dxxgenxc

Utilisation des nouveaux programmes exemples avec les fichiers exemples sqx

Le code source (fichiers .sqx) pour les exécutable listés précédemment se trouve dans le répertoire `samples\db2xml\c` de votre installation. Les fichiers source sont toujours libellés avec leurs anciens noms. Si vous effectuez des changements dans le code source, copiez les exécutable nouvellement compilés (avec les anciens noms) dans le répertoire `sqllib\bin`.

Sous Windows, vous devez effectuer une copie supplémentaire, la renommer à l'aide du nouveau nom indiqué ci-dessus et la copier dans le répertoire `bin`. Les deux copies remplacent les fichiers existants dans le répertoire `bin`. Par exemple, après la compilation de la nouvelle version de `shred.exe`, vous devez effectuer deux copies et remplacer les fichiers dans le répertoire `bin` : un libellé `shred.exe` et l'autre renommé `dxxshrd.exe`.

Sur les plateformes Linux et UNIX, il vous suffit de remplacer le fichier portant l'ancien nom par la version nouvellement compilée. Si vous créez des fichiers exécutable à partir de ces modèles, vous devez copier les nouveaux fichiers du répertoire `\SQLLIB\samples\db2xml\c\` vers le répertoire `\SQLLIB\bin\` puis en faire une copie supplémentaire et les renommer comme indiqué dans le tableau précédent.

Décomposition de documents dans l'Extension XML contenant des attributs et des noms d'élément non uniques

Vous pouvez désormais décomposer des documents contenant des attributs ou des noms d'éléments non uniques qui mappent vers des colonnes différentes (de tables identiques ou différentes) sans recevoir l'erreur DXXQ045E. L'exemple suivant est celui d'un document XML comportant des attributs et des noms d'éléments non uniques :

```
<Order ID="0001-6789">
  <!-- Note: attribute name ID is non-unique -->
  <Customer ID = "1111">
    <Name>John Smith</Name>
  </Customer>
  <!-- Note: element name Name is non_unique -->
  <Salesperson ID = "1234">
    <Name>Jane Doe</Name>
  </Salesperson>
  <OrderDetail>
    <ItemNo>xxxx-xxxx</ItemNo>
    <Quantity>2</Quantity>
    <UnitPrice>12.50</UnitPrice>
  </OrderDetail>
  <OrderDetail>
    <ItemNo>yyyy-yyyy</ItemNo>
    <Quantity>4</Quantity>
    <UnitPrice>24.99</UnitPrice>
  </OrderDetail>
</Order>
```

Le fichier DAD d'accompagnement qui mappe les éléments et attributs en double vers différentes colonnes, ressemble à ce qui suit :

```
<element_node name="Order">
  <RDB_node>
    <table name="order_tab" key="order_id"/>
    <table name="detail_tab"/>
    <condition>
      order_tab.order_id=detail_tab.order_id
    </condition>
  </RDB_node>
</element_node>
```



```

</RDB_node>

<!--ID attribut dupliqué ci-dessous, mais mappé vers une colonne différente -->
<attribute_node name="ID">
  <RDB_node>
    <table name="order_tab" />
    <column name="order_id" type="char(9)"/>
  </RDB_node>
</attribute_node>

<element_node name="Customer">
  <!--ID attribut dupliqué ci-dessus, mais mappé vers une colonne différente -->
  <attribute_node name="ID">
    <RDB_node>
      <table name="order_tab" />
      <column name="cust_id" type="integer"/>
    </RDB_node>
  </attribute_node>

  <!--nom d'élément dupliqué ci-dessous, mais mappé vers une colonne différente -->
  <element_node name="Name">
    <text_node>
      <RDB_node>
        <table name="order_tab" />
        <column name="cust_name" type="char(20)" />
      </RDB_node>
    </text_node>
  </element_node>
</element_node>

<element_node name="Salesperson">
  <!--ID attribut dupliqué ci-dessus, mais mappé vers une colonne différente -->
  <attribute_node name="ID">
    <RDB_node>
      <table name="order_tab" />
      <column name="salesp_id" type="integer"/>
    </RDB_node>
  </attribute_node>

  <!--nom d'élément dupliqué ci-dessus, mais mappé vers une colonne différente -->
  <element_node name="Name">
    <text_node>
      <RDB_node>
        <table name="order_tab" />
        <column name="salesp_name" type="char(20)" />
      </RDB_node>
    </text_node>
  </element_node>
</element_node>

<element_node name="OrderDetail" multi_occurrence="YES">
  <element_node name="ItemNo">
    <text_node>
      <RDB_node>
        <table name="detail_tab" />
        <column name="itemno" type="char(9)"/>
      </RDB_node>
    </text_node>
  </element_node>
  <element_node name="Quantity">
    <text_node>
      <RDB_node>
        <table name="detail_tab" />
        <column name="quantity" type="integer"/>
      </RDB_node>
    </text_node>
  </element_node>

```

```

<element_node name="UnitPrice">
  <text_node>
    <RDB_node>detail_tab" />
    <table name="détail_tab" />
    <column name="unit_price" type="decimal(7,2)"/>
  </RDB_node>
</text_node>
</element_node>
</element_node>
</element_node>

```

Le contenu des tables ressemble à l'exemple qui suit, une fois le document ci-dessus décomposé :

ORDER_TAB:

ORDER_ID	CUST_ID	CUST_NAME	SALESP_ID	SALESP_NAME
0001-6789	1111	John Smith	1234	Jane Doe

DETAIL_TAB:

ORDER_ID	ITEMNO	QUANTITY	UNIT_PRICE
0001-6789	xxxx-xxxx	2	12.50
0001-6789	yyyy-yyyy	4	24.99

Remarque : Afin de mapper des éléments et attributs multiples vers la même colonne de la même table, définissez un alias pour la table et utilisez-le dans l'élément DAD <table> d'un des mappages.

Différences entre SNA et TCP/IP lors de l'utilisation de DB2 Connect

Lors d'une connexion à un système OS/390 via SNA, la couche VTAM hôte émet automatiquement une validation à l'établissement de chaque nouvelle connexion. Avec cette validation automatique, l'unité d'exécution côté hôte passe immédiatement à l'état inactif.

En revanche, lorsque la connexion à un système OS/390 s'effectue via TCP/IP, il n'existe pas de validation automatique. C'est l'application elle-même qui doit émettre une validation explicite une fois la connexion établie pour que l'unité d'exécution côté hôte passe à l'état inactif. Sans cette validation explicite, l'unité d'exécution risque de basculer à l'état de veille passé un certain délai.

La solution proposée consiste à réécrire l'application de sorte qu'elle exécute une validation explicite au cas où la connexion, une fois établie, passe à l'état de veille.

Mises à jour de la documentation

Administration: Implementation

Stockage automatique

Le format des noms pour les conteneurs a été modifié de telle sorte que l'ID espace table et l'ID conteneur ont également été modifiés. Le nouveau format est le suivant :

```
<chemin de  
stockage>/<instance>/NOEUD###  
/T#####  
/C#####.<EXT>
```

où :

- /T##### est l'ID espace table. Par exemple, T0000003.
- /C##### est l'ID conteneur. Par exemple, C0000012.

Définition d'une colonne générée sur une table existante

Avec la version 8.2.2 de DB2[®] Universal Database (équivalent de la version 8.1, FixPak 9), les colonnes générées peuvent désormais être utilisées dans des index à entrées uniques.

Les colonnes générées ne peuvent pas être utilisées dans les contraintes, les contraintes référentielles, les clés primaires et les tables temporaires globales. Une table créée avec LIKE et des vues matérialisées n'hérite pas des propriétés de colonne générée.

Agrégation des variables de registre

Lorsque vous avez défini DB2WORKLOAD=SAP, l'espace table utilisateur SYSTOOLSPACE et l'espace table utilisateur temporaire SYSTOOLSTEMPSPACE ne sont pas créés automatiquement. Ces espaces table sont utilisés pour les tables créées automatiquement par les assistants, utilitaires ou fonctions suivants :

- Maintenance automatique
- Assistant de conception
- Ecran d'informations de base de données Centre de contrôle
- Procédure mémorisée SYSINSTALLOBJECTS, si le paramètre d'entrée d'espace table n'est pas indiqué.
- Procédure mémorisée GET_DBSIZE_INFO.

Sans les espaces table SYSTOOLSPACE et SYSTOOLSTEMPSPACE, vous ne pouvez pas utiliser ces assistants, utilitaires ou fonctions.

Pour pouvoir utiliser les assistants, utilitaires ou fonctions, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Créez manuellement SYSTOOLSPACE (sur le noeud catalogue uniquement, si vous utilisez DPF). Par exemple :

```
CREATE REGULAR TABLESPACE SYSTOOLSPACE  
  IN IBMCATGROUP  
  MANAGED BY SYSTEM  
  USING ('SYSTOOLSPACE')
```

- Appelez SYSINSTALLOBJECTS pour créer les objets, en indiquant un espace table valide pour chacun des noms d'outils suivants : «DB2AC», «POLICY» et «STMG_DBSIZE_INFO».

Après avoir effectué au moins l'une de ces opérations, créez un espace table utilisateur temporaire (sur le noeud catalogue uniquement, si vous utilisez DPF). Par exemple :

```
CREATE USER TEMPORARY TABLESPACE SYSTOOLSTMPSPACE
  IN IBMCATGROUP
  MANAGED BY SYSTEM
  USING ('SYSTOOLSTMPSPACE')
```

Dès que l'espace table SYSTOOLSPACE et l'espace table temporaire SYSTOOLSTEMPSPACE sont créés, vous pouvez utiliser les assistants, utilitaires ou fonctions mentionnés ci-avant.

Remarques concernant l'authentification des clients distants

Le type d'authentification DATA_ENCRYPT_CMP permet aux clients d'une édition antérieure qui ne prend pas en charge le chiffrement de données de se connecter à un serveur à l'aide de l'authentification SERVER_ENCRYPT au lieu de DATA_ENCRYPT. Cette authentification n'est pas possible dans les cas ci-dessous :

- Le niveau du client correspond à la version 7.2.
- Le niveau de la passerelle correspond à Version 8 FixPack 7 ou suivant.
- Le serveur correspond à Version 8 FixPack 7 ou suivant.

Dans ce cas, le client ne peut pas se connecter au serveur. Pour permettre la connexion, mettez votre client à jour en fonction de la version 8, ou mettez la passerelle à niveau en fonction de Version 8 FixPack 6 ou antérieur.

Prise en charge des E-S en accès direct (DIO) et des E-S concurrents (CIO)

Les entrées-sorties en accès direct (DIO) améliorent les performances de la mémoire car celle-ci ignore la mise en cache au niveau du système de fichiers. Ceci a pour effet de réduire la charge de l'UC et de libérer de la mémoire pour l'instance de la base de données.

Les entrées-sorties concurrentes (CIO) présentent les mêmes avantages que les DIO et allègent la sérialisation des accès en écriture.

DB2 Universal Database (UDB) prend en charge les DIO et les CIO sous AIX ; et les DIO sous HP-UX, dans l'environnement d'exploitation Solaris, sous Linux et Windows.

Les mots clés NO FILE SYSTEM CACHING et FILE SYSTEM CACHING font partie des instructions SQL CREATE et ALTER TABLESPACE pour vous permettre d'indiquer si les DIO ou les CIO doivent être utilisées sur chaque espace table. Lorsque NO FILE SYSTEM CACHING est actif, DB2 UDB tente d'utiliser les E-S concurrentes chaque fois que cela est possible. Dans les cas où les CIO ne sont pas prises en charge (par exemple, si JFS est utilisé), le mode DIO est utilisé à la place.

Pour plus d'informations, voir l'article «Improve database performance on file system containers in IBM DB2 UDB Stinger using Concurrent I/O on AIX» à l'adresse suivante :

Technologie du distributeur et redirection automatique des clients

Les informations suivantes sont extraites du guide *Administration Guide: Implementation*, Annexe B «Using automatic client rerouting»:

Dans DB2 Universal Database pour Linux, UNIX, et Windows, la fonction de redirection automatique du client permet aux applications client de récupérer à la suite d'une perte de communication avec le serveur (en rétablissant automatiquement la connexion base de données-serveur-client) et de continuer à fonctionner après une interruption minimale.

En cas d'échec de la connexion client/serveur, les demandes de connexion du client sont transmises à un ensemble de systèmes par un distributeur ou un répartiteur comme WebSphere EdgeServer

Vous pouvez utiliser la technologie de distribution (Distributor Technology) dans un environnement semblable au suivant :

Client → Distributor Technology → (DB2 Connect Server 1 ou DB2 Connect Server 2) → DB2 z/OS

où :

- Le nom d'hôte TCP/IP du composant Distributor Technology est DThostname
- Le nom d'hôte TCP/IP de DB2 Connect Server 1 est GWYhostname1
- Le nom d'hôte TCP/IP de DB2 Connect Server 2 est GWYhostname2
- Le nom d'hôte TCP/IP du serveur DB2 z/OS est zOShostname

Le client est catalogué à l'aide de DThostname afin d'utiliser la technologie de distribution pour accéder à l'un des serveurs DB2 Connect. La technologie en question opte pour l'utilisation de GWYhostname1 ou de GWYhostname2. Une fois ce choix arrêté, le client dispose d'une connexion socket directe vers l'une de ces deux passerelles DB2 Connect. Lorsque la connectivité par socket est établie vers le serveur DB2 Connect, une connectivité typique client - serveur DB2 Connect - DB2 z/OS est instaurée.

Supposons, par exemple, que le distributeur choisisse GWYhostname2. On obtient l'environnement suivant :

Client → Serveur 2 DB2 Connect → DB2 z/OS

En cas d'échec de la communication, le distributeur n'essaye pas de la rétablir. Pour activer la fonction de redirection automatique du client d'une base de données dans ce type d'environnement, le serveur de remplacement de la base de données (ou des BD) associée de DB2 Connect Server (DB2 Connect Server 1 ou DB2 Connect Server 2) doit être configuré en tant que distributeur (DThostname). Ainsi, en cas de blocage de DB2 Connect Server 1, la fonction de redirection automatique du client est déclenchée et de nouvelles tentatives de connexion ont lieu entre le client et le distributeur (serveur 1 ou serveur 2). Cette option permet de combiner et de gérer les fonctions du distributeur avec la fonction de redirection automatique du client de DB2. L'attribution au serveur de remplacement d'un autre nom d'hôte que celui du distributeur ne désactive pas la fonction de redirection automatique du client, mais le client établira des

connexions directes avec le serveur de remplacement et n'utilisera pas la technologie de distribution, ce qui dépouille le distributeur de toute utilité.

La fonction de redirection automatique du client intercepte les codes sql suivants :

- sqlcode -20157
- sqlcode -1768 (code anomalie = 7)

Considérations relatives à la redirection automatique du client pour le catalogage sur un serveur DB2 Connect

Tenez compte des éléments ci-dessous impliquant une connectivité de serveur de remplacement avec le serveur DB2 Connect :

- La première considération concerne l'utilisation du serveur DB2 Connect pour offrir un accès à un hôte ou à une base de données iSeries pour le compte des clients locaux et éloignés. Dans de telles situations, les informations de connectivité du serveur de remplacement peuvent porter à confusion dans une entrée du répertoire système des bases de données. Pour limiter cette confusion, pensez à cataloguer deux entrées dans le répertoire système des bases de données afin de représenter le même hôte ou la base de données iSeries. Cataloguez une entrée pour les clients éloignés et une autre pour les clients locaux.
- Ensuite, les informations du serveur de remplacement renvoyées d'un serveur cible sont conservées dans la mémoire cache uniquement. A la fin du processus DB2, les informations de la mémoire cache, et par voie de conséquence celles du serveur de remplacement, sont perdues.

Support du compte système local (Windows)

Les applications qui s'exécutent dans le cadre d'un compte système local (LSA) sont prises en charge sur toutes les plateformes Windows, à l'exception de Windows ME.

Support de l'ID utilisateur en deux parties

L'instruction CONNECT et la commande ATTACH prennent en charge les ID utilisateur en deux parties. Le qualificatif de l'ID utilisateur compatible SAM est le nom de style NetBIOS dont la longueur maximale est de 15 caractères. Cette fonction n'est pas prise en charge sous Windows ME.

Détails d'authentification Kerberos

Principaux Kerberos et client :

Vous pouvez remplacer le nom principal du serveur Kerberos utilisé par le serveur DB2[®] Universal Database (UDB) sous les systèmes d'exploitation UNIX[®] et Linux[™]. Pour ce faire, définissez la variable d'environnement DB2_KRB5_PRINCIPAL avec le nom principal souhaité entièrement qualifié pour le serveur. L'instance doit être redémarrée, le nom principal du serveur étant reconnu par DB2 UDB uniquement après que la commande **db2start** a été exécutée.

Informations supplémentaires pour le support Kerberos

Composants prérequis Linux :

La documentation fait état des composants prérequis du support Linux Kerberos de manière imprécise. Le plug-in de sécurité Kerberos DB2 fourni est pris en charge avec Red Hat Enterprise Linux Advanced Server 3 avec le client IBM Network Authentication Service (NAS) 1.4.

Compatibilité zSeries et iSeries :

Pour les connexions à zSeries et iSeries, la base de données doit être cataloguée avec le paramètre AUTHENTICATION KERBEROS et le nom de paramètre TARGET PRINCIPAL doit être précisé de manière explicite.

Ni zSeries ni iSeries ne prennent en charge l'authentification mutuelle.

Incidents Windows :

- Etant donné la manière dont Windows détecte et rapporte les erreurs, les conditions suivantes entraînent une erreur imprévue liée au plug-in de sécurité client (SQL30082N, rc=36) :
 - Compte expiré
 - Mot de passe invalide
 - Mot de passe expiré
 - Modification du mot de passe provoquée par l'administrateur
 - Compte désactivé

En outre, dans tous les cas, le journal d'administration de DB2 ou le fichier db2diag.log indique que la connexion n'a pas abouti ou qu'elle est refusée.

- Si un nom de compte de domaines est également défini en local, les connexions qui précisent de manière explicite le nom de domaine et le mot de passe n'aboutissent pas, avec l'erreur suivante :

Impossible de contacter l'autorité de sécurité locale

L'erreur est due au fait que Windows localise l'utilisateur local en premier. La solution est de qualifier intégralement l'utilisateur dans la chaîne de connexion. Par exemple :

nom@DOMAINE.IBM.COM

- Les comptes Windows ne peuvent pas inclure le caractère @ dans leur nom car ce caractère est considéré comme le séparateur de domaine par le plug-in DB2 Kerberos.
- Lorsque vous interagissez avec une plateforme non Windows, assurez-vous que tous les comptes du serveur de domaine Windows et que tous les comptes client Windows sont configurés de façon à utiliser le chiffrement DES. Si le compte utilisé pour démarrer le service DB2 n'est pas configuré pour utiliser le chiffrement DES, le serveur DB2 n'acceptera pas les contextes Kerberos. En particulier, DB2 Universal Database échouera avec une erreur imprévue de plug-in serveur et consignera l'information selon laquelle l'API AcceptSecurityContext a renvoyé SEC_I_CONTINUE_NEEDED (0x00090312L). Pour déterminer si les comptes Windows sont configurés pour utiliser le chiffrement DES, voir **Propriétés du compte** dans **Répertoire actif**. Il peut s'avérer nécessaire de redémarrer le système si les propriétés du compte ont été modifiées.
- Si le client et le serveur sont installés sous Windows, le service DB2 peut être démarré sous le compte système local. Toutefois, si le client et le serveur se trouvent dans des domaines différents, la connexion peut échouer avec une erreur de nom principal de la cible incorrect. La solution palliative est de

cataloguer de manière explicite le nom principal de la cible sur le client à l'aide du nom d'hôte du serveur complet et du nom de domaine complet, au format suivant :

```
hôte/<nom_hôte_serveur>@<nom_domaine_serveur>
```

Par exemple :

```
hôte/monhôte.domain.ibm.com@DOMAIN.IBM.COM
```

Sinon, vous devez démarrer le service DB2 sous un compte de domaines valide.

Administration : Performances

L'utilitaire Gouverneur

Une instance de gouverneur se compose d'un utilitaire frontal et d'un ou de plusieurs démons. Chaque instance du gouverneur que vous démarrez est spécifique à une instance du gestionnaire de base de données. Par défaut, lorsque vous démarrez le gouverneur, un démon du gouverneur démarre sur chaque partition d'une base de données partitionnée. Toutefois, vous pouvez spécifier qu'un démon doit être démarré sur une seule partition, celle que vous souhaitez gérer.

Remarques :

1. Lorsque le gouverneur est actif, ses requêtes d'images instantanées risquent de réduire les performances du gestionnaire de base de données. Afin d'améliorer ces performances, vous devez augmenter l'intervalle d'alerte du gouverneur afin de réduire l'utilisation de son unité centrale.
2. Les démons du gouverneur émettent des images instantanées de type LOCAL à destination de l'instance locale lors de leur exécution. Par conséquent, toute règle qui contient des clauses `set limit` s'applique au résultat à partir du résultat d'image instantanée LOCAL plutôt que du résultat cumulé des images instantanées de type GLOBAL.

Chaque démon du gouverneur collecte des informations à propos des applications qui s'exécutent sur la base de données. Vous devez alors vérifier ces informations par rapport aux règles que vous avez indiquées dans le fichier de configuration du gouverneur pour cette base de données.

Choix d'une méthode de réorganisation de table

Lorsque vous envisagez une réorganisation de table interne (au lieu d'une réorganisation de table classique), souvenez-vous qu'elle nécessite davantage d'espace journal.

La réorganisation de table interne enregistre ses activités afin de permettre une reprise après un incident imprévu ; par conséquent, elle nécessite davantage d'espace journal que la réorganisation classique.

La réorganisation interne peut avoir besoin d'un espace journal équivalent à plusieurs fois la taille de la table réorganisée. La quantité d'espace nécessaire dépend du nombre de lignes qui sont déplacées et du nombre et de la taille des index de la table.

Recommandation : choisissez une réorganisation de table interne pour des opérations 24h/24 et 7j/7 avec des fenêtres de maintenance minimales.

Une réorganisation de table en ligne d'une table DMS permet de démarrer une opération de sauvegarde en ligne d'un espace table dans lequel réside la table au moment de la réorganisation. L'opération de réorganisation peut connaître des attentes sur verrouillage au cours de la phase de troncature.

Pour obtenir des informations détaillées sur l'exécution de ces méthodes de réorganisation de table, consultez les descriptions syntaxiques REORG TABLE.

Prise en charge de page volumineuse pour la mémoire du gestionnaire FCM (AIX 5L 64 bits)

Sous AIX[®] 5L 64 bits, la variable de registre DB2_LARGE_PAGE_MEM prend désormais en charge le mot clé FCM.

Par défaut, sous AIX 5L[™] 64 bits, la mémoire FCM se trouve dans l'ensemble des mémoires du système de gestion de base de données (DBMS). Toutefois, lorsque la variable de registre DB2_FORCE_FCM_BP est activée, la mémoire FCM se situe dans son propre ensemble de mémoires. Sous AIX 5L 64 bits, DB2_LARGE_PAGE_MEM prend en charge la spécification de l'ensemble des mémoires du système de gestion de base de données (DBMS). Lorsque la mémoire FCM se trouve dans l'ensemble des mémoires du DBMS, et que la prise en charge de page volumineuse est activée pour cet ensemble de mémoires, la mémoire FCM se situe dans des pages volumineuses. Lorsque la mémoire FCM se trouve dans son propre ensemble de mémoires, le mot clé FCM doit être ajouté à la valeur de la variable de registre DB2_LARGE_PAGE_MEM afin d'activer les pages volumineuses pour la mémoire FCM.

La variable de registre DB2_RESOURCE_POLICY accepte un nouvel élément

Avec la version 8.2.2 de DB2 Universal Database[™], UDB, (équivalente de la version 8.1, FixPak 9) le fichier de configuration indiqué par la variable de registre DB2_RESOURCE_POLICY accepte désormais un élément SCHEDULING_POLICY. L'élément SCHEDULING_POLICY peut être utilisé sur certaines plateformes pour sélectionner :

- le principe d'organisation du système d'exploitation utilisé par le serveur DB2 UDB ;

Remarque : La possibilité de définir un principe d'organisation de système d'exploitation s'étend à DB2 pour AIX[®]. Cette possibilité n'était auparavant disponible que pour DB2 UDB pour Windows[®] à l'aide de la variable DB2NTPRICLASS.

- les priorités de système d'exploitation utilisées par des agents serveur DB2 individuels.

Les variables de registre DB2PRIORITIES et DB2NTPRICLASS peuvent être utilisées séparément pour contrôler le principe d'organisation du système d'exploitation et définir les priorités d'agent DB2.

Cependant, la spécification d'un élément SCHEDULING_POLICY dans le fichier de configuration des règles de ressource fournit un emplacement unique pour indiquer le principe d'organisation et les priorités d'agent associées.

Exemple 1 :

Sélection du principe d'organisation AIX SCHED_FIFO2 avec un accroissement de priorité pour les processus d'écriture et de lecture du journal db2 :

```
<RESOURCE_POLICY>
  <SCHEDULING_POLICY>
    <POLICY_TYPE>SCHED_FIFO2</POLICY_TYPE>
    <PRIORITY_VALUE>60</PRIORITY_VALUE>

    <EDU_PRIORITY>
      <EDU_NAME>db2loggr</EDU_NAME>
      <PRIORITY_VALUE>56</PRIORITY_VALUE>
    </EDU_PRIORITY>

    <EDU_PRIORITY>
      <EDU_NAME>db2loggw</EDU_NAME>
      <PRIORITY_VALUE>56</PRIORITY_VALUE>
    </EDU_PRIORITY>
  </SCHEDULING_POLICY>
</RESOURCE_POLICY>
```

Exemple 2 :

Remplacement par DB2NTPRCLASS=H sous Windows.

```
<RESOURCE_POLICY>
  <SCHEDULING_POLICY>
    <POLICY_TYPE>HIGH_PRIORITY_CLASS</POLICY_TYPE>
  </SCHEDULING_POLICY>
</RESOURCE_POLICY>
```

Nouvelles variables d'environnement système (Linux)

Les variables d'environnement système DB2_MAPPED_BASE et DB2DBMSADDR ont été ajoutées au FixPack 8.

L'utilisation des variables de registre n'est recommandée que pour les utilisateurs expérimentés.

DB2_MAPPED_BASE :

Nom de variable

DB2_MAPPED_BASE

Valeurs

0 OU adresse virtuelle (hex) dans la plage d'adresses 31 bits et 32 bits OU NULL (non défini)

Systèmes d'exploitation

Linux pour x86 et Linux pour zSeries (31 bits)

Description

La variable de registre DB2_MAPPED_BASE peut être utilisée pour augmenter l'espace d'adresse virtuelle contigu dont dispose un processus DB2 Universal Database (UDB) en déplaçant l'adresse de rattachement des bibliothèques partagées pour le processus en question. L'espace d'adresse virtuelle contigu joue un rôle important pour augmenter la mémoire partagée de la base de données disponible pour DB2 UDB. Cette variable n'est effective que sur des distributions qui incluent le fichier mapped_base dans le répertoire d'identification du processus du système de fichiers proc.

DB2 UDB tentera de replacer les bibliothèques partagées à l'adresse virtuelle 0x10000000 si cette variable n'est pas définie.

La variable de registre peut aussi être définie pour n'importe quelle adresse virtuelle (au format hexadécimal) dans la tranche d'espace adresse 31 et 32 bits.

Remarque : Une adresse erronée peut entraîner de graves incidents dans DB2 UDB, comme l'impossibilité de démarrer DB2 UDB ou de se connecter à la base de données. Une adresse est incorrecte si elle empiète sur une zone de mémoire déjà utilisée ou attribuée. Pour résoudre ce problème, attribuez la valeur NULL à la variable DB2_MAPPED_BASE à l'aide de la commande suivante :

```
db2set DB2_MAPPED_BASE=
```

Il se peut que le message suivant apparaisse plusieurs fois dans le fichier db2diag.log, car ce changement doit survenir pour chaque noeud logique :

```
ADM0506I DB2 a automatiquement mis à jour la valeur du paramètre  
"mapped_base"  
du noyau de "0x40000000(hex) 1073741824(dec)" à  
la valeur recommandée "0x10000000(hex) 268435456(dec)".
```

Ce message ne s'affiche que si la définition de la variable de registre a abouti et indique la nouvelle adresse des bibliothèques partagées.

DB2DBMSADDR :

Nom de variable

DB2DBMSADDR

Valeurs

Adresses virtuelles comprises entre 0x09000000 et 0xB0000000, avec des incréments de 0x10000

Systemes d'exploitation

Linux pour x86 et Linux pour zSeries (31 bits)

Description

Spécifie l'adresse par défaut de la mémoire partagée de la base de données au format hexadécimal.

Remarque : Une adresse erronée peut entraîner de graves incidents dans DB2 UDB, comme l'impossibilité de démarrer DB2 UDB ou de se connecter à la base de données. Une adresse est incorrecte si, par exemple, elle empiète sur une zone de mémoire déjà utilisée ou attribuée. Pour résoudre ce problème, attribuez la valeur NULL à la variable DB2DBMSADDR à l'aide de la commande suivante :

```
db2set DB2DBMSADDR=
```

Vous pouvez définir cette variable conjointement avec DB2_MAPPED_BASE ou seule afin d'affiner la disposition de l'espace adresse des processus DB2 UDB. Cette variable modifie l'emplacement de la mémoire partagée d'instance en remplaçant son emplacement courant à l'adresse virtuelle 0x20000000 par la nouvelle valeur indiquée.

Nouvelle variable de registre de communication

La variable de registre DB2TCP_CLIENT_RCVTIMEOUT a été ajoutée dans la version 8.2.

Tableau 12. Variable de communication

Nom de variable	Systèmes d'exploitation	Valeurs
Description		
DB2TCP_CLIENT_RCVTIMEOUT	Tous	Valeur par défaut=0 (non définie) Valeurs : 0 à 32767 secondes
<p>Permet de préciser le nombre de secondes pendant lesquelles un client attend les données sur TCP/IP.</p> <p>Aucun délai d'expiration n'est prévu si aucune valeur n'a été attribuée à la variable de registre ou que la valeur 0 lui a été affectée. Si le récepteur TCP/IP renvoie des données avant la fin du délai d'expiration, l'application s'exécute comme d'habitude. Si la valeur du délai d'expiration expire avant le renvoi des données, la connexion prend fin.</p> <p>Remarque : Cette variable de registre est applicable au client DB2 et au côté client de la passerelle DB2 uniquement. Elle n'est pas applicable au serveur DB2.</p>		

Nouvelle variable de performances

La variable de performances DB2_LARGE_PAGE_MEM a été ajoutée dans la version 8.2.

Tableau 13. Variables de performances

Nom de variable	Systèmes d'exploitation	Valeurs
Description		
DB2_LARGE_PAGE_MEM	AIX 5.x 64 bits uniquement Linux	Valeur par défaut = NULL Utilisez le signe * pour dénoter que toutes les zones de mémoire applicables doivent utiliser une mémoire page volumineuse ou une liste séparée par des virgules de zones de mémoire spécifiques de mémoire page volumineuse. Les zones disponibles diffèrent en fonction du système d'exploitation. Sous AIX 5.x 64 bits, les zones suivantes peuvent être spécifiées : DB, DBMS ou PRIVATE. Sous Linux, la zone suivante peut être spécifiée : DB.

Tableau 13. Variables de performances (suite)

Nom de variable	Systèmes d'exploitation	Valeurs
Description		
<p>La mémoire page volumineuse est prise en charge uniquement pour DB2 Universal Database (UDB) pour AIX 5L, 64-bit Edition, et DB2 UDB pour Linux.</p>		
<p>La variable de registre DB2_LARGE_PAGE_MEM est utilisée pour permettre la prise en charge des pages volumineuses lors de l'exécution sous AIX 5.x ou dans toute architecture Linux disposant du support de noyau approprié. Cette variable de registre déprécie la variable de registre DB2_LGPAGE_BP, qui peut uniquement être utilisée pour activer la mémoire page volumineuse pour la zone de mémoire partagée de la base de données. Ceci est désormais possible en spécifiant DB2_LARGE_PAGE_MEM=DB. Dans toute documentation, la mention de l'activation de pages volumineuses avec la variable de registre DB2_LGPAGE_BP peut être considérée comme synonyme de la définition de DB2_LARGE_PAGE_MEM=DB.</p>		
<p>L'utilisation d'une page volumineuse est principalement destinée à améliorer les performances des applications de calcul à hautes performances. Grâce aux pages volumineuses, il est possible d'améliorer les performances des applications intensives d'accès à la mémoire qui utilisent une grande quantité de mémoire virtuelle. Pour permettre à DB2 UDB d'utiliser des pages volumineuses, vous devez préalablement configurer le système d'exploitation en ce sens.</p>		
<p>L'activation de pages privées volumineuses augmente de manière significative la quantité de mémoire DB2 UDB utilisée, étant donné que chaque agent DB2 UDB utilise au moins 1 page volumineuse (16 Mo) de mémoire physique. Pour activer ces pages pour la mémoire privée de l'agent sur DB2 UDB 64 bits pour AIX (le paramètre DB2_LARGE_PAGE_MEM=PRIVATE), les conditions suivantes doivent être remplies, outre la configuration des pages volumineuses sur le système d'exploitation :</p>		
<ul style="list-style-type: none"> • Le propriétaire d'instance doit détenir les capacités CAP_BYPASS_RAC_VMM and CAP_PROPOGATE. • Le noyau doit prendre en charge les interfaces permettant à un processus de modifier sa taille de page au moment de l'exécution. . 		
<p>Si vous activez cette variable sur DB2 UDB 64 bits pour AIX, vous réduisez au minimum la taille de la mémoire de base de données de secours du segment de mémoire partagée. Par défaut, créez un segment à 64 Go : consultez le paramètre de configuration de la base de données (<i>base de données_mémoire</i>) de la mémoire partagée de la taille de la base de données pour obtenir plus de détails. Ainsi, vous évitez de réserver plus de mémoire partagée dans la mémoire RAM que vous ne serez susceptible d'utiliser.</p>		
<p>En attribuant une valeur à cette variable, vous limitez la possibilité d'augmenter de manière dynamique la configuration globale de la mémoire partagée de la base de données (pour augmenter la taille des pools de mémoire tampon, par exemple).</p>		
<p>Sous Linux, une configuration requise supplémentaire est nécessaire pour rendre la bibliothèque libcap.so disponible. Cette bibliothèque doit être installée pour que cette option puisse fonctionner. Si cette option est activée et que la bibliothèque n'est pas installée sur le système, DB2 UDB désactive les pages de noyau volumineuses et continue de fonctionner comme précédemment.</p>		

Tableau 13. Variables de performances (suite)

Nom de variable	Systèmes d'exploitation	Valeurs
Description		
<p>Sous Linux, pour vérifier que les pages de noyau volumineuses sont disponibles, émettez la commande suivante :</p> <pre>cat /proc/meminfo</pre> <p>Si elles sont disponibles, les trois lignes suivantes doivent apparaître (avec des numéros différents en fonction de la quantité de mémoire configurée sur votre poste) :</p> <pre>HugePages_Total: 200 HugePages_Free: 200 Hugepagesize: 16384 KB</pre> <p>Si ces lignes n'apparaissent pas, ou si HugePages_Total est 0, la configuration du système d'exploitation ou du noyau est requise.</p>		

Variables du compilateur SQL

La mise à jour suivante s'applique à la rubrique «SQL compiler variables» de l'annexe A «DB2 registry and environment variables» du guide *Administration Guide: Performance*:

Si les variables de compilateur DB2, DB2_MINIMIZE_LISTPREFETCH et DB2_INLIST_TO_NLJN ont chacune ou toutes deux la valeur ON, elles restent actives même si REOPT(ONCE) est spécifié.

Mises à jour du paramètre de configuration

Voici les mises à jour de la documentation relative au paramètre de configuration :

authentication – Type d'authentification

Le paramètre de type d'authentification (authentication) de la configuration du gestionnaire de base de données admet les valeurs suivantes :

- DATA_ENCRYPT

Le serveur accepte les méthodes d'authentification chiffrée du serveur et le chiffrement des données utilisateur. L'authentification fonctionne exactement comme SERVER_ENCRYPT.

Les données utilisateur suivantes sont chiffrées lors de l'utilisation de ce type d'authentification :

- Instructions SQL
- Données variables de programme SQL
- Données de sortie du serveur qui traite une instruction SQL et incluant une description des données
- Tout ou partie des données de l'ensemble de réponses résultant d'une requête
- Flux de données de l'objet LOB

– Descripteurs de SQLDA

• **DATA_ENCRYPT_CMP**

Le serveur accepte les méthodes d'authentification chiffrée du serveur et le chiffrement des données utilisateur. En outre, ce type d'authentification permet la compatibilité avec des produits antérieurs qui ne prennent pas en charge le type d'authentification DATA_ENCRYPT. Ces produits sont autorisés à se connecter avec le type d'authentification SERVER_ENCRYPT et sans chiffrement des données utilisateur. Les produits qui prennent en charge le nouveau type d'authentification doivent l'utiliser. Ce type d'authentification n'est valable que dans le fichier de configuration du gestionnaire de base de données du serveur, il ne l'est pas s'il est utilisé sur la commande CATALOG DATABASE.

util_impact_lim – Règle d'incidence sur l'instance

A partir de DB2 Universal Database version 8.2, la valeur par défaut du paramètre **Instance impact policy** (*util_impact_lim*) de configuration du gestionnaire de base de données n'est plus 100 mais 10.

sysadm_group, sysmaint_group, sysctrl_group, sysmon_group

Les paramètres de configuration du gestionnaire de base de données suivants admettent tous des noms de groupe de 30 octets (ou moins) sur l'ensemble des plateformes :

- Nom de groupe des droits d'administration système (*sysadm_group*)
- Nom de groupe des droits de maintenance du système (*sysmaint_group*)
- Nom de groupe des droits de contrôle du système (*sysctrl_group*)
- Nom de groupe des droits de moniteur système (*sysmon_group*)

Le tableau de la rubrique "Database manager configuration parameter summary" contient des types de données incorrects pour ces paramètres de configuration du gestionnaire de base de données. Dans tous les cas, la valeur correcte est char(30).

estore_seg_sz – Taille du segment de mémoire étendue

La valeur maximum du paramètre de configuration **Extended storage memory segment size database** (*estore_seg_size*) sur les plateformes Windows est 16 777 216.

hadr_timeout – Valeur du délai d'expiration de HADR

La valeur maximum du paramètre **HADR timeout value** (*hadr_timeout*) de configuration de la base de données est 4 294 967 295.

locklist – Mémoire maximum de la liste des verrous

La documentation relative au paramètre **Maximum storage for locklist** (*locklist*) de configuration de la base de données indique que sa valeur maximum est de 60 000 pour les serveurs 64 bits et 32 bits Windows destinés aux seuls clients locaux. Cette information est erronée : la valeur correcte est 524 288.

num_db_backups – Nombre de sauvegardes de base de données

La plage de valeurs du paramètre **Number of database backups** (*num_db_backups*) de configuration de la base de données est incorrecte. La plage de valeurs correcte est 0 – 32 767.

Fichier SQLDBCONF des paramètres de configuration de la base de données

Après la migration de la version 8.1 à la version 8.2 de DB2 Universal Database (UDB), DB2 UDB utilise un nouveau fichier de paramètres de configuration de la

base de données intitulé SQLDBCONF (16 ko). Dans la version 8.1, le fichier de paramètres de configuration de la base de données s'intitulait SQLDBCON et n'était que de 4 ko.

Modification de la valeur par défaut de DB2_HASH_JOIN

À partir de la version 8.1, la valeur ON est attribuée par défaut à la variable de registre DB2_HASH_JOIN.

La variable hash-join doit être utilisée, mais aussi ajustée pour optimiser les performances.

Les performances de la jointure par hachage sont meilleures si vous évitez les boucles par hachage et le dépassement de capacité du disque. Pour ajuster les performances de la jointure par hachage, évaluez l'espace mémoire maximum disponible pour le paramètre **sheapthres**, puis ajustez le paramètre **sortheap**. Augmentez sa valeur de façon à éviter autant que possible les boucles par hachage et les dépassements de capacité du disque, mais sans atteindre la limite spécifiée par le paramètre **sheapthres**.

Pour plus d'informations, voir la rubrique "Join methods" du manuel *Administration Guide: Performance*.

La variable de registre DB2NTNOCACHE est déconseillée

Les fonctionnalités préalablement réalisées via DB2NTNOCACHE peuvent l'être au niveau de l'espace de tables en spécifiant la clause NO FILE SYSTEM CACHING dans l'instruction CREATE TABLESPACE ou ALTER TABLESPACE. Reportez-vous à *SQL Reference* pour obtenir des détails sur son utilisation. La variable de registre DB2NTNOCACHE sera supprimée dans l'édition suivante.

Tables d'explication et organisation des informations d'explication

Les tables d'explication doivent être communes à plusieurs utilisateurs. Toutefois, les tables d'explication peuvent être définies pour un utilisateur et des alias peuvent être définis pour chaque utilisateur supplémentaire utilisant le même nom pour pointer vers les tables définies. Par ailleurs, les tables d'explication peuvent être définies sous le schéma SYSTOOLS. La fonction Explain accède par défaut au schéma SYSTOOLS si aucune autre table d'explication ou aucun alias n'a été trouvé sous l'ID session de l'utilisateur pour les SQL dynamiques ou l'ID utilisateur de l'instruction pour les SQL statiques. Chaque utilisateur partageant des tables d'explication communes doit insérer des droits d'accès à ces tables. Les droits de lecture des tables d'explication communes doivent également être limités, en principe aux utilisateurs qui analysent les informations d'explication.

Instruction de capture des informations d'explication

Les données d'explication sont capturées à votre demande lors de la compilation d'une l'instruction SQL. Réfléchissez à la manière dont vous souhaitez utiliser les informations capturées lorsque vous demandez des données d'explication.

Capture des informations dans les tables d'explication :

- Instructions SQL dynamiques :

Les informations de table d'explication sont capturées dans l'un des cas suivants :

- Le registre spécial CURRENT EXPLAIN MODE est défini sur :

- YES : Le compilateur SQL capture les données d'explication et exécute l'instruction SQL.
- EXPLAIN : Le compilateur SQL capture les données d'explication mais n'exécute pas l'instruction SQL.
- RECOMMEND INDEXES : Le compilateur SQL capture les données d'explication et les index recommandés sont placés dans la table ADVISE_INDEX, mais l'instruction SQL n'est pas exécutée.
- EVALUATE INDEXES : Le compilateur SQL utilise les index placés par l'utilisateur dans la table ADVISE_INDEX pour évaluation. En mode EVALUATE INDEXES, toutes les instructions dynamiques sont expliquées comme si des index virtuels étaient disponibles. Le compilateur SQL choisi alors d'utiliser les index virtuels s'ils améliorent les performances des instructions. Sinon, les index sont ignorés. Pour savoir si les index proposés sont utiles, examinez les résultats EXPLAIN.
- REOPT : Le compilateur SQL capture les données d'explication pour les instructions SQL statiques ou dynamiques lors de la réoptimisation de l'instruction au moment de l'exécution, lorsque les valeurs réelles des variables de l'hôte, des registres spéciaux ou des marqueurs de paramètre sont disponibles.
- L'option EXPLAIN ALL a été spécifiée sur la commande BIND ou PREP. Le compilateur SQL capture les données d'explication pour les instructions SQL dynamiques au moment de l'exécution, même si la valeur NO a été attribuée au registre spécial CURRENT EXPLAIN MODE. L'instruction SQL exécute également la requête et renvoie les résultats.

Codes retour supplémentaires issus de db2CfgGet API, paramètre collate_info

Le paramètre d'informations d'interclassement peut uniquement être affiché à l'aide de l'API db2CfgGet. Il ne **peut pas** être affiché à l'aide du interpréteur de commandes ou du Centre de contrôle.

Type de configuration Base de données

Type de paramètre Informationnel

Ce paramètre offre 260 octets d'informations d'interclassement de base de données. Les 256 premiers octets spécifient la séquence de classement des informations, dans laquelle l'octet «n» contient le poids de tri du point de code dont la représentation décimale sous-jacente est «n» dans la page de codes de la base de données.

Les 4 derniers octets contiennent des informations internes relatives au type de séquence de classement. Les 4 derniers octets de collate_info sont un entier. L'entier est sensible à l'ordre endian de la plateforme. Les valeurs possibles sont les suivantes :

- 0 – La séquence contient des pondérations non uniques
- 1 – La séquence contient toutes les pondérations uniques
- 2 – Il s'agit d'une séquence d'identité, pour laquelle des chaînes sont comparées octet par octet.
- 3 – La séquence est NLSCHAR, utilisée pour le tri des caractères dans une base de données Thai TIS620-1 (page de codes 874).
- 4 – La séquence est IDENTITY_16BIT, qui permet d'implémenter l'algorithme "CESU-8 Compatibility Encoding Scheme for UTF-16 : 8-Bit" tel que spécifié dans l'Unicode Technical Report #26 disponible sur le site Web Unicode Technical Consortium à l'adresse <http://www.unicode.org>.

- **X'8001'** – La séquence est UCA400_NO, qui implémente l’algorithme UCA (Unicode Collation Algorithm) basé sur le standard Unicode Standard version 4.00 pour lequel la normalisation est implicitement activée.
- **X'8002'** – La séquence est UCA400_LTH, qui implémente l’algorithme UCA (Unicode Collation Algorithm) basé sur le standard Unicode Standard version 4.00 et trie tous les caractères Thai dans l’ordre du Royal Thai Dictionary.
- **X'8003'** – La séquence est UCA400_LSK, qui implémente l’algorithme UCA (Unicode Collation Algorithm) basé sur le standard Unicode Standard version 4.00 et trie correctement tous les caractères slovaques.

Si vous utilisez des informations sur le type internes, vous pouvez prendre en compte l’inversion d’octets lors de l’extraction des informations d’une base de données sur une plateforme différente.

Vous pouvez spécifier la séquence de classement au moment de la création de la base de données.

Définition automatique de la taille de lecture anticipée par défaut et mise à jour des valeurs par défaut

A partir de DB2 Universal Database (UDB) version 8.2, vous pouvez utiliser la taille de lecture anticipée automatique (AUTOMATIC) pour un espace table. DB2 UDB met automatiquement à jour la taille de lecture anticipée lorsque le nombre de conteneurs de l’espace table change.

La syntaxe de la variable de registre DB2_PARALLEL_IO est étendue pour reconnaître les conteneurs aux différentes caractéristiques de parallélisme d’E/S. Grâce à cette syntaxe étendue, les conteneurs d’espaces table différents peuvent comporter des caractéristiques différentes de parallélisme d’E/S. La caractéristique de parallélisme d’E/S de chaque espace table est utilisée lorsqu’une taille de lecture anticipée AUTOMATIC est spécifiée pour l’espace table. Si la variable de registre DB2_PARALLEL_IO est activée sans que soit utilisée la syntaxe étendue qui identifie des caractéristiques spécifiques de parallélisme d’E/S pour les espaces table, un niveau de parallélisme par défaut est supposé. Il s’agit de RAID 5 (6+1).

Les informations de taille de lecture anticipée utilisées par l’optimiseur ne sont régénérées qu’en cas d’émission de l’instruction ALTER TABLESPACE, qui modifie la taille de lecture anticipée d’un espace table ou le nombre de conteneurs (à l’aide de ADD/DROP/BEGIN NEW STRIPE SET/ADD TO NEW STRIPE SET). Si le paramètre de registre relatif au nombre de disques physiques par conteneur change, une instruction **ALTER TABLESPACE <nom espace table > PREFETCHSIZE AUTOMATIC** doit être émise pour régénérer les informations de l’optimiseur (sauf si une instruction ALTER TABLESPACE qui régénère les informations de l’optimiseur est déjà émise).

Si un espace table est redirigé ou restauré en vue de l’utilisation d’un nombre de conteneurs différent, régénérez les informations de l’optimiseur en émettant l’instruction **ALTER TABLESPACE <nom espace table> PREFETCHSIZE AUTOMATIC**. Si l’espace table comprend plusieurs ensembles de segments, le nombre maximum de conteneurs figurant parmi ces derniers est utilisé pour calculer la taille de lecture anticipée. Si la taille de lecture anticipée dépasse la valeur maximum (32 767 pages), elle est remplacée par le plus grand multiple du nombre de conteneurs, qui est inférieur à la taille maximum de la lecture anticipée.

Dans un environnement DB2 UDB Enterprise Server Edition, si un espace table utilise une taille de lecture anticipée automatique (AUTOMATIC), celle-ci peut varier sur les diverses partitions de base de données. Ceci peut se produire car des partitions de base de données différentes peuvent comporter des nombres de conteneurs différents, utilisés pour le calcul de la taille de lecture anticipée. Pour générer le plan d'accès à la requête, l'optimiseur utilise la taille de lecture anticipée de la première partition d'un groupe de partitions de base de données.

Administration : Planification

Tables à regroupement de colonnes

Une table à regroupement de colonnes ne peut pas être créée dans une base de données possédant plus d'une partition.

Conception d'espace table catalogue

Lors de la création d'une base de données, trois espaces table sont définis, y compris l'espace table SYSCATSPACE pour les tables catalogue système. La taille de page qui devient la taille de page par défaut pour tous les espaces table est définie lorsque la base de données est créée. Si une taille de page supérieure à 4 096 octets (ou 4 ko) est choisie, la taille de page pour les tables catalogue est limitée à la taille des lignes que celles-ci auraient si l'espace table catalogue avait une taille de page égale à 4 ko. La taille de page de base de données par défaut est stockée en tant que paramètre de configuration de base de données informatif appelé *pagesize*.

Codes territoire et pages de codes pris en charge

Dans l'annexe B, «National language support (NLS)» du manuel *Administration Guide: Planning*, la rubrique intitulée «Supported territory codes and code pages» comporte les tableaux de chaque territoire. Deux tableaux doivent être mis à jour :

Chine (PRC), identificateur de territoire : CN

La page de codes de la ligne Linux GBK, dans le tableau «Chine (PRC), identificateur de territoire : CN (China (PRC), territory identifier: CN)» comporte la valeur 1383, qui doit être remplacée par 1386.

La ligne doit donc se présenter ainsi :

```
1386    D-4    GBK    86    zh_CN.GBK    Linux
```

Japon, identificateur de territoire : JP

Le tableau «Japon, identificateur de territoire : JP (Japan, territory identifier: JP)» a été modifié.

Le nom de l'environnement local suivant doit être supprimé :

```
954    D-1    eucJP  81    japanese    Solaris
```

Tableau corrigé :

Tableau 14. Japon, identificateur de territoire : JP

Page de codes	Groupe	Jeu de codes	Code territoire	Environnement local	Système d'exploitation
932	D-1	IBM-932	81	Ja_JP	AIX
943	D-1	IBM-943	81	Ja_JP	AIX
954	D-1	IBM-eucJP	81	ja_JP	AIX

Tableau 14. Japon, identificateur de territoire : JP (suite)

Page de codes	Groupe	Jeu de codes	Code territoire	Environnement local	Système d'exploitation
1208	N-1	UTF-8	81	JA_JP	AIX
930	D-1	IBM-930	81	-	Host
939	D-1	IBM-939	81	-	Host
5026	D-1	IBM-5026	81	-	Host
5035	D-1	IBM-5035	81	-	Host
1390	D-1		81	-	Host
1399	D-1		81	-	Host
954	D-1	eucJP	81	ja_JP.eucJP	HP-UX
5039	D-1	SJIS	81	ja_JP.SJIS	HP-UX
954	D-1	EUC-JP	81	ja_JP	Linux
932	D-1	IBM-932	81	-	OS/2
942	D-1	IBM-942	81	-	OS/2
943	D-1	IBM-943	81	-	OS/2
954	D-1	eucJP	81	ja	SCO
954	D-1	eucJP	81	ja_JP	SCO
954	D-1	eucJP	81	ja_JP.EUC	SCO
954	D-1	eucJP	81	ja_JP.eucJP	SCO
943	D-1	IBM-943	81	ja_JP.PCK	Solaris
954	D-1	eucJP	81	ja	Solaris
1208	N-1	UTF-8	81	ja_JP.UTF-8	Solaris
943	D-1	IBM-943	81	-	Windows
1394	D-1		81	-	

Fonction XA prise en charge par DB2 Universal Database

DB2 Universal Database (UDB) prend en charge la spécification XA91 définie dans *X/Open CAE Specification Distributed Transaction Processing: The XA Specification*, avec les exceptions suivantes :

- Service asynchrones
La spécification XA permet à l'interface d'utiliser des services asynchrones, de sorte que le résultat d'une requête puisse être vérifié ultérieurement. Le gestionnaire de base de données nécessite que les requêtes soient appelées en mode synchrone.
- Enregistrement
L'interface XA offre deux manières d'enregistrer un RM : enregistrement statique et enregistrement dynamique. DB2 UDB prend en charge les enregistrements dynamiques et statiques. DB2 UDB fournit deux commutateurs :
 - `db2xa_switch` pour l'enregistrement dynamique
 - `db2xa_switch_static` pour l'enregistrement statique
- Migration des associations
DB2 UDB ne prend pas en charge la migration des transactions entre les unités d'exécution du contrôle.

Utilisation et emplacement du commutateur XA

Comme l'exige l'interface XA, le gestionnaire de base de données offre une variable C externe `db2xa_switch` et `db2xa_switch_static` de type `xa_switch_t` pour renvoyer la structure de commutateur XA au TM. Au contraire des adresses des différentes fonctions XA, les zones suivantes sont renvoyées :

Zone	Valeur
------	--------

nom	Nom de produit du gestionnaire de base de données. Par exemple, DB2 UDB pour AIX.
repères	<p>Pour <i>db2xa_switch</i> TMREGISTER TMNOMIGRATE est défini</p> <p>Permet d'établir de manière explicite que DB2 UDB utilise un enregistrement dynamique et que TM ne doit pas utiliser la migration des associations. Permet d'établir de manière implicite que l'opération asynchrone n'est pas prise en charge.</p> <p>Pour <i>db2xa_switch_static</i> TMNOMIGRATE est défini</p> <p>Permet d'établir de manière explicite que DB2 UDB utilise un enregistrement dynamique et que TM ne doit pas utiliser la migration des associations. Permet d'établir de manière implicite que l'opération asynchrone n'est pas prise en charge.</p>
version	Doit être nul.

Utilisation du commutateur XA de DB2 Universal Database

L'architecture XA nécessite qu'un Gestionnaire de ressources offre un *commutateur* permettant au Gestionnaire de transactions XA d'accéder à ses routines *xa_*. Le commutateur d'un Gestionnaire de ressources utilise une structure appelée *xa_switch_t*. Le commutateur contient le nom du Gestionnaire de ressources, des pointeurs non NULL vers les points d'entrée XA du Gestionnaire de ressources, un repère et un numéro de version.

Systèmes Linux- et UNIX- : Il est possible d'obtenir le commutateur de DB2 Universal Database (UDB) de l'une des deux façons suivantes :

- Par un niveau supplémentaire d'adressage indirect. Dans un programme C, vous pouvez définir la macro :

```
#define db2xa_switch (*db2xa_switch)
#define db2xa_switch_static (*db2xa_switch)
```

avant d'utiliser *db2xa_switch* ou *db2xa_switch_static*.

- En appelant **db2xacic** ou **db2xacicst**

DB2 UDB fournit ces API, qui renvoient l'adresse de la structure *db2xa_switch* ou *db2xa_switch_static*. Le prototype de cette fonction est établi de la manière suivante :

```
struct xa_switch_t * SQL_API_FN db2xacic( )
struct xa_switch_t * SQL_API_FN db2xacicst( )
```

Quelle que soit la méthode, vous devez lier votre application à *libdb2*.

Windows NT : Le pointeur vers la structure *xa_switch*, *db2xa_switch* ou *db2xa_switch_static* est exporté en tant que données DLL. Cela implique qu'une application Windows NT utilisant cette structure doit lui faire référence de l'une des trois manières suivantes :

- Par un niveau supplémentaire d'adressage indirect. Dans un programme C, vous pouvez définir la macro :

```
#define db2xa_switch (*db2xa_switch)
#define db2xa_switch_static (*db2xa_switch)
```

avant d'utiliser *db2xa_switch* ou *db2xa_switch_static*.

- Si vous utilisez le compilateur Microsoft Visual C++, *db2xa_switch* ou *db2xa_switch_static* peut être défini comme :


```
extern __declspec(dllimport) struct xa_switch_t db2xa_switch
extern __declspec(dllimport) struct xa_switch_t db2xa_switch_static
```

- En appelant **db2xacic** ou **db2xacicst**

DB2 UDB fournit cette API, qui renvoie l'adresse de la structure *db2xa_switch* ou *db2xa_switch_static*. Le prototype de cette fonction est établi de la manière suivante :

```
struct xa_switch_t * SQL_API_FN db2xacic( )
struct xa_switch_t * SQL_API_FN db2xacicst( )
```

Avec l'une de ces méthodes, vous devez lier votre application à `db2api.lib`.

Exemple de code C : Le code suivant illustre les différentes manières d'accéder à *db2xa_switch* ou à *db2xa_switch_static* via un programme C sur une plateforme DB2 UDB. Assurez-vous d'avoir lié votre application à la bibliothèque appropriée.

```
#include <stdio.h>
#include <xa.h>

struct xa_switch_t * SQL_API_FN db2xacic( );

#ifdef DECLSPEC_DEFN
extern __declspec(dllimport) struct xa_switch_t db2xa_switch;
#else
#define db2xa_switch (*db2xa_switch)
extern struct xa_switch_t db2xa_switch;
#endif

main( )
{
    struct xa_switch_t *foo;
    printf ( "%s \n", db2xa_switch.name );
    foo = db2xacic();
    printf ( "%s \n", foo->name );
    return ;
}
```

Mise à jour des valeurs TPM et tp_mon_name pour les formats de chaîne xa_open

La colonne Paramètres internes du tableau suivant a été modifiée de façon à indiquer les paramètres de l'unité d'exécution du contrôle (TOC).

L'unité d'exécution du contrôle est l'entité à laquelle toutes les connexions DB2 UDB XA sont liées :

- Lorsque sa valeur est T, toutes les connexions DB2 établies sous une unité d'exécution donnée du système d'exploitation n'existent que pour l'unité d'exécution en question. Les unités d'exécution ne peuvent pas partager de connexions DB2 UDB. Chaque unité d'exécution du système d'exploitation doit établir son propre ensemble de connexions DB2 UDB XA.
- Lorsque la valeur de l'unité d'exécution du contrôle est P, toutes les connexions DB2 UDB XA sont uniques pour le processus du système d'exploitation et toutes les connexions XA peuvent être partagées par les unités d'exécution du système d'exploitation.

Tableau 15. Valeurs valides de TPM et tp_mon_name

Valeur de TPM	Moniteur du programme transactionnel (TP)	Paramètres internes
CICS	IBM TxSeries CICS	AXLIB=libEncServer (pour Windows) =/usr/lpp/encina/lib/libEncServer (pour systèmes Linux et UNIX) HOLD_CURSOR=T CHAIN_END=T SUSPEND_CURSOR=F TOC=T
ENCINA	Moniteur IBM TxSeries Encina	AXLIB=libEncServer (pour Windows) =/usr/lpp/encina/lib/libEncServer (pour systèmes Linux et UNIX) HOLD_CURSOR=F CHAIN_END=T SUSPEND_CURSOR=F TOC=T
MQ	IBM MQSeries	AXLIB=mqmax (pour Windows) =/usr/mqm/lib/libmqmax_r.a (pour applications AIX conçues avec des unités d'exécution) =/usr/mqm/lib/libmqmax.a (pour applications AIX non conçues avec des unités d'exécution) =/opt/mqm/lib/libmqmax.so (pour Solaris) =/opt/mqm/lib/libmqmax_r.sl (pour applications HP conçues avec des unités d'exécution) =/opt/mqm/lib/libmqmax.sl (pour applications HP non conçues avec des unités d'exécution) =/opt/mqm/lib/libmqmax_r.so (pour applications Linux conçues avec des unités d'exécution) =/opt/mqm/lib/libmqmax.so (pour applications Linux non conçues avec des unités d'exécution) HOLD_CURSOR=F CHAIN_END=F SUSPEND_CURSOR=F TOC=P
CB	IBM Component Broker	AXLIB=somtrx1i (pour Windows) =libsomtrx1 (pour systèmes Linux et UNIX) HOLD_CURSOR=F CHAIN_END=T SUSPEND_CURSOR=F TOC=T
SF	IBM San Francisco	AXLIB=ibmsfDB2 HOLD_CURSOR=F CHAIN_END=T SUSPEND_CURSOR=F TOC=T
TUXEDO	BEA Tuxedo	AXLIB=libtux HOLD_CURSOR=F CHAIN_END=F SUSPEND_CURSOR=F TOC=T

Tableau 15. Valeurs valides de TPM et tp_mon_name (suite)

Valeur de TPM	Moniteur du programme transactionnel (TP)	Paramètres internes
MTS	Microsoft Transaction Server	Il n'est pas nécessaire de configurer DB2 UDB pour MTS. MTS est détecté automatiquement par le pilote ODBC de DB2 UDB.
JTA	Java Transaction API	Il n'est pas nécessaire de configurer DB2 UDB pour des serveurs EJS (Enterprise Java Servers) comme IBM WebSphere. Le pilote JDBC de DB2 UDB détecte automatiquement cet environnement. Par conséquent, cette valeur TPM est ignorée.

Activation des tables de conversion pour les pages de codes 923 et 924

Le tableau suivant contient une liste de tous les fichiers de table de conversion de pages de codes associés aux pages de codes 923 et 924. Chaque fichier se présente sous la forme XXXXYYYY.cnv ou ibmZZZZZ.ucs, où XXXXX est le numéro de la page de codes source et YYYY est le numéro de la page de codes cible. Le fichier ibmZZZZZ.ucs prend en charge la conversion entre la page de codes ZZZZZ et Unicode.

Procédure :

Pour activer une table de conversion de page de codes particulière, renommer ou copier ce fichier de table de conversion à son nouveau nom comme l'illustre la seconde colonne.

Par exemple, pour prendre en charge le symbole euro lors de la connexion d'un client 8859-1/15 (Latin 1/9) à une base de données Windows 1252, vous devez renommer ou copier les fichiers suivants de table de conversion de page de codes dans le répertoire sqllib/conv/ :

- 09231252.cnv to 08191252.cnv
- 12520923.cnv to 12520819.cnv
- ibm00923.ucs to ibm00819.ucs

Tableau 16. Fichiers de table de conversion pour les pages de codes 923 et 924

Fichiers de table de conversion 923 et 924 dans le répertoire sqllib/conv/	Nouveau nom
04370923.cnv	04370819.cnv
08500923.cnv	08500819.cnv
08600923.cnv	08600819.cnv
08630923.cnv	08630819.cnv
09230437.cnv	08190437.cnv
09230850.cnv	08190850.cnv
09230860.cnv	08190860.cnv
09231043.cnv	08191043.cnv
09231051.cnv	08191051.cnv

Tableau 16. Fichiers de table de conversion pour les pages de codes 923 et 924 (suite)

Fichiers de table de conversion 923 et 924 dans le répertoire sqlib/conv/	Nouveau nom
09231114.cnv	08191114.cnv
09231252.cnv	08191252.cnv
09231275.cnv	08191275.cnv
09241252.cnv	10471252.cnv
10430923.cnv	10430819.cnv
10510923.cnv	10510819.cnv
11140923.cnv	11140819.cnv
12520923.cnv	12520819.cnv
12750923.cnv	12750819.cnv
ibm00923.ucs	ibm00819.ucs

Fichiers de table de conversion pour les pages de codes euro

Les tableaux ci-dessous répertorient les tables de conversion qui ont été améliorées de façon à prendre en charge le symbole monétaire de l'euro (?). Si vous souhaitez désactiver la prise en charge du symbole de l'euro, téléchargez le fichier de table de conversion indiqué dans la colonne intitulée "Fichiers de table de conversion".

Arabe :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
864, 17248	1046, 9238	08641046.cnv, 10460864.cnv, IBM00864.ucs
864, 17248	1256, 5352	08641256.cnv, 12560864.cnv, IBM00864.ucs
864, 17248	1200, 1208, 13488, 17584	IBM00864.ucs
1046, 9238	864, 17248	10460864.cnv, 08641046.cnv, IBM01046.ucs
1046, 9238	1089	10461089.cnv, 10891046.cnv, IBM01046.ucs
1046, 9238	1256, 5352	10461256.cnv, 12561046.cnv, IBM01046.ucs
1046, 9238	1200, 1208, 13488, 17584	IBM01046.ucs
1089	1046, 9238	10891046.cnv, 10461089.cnv
1256, 5352	864, 17248	12560864.cnv, 08641256.cnv, IBM01256.ucs
1256, 5352	1046, 9238	12561046.cnv, 10461256.cnv, IBM01256.ucs
1256, 5352	1200, 1208, 13488, 17584	IBM01256.ucs

Baltique :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
921, 901	1257	09211257.cnv, 12570921.cnv, IBM00921.ucs
921, 901	1200, 1208, 13488, 17584	IBM00921.ucs
1257, 5353	921, 901	12570921.cnv, 09211257.cnv, IBM01257.ucs
1257, 5353	922, 902	12570922.cnv, 09221257.cnv, IBM01257.ucs
1257, 5353	1200, 1208, 13488, 17584	IBM01257.ucs

Bélarus :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
1131, 849	1251, 5347	11311251.cnv, 12511131.cnv
1131, 849	1283	11311283.cnv

Alphabet cyrillique :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
855, 872	866, 808	08550866.cnv, 08660855.cnv
855, 872	1251, 5347	08551251.cnv, 12510855.cnv
866, 808	855, 872	08660855.cnv, 08550866.cnv
866, 808	1251, 5347	08661251.cnv, 12510866.cnv
1251, 5347	855, 872	12510855.cnv, 08551251.cnv, IBM01251.ucs
1251, 5347	866, 808	12510866.cnv, 08661251.cnv, IBM01251.ucs
1251, 5347	1124	12511124.cnv, 11241251.cnv, IBM01251.ucs
1251, 5347	1125, 848	12511125.cnv, 11251251.cnv, IBM01251.ucs
1251, 5347	1131, 849	12511131.cnv, 11311251.cnv, IBM01251.ucs
1251, 5347	1200, 1208, 13488, 17584	IBM01251.ucs

Estonien :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
922, 902	1257	09221257.cnv, 12570922.cnv, IBM00922.ucs
922, 902	1200, 1208, 13488, 17584	IBM00922.ucs

Grec :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
813, 4909	869, 9061	08130869.cnv, 08690813.cnv, IBM00813.ucs
813, 4909	1253, 5349	08131253.cnv, 12530813.cnv, IBM00813.ucs
813, 4909	1200, 1208, 13488, 17584	IBM00813.ucs
869, 9061	813, 4909	08690813.cnv, 08130869.cnv
869, 9061	1253, 5349	08691253.cnv, 12530869.cnv
1253, 5349	813, 4909	12530813.cnv, 08131253.cnv, IBM01253.ucs
1253, 5349	869, 9061	12530869.cnv, 08691253.cnv, IBM01253.ucs
1253, 5349	1200, 1208, 13488, 17584	IBM01253.ucs

Hébreu :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
856, 9048	862, 867	08560862.cnv, 08620856.cnv, IBM0856.ucs
856, 9048	916	08560916.cnv, 09160856.cnv, IBM0856.ucs
856, 9048	1255, 5351	08561255.cnv, 12550856.cnv, IBM0856.ucs
856, 9048	1200, 1208, 13488, 17584	IBM0856.ucs
862, 867	856, 9048	08620856.cnv, 08560862.cnv, IBM00862.ucs
862, 867	916	08620916.cnv, 09160862.cnv, IBM00862.ucs
862, 867	1255, 5351	08621255.cnv, 12550862.cnv, IBM00862.ucs
862, 867	1200, 1208, 13488, 17584	IBM00862.ucs
916	856, 9048	09160856.cnv, 08560916.cnv
916	862, 867	09160862.cnv, 08620916.cnv

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
1255, 5351	856, 9048	12550856.cnv, 08561255.cnv, IBM01255.ucs
1255, 5351	862, 867	12550862.cnv, 08621255.cnv, IBM01255.ucs
1255, 5351	1200, 1208, 13488, 17584	IBM01255.ucs

Latin-1 :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
437	850, 858	04370850.cnv, 08500437.cnv
850, 858	437	08500437.cnv, 04370850.cnv
850, 858	860	08500860.cnv, 08600850.cnv
850, 858	1114, 5210	08501114.cnv, 11140850.cnv
850, 858	1275	08501275.cnv, 12750850.cnv
860	850, 858	08600850.cnv, 08500860.cnv
1275	850, 858	12750850.cnv, 08501275.cnv

Latin-2 :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
852, 9044	1250, 5346	08521250.cnv, 12500852.cnv
1250, 5346	852, 9044	12500852.cnv, 08521250.cnv, IBM01250.ucs
1250, 5346	1200, 1208, 13488, 17584	IBM01250.ucs

Chinois simplifié :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
837, 935, 1388	1200, 1208, 13488, 17584	1388ucs2.cnv
1386	1200, 1208, 13488, 17584	1386ucs2.cnv, ucs21386.cnv

Chinois traditionnel :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
937, 835, 1371	950, 1370	09370950.cnv, 0937ucs2.cnv
937, 835, 1371	1200, 1208, 13488, 17584	0937ucs2.cnv
1114, 5210	850, 858	11140850.cnv, 08501114.cnv

Thaïlande :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
874, 1161	1200, 1208, 13488, 17584	IBM00874.ucs

Turc :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
857, 9049	1254, 5350	08571254.cnv, 12540857.cnv
1254, 5350	857, 9049	12540857.cnv, 08571254.cnv, IBM01254.ucs
1254, 5350	1200, 1208, 13488, 17584	IBM01254.ucs

Ukraine :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
1124	1251, 5347	11241251.cnv, 12511124.cnv
1125, 848	1251, 5347	11251251.cnv, 12511125.cnv

Unicode :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
1200, 1208, 13488, 17584	813, 4909	IBM00813.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	862, 867	IBM00862.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	864, 17248	IBM00864.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	874, 1161	IBM00874.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	921, 901	IBM00921.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	922, 902	IBM00922.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	1046, 9238	IBM01046.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	1250, 5346	IBM01250.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	1251, 5347	IBM01251.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	1253, 5349	IBM01253.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	1254, 5350	IBM01254.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	1255, 5351	IBM01255.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	1256, 5352	IBM01256.ucs
1200, 1208, 13488, 17584	1386	ucs21386.cnv, 1386ucs2.cnv

Vietnamien :

CCSIDs/CPGIDs du serveur de base de données	CCSIDs/CPGIDs du client de base de données	Fichiers de table de conversion
1258, 5354	1129, 1163	12581129.cnv

Référence API

Prise en charge de l'option SYNCPOINT

L'option SYNCPOINT des API `sqlesetc`, `sqleqryc` et `sqlaprep` est ignorée à partir de la version 8 et n'est disponible qu'à des fins de compatibilité amont.

Nouvelle zone de la structure SQLEDBDESC

Dans l'API `sqlcrea`, une nouvelle zone a été ajoutée pour prendre en charge l'entrée-sortie en accès direct.

Nom de zone

`char sqlfscaching` non signé

Description

Mise en cache du système de fichiers

Valeurs

- 0** La mise en cache du système de fichiers est active pour l'espace de table en cours
- 1** La mise en cache du système de fichiers est inactive pour l'espace de table en cours
- autre** La mise en cache du système de fichiers est active pour l'espace de table en cours

Corrections apportées à la nouvelle zone dans la structure SQLB-TBSPQRY-DATA

Une nouvelle zone, *unsigned char fsCaching*, a été ajoutée à la structure `SQLB-TBSPQRY-DATA`. Cette nouvelle zone prend en charge l'entrée-sortie en accès direct. Bien que la taille du bit réservé soit documentée en tant que 32-bit, la taille correcte est de 31-bit.

Développement d'application : Construction et exécution des applications

Exemples de reconfiguration dynamique (AIX)

Un nouveau fichier exemple, `ibm_db2_s1n_upart_smt`, est disponible dans le FixPak 3 de la version 8.2 de DB2 Universal Database™, UDB, (équivalente de la version 8.1, Fixpak 10). La table suivante montre le nom et la description du fichier exemple.

Tableau 17. Exemples de scripts de reconfiguration dynamique

Nom du script exemple	Description du fichier
ibm_db2_slm_upart_smt	Ce script de reconfiguration dynamique du shell Korn (DR script) pour AIX facilite l'utilisation des fonctions du partitionnement logique dynamique DLPAR (Dynamic Logical Partitioning) fournies avec la version 5.3 d'AIX qui s'exécute sur des systèmes pSeries® basés sur POWER5, tels que p5 570 et p5 590. Ce script ressemble au script ibm_db2_slm DR, mais il est optimisé pour prendre en charge les fonctions POWER5™ et AIX V5.3 telles que le micropartitionnement et la fonction SMT. Vous trouverez plus d'informations dans le script DR lui-même.

Le script exemple `ibm_db2_slm_upart_smt` se trouve dans le répertoire `sql1lib/samples/DLPAR` sur DB2 UDB pour AIX.

Logiciels de développement pris en charge par Linux

Pour obtenir des informations détaillées sur l'installation, consultez les «images d'installation du noyau Linux 2.6» dans les *Remarques sur le produit de la version 8.2.2 de DB2 UDB* (section *Nouveautés de la présente édition*).

Les tableaux ci-après décrivent la prise en charge de l'architecture Linux DB2 à partir du FixPak 9. Consultez le site Web valideur pour les mises à jour de cette prise en charge :

<http://www.ibm.com/db2/linux/validate>

Tableau 18. Linux pour Intel® x86 (32 bits)

Distributions	Noyau	Bibliothèque	Commentaires
Conectiva Linux Enterprise Edition (CLEE)	2.4.19	glibc 2.2.5	Technologie United Linux 1.0
LINX Rocky Secure Server 2.1	2.4.21	glibc 2.2.5	
Red Flag Advanced Server 4.0	2.4.21-as.2	glibc 2.2.93-5	
Red Flag Function Server 4.0	2.4.20-8smp	glibc 2.2.93-5	
Red Hat Enterprise Linux 2.1 AS/ES/WS	2.4.9-e16	glibc 2.2.4	
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 3 AS/ES/WS	2.4.21-7.EL	glibc-2.3.2-95.3	
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 4	2.6.9	glibc-2.3.3	Requiert également le package <code>compat-libstdc++-33</code> .
SCO Linux 4.0	2.4.19	glibc 2.2.5	Technologie United Linux 1.0
SuSE Pro 8.0	2.4.18	glibc 2.2.5	
SuSE Pro 8.1	2.4.19	glibc 2.2.5	
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 7	2.4.7	glibc 2.2.2	
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 8	2.4.19	glibc 2.2.5	Validé jusqu'au niveau SuSE Service Pack 2.
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 9	2.6.5	glibc-2.3.3	

Tableau 18. Linux pour Intel® x86 (32 bits) (suite)

Distributions	Noyau	Bibliothèque	Commentaires
Turbolinux 7 Server	2.4.9	glibc 2.2.4	
Turbolinux 8 Server	2.4.18-5	glibc 2.2.5	
Turbolinux Enterprise Server 8	2.4.19	glibc 2.2.5	
United Linux 1.0	2.4.19	glibc 2.2.5	

Tableau 19. Distributions Linux pour Intel® x86 (32 bits) non entreprise (ne sont plus prises en charge par le fournisseur)

Distributions	Noyau	Bibliothèque	Commentaires
Red Hat 7.2	2.4.9-34	glibc 2.2.4	
Red Hat 7.3	2.4.18	glibc 2.2.5	
Red Hat 8.0	2.4.18-14	glibc 2.2.93-5	
SuSE 7.3	2.4.10	glibc 2.2.4	

Tableau 20. Linux pour s/390 et zSeries® (version noyau 31 bits prise en charge sous s/390 ; 64 bits sous zSeries)

Distributions	Noyau	Bibliothèque	Commentaires
Red Hat 7.2	2.4.9-38	glibc 2.2.4	
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 4	2.6.9	glibc-2.3.3	Requiert également le package compat-libstdc++-33.
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 7	2.4.7-58	glibc 2.2.4	compat.rpm contient libstdc++ 6.1. Utilisez JDK 1.3.1 SR 1 pour Java™.
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 8	2.4.19	glibc 2.2.5	Technologie United Linux 1.0
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 9	2.6.5	glibc-2.3.3	
Turbo Linux Enterprise Server (TLES) 8	2.4.19	glibc 2.2.5	Technologie United Linux 1.0
United Linux 1.0	2.4.19	glibc 2.2.5	

Tableau 21. Linux pour x86-64

Distributions	Noyau	Bibliothèque	Commentaires
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 3 AS/ES/WS	2.4.21-7.EL	glibc-2.3.2-95.3	
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 4	2.6.9	glibc-2.3.3	Requiert également le package compat-libstdc++-33.
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 8.0	2.4.19-SMP	glibc 2.2.5-16	
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 9	2.6.5	glibc-2.3.3	

Tableau 22. Linux on POWER™ (iSeries et pSeries®)

Distributions	Noyau	Bibliothèque	Commentaires
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 3 AS	2.4.21-7.EL	glibc-2.3.2-95.3	
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 4	2.6.9	glibc-2.3.3	Requiert également le package compat-libstdc++-33.
SuSE Enterprise Server (SLES) 8	2.4.19-16	glibc 2.2.5	Technologie United Linux 1.0
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 9	2.6.5	glibc-2.3.3	
Turbolinux Enterprise Server 8	2.4.19-16	glibc 2.2.5	Technologie United Linux 1.0
United Linux 1.0	2.4.19	glibc 2.2.5	

Tableau 23. Linux pour IA64

Distributions	Noyau	Bibliothèque	Commentaires
Red Hat Enterprise Linux 2.1 AS/ES/WS	2.4.18-e.12smp	glibc	
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 3 AS/ES/WS	2.4.21-7.EL	glibc-2.3.2-95.3	
Red Hat Enterprise Linux (RHEL) 4	2.6.9	glibc-2.3.3	Requiert également le package compat-libstdc++-33.
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 8	2.4.19-SMP	glibc 2.2.5	Technologie United Linux 1.0
SuSE Linux Enterprise Server (SLES) 9	2.6.5	glibc-2.3.3	
United Linux 1.0	2.4.19	glibc 2.2.5	

DB2 UDB pour distributions Linux pour Intel x86 basées noyau Linux 2.6 prend en charge les langages de programmation et compilateurs suivants :

C GNU/Linux gcc version 3.3

C++ GNU/Linux g++ version 3.3

COBOL

Micro Focus COBOL Server Express, version 2.2 avec Service Pack 1

Java™ IBM® Developer Kit and Runtime Environment pour Linux, Java 2 Technology Edition, version 1.3.1 et Service Release 1 de la version 1.4.1, version 32 bits

Remarque : DB2 UDB installe la dernière version prise en charge du kit du développeur si celui-ci n'est pas déjà installé, à moins que l'installation DB2 UDB ne soit une mise à jour d'une précédente installation de la version 8 de DB2 UDB. Si une précédente installation de la version 8 de DB2 UDB est mise à jour, le kit du développeur pris en charge doit être installé manuellement à partir du CD-ROM.

Perl Perl 5.004_04 ou supérieure, DBI 0.93 ou supérieure.

PHP PHP 4.3.4 ou supérieure.

REXX Object REXX Interpreter pour Linux, version 2.1.

Une instance 32 bits sur **DB2 UDB pour distributions Linux pour x86-64 basées noyau Linux 2.6** prend en charge les langages de programmation et compilateurs suivants :

C GNU/Linux gcc version 3.3

Remarque : L'option de compilateur "-m32" doit être utilisée pour générer des applications ou des routines 32 bits (procédures mémorisées et fonctions définies par l'utilisateur).

C++ GNU/Linux g++ version 3.3

Remarques :

1. Ces versions du compilateur GNU/Linux g++ n'acceptent pas de paramètres ayant des valeurs d'entiers pour certaines fonctions fstream. Pour plus d'informations, voir la documentation du compilateur.
2. L'option de compilateur "-m32" doit être utilisée pour générer des applications ou des routines 32 bits (procédures mémorisées et fonctions définies par l'utilisateur).

Java IBM Developer Kit and Runtime Environment pour Linux x86, Java 2 Technology Edition, Service Release 4 de la version 1.3.1, version 32 bits, et Service Release 1 de la version 1.4.1, version 32 bits.

Remarque : DB2 UDB installe la dernière version prise en charge du kit du développeur si celui-ci n'est pas déjà installé, à moins que l'installation DB2 UDB ne soit une mise à jour d'une précédente installation de la version 8 de DB2 UDB. Si une précédente installation de la version 8 de DB2 UDB est mise à jour, le kit du développeur pris en charge doit être installé manuellement à partir du CD-ROM.

Perl Perl 5.8

PHP PHP 4.3.4 ou supérieure.

Une instance 64 bits sur **DB2 UDB pour distributions Linux pour x86-64 basées noyau Linux 2.6** prend en charge les langages de programmation et compilateurs suivants :

C GNU/Linux gcc version 3.3

C++ GNU/Linux g++ version 3.3

Remarque : Ces versions du compilateur GNU/Linux g++ n'acceptent pas de paramètres ayant des valeurs d'entiers pour certaines fonctions fstream. Pour plus d'informations, voir la documentation du compilateur.

Java Actuellement, DB2 UDB ne prend en charge aucun kit du développeur Java 64 bits pour Linux pour x86-64.

Perl Perl 5.8

PHP PHP 4.3.4 ou supérieure.

Personnalisation des options de précompilation et de définition d'accès pour les procédures SQL

Les options de précompilation et de définition d'accès pour les procédures SQL peuvent être personnalisées en attribuant une valeur à la variable DB2_SQLROUTINE_PREPOPTS de registre DB2 au niveau de l'instance. On utilise pour cela la commande :

```
db2set DB2_SQLROUTINE_PREPOPTS=<options>
```

Outre les options documentées dans la Version 8.2, l'option REOPT est admise :

```
BLOCKING {UNAMBIG | ALL | NO}
DATETIME {DEF | USA | EUR | ISO | JIS | LOC}
DEGREE {1 | degree-of-parallelism | ANY}
DYNAMICRULES {BIND | RUN}
EXPLAIN {NO | YES | ALL}
EXPLSNAP {NO | YES | ALL}
FEDERATED {NO | YES}
INSERT {DEF | BUF}
ISOLATION {CS | RR | UR | RS | NC}
QUERYOPT optimization-level
REOPT {ALWAYS | NONE | ONCE}
VALIDATE {RUN | BIND}
```

Option de compilation C/C++ requise (Linux on POWER 64 bits)

L'option de compilateur "-m64" est requise lors de l'utilisation de gcc/g++ pour construire des applications et des routines C/C++ pour une instance 64 bits de DB2 Universal Database pour Linux on POWER.

L'option de compilateur "-q64" est requise lors de l'utilisation de xlc/xlC pour construire des applications et des routines C/C++ pour une instance 64 bits de DB2 Universal Database pour Linux on POWER.

Commande de compilation et de liaison pour les procédures mémorisées Micro Focus COBOL (HP-UX)

La commande de compilation et de liaison présentée dans la documentation DB2 Universal Database version 8.2 permettant de construire des procédures mémorisées à l'aide de Micro Focus COBOL sur HP-UX est incorrecte. La commande de compilation que contient le script en cours `sqllib/samples/cobol_mf/bldrtn` est correcte. Les commandes de compilation et de liaison sont désormais regroupées dans une seule commande, qui utilise l'option `-y` afin de préciser que la sortie souhaitée est une bibliothèque partagée.

Version minimale de Micro Focus COBOL (HP-UX) prise en charge

La version minimale du compilateur Micro Focus COBOL prise en charge et le temps de chargement sur HP-UX est *Micro Focus Server Express 2.2 - Service Pack 1* plus le kit de mise à jour *Fixpack22.02_14 for HP-UX PA-RISC 11.x (32/64bit)*. Ce correctif est disponible sur le site Web Micro Focus Support Line <http://supportline.microfocus.com> .

Définition des variables d'environnement pour les procédures mémorisées Micro Focus COBOL (Windows)

Pour exécuter les routines externes Micro Focus COBOL sous Windows, il est nécessaire de faire en sorte que les variables d'environnement Micro Focus COBOL soient définies de manière permanente en tant que variables système.

Procédure :

Pour définir des variables d'environnement en variables système, procédez comme suit :

1. Ouvrez le panneau de configuration
2. Sélectionnez **Système**
3. Sélectionnez l'onglet **Avancé**
4. Cliquez sur **Variables d'environnement**
5. Ajoutez les variables dans la liste **Variables système**

Il est insuffisant de définir les variables d'environnement dans la liste **Variables utilisateur**, à l'invite, ou dans un script.

Développement d'applications : CLI (Call Level Interface)

Mise à jour de table de diagnostics pour la fonction SQLDescribeParam (CLI)

La fonction SQLDescribeParam() renvoie la description d'un marqueur de paramètre associé à une instruction SQL préparée.

La table de diagnostics a été mise à jour avec SQLSTATE HYC00.

Diagnostics :

Tableau 24. Etats SQL SQLDescribeParam

Etat SQL	Description	Explications
HYC00	Incapacité du pilote	Les procédures mémorisées de la fonction de schéma ne sont pas accessibles sur le serveur. Vous devez installer les procédures mémorisées de la fonction de schéma sur le serveur et vérifier qu'elles deviennent accessibles.

Exécution asynchrone de Call Level Interface

DB2 Call Level Interface (DB2 CLI) peut exécuter un sous-ensemble de fonctions de façon asynchrone. Le pilote DB2 CLI redonne le contrôle à l'application après l'appel de la fonction mais avant la fin de l'exécution de cette fonction. La fonction renvoie SQL_STILL_EXECUTING chaque fois qu'elle est appelée et jusqu'à la fin de l'exécution ; à ce moment là, elle renvoie une valeur différente (par exemple, SQL_SUCCESS).

Une exécution asynchrone est profitable uniquement sur des systèmes d'exploitation monoprocesseur. Les applications exécutées sur des systèmes d'exploitation multiprocesseur doivent exécuter les fonctions sur des unités d'exécution séparées. L'exécution asynchrone est possible pour les fonctions qui envoient normalement une requête au serveur, puis attendent une réponse. Plutôt que d'attendre, une fonction s'exécutant de façon asynchrone rend le contrôle à

l'application. L'application effectue alors d'autres tâches, ou renvoie le contrôle au système d'exploitation ; à l'aide d'une interruption, elle interroge plusieurs fois la fonction jusqu'à la réception d'un code de retour autre que SQL_STILL_EXECUTING.

La prise en charge de l'exécution asynchrone de l'interface CLI est incluse dans DB2 Universal Database (UDB), à partir du FixPak 1 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 8). Vous trouverez de la documentation relative à cette fonction sur le Centre d'aide et d'information DB2 UDB Version 7 à l'adresse suivante : <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2v7luw/index.jsp>. L'ensemble des informations que contient la documentation de la version 7 s'applique au FixPak 1 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 8) et supérieur. Le Centre d'aide et d'information de la version 8 de DB2 ne contient aucune autre documentation relative à cette fonction.

Attribut de connexion SQL_ATTR_PING_DB

SQL_ATTR_PING_DB (DB2 CLI v 8.2) :

SQL_ATTR_PING_DB est un nombre entier 32 bits qui est utilisé avec la fonction SQLGetConnectAttr() afin d'obtenir le temps de réponse du réseau de la connexion existante entre le client DB2 UDB et le serveur DB2 UDB. Le temps de réponse est reporté en microsecondes.

Si une connexion a été préalablement établie et supprimée par la base de données, la valeur reportée est 0. Si la connexion a été arrêtée par l'application, alors la valeur SQLSTATE reportée est 08003. Cet attribut de connexion peut être renvoyé par SQLGetConnectAttr(), mais ne peut pas être défini par SQLSetConnectAttr(). Toute tentative de définition de cet attribut va engendrer une valeur SQLSTATE de HYC00 (Incapacité du pilote).

Fonction SQLBindParameter (CLI)

Dans la documentation de la fonction SQLBindParameter, la description contenue dans la section du paramètre d'entrée est incorrecte. La description correcte est la suivante :

Paramètre d'entrée

Un paramètre *ColumnSize* de 0 signifie que DB2 CLI va utiliser la longueur maximale pour le type SQL, comme taille de la colonne ou paramètre de procédure mémorisée. DB2 CLI va effectuer toute conversion nécessaire avec cette taille.

Fonction SQLMoreResults (CLI)

Dans la documentation relative à la fonction SQLMoreResults, la référence à l'attribut d'instruction SQL_ATTR_ROW_ARRAY_SIZE est incorrecte. L'attribut d'instruction correct est SQL_ATTR_PARAMSET_SIZE. La section Utilisation doit être comprise comme suit :

Cette fonction est utilisée pour renvoyer plusieurs ensembles de résultats multiples de façon séquentielle sur l'exécution :

- D'une requête paramétrée avec une matrice de valeurs de paramètre d'entrée spécifiée par l'attribut d'instruction SQL_ATTR_PARAMSET_SIZE et SQLBindParameter()

Attributs d'environnement supplémentaires

Les attributs CLI ci-après sont non seulement des attributs de connexion CLI mais aussi des attributs d'environnement CLI :

- SQL_ATTR_INFO_ACCTSTR
- SQL_ATTR_INFO_APPLNAME
- SQL_ATTR_INFO_USERID
- SQL_ATTR_INFO_WRKSTNNAME

Pour des informations sur ces attributs, voir la documentation sur les attributs de connexion CLI dans le Centre d'aide et d'information DB2 ou dans le manuel *CLI Guide and Reference Volume 2*.

Curseurs flottants dynamiques

Pour effectuer des mises à jour et des suppressions de ligne dans l'ensemble de résultats d'un curseur flottant dynamique, l'instruction UPDATE ou DELETE doit inclure toutes les colonnes d'au moins une clé unique dans la table de base. Il peut s'agir de la clé primaire ou de toute autre clé unique.

Mot clé de configuration RetCatalogAsCurrServer CLI/ODBC

Description du mot clé :

Les fonctions de catalogue renvoient la valeur CURRENT SERVER au lieu de la valeur Null pour les colonnes de catalogue.

Syntaxe du mot clé db2cli.ini :

RetCatalogAsCurrServer= 0 | 1

Paramètre par défaut :

Si le système DBMS cible renvoie une valeur Null pour les colonnes de catalogue, la valeur CURRENT SERVER ne sera pas remplacée.

Remarques sur la syntaxe :

Si les fonctions de catalogue pour le système DBMS cible renvoient une valeur Null pour les colonnes de catalogue, la définition de RetCatalogAsCurrServer sur 1 a pour résultat le renvoi par le DBMS d'une valeur CURRENT SERVER.

- 0 = les fonctions de catalogue renvoient une valeur Null pour les colonnes de catalogue (par défaut).
- 1 = les fonctions de catalogue renvoient la valeur CURRENT SERVER, au lieu de la valeur Null, pour les colonnes de catalogue.

Par exemple, supposons que la fonction de catalogue SQLTables() renvoie un ensemble de résultats dans lequel les valeurs de la colonne TABLE_CAT sont des valeurs Null. La définition de RetCatalogAsCurrServer sur 1 engendre le renvoi par le système DBMS d'une valeur CURRENT SERVER dans la colonne TABLE_CAT.

Remarque : Ce mot clé est pris en charge par le FixPak 3 de la version 8.2 de DB2 UDB pour Linux, UNIX[®] et Windows[®] (équivalente de la version 8.1, FixPak 10) et supérieure.

Mot clé de configuration CLI/ODBC ReceiveTimeout

Description du mot clé :

Indique le délai d'attente en secondes pour une réponse du serveur sur

une connexion établie avant la fin de la tentative et la génération d'une erreur de délai d'attente de communication.

Syntaxe du mot clé db2cli.ini :

ReceiveTimeout = 0 | 1 | 2 | ... | 32767

Paramètre par défaut :

Le client attend indéfiniment une réponse du serveur sur une connexion établie.

Attribut d'instruction équivalent :

SQL_ATTR_RECEIVE_TIMEOUT

Remarques sur la syntaxe :

La valeur par défaut 0 indique que le client attend indéfiniment une réponse. Le délai d'attente de réception n'a aucun effet lors de l'établissement de la connexion ; il est pris en charge uniquement pour TCP/IP et est ignoré pour tout autre protocole.

Attribut d'instruction SQL_ATTR_RECEIVE_TIMEOUT

SQL_ATTR_RECEIVE_TIMEOUT (DB2 CLI v8)

Valeur d'entier 32 bits correspondant au nombre de secondes de délai d'attente d'un client pour la réponse d'un serveur sur une connexion établie et ce, avant la fin de la tentative et la génération d'une erreur de délai d'attente de communication. La valeur par défaut 0 indique que le client attend indéfiniment une réponse. Le délai d'attente de réception n'a aucun effet lors de l'établissement de la connexion ; il est pris en charge uniquement pour TCP/IP et est ignoré pour tout autre protocole. Les valeurs admises sont des entiers compris entre 0 et 32 767.

Mot clé de configuration CLI/ODBC Reopt

Description du mot clé :

Active l'optimisation de requête ou la réoptimisation des instructions SQL comportant des registres ou des marqueurs de paramètre spéciaux.

Syntaxe du mot clé db2cli.ini :

Reopt = 2 | 3 | 4

Paramètre par défaut :

Aucune optimisation de requête ne se produit pendant le temps d'exécution des requêtes. Les évaluations par défaut choisies par le compilateur sont utilisées pour des registres ou des marqueurs de paramètre spéciaux.

Attribut d'instruction équivalent :

SQL_ATTR_REOPT

Remarques sur la syntaxe :

L'optimisation se produit lorsque les valeurs disponibles lors de l'exécution des requêtes pour les registres ou marqueurs de paramètre spéciaux sont utilisées à la place des évaluations par défaut choisies par le compilateur. Les valeurs admises pour le mot clé sont les suivantes :

- 2 = SQL_REOPT_NONE. Il s'agit de la valeur par défaut. Aucune optimisation de requête ne se produit pendant le temps d'exécution des requêtes. Les évaluations par défaut choisies par le compilateur sont utilisées pour les registres ou marqueurs de paramètre spéciaux. L'ensemble par défaut "NULLID " permet d'exécuter les instructions SQL dynamiques.

- 3 = SQL_REOPT_ONCE. L'optimisation de requête se produit une fois pendant le temps d'exécution de la requête lorsque celle-ci est exécutée pour la première fois. L'ensemble "NULLIDR1", qui est lié à l'option REOPT ONCE, est utilisé.
- 4 = SQL_REOPT_ALWAYS. L'optimisation de requête ou la réoptimisation se produit pendant le temps d'exécution chaque fois que la requête est exécutée. L'ensemble "NULLIDRA", qui est lié à l'option REOPT ALWAYS, est utilisé.

"NULLIDR1" et "NULLIDRA" sont des noms réservés ; lorsqu'ils sont utilisés, les options REOPT ONCE et REOPT ALWAYS sont respectivement utilisées implicitement. Ces ensembles doivent être créés explicitement à l'aide des commandes suivantes :

```
db2 bind db2clipk.bnd collection NULLIDR1
db2 bind db2clipk.bnd collection NULLIDRA
```

Si les mots clés Reopt et CurrentPackageSet sont tous deux indiqués, CurrentPackageSet est prioritaire.

Attribut d'instruction SQL_ATTR_REOPT

SQL_ATTR_REOPT (DB2 CLI v8)

Valeur d'entier 32 bits qui active l'optimisation de requête pour les instructions SQL contenant des registres ou des marqueurs de paramètre spéciaux. L'optimisation se produit lorsque les valeurs disponibles lors de l'exécution des requêtes pour les registres ou marqueurs de paramètre spéciaux sont utilisées à la place des évaluations par défaut choisies par le compilateur. Les valeurs admises pour l'attribut sont les suivantes :

- 2 = SQL_REOPT_NONE. Il s'agit de la valeur par défaut. Aucune optimisation de requête ne se produit pendant le temps d'exécution des requêtes. Les évaluations par défaut choisies par le compilateur sont utilisées pour les registres ou marqueurs de paramètre spéciaux. L'ensemble par défaut "NULLID " permet d'exécuter les instructions SQL dynamiques.
- 3 = SQL_REOPT_ONCE. L'optimisation de requête se produit une fois pendant le temps d'exécution de la requête lorsque celle-ci est exécutée pour la première fois. L'ensemble "NULLIDR1", qui est lié à l'option REOPT ONCE, est utilisé.
- 4 = SQL_REOPT_ALWAYS. L'optimisation de requête ou la réoptimisation se produit pendant le temps d'exécution chaque fois que la requête est exécutée. L'ensemble "NULLIDRA", qui est lié à l'option REOPT ALWAYS, est utilisé.

"NULLIDR1" et "NULLIDRA" sont des noms réservés ; lorsqu'ils sont utilisés, les options REOPT ONCE et REOPT ALWAYS sont respectivement utilisées implicitement. Ces ensembles doivent être créés explicitement à l'aide des commandes suivantes :

```
db2 bind db2clipk.bnd collection NULLIDR1
db2 bind db2clipk.bnd collection NULLIDRA
```

SQL_ATTR_REOPT et SQL_ATTR_CURRENT_PACKAGE_SET s'excluent mutuellement ; aussi, lorsque l'un est défini, l'autre n'est pas autorisé.

Mot clé de configuration CLI/ODBC CurrentPackageSet

Description du mot clé :

Lance l'instruction SET CURRENT PACKAGESET après chaque connexion.

Syntaxe du mot clé db2cli.ini :

CurrentPackageSet = *nom de schéma*

Paramètre par défaut :

La clause n'est pas jointe.

Attribut de connexion équivalent :

SQL_ATTR_CURRENT_PACKAGE_SET

Remarques sur la syntaxe :

Cette option lance l'instruction SQL SET CURRENT PACKAGESET avec la valeur CurrentPackageSet après chaque connexion à une base de données. Par défaut, cette clause n'est pas jointe.

L'instruction SQL SET CURRENT PACKAGESET définit le nom de schéma (identificateur de collection) utilisé pour la sélection du package qui sera utilisé pour les instructions SQL suivantes.

Les applications CLI/ODBC lancent des instructions SQL dynamiques. Cette option vous permet de contrôler les privilèges utilisés pour exécuter ces instructions :

- Choisissez un schéma à utiliser lors de l'exécution d'instructions SQL à partir d'applications CLI/ODBC.
- Assurez-vous que les objets du schéma ont les privilèges souhaités, puis redéfinissez les accès en conséquence.
- Affectez l'option CurrentPackageSet à ce schéma.

Les instructions SQL lancées à partir des applications CLI/ODBC vont désormais s'exécuter sous le schéma indiqué et utiliser les privilèges définis ici.

Les noms d'ensemble suivants sont réservés : "NULLID ", "NULLIDR1" et "NULLIDRA".

Si les mots clés Reopt et CurrentPackageSet sont tous deux indiqués, CurrentPackageSet est prioritaire.

Attribut de connexion SQL_ATTR_CURRENT_PACKAGE_SET

SQL_ATTR_CURRENT_PACKAGE_SET (DB2 CLI v5)

Chaîne de caractères à terminaison nulle qui indique le nom de schéma (identificateur de collection) utilisé pour la sélection du package pour les instructions SQL suivantes. La définition de cet attribut entraîne le lancement de l'instruction SQL SET CURRENT PACKAGESET. Si cet attribut est défini avant une connexion, l'instruction SQL SET CURRENT PACKAGESET sera lancée au moment de la connexion.

Les applications CLI/ODBC lancent des instructions SQL dynamiques. Cet attribut de connexion vous permet de contrôler les privilèges utilisés pour exécuter ces instructions :

- Choisissez un schéma à utiliser lors de l'exécution d'instructions SQL à partir d'applications CLI/ODBC.
- Assurez-vous que les objets du schéma ont les privilèges souhaités, puis redéfinissez les accès en conséquence. En d'autres termes, il s'agit de lier

les packages CLI (sqllib/bnd/db2cli.lst) à l'aide de l'option COLLECTION <collid>. Pour plus d'informations, voir la commande BIND.

- Affectez l'option CURRENTPACKAGESET à ce schéma.

Les instructions SQL lancées à partir des applications CLI/ODBC vont désormais s'exécuter sous le schéma indiqué et utiliser les privilèges définis ici.

La définition du mot clé de configuration CLI/ODBC CURRENTPACKAGESET constitue une alternative à l'indication du nom de schéma.

Les noms d'ensemble suivants sont réservés : "NULLID ", "NULLIDR1" et "NULLIDRA".

SQL_ATTR_REOPT et SQL_ATTR_CURRENT_PACKAGE_SET s'excluent mutuellement ; aussi, lorsque l'un est défini, l'autre n'est pas autorisé.

Mot clé de configuration CLI/ODBC MapBigintCDefault

Description du mot clé :

Indiquez le type C par défaut des colonnes BIGINT et des marqueurs de paramètre.

Syntaxe du mot clé db2cli.ini :

MapBigintCDefault = 0 | 1 | 2

Paramètre par défaut :

La représentation du type C par défaut des données BIGINT est SQL_C_BIGINT.

Remarques sur la syntaxe :

MapBigintCDefault contrôle le type C utilisé lorsque SQL_C_DEFAULT est spécifié pour les colonnes BIGINT et les marqueurs de paramètre. Il est recommandé d'utiliser ce mot clé principalement avec les applications Microsoft (Microsoft Access, par exemple) qui ne gèrent pas les entiers à 8 octets. Définissez MapBigintCDefault comme suit :

- 0 - pour la représentation du type C SQL_C_BIGINT par défaut
- 1 - pour une représentation du type C SQL_C_CHAR
- 2 - pour une représentation du type C SQL_C_WCHAR C

Ce mot clé influence le comportement des fonctions CLI où SQL_C_DEFAULT a pu être spécifié en tant que type C (SQLBindParameter(), SQLBindCol() et SQLGetData()), par exemple).

Mot clé de configuration CLI/ODBC DescribeOutputLevel

Description du mot clé :

Définissez le niveau des informations de description de la colonne de résultat requises par le pilote CLI lors de la préparation ou de la description des requêtes.

Syntaxe du mot clé db2cli.ini :

DescribeOutputLevel = 0 | 1 | 2 | 3

Paramètre par défaut :

Demandez les informations de description répertoriées dans le niveau 2 de tableau 25, à la page 112.

Remarques sur la syntaxe :

Ce mot clé permet de contrôler la quantité d'informations que demande le pilote CLI lors d'une requête de préparation ou de description. Par défaut, lorsque le serveur reçoit une requête de description, il renvoie les informations contenues dans le niveau 2 de tableau 25, à la page 112 pour les colonnes d'ensemble de résultats. Toutefois, il se peut qu'une application n'aie pas besoin de toutes ces informations ou aie besoin d'informations supplémentaires.

Si vous définissez le mot clé DescribeOutputLevel à un niveau répondant aux besoins du client, l'application peut améliorer les performances car les données de description transférées entre le client et le serveur sont limitées à la quantité minimale que requiert l'application. Si la valeur attribuée à DescribeOutputLevel est trop basse, la fonctionnalité de l'application peut en être affectée (en fonction de la configuration requise de l'application). Les fonctions CLI permettant d'extraire les informations de description ne peuvent pas échouer dans ce cas, mais les informations renvoyées risquent d'être incomplètes.

Les paramètres pris en charge pour DescribeOutputLevel sont les suivants :

- 0 - Aucune information de description n'est renvoyée à l'application client
- 1 - Des informations de description catégorisées au niveau 1 (voir tableau 25, à la page 112) sont renvoyées à l'application client
- 2 - (Valeur par défaut) Des informations de description catégorisées au niveau 2 (voir tableau 25, à la page 112) sont renvoyées à l'application client
- 3 - Des informations de description catégorisées au niveau 3 (voir tableau 25, à la page 112) sont renvoyées à l'application client

Le tableau ci-dessous répertorie les zones qui forment les informations de description que le serveur renvoie lorsqu'il reçoit une requête de préparation ou de description. Ces zones sont regroupées en niveaux, et le mot clé de configuration CLI/ODBC DescribeOutputLevel contrôle les niveaux d'informations de description que demande le pilote CLI.

Remarque : Les niveaux d'informations de description ne sont pas tous pris en charge par tous les serveurs DB2. Ils sont tous pris en charge par les serveurs DB2 suivants : DB2 Universal Database (UDB) pour Linux, UNIX, et Windows version 8 et ultérieure, DB2 UDB pour z/OS version 8 et ultérieure, et DB2 UDB pour iSeries version 5, édition 3 et ultérieure. Tous les autres serveurs DB2 ne prennent en charge que le paramètre 2 ou 0 pour DescribeOutputLevel.

Tableau 25. Niveaux des informations de description

Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
SQL_DESC_COUNT	toutes les zones	toutes les zones des
SQL_COLUMN_COUNT	du niveau 1 et :	niveaux 1
SQL_DESC_TYPE	SQL_DESC_NAME	et 2 et :
SQL_DESC_CONCISE_TYPE	SQL_DESC_LABEL	SQL_DESC_BASE_COLUMN_NAME
SQL_COLUMN_LENGTH	SQL_COLUMN_NAME	SQL_DESC_UPDATABLE
SQL_DESC_OCTET_LENGTH	SQL_DESC_UNNAMED	SQL_DESC_AUTO_UNIQUE_VALUE
SQL_DESC_LENGTH	SQL_DESC_TYPE_NAME	SQL_DESC_SCHEMA_NAME
SQL_DESC_PRECISION	SQL_DESC_DISTINCT_TYPE	SQL_DESC_CATALOG_NAME
SQL_COLUMN_PRECISION	SQL_DESC_REFERENCE_TYPE	SQL_DESC_TABLE_NAME
SQL_DESC_SCALE	SQL_DESC_STRUCTURED_TYPE	SQL_DESC_BASE_TABLE_NAME
SQL_COLUMN_SCALE	SQL_DESC_USER_TYPE	
SQL_DESC_DISPLAY_SIZE	SQL_DESC_LOCAL_TYPE_NAME	
SQL_DESC_NULLABLE	SQL_DESC_USER_DEFINED_	
SQL_COLUMN_NULLABLE	TYPE_CODE	
SQL_DESC_UNSIGNED		
SQL_DESC_SEARCHABLE		
SQL_DESC_LITERAL_SUFFIX		
SQL_DESC_LITERAL_PREFIX		
SQL_DESC_CASE_SENSITIVE		
SQL_DESC_FIXED_PREC_SCALE		

Développement d'application : Programmation des applications client

Concentrateur de connexions du pilote JDBC de DB2 Universal et équilibrage des charges de travail Sysplex

Les applications Java qui utilisent DB2 Universal JDBC Driver type 4 connectivity pour accéder aux serveurs DB2 UDB pour z/OS® profitent des fonctions du concentrateur de connexions et d'équilibrage des charges de travail Sysplex.

Ces fonctions sont identiques aux fonctions du concentrateur de connexions et d'équilibrage des charges de travail Sysplex de DB2 Connect.

Le concentrateur de connexions Pilote JDBC universel DB2 permet de réduire les ressources nécessaires aux serveurs de base de données de DB2 UDB pour z/OS pour prendre en charge de nombreuses applications client ; il permet à de nombreux objets de connexion d'utiliser la même connexion physique, ce qui réduit le nombre total de connexions physiques au serveur de base de données.

L'équilibrage des charges de travail Sysplex Pilote JDBC universel DB2 permet d'améliorer la disponibilité d'un groupe de partage des données car le pilote obtient souvent des informations d'état concernant les membres d'un groupe de partage de données. Le pilote utilise cette information pour déterminer le membre du partage de données vers lequel il doit acheminer la transaction suivante. Avec l'équilibrage des charges de travail Sysplex, le serveur DB2 UDB pour z/OS et Workload Manager pour z/OS (WLM) garantissent une distribution efficace du travail parmi les membres du groupe de partage de données et la transmission du travail à un autre membre d'un groupe de partage de données si un membre subit un incident.

Pilote JDBC universel DB2 utilise des objets de transfert et un groupe d'objets de transfert global pour prendre en charge le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex. Un objet de transfert existe pour chaque connexion physique au serveur de base de données. Lorsque vous activez le concentrateur de connexion et l'équilibrage des charges de travail Sysplex, vous

définissez le nombre maximal de connexions physiques au serveur de base de données à n'importe quel point de cohérence en définissant le nombre maximal d'objet de transfert.

Au niveau du pilote, vous définissez des limites pour le nombre d'objets de transfert à l'aide des propriétés de configuration Pilote JDBC universel DB2.

Au niveau de la connexion, vous activez et désactivez l'équilibrage des charges de travail Sysplex et le concentrateur de connexions Pilote JDBC universel DB2, puis définissez les limites du nombre d'objets de transfert à l'aide des propriétés DataSource.

Vous pouvez contrôler le groupe d'objets de transfert global par l'une des deux méthodes suivantes :

- A l'aide de programmes trace que vous démarrez lorsque vous utilisez les propriétés de configuration de Pilote JDBC universel DB2
- A l'aide d'une interface de programmation d'application

Propriétés de configuration de Pilote JDBC universel DB2 pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex

Chacune des propriétés de configuration suivante est utilisée pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex

db2.jcc.dumpPool

Indique les types de statistiques qui sont écrites pour les événements de groupe de transfert global, outre les statistiques simplifiées qui sont écrites. Le groupe de transfert global est utilisé pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex.

Le type de données de db2.jcc.dumpPool est un nombre entier (ent.). Les propriétés de configuration db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnSchedule et db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnScheduleFile doivent également être définies pour le processus d'écriture des statistiques avant l'écriture de toute statistique.

Vous pouvez indiquer un ou plusieurs types de statistiques suivants avec la propriété db2.jcc.dumpPool :

- DUMP_REMOVE_OBJECT (hexadécimal : X'01', décimal : 1)
- DUMP_GET_OBJECT (hexadécimal : X'02', décimal : 2)
- DUMP_WAIT_OBJECT (hexadécimal : X'04', décimal : 4)
- DUMP_SET_AVAILABLE_OBJECT (hexadécimal : X'08', décimal : 8)
- DUMP_CREATE_OBJECT (hexadécimal : X'10', décimal : 16)
- DUMP_SYSPLEX_MSG (hexadécimal : X'20', décimal : 32)
- DUMP_POOL_ERROR (hexadécimal : X'80', décimal : 128)

Pour suivre plus d'un type d'événement, ajoutez les valeurs pour les types d'événements dont vous souhaitez exécuter la trace. Par exemple, supposons que vous souhaitiez suivre les événements DUMP_GET_OBJECT et DUMP_CREATE_OBJECT. Les équivalents numériques de ces valeurs sont 2 et 16 ; par conséquent, vous devez indiquer 18 pour la valeur db2.jcc.dumpPool.

La valeur par défaut est 0, ce qui signifie que les statistiques simplifiées uniquement sont écrites pour le groupe de transfert global.

db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnSchedule

Vous devez indiquer la fréquence d'écriture, en secondes, des statistiques du groupe de transfert global vers le fichier indiqué par la propriété de

configuration `db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnScheduleFile`. Le groupe de transfert global est utilisé pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex.

La valeur par défaut est -1, ce qui signifie que les statistiques du groupe de transfert global ne sont pas écrites.

db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnScheduleFile

Indique le nom du fichier dans lequel les statistiques du groupe de transfert global sont écrites. Le groupe de transfert global est utilisé pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex.

Si la propriété de configuration `db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnScheduleFile` n'est pas indiquée, les statistiques du groupe de transfert global ne sont pas écrites.

db2.jcc.maxTransportObjectIdleTime

Indique la durée, en secondes, de la présence d'un objet de transfert inutilisé dans un groupe de transfert global avant de pouvoir le supprimer du groupe. Les objets de transfert sont utilisés pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex.

La valeur par défaut de la propriété de configuration `db2.jcc.maxTransportObjectIdleTime` est définie sur 60. La définition du paramètre `db2.jcc.maxTransportObjectIdleTime` sur une valeur inférieure à 0 engendre la suppression immédiate des objets de transfert inutilisés dans le groupe. Cette action n'est pas recommandée parce qu'elle peut engendrer une perte de performances considérable.

db2.jcc.maxTransportObjectWaitTime

Indique le délai d'attente maximal, en secondes, d'une application pour un objet de transfert si la valeur `db2.jcc.maxTransportObjects` a été atteinte. Les objets de transfert sont utilisés pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex. Lorsqu'une application attend plus longtemps que la valeur `db2.jcc.maxTransportObjectWaitTime`, le groupe d'objet de transfert global émet une exception SQL.

La valeur par défaut de la propriété de configuration `db2.jcc.maxTransportObjectWaitTime` est définie sur -1. Toute valeur négative signifie que les applications attendent toujours.

db2.jcc.maxTransportObjects

Indique la limite supérieure du nombre d'objets de transfert dans un groupe d'objets de transfert global pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex. Lorsque le nombre d'objets de transfert d'un groupe atteint la valeur du paramètre `db2.jcc.maxTransportObjects`, les objets de transfert qui n'ont pas été utilisés pendant une durée supérieure à la valeur définie dans `db2.jcc.maxTransportObjectIdleTime` sont supprimés du groupe.

La valeur par défaut de la propriété de configuration `db2.jcc.maxTransportObjects` est définie sur -1, ce qui signifie qu'aucune limite n'existe pour le nombre d'objets de transfert dans le groupe d'objets de transfert global.

db2.jcc.minTransportObjects

Indique la limite inférieure du nombre d'objets de transfert dans un groupe d'objets de transfert global pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex. Lorsqu'une machine JVM est créée, le groupe ne contient aucun objet de transfert. Les objets de transfert sont ajoutés au groupe au besoin. Lorsque la valeur du paramètre `db2.jcc.minTransportObjects` est atteinte, le nombre d'objet de transfert du groupe d'objets de transfert

global ne descend jamais en dessous de la valeur du paramètre `db2.jcc.minTransportObjects` pendant toute la durée de l'utilisation de la machine JVM.

La valeur par défaut de la propriété de configuration du paramètre `db2.jcc.minTransportObjects` est définie sur 0. Toute valeur inférieure ou égale à 0 signifie que le groupe d'objets de transfert global peut se vider.

Propriétés DataSource Pilote JDBC universel DB2 pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex

Chacune des propriétés DataSource Pilote JDBC universel DB2 suivantes est utilisée pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex.

enableConnectionConcentrator

Indique si la fonction du concentrateur de connexions du Pilote JDBC universel DB2 est activée. La fonction du concentrateur de connexions est disponible uniquement pour les connexions aux serveurs DB2 UDB pour z/OS.

Le type de données de la propriété `enableConnectionConcentrator` est une valeur booléenne. La valeur par défaut est `false`. Toutefois, si `enableSysplexWLB` est définie sur `true`, la valeur par défaut est `true`.

enableSysplexWLB

Indique si la fonction de l'équilibrage des charges de travail Sysplex du Pilote JDBC universel DB2 est activée. La fonction de l'équilibrage des charges de travail Sysplex est disponible uniquement pour les connexions aux serveurs DB2 UDB pour z/OS.

Le type de données de la propriété `enableSysplexWLB` est une valeur booléenne. La valeur par défaut est `false`. Toutefois, si `enableSysplexWLB` est définie sur `true`, `enableConnectionConcentrator` est définie sur `true` par défaut.

maxTransportObjects

Indique le nombre maximal d'objets de transfert qui peuvent être utilisés pour toutes les connexions avec l'objet DataSource associé. Les objets de transfert sont utilisés pour le concentrateur de connexions et l'équilibrage des charges de travail Sysplex. La valeur `maxTransportObjects` est ignorée si les propriétés `enableConnectionConcentrator` ou `enableSysplexWLB` ne sont pas paramétrées pour permettre l'utilisation du concentrateur de connexions ou l'équilibrage des charges de travail Sysplex.

Le type de données de cette propriété est un nombre entier (ent.).

Si la valeur `maxTransportObjects` n'a pas été atteinte et qu'un objet de transfert n'est pas disponible dans le groupe d'objets de transfert global, le groupe crée un nouvel objet de transfert. Si la valeur `maxTransportObjects` a été atteinte, l'application attend pendant la durée spécifiée dans la propriété de configuration `db2.jcc.maxTransportObjectWaitTime`. Une fois cette durée écoulée, si un objet de transfert n'est toujours pas disponible dans le groupe, le groupe émet une exception SQL.

La propriété `maxTransportObjects` ne se substitue **pas** à la propriété de configuration `db2.jcc.maxTransportObjects`. La propriété `maxTransportObjects` n'a pas d'effet sur les connexions des autres objets DataSource. Si la valeur `maxTransportObjects` est supérieure à la valeur `db2.jcc.maxTransportObjects`, `maxTransportObjects` n'augmente pas la valeur `db2.jcc.maxTransportObjects`.

La valeur par défaut de la propriété `maxTransportObjects` est définie sur `-1`, ce qui signifie que le nombre d'objets de transfert pour `DataSource` est limité uniquement par la valeur `db2.jcc.maxTransportObjects` pour le pilote.

Exemple d'activation des fonctions d'équilibrage des charges de travail Sysplex et du concentrateur de connexions Pilote JDBC universel DB2 dans WebSphere Application Server

La procédure qui suit est un exemple d'activation des fonctions d'équilibrage des charges de travail Sysplex et du concentrateur de connexions Pilote JDBC universel DB2 avec WebSphere® Application Server.

Conditions préalables :

Configuration minimale du serveur :

- WLM pour z/OS
- DB2 UDB pour OS/390® et z/OS, version 7 ou suivante

Configuration minimale du client :

- Pilote JDBC universel DB2 au niveau FixPak 10
- WebSphere Application Server, version 5.1 ou suivante

Procédure :

Pour activer les fonctions d'équilibrage des charges de travail Sysplex et le concentrateur de connexions Pilote JDBC universel DB2 avec WebSphere Application Server, procédez comme suit :

1. Vérifiez que le niveau du Pilote JDBC universel DB2 permet de prendre en charge le concentrateur de connexions ainsi que l'équilibrage des charges de travail Sysplex en émettant la commande suivante dans l'interpréteur de commandes sur z/OS ou sur System Services sous UNIX :

```
java com.ibm.db2.jcc.DB2Jcc -version
```

Recherchez une ligne semblable à celle-ci dans les résultats :

```
[ibm] [db2] [jcc]  
Driver: IBM DB2 JDBC Universal Driver Architecture n n
```

n doit être une version 2.7 ou suivante.

2. Définissez les propriétés de configuration du Pilote JDBC universel DB2 afin d'activer le concentrateur de connexions ou l'équilibrage des charges de travail Sysplex pour toutes les instances `DataSource` qui sont créées sous ce pilote.

Définissez les propriétés de configuration dans un fichier `DB2JccConfiguration.properties`.

- a. Créez un fichier `DB2JccConfiguration.properties` ou modifiez le fichier `DB2JccConfiguration.properties` existant.
- b. Définissez les propriétés de configuration suivantes :
 - `db2.jcc.minTransportObjects`
 - `db2.jcc.maxTransportObjects`
 - `db2.jcc.maxTransportObjectWaitTime`
 - `db2.jcc.dumpPool`
 - `db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnScheduleFile`

Commencez par des paramètres similaires aux paramètres suivants :


```
db2.jcc.minTransportObjects=0
db2.jcc.maxTransportObjects=1500
db2.jcc.maxTransportObjectWaitTime=-1
db2.jcc.dumpPool=0
db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnScheduleFile=
/home/WAS/logs/srv1/poolstats
```

- c. Ajoutez le chemin d'accès au répertoire pour DB2JccConfiguration.properties au chemin d'accès de classe Pilote JDBC universel DB2 de WebSphere Application Server.
3. Définissez les propriétés de source de données Pilote JDBC universel DB2 afin d'activer les fonctions du concentrateur de connexions ou d'équilibrage des charges de travail Sysplex.

Dans la console d'administration de WebSphere Application Server, définissez les propriétés suivantes pour les sources de données utilisées par votre application pour la connexion au serveur de base de données :

- enableSysplexWLB
- enableConnectionConcentrator
- maxTransportObjects

Supposons que vous souhaitiez utiliser les fonctions du concentrateur de connexions ainsi que les fonctions d'équilibrage des charges de travail Sysplex. Commencez par des paramètres similaires aux paramètres suivants :

Tableau 26. Exemple de paramètres de propriétés de source de données pour les fonctions d'équilibrage des charges de travail Sysplex et du concentrateur de connexions Pilote JDBC universel DB2

Propriété	Définition
enableSysplexWLB	true ¹
maxTransportObjects	100

Remarques :

1. La propriété enableConnectionConcentrator est définie sur true par défaut car la propriété enableSysplexWLB est définie sur true.

4. Redémarrez WebSphere Application Server.

Méthodes de contrôle des fonctions d'équilibrage des charges de travail Sysplex et du concentrateur de connexions Pilote JDBC universel DB2

Pour contrôler ces fonctions, vous devez contrôler le groupe d'objets de transfert global. Vous pouvez contrôler le groupe d'objets de transfert global par l'une ou l'autre des méthodes suivantes :

- A l'aide de programmes trace que vous démarrez en définissant les propriétés de configuration Pilote JDBC universel DB2
- A l'aide d'une interface de programmation d'application

Propriétés de configuration pour le contrôle du groupe d'objets de transfert global : Les propriétés de configuration db2.jcc.dumpPool, db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnSchedule et db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnScheduleFile permettent de contrôler le groupe des objets de transfert global à l'aide de la fonction de trace.

Par exemple, l'ensemble suivant des paramètres de propriétés de configuration engendre l'écriture de message d'erreur Sysplex et de message d'erreur de vidage de groupe toutes les 60 secondes vers un fichier appelé
/home/WAS/logs/srv1/poolstats :

```
db2.jcc.dumpPool=DUMP_SYSPLEX_MSG|DUMP_POOL_ERROR  
db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnSchedule=60  
db2.jcc.dumpPoolStatisticsOnScheduleFile=/home/WAS/logs/srv1/poolstats
```

Le fichier de statistiques du groupe contient des entrées qui ressemblent aux entrées suivantes :

```
time Scheduled PoolStatistics npr:2575 nsr:2575 lwroc:439  
hwroc:1764 coc:372 aoc:362 rmoc:362 nbr:2872 tbt:857520 tpo:10
```

Les significations de ces zones sont les suivantes :

- npr** Nombre total de requêtes émises par le Pilote JDBC universel DB2 au groupe depuis la création du groupe.
- nsr** Nombre de requêtes réussies, émises par le Pilote JDBC universel DB2 au groupe depuis la création du groupe. Une requête réussie signifie que le groupe a renvoyé un objet.
- lwroc** Nombre d'objets qui ont été réutilisés mais sans appartenir au groupe. Cette situation se produit si un objet de connexion libère un objet de transfert dans les limites de la transaction. Si l'objet de connexion nécessite un objet de transfert ultérieurement et que l'objet de transfert d'origine n'a pas été utilisé par un autre objet de connexion, l'objet de connexion peut utiliser cet objet de transfert.
- hwroc** Nombre d'objets du groupe qui ont été réutilisés.
- coc** Nombre d'objets créés par le Pilote JDBC universel DB2 depuis la création du groupe.
- aoc** Nombre d'objets qui dépassent le délai d'inactivité indiqué dans la propriété de configuration db2.jcc.maxTransportObjectIdleTime puis qui ont été supprimés du groupe.
- rmoc** Nombre d'objets qui ont été supprimés du groupe depuis sa création.
- nbr** Nombre de requêtes émises par le Pilote JDBC universel DB2 au groupe qui ont été bloquées par le groupe parce que ce dernier a atteint sa capacité maximale. Une requête bloquée peut aboutir si un objet est renvoyé au groupe avant le dépassement de la valeur de configuration db2.jcc.maxTransportObjectWaitTime et l'émission d'une exception.
- tbt** Temps total en millisecondes pour les requêtes qui ont été bloquées par le groupe. Ce temps peut être très supérieur au temps d'exécution écoulé de l'application si cette dernière utilise plusieurs unités d'exécution.
- tpo** Nombre d'objets qui se trouvent actuellement dans le groupe.

Interfaces de programmation d'application pour le contrôle du groupe d'objets de transfert global : Vous pouvez écrire des applications afin de regrouper les statistiques du groupe d'objets de transfert global. Ces applications créent des objets dans la classe DB2PoolMonitor et appellent des méthodes d'extraction d'informations du groupe.

Par exemple, le code suivant crée un objet pour le contrôle du groupe d'objets de transfert global :

```
import com.ibm.db2.jcc.DB2PoolMonitor;
DB2PoolMonitor transportObjectPoolMonitor =
    DB2PoolMonitor.getPoolMonitor (DB2PoolMonitor.TRANSPORT_OBJECT);
```

Après avoir créé l'objet DB2PoolMonitor, vous pouvez utiliser les méthodes suivantes pour contrôler le groupe d'objets de transfert global.

getMonitorVersion

Format :

```
public int getMonitorVersion()
```

Permet d'extraire la version de la classe DB2PoolMonitor livrée avec Pilote JDBC universel DB2.

totalRequestsToPool

Format :

```
public int totalRequestsToPool()
```

Permet d'extraire le nombre total de requêtes émises par le Pilote JDBC universel DB2 au groupe depuis la création de ce dernier.

successfulRequestsFromPool

Format :

```
public int successfulRequestsFromPool()
```

Permet d'extraire le nombre de requêtes réussies, émises par le Pilote JDBC universel DB2 au groupe depuis la création de ce dernier. Une requête réussie signifie que le groupe a renvoyé un objet.

numberOfRequestsBlocked

Format :

```
public int numberOfRequestsBlocked()
```

Permet d'extraire le nombre de requêtes émises par le Pilote JDBC universel DB2 au groupe qui ont été bloquées par le groupe parce que ce dernier a atteint sa capacité maximale. Une requête bloquée peut aboutir si un objet est renvoyé au groupe avant le dépassement de la valeur de configuration db2.jcc.maxTransportObjectWaitTime et l'émission d'une exception.

totalTimeBlocked

Format :

```
public long totalTimeBlocked()
```

Permet d'extraire le temps total en millisecondes pour les requêtes qui ont été bloquées par le groupe. Ce temps peut être très supérieur au temps d'exécution écoulé de l'application si cette dernière utilise plusieurs unités d'exécution.

lightWeightReusedObjectCount

Format :

```
public int lightWeightReusedObjectCount()
```

Permet d'extraire le nombre d'objets qui ont été réutilisés mais sans appartenir au groupe. Cette situation se produit si un objet de connexion libère un objet de transfert dans les limites de la transaction. Si l'objet de connexion nécessite un objet de transfert ultérieurement et que l'objet de transfert d'origine n'a pas été utilisé par un autre objet de connexion, l'objet de connexion peut utiliser cet objet de transfert.

heavyWeightReusedObjectCount

Format :

```
public int heavyWeightReusedObjectCount()
```

Permet d'extraire le nombre d'objets du groupe qui ont été réutilisés.

createdObjectCount

Format :

```
public int createdObjectCount()
```

Permet d'extraire le nombre d'objets créés par le Pilote JDBC universel DB2 depuis la création du groupe.

agedOutObjectCount

Format :

```
public int agedOutObjectCount()
```

Permet d'extraire le nombre d'objets qui dépassent le délai d'inactivité indiqué dans la propriété de configuration `db2.jcc.maxTransportObjectIdleTime`, puis qui ont été supprimés du groupe.

removedObjectCount

Format :

```
public int removedObjectCount()
```

Permet d'extraire le nombre d'objets qui ont été supprimés du groupe depuis sa création.

totalPoolObjects

Format :

```
public int totalPoolObjects()
```

Nombre d'objets qui se trouvent actuellement dans le groupe.

Mot clé de configuration CLI/ODBC OleDbReportIsLongForLongTypes

Le mot clé `OleDbReportIsLongForLongTypes` est pris en charge par les serveurs de base de données suivants :

- DB2 UDB pour z/OS version 6 avec PTF UQ93891
- DB2 UDB pour z/OS version 7 avec PTF UQ93889
- DB2 UDB pour z/OS version 8 avec PTF UQ93890
- DB2 UDB pour Linux, UNIX et Windows version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 7) et suivante

Description du mot clé :

La BD OLE insère le marqueur `DBCOLUMNFLAGS_ISLONG` dans les données de type LONG.

Syntaxe du mot clé `db2cli.ini` :

```
OleDbReportIsLongForLongTypes = 0 | 1
```

Attribut d'instruction équivalent :

```
SQL_ATTR_REPORT_ISLONG_FOR_LONGTYPES_OLEDB
```

Paramètre par défaut :

Les types LONG (LONG VARCHAR, LONG VARCHAR FOR BIT DATA, LONG VARGRAPHIC et LONG VARGRAPHIC FOR BIT DATA) ne

comportent pas le marqueur DBCOLUMNFLAGS_ISLONG, ce qui peut entraîner l'utilisation des colonnes dans la clause WHERE.

Remarques sur la syntaxe :

Le moteur de curseur du client de OLE DB et le générateur de commandes (CommandBuilder) de OLE DB .NET Data Provider génère une mise à jour et supprime des instructions en fonction des informations de colonnes fournies par IBM DB2 OLE DB Provider. Si la clause WHERE de l'instruction générée contient un type LONG, elle échouera car le type LONG ne peut pas être utilisé dans une recherche avec un opérateur d'égalité. Si l'on attribue la valeur 1 au mot clé OleDbReportIsLongForLongTypes, IBM DB2 OLE DB Provider signale les types LONG (LONG VARCHAR, LONG VARCHAR FOR BIT DATA, LONG VARGRAPHIC et LONG VARGRAPHIC FOR BIT DATA) dotés du marqueur DBCOLUMNFLAGS_ISLONG. Ceci évite l'utilisation de colonnes longues dans la clause WHERE.

Mot clé de configuration CLI/ODBC OleDbSQLColumnsSortByOrdinal

Le mot clé OleDbSQLColumnsSortByOrdinal est pris en charge par les serveurs de base de données suivants :

- DB2 UDB pour z/OS version 6 avec PTF UQ93891
- DB2 UDB pour z/OS version 7 avec PTF UQ93889
- DB2 UDB pour z/OS version 8 avec PTF UQ93890
- DB2 UDB pour Linux, UNIX et Windows version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 7) et suivante

Description du mot clé :

Permet à IDBSchemaRowset::GetRowset(DBSCHEMA_COLUMNS) d'OLE DB de renvoyer un ensemble de lignes triées par colonne ORDINAL_POSITION.

Syntaxe du mot clé db2cli.ini :

OleDbSQLColumnsSortByOrdinal = 0 | 1

Attribut d'instruction équivalent :

SQL_ATTR_SQLCOLUMNS_SORT_BY_ORDINAL_OLEDB

Paramètre par défaut :

IDBSchemaRowset::GetRowset(DBSCHEMA_COLUMNS) renvoie un ensemble de lignes triées par colonnes TABLE_CATALOG, TABLE_SCHEMA, TABLE_NAME, COLUMN_NAME.

Remarques sur la syntaxe :

La spécification Microsoft OLE DB requiert que IDBSchemaRowset::GetRowset(DBSCHEMA_COLUMNS) renvoie l'ensemble de lignes trié en fonction des colonnes TABLE_CATALOG, TABLE_SCHEMA, TABLE_NAME et COLUMN_NAME. IBM DB2 OLE DB Provider respecte cette spécification. En revanche, les applications qui utilisent Microsoft ODBC Bridge Provider (MSDASQL) sont généralement codées pour le tri de l'ensemble de lignes par ORDINAL_POSITION (position ordinale). Si vous attribuez la valeur 1 au mot clé OleDbSQLColumnsSortByOrdinal, le fournisseur renverra un ensemble de lignes triées par ORDINAL_POSITION.

Groupe de propriétés DB2 Data Source d'IBM DB2 OLE DB Provider

IBM DB2 OLE DB Provider a ajouté un nouveau groupe de propriétés : DB2 Data Source. DBPROPSET_DB2DATASOURCE est le jeu de propriétés de DB2 Data Source.

Le GUID de ce jeu de propriétés est
{0x8a80412a,0x7d94,0x4fec,{0x87,0x3e,0x6c,0xd1,0xcd,0x42,0x0d,0xcd}}

DBPROPSET_DB2DATASOURCE comprend trois propriétés :

- DB2PROP_REPORTISLONGFORLONGTYPES
- DB2PROP_RETURNCHARASWCHAR
- DB2PROP_SORTBYORDINAL

DB2PROP_REPORTISLONGFORLONGTYPES :

```
#define DB2PROP_REPORTISLONGFORLONGTYPES 4
Property group: DB2 Data Source
Property set: DB2PROPSET_DATASOURCE
Type: VT_BOOL
Typical R/W: R/W
Description: Report IsLong for Long Types
```

Le moteur de curseur du client de OLE BD et le générateur de commandes (CommandBuilder) de OLE DB .NET Data Provider génère une mise à jour et supprime des instructions en fonction des informations de colonnes fournies par IBM DB2 OLE DB Provider. Si la clause WHERE de l'instruction générée contient un type LONG, elle échouera car le type LONG ne peut pas être utilisé dans une recherche avec un opérateur d'égalité.

Tableau 27. Valeurs de DB2PROP_REPORTISLONGFORLONGTYPES

Valeurs	Signification
VARIANT_TRUE	Permet à IBM DB2 OLE DB Provider de signaler des types LONG (LONG VARCHAR, LONG VARCHAR FOR BIT DATA, LONG VARGRAPHIC et LONG VARGRAPHIC FOR BIT DATA) dotés du marqueur DBCOLUMNFLAGS_ISLONG. Ceci évite l'utilisation de colonnes longues dans la clause WHERE.
VARIANT_FALSE	DBCOLUMNFLAGS_ISLONG n'est pas défini pour LONG VARCHAR, LONG VARCHAR FOR BIT DATA, LONG VARGRAPHIC et LONG VARGRAPHIC FOR BIT DATA. Il s'agit de la valeur par défaut.

DB2PROP_RETURNCHARASWCHAR :

```
#define DB2PROP_RETURNCHARASWCHAR 2
Property group: DB2 Data Source
Property set: DB2PROPSET_DATASOURCE
Type: VT_BOOL
Typical R/W: R/W
Description: Return Char as WChar
```

Tableau 28. Valeurs de DB2PROP_RETURNCHARASWCHAR

Valeurs	Signification
VARIANT_TRUE	OLE DB décrit les colonnes de type CHAR, VARCHAR, LONG VARCHAR, ou CLOB comme étant DBTYPE_WSTR. La page de codes des données concernée dans ISequentialStream est UCS-2. Il s'agit de la valeur par défaut.
VARIANT_FALSE	OLE DB décrit les colonnes de type CHAR, VARCHAR, LONG VARCHAR, ou CLOB comme étant DBTYPE_STR. La page de codes des données concernée dans ISequentialStream est la page de codes locale du client.

DB2PROP_SORTBYORDINAL :

```
#define DB2PROP_SORTBYORDINAL 3
Property group: DB2 Data Source
Property set: DB2PROPSET_DATASOURCE
Type: VT_BOOL
Typical R/W: R/W
Description: Sort By Ordinal
```

La spécification Microsoft OLE DB requiert que IDBSchemaRowset::GetRowset(DBSCHEMA_COLUMNS) renvoie l'ensemble de lignes trié en fonction des colonnes TABLE_CATALOG, TABLE_SCHEMA, TABLE_NAME et COLUMN_NAME. IBM DB2 OLE DB Provider respecte cette spécification. En revanche, les applications qui utilisent Microsoft ODBC Bridge Provider (MSDASQL) sont généralement codées pour le tri de l'ensemble de lignes par ORDINAL_POSITION (position ordinale).

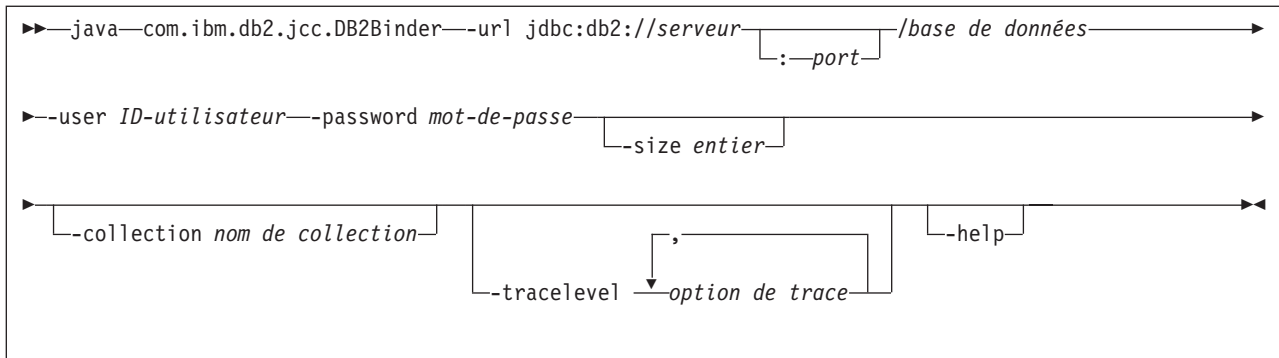
Tableau 29. Valeurs de DB2PROP_SORTBYORDINAL

Valeurs	Signification
VARIANT_TRUE	Le fournisseur renverra un ensemble de lignes triées par position ordinale (ORDINAL_POSITION).
VARIANT_FALSE	Le fournisseur renverra un ensemble de lignes triées par TABLE_CATALOG, TABLE_SCHEMA, TABLE_NAME, COLUMN_NAME. Il s'agit de la valeur par défaut.

Syntaxe d'URL incorrecte dans le diagramme de syntaxe DB2Binder

Dans la rubrique "Installing the DB2 Universal JDBC Driver", le diagramme de syntaxe DB2Binder définit de façon erronée la syntaxe de l'URL pour le pilote JDBC de DB2 Universal. La représentation correcte de la syntaxe de l'URL de DB2Binder figure dans le schéma suivant :

Syntaxe de DB2Binder :



Redirection des clients du pilote JDBC DB2 Universal

Sous DB2 Universal Database (UDB) pour Linux, UNIX, et Windows, la fonction de redirection automatique du client permet aux applications client de récupérer après une perte de communication avec le serveur et de continuer à fonctionner après une interruption minimale.

A chaque verrouillage de serveur, chaque client connecté à ce serveur reçoit une erreur de transmission qui met fin à la connexion et engendre une erreur d'application. Si la disponibilité est importante, vous devez disposer d'une configuration redondante ou d'une prise en charge de la fonction de secours. La fonction de secours est la possibilité dont dispose un serveur de reprendre les opérations lorsqu'un autre serveur échoue. Dans tous les cas, le client du pilote JDBC de DB2 Universal tente de rétablir la connexion à un nouveau serveur ou au serveur original, qui est susceptible de fonctionner sur un noeud de secours. Lorsque la connexion est rétablie, l'application reçoit une exception `SQLException` qui l'informe de l'échec de la transaction mais ne l'empêche pas de passer à la transaction suivante.

Restrictions :

- Le support de redirection du client de pilote JDBC DB2 Universal est uniquement disponible pour les connexions qui utilisent l'interface `javax.sql.DataSource`.
- Une application client ne peut récupérer une perte de communication que si l'emplacement d'un serveur de remplacement est spécifié au niveau du serveur. L'administrateur de base de données spécifie le serveur de remplacement avec la commande `UPDATE ALTERNATE SERVER FOR DATABASE`.

Procédure :

Une fois l'emplacement du serveur de remplacement spécifié sur une base de données particulière au niveau de l'instance du serveur, l'emplacement du serveur principal et du serveur de remplacement sont renvoyés au client au moment de la connexion. Le pilote JDBC de DB2 Universal crée une instance d'objet `DB2ClientRerouteServerList` pouvant être référencée et stocke cette instance dans sa mémoire transitoire. Si la communication est perdue, le pilote JDBC de DB2 Universal JDBC tente de rétablir la connexion grâce aux informations du serveur que le serveur a renvoyé.

La propriété `clientRerouteServerListJNDIName DataSource` offre un support supplémentaire de redirection du client au niveau de ce dernier. Cette propriété remplit deux fonctions :

- Elle permet de conserver les informations du serveur de remplacement sur les JVM
- Elle propose un emplacement de serveur de remplacement si la première connexion au serveur de base de données n'a pas abouti

La propriété `clientRerouteServerListJNDIName` permet d'identifier une référence JNDI à une instance `DB2ClientRerouteServerList` dans un référentiel JNDI d'informations de serveur de remplacement. Une fois la connexion au serveur principal établie, les informations de serveur de remplacement fournies par `clientRerouteServerListJNDIName` sont remplacées par celles provenant du serveur. Le pilote JDBC DB2 Universal tente de propager les informations mises à jour vers le magasin JNDI après une reprise en ligne si la propriété `clientRerouteServerListJNDIName` est définie. Si tel est le cas, les informations du serveur principal spécifiées dans `DB2ClientRerouteServerList` seront utilisées pour la connexion. Si le serveur principal n'est pas spécifié, les informations `serverName` spécifiées sur la source de données seront utilisées.

`DB2ClientRerouteServerList` est un bean Java sérialisable doté de quatre propriétés :

- `alternateServerName`
- `alternatePortNumber`
- `primaryServerName`
- `primaryPortNumber`

Les méthodes `getter` et `setter` (consultation et modification) permettant l'accès à ces propriétés sont fournies. Voici la définition de la classe `DB2ClientRerouteServerList` :

```
package com.ibm.db2.jcc;
public class DB2ClientRerouteServerList
    implements java.io.Serializable,
               javax.naming.Referenceable
{
    public String[] alternateServerName;
    public synchronized void
        setAlternateServerName(String[] alternateServer);
    public String[] getAlternateServerName();
    public int[] alternatePortNumber;
    public synchronized void
        setAlternatePortNumber(int[] alternatePortNumberList);
    public int[] getAlternatePortNumber();

    public synchronized void
        setPrimaryServerName (String primaryServerName);
    public String getPrimaryServerName ();
    public synchronized void setPrimaryPortNumber (int primaryPortNumber)
    public int getPrimaryPortNumber ();
}
```

Une connexion de secours nouvellement établie est configurée avec les propriétés de source de données initiales, à l'exception du nom de serveur et du numéro de port. En outre, tout registre spécial DB2 UDB modifié lors de la connexion d'origine est rétabli dans la connexion de secours par le pilote JDBC de DB2 Universal.

Lorsqu'un arrêt anormal de la communication se produit, le pilote JDBC de DB2 Universal tente d'abord une reprise vers le serveur principal. Si la reprise échoue, le pilote tente de se connecter à l'emplacement de remplacement (fonction de secours). Une fois la connexion rétablie, le pilote émet une exception

java.sql.SQLException vers l'application avec SQLCODE -4498, qui indique à l'application le rétablissement automatique de la connexion vers le serveur de remplacement. L'application peut alors relancer sa transaction.

Procédure rendant DB2ClientRerouteServerList persistant :

Procédez comme suit pour configurer la mémoire de façon à rendre DB2ClientRerouteServerList persistant :

1. Créez une instance de DB2ClientRerouteServerList, puis liez-la au registre JNDI. Par exemple :

```
// Create a starting context for naming operations
InitialContext registry = new InitialContext();
// Create a DB2ClientRerouteServerList object
DB2ClientRerouteServerList address=new DB2ClientRerouteServerList();

// Set the port number and server name for the primary server
address.setPrimaryPortNumber(50000);
address.setPrimaryServerName("mvs1.sj.ibm.com");

// Set the port number and server name for the alternate server
int[] port = {50002};
String[] server = {"mvs3.sj.ibm.com"};
address.setAlternatePortNumber(port);
address.setAlternateServerName(server);

registry.rebind("serverList", address);
```

2. Attribuez le nom JNDI de l'objet DB2ClientRerouteServerList à la propriété clientRerouteServerListJNDIName de la source de données (DataSource). Par exemple :

```
datasource.setClientRerouteServerListJNDIName("serverList");
```

Personnalisation des propriétés de configuration du pilote JDBC de DB2 Universal

Les propriétés de configuration du pilote JDBC de DB2 Universal vous permettent de définir les valeurs de propriété dont la portée s'étend au niveau du pilote. Ces paramètres s'appliquent aux instances des applications et DataSource. Vous pouvez les modifier sans modifier le code source de l'application ni les caractéristiques de DataSource.

Chaque paramètre de propriété de configuration du pilote JDBC de DB2 Universal se présente sous la forme suivante :

propriété=value

Si la propriété de configuration commence par db2.jcc.override, elle s'applique à toutes les connexions et remplace toute propriété Connection ou DataSource portant le même nom de propriété. Si la propriété de configuration commence par db2.jcc or db2.jcc.default, il s'agit d'une propriété de configuration par défaut. Les paramètres de propriété Connection ou DataSource remplacent cette valeur.

Procédure :

Pour définir les propriétés de configuration, procédez comme suit :

- Définissez les propriétés de configuration en tant que propriétés système Java. Ces paramètres remplacent tous les autres paramètres.

Pour les applications Java autonomes, vous pouvez définir les propriétés de configuration en tant que propriétés système Java en indiquant `-Dproperty=va lue` pour chaque propriété de configuration lorsque vous exécutez la commande **java**.

- Définissez les propriétés de configuration dans une ressource portant le nom que vous avez spécifié dans la propriété système Java `db2.jcc.propertiesFile`. Par exemple, vous pouvez spécifier un chemin d'accès absolu pour la valeur `db2.jcc.propertiesFile`.

Pour les applications Java autonomes, vous pouvez définir les propriétés de configuration en indiquant l'option `-Ddb2.jcc.propertiesFile=path` lorsque vous exécutez la commande **java**.

- Définissez les propriétés de configuration dans une ressource nommée `DB2JccConfiguration.properties`. Une recherche de ressource Java standard est lancée pour trouver `DB2JccConfiguration.properties`. Le pilote JDBC de DB2 Universal recherche cette ressource uniquement si vous n'avez pas défini la propriété système Java `db2.jcc.propertiesFile`.

`DB2JccConfiguration.properties` peut être un fichier autonome ou peut être inclus dans un fichier JAR.

Si `DB2JccConfiguration.properties` est un fichier autonome, son chemin d'accès doit être une concaténation `CLASSPATH`.

Si `DB2JccConfiguration.properties` est un fichier JAR, ce fichier doit se trouver dans la concaténation `CLASSPATH`.

Vous pouvez définir les propriétés de configuration du pilote JDBC de DB2 Universal ci-dessous. Toutes les propriétés sont facultatives.

db2.jcc.override.traceFile

Permet au pilote JDBC de DB2 Universal d'assurer le traçage du code pilote Java et de préciser le nom sur lequel sont basés les noms de fichiers de trace.

Indiquez un nom qualifié complet du fichier pour la valeur de la propriété `db2.jcc.override.traceFile`.

La propriété `db2.jcc.override.traceFile` remplace la propriété `traceFile` pour l'objet `Connection` ou `DataSource`.

Par exemple, en paramétrant `db2.jcc.override.traceFile` comme suit, vous activez le traçage du code Java du pilote JDBC de DB2 Universal dans un fichier nommé `/SYSTEM/tmp/jdbctrace` :

```
db2.jcc.override.traceFile=/SYSTEM/tmp/jdbctrace
```

Il est recommandé de définir les propriétés de trace en collaboration avec le service de support IBM Software Support.

db2.jcc.sqljUncustomizedWarningOrException

Permet de préciser l'action réalisée par le pilote JDBC de DB2 Universal lorsqu'une application SQLJ non personnalisée s'exécute. Les valeurs suivantes peuvent être attribuées à

`db2.jcc.sqljUncustomizedWarningOrException` :

- 0 Le pilote JDBC de DB2 Universal ne génère pas d'avertissement ni d'exception lorsqu'une application SQLJ non personnalisée s'exécute. Il s'agit de la valeur par défaut.
- 1 Le pilote JDBC de DB2 Universal génère un avertissement lorsqu'une application SQLJ non personnalisée s'exécute.

- 2 Le pilote JDBC de DB2 Universal génère une exception lorsqu'une application SQLJ non personnalisée s'exécute.

Fonction `db2secFreeToken` supprimée

La fonction `db2secFreeToken` (mémoire libre gérée par le jeton) ne fait plus partie de l'API du plug-in d'authentification utilisateur `db2secGssapiServerAuthFunctions_1`.

Déployer les plug-ins de sécurité personnalisés avec précaution

L'intégrité de votre installation DB2 Universal Database (UDB) peut être compromise si le déploiement des plug-ins de sécurité n'est pas correctement codé, révisé et testé. DB2 UDB est protégé contre de nombreux types d'incidents courants, mais son intégrité n'est pas totalement garantie en cas de déploiement de plug-in de sécurité écrits par l'utilisateur.

Plug-ins de sécurité

Si vous utilisez votre plug-in de sécurité personnel, vous pouvez utiliser un ID utilisateur composé de 255 caractères au maximum sur une instruction de connexion émise par l'intermédiaire de l'interpréteur de commandes ou d'une instruction SQL dynamique.

API du plug-in de sécurité

Pour les API `db2secGetGroupsForUser`, `db2secValidatePassword` et `db2secGetAuthIDs`, le paramètre d'entrée `dbname` peut être nul et la valeur 0 attribuée à son paramètre d'entrée de longueur correspondant `dbnamelen`.

Conventions de dénomination du plug-in de sécurité(Linux et UNIX)

`.so` est désormais accepté comme suffixe de nom de fichier des bibliothèques de plug-ins de sécurité écrits par l'utilisateur sur toutes les plateformes Linux et UNIX.

Sous AIX, le suffixe `.a` ou `.so` peut être attribué aux bibliothèques de plug-ins de sécurité. Si les deux versions de bibliothèque de plug-ins existent, la version `.a` est utilisée.

Pour HP-UX on PA-RISC, le suffixe `.sl` ou `.so` peut être attribué aux bibliothèques de plug-ins de sécurité. Si les deux versions de bibliothèque de plug-ins existent, la version `.sl` est utilisée.

Sur toutes les autres plateformes Linux et UNIX, `.so` est le seul suffixe de nom de fichier pris en charge pour les bibliothèques de plug-ins de sécurité.

Restrictions sur les bibliothèques de plug-ins de sécurité

Sous AIX, le suffixe de nom de fichier `.a` ou `.so` peut être attribué aux bibliothèques de plug-ins de sécurité. Le mécanisme utilisé pour charger la bibliothèque de plug-ins dépend du suffixe utilisé :

Bibliothèques de plug-ins portant le suffixe de nom de fichier `.a`

Les bibliothèques de plug-ins portant les suffixes de nom de fichier `.a` sont supposées être des archives contenant des membres objet partagés. Ces membres doivent être appelés `shr.o` (32-bits) ou `shr64.o` (64-bits). Une seule

archive peut contenir les membres à 32-bits et à 64-bits, lui permettant d'être déployée sur les deux types de plateforme.

Par exemple, pour construire une bibliothèque de plug-ins de style d'archive, procédez comme suit :

```
xlc_r -qmkshrobj -o shr.o MyPlugin.c -bE:MyPlugin.exp  
ar rv MyPlugin.a shr.o
```

Bibliothèques de plug-ins portant le suffixe de nom de fichier .so

Les bibliothèques de plug-ins portant le suffixe de nom de fichier *.so* sont supposées être des objets partagés téléchargeables de manière dynamique. Ces objets sont soit à 32-bits soit à 64-bits, selon les options du compilateur et de l'éditeur de liens utilisées lors de leur construction. Par exemple, pour construire une bibliothèque de plug-ins à 32-bits :

```
xlc_r -qmkshrobj -o MyPlugin.so MyPlugin.c -bE:MyPlugin.exp
```

Sur toutes les plateformes autres qu'AIX, les bibliothèques de plug-ins de sécurité sont toujours supposées être des objets partagés téléchargeables de manière dynamique.

Les plug-ins de sécurité GSS-API ne prennent pas en charge l'authentification à transmissions multiples

L'authentification GSS-API ne transmet qu'un seul jeton du client au serveur et un jeton du serveur au client. Ces jetons s'obtiennent sur le client, à partir de `gss_init_sec_context()`, et sur le serveur, à partir de `gss_accept_sec_context()`. Les plug-ins GSS-API qui tentent d'autres transmissions génèrent une erreur imprévue, entraînant l'échec de la connexion.

Les plug-ins de sécurité GSS-API ne prennent pas en charge le chiffrement et la signature des messages

Le chiffrement et la signature des messages ne sont pas disponibles dans les plug-ins de sécurité GSS-API.

Arrêt implicite des opérations dans des applications autonomes

Toutes les résiliations d'application (normales et anormales) mettent fin de manière implicite aux unités de travail en attente, quel que soit le système d'exploitation.

Prise en charge des transactions réparties

Dans la documentation Nouveautés de DB2 Universal Database (UDB) version 8.2, des erreurs figurent dans la partie traitant de la prise en charge des transactions réparties de la section relative aux améliorations du pilote JDBC de DB2 Universal. La dernière phrase de cette section est incorrecte. La voici après correction :

A partir de la version 8.2, DB2 UDB prend en charge le traitement des transactions réparties conformes à la spécification XA. Cette prise en charge met en oeuvre les spécifications Java 2 Platform Enterprise Edition (J2EE) Java Transaction Service (JTS) et Java Transaction API (JTA).

Procédures d'exécution de langage commun (CLR) à ensembles de résultats multiples

Le nombre maximal d'ensembles de résultats pouvant être renvoyé par une procédure d'exécution de langage commun (CLR) est limité. La limite est déterminée par le nombre maximal d'objets DB2DataReader que le fournisseur de données DB2 .NET peut prendre en charge simultanément après ouverture dans une connexion. La prise en charge d'un programme de lecture de données actives concurrentes permet l'ouverture de plusieurs objets DB2DataReader dans une connexion. C'est pourquoi, une procédure CLR peut renvoyer plusieurs ensembles de résultats.

Modes de contrôle d'exécution de routine CLR (clause EXECUTION CONTROL)

En tant qu'administrateur de base de données ou développeur d'applications, vous pouvez protéger les assemblages associés à vos routines externes DB2 Universal Database contre une contrefaçon en limitant les actions des routines au moment de l'exécution. Les routines CLR DB2 .NET prennent en charge la spécification d'un mode de contrôle d'exécution permettant d'identifier les types d'action qu'une routine peut réaliser lors de l'exécution. Lors de l'exécution, DB2 UDB peut détecter si la routine tente de réaliser des actions qui sortent du cadre du mode de contrôle d'exécution spécifié, ce qui peut être utile pour déterminer si un assemblage a été compromis.

Pour définir le mode de contrôle d'exécution d'une routine CLR, indiquez la clause EXECUTION CONTROL facultative dans l'instruction CREATE pour la routine. Les modes valides sont les suivants :

- SAFE
- FILEREAD
- FILEWRITE
- NETWORK
- UNSAFE

Pour modifier le mode de contrôle d'exécution d'une routine CLR existante, exécutez l'instruction ALTER PROCEDURE ou ALTER FUNCTION.

Si la clause EXECUTION CONTROL n'est pas spécifiée pour une routine CLR, cette routine CLR s'exécute par défaut en utilisant le mode de contrôle d'exécution le plus restrictif SAFE. Les routines créées avec ce mode de contrôle d'exécution peuvent uniquement accéder aux ressources contrôlées par le gestionnaire de base de données. Les modes de contrôle d'exécution les moins restrictifs permettent à une routine d'accéder aux fichiers sur le système de fichiers (FILEREAD ou FILEWRITE) ou sur le réseau. Le mode de contrôle d'exécution UNSAFE permet de préciser que le comportement de la routine ne doit en aucun cas être restreint. Les routines définies avec le mode de contrôle d'exécution UNSAFE peuvent exécuter du code binaire.

Ces modes de contrôle représente une hiérarchie d'actions admissibles, et un mode de niveau supérieur inclut les actions admises aux niveaux qui lui sont inférieurs dans la hiérarchie. Par exemple, le mode de contrôle d'exécution NETWORK

permet à une routine d'accéder aux fichiers sur le réseau, aux fichiers sur le système de fichiers local et aux ressources contrôlées par le gestionnaire de base de données. Utilisez le mode de contrôle d'exécution le plus restrictif possible et évitez d'utiliser le mode UNSAFE.

Si, lors de l'exécution, DB2 UDB détecte qu'une routine CLR tente une action qui sort du cadre de son mode de contrôle d'exécution, DB2 UDB renvoie une erreur (SQLSTATE 38501).

La clause EXECUTION CONTROL peut uniquement être spécifiée pour les routines CLR LANGUAGE. La portée d'applicabilité de la clause EXECUTION CONTROL est limitée à la routine .NET CLR elle-même et ne s'étend pas à d'autres routines qu'elle est susceptible d'appeler.

Précision décimale maximale et échelle des routines CLR

Le type de données DECIMAL de DB2 Universal Database (UDB) est représenté avec une précision de 31 chiffres et une échelle de 28 chiffres. Le type de données .NET CLR System.Decimal est limité à une précision de 29 chiffres et à une échelle de 28 chiffres. Par conséquent, les routines CLR externes de DB2 UDB ne doivent pas attribuer une valeur supérieure à $(2^{96})-1$, valeur maximum pouvant être représentée avec une précision à 29 chiffres et une échelle à 28 chiffres, à une variable de type de données System.Decimal. Si cette instruction n'est pas respectée, DB2 UDB émet une erreur d'exécution (SQLSTATE 22003, SQLCODE -413).

Lors de l'exécution de l'instruction CREATE d'une routine, si une échelle supérieure à 28 a été attribuée au paramètre de type de données DECIMAL, DB2 UDB émet une erreur (SQLSTATE 42611, SQLCODE -604).

Référence sur les commandes

Commande REORGCHK

Les formules statistiques de l'index utilisées dans la commande REORGCHK ont été modifiées. Les nouvelles formules et leurs explications sont les suivantes :

- Formule F5 :

$$100 * (KEYS * (ISIZE + LEAF_REC_OVERHEAD) + (CARD - KEYS) * DUPKEYSIZE) / ((NLEAF - NUM EMPTY LEAFS - 1) * (INDEXPAGESIZE - 96) > MIN(50, (100 - PCTFREE)))$$

où LEAF_REC_OVERHEAD = 9 et DUPKEYSIZE = 5.

Nous vous conseillons une réorganisation si vous disposez de plus de 50 pour cent d'espace libre dans l'index, ou plus de PCTFREE% d'espace libre dans l'index si PCTFREE est supérieur à 50. Cette formule est vérifiée uniquement si la valeur de NLEAF - NUM EMPTY LEAFS - 1 est supérieure à 0. (Il faut soustraire 1 de la valeur NLEAF parce que la dernière page élémentaire attribuée est vierge en règle générale.)

- Formule F6 :

$$(100 - PCTFREE) * [\text{Floor}((100 - \min(10, PCTFREE)) / 100 * (INDEXPAGESIZE - 96) / (ISIZE + NONLEAF_REC_OVERHEAD)) ** (NLEVELS - 2)] * (INDEXPAGESIZE - 96) / (KEYS * (ISIZE + LEAF_REC_OVERHEAD) + (CARD - KEYS) * DUPKEYSIZE) < 100$$

où `NONLEAF_REC_OVERHEAD = 12`.

Permet de déterminer si la nouvelle création de l'index produira une arborescence avec moins de niveaux. Cette formule vérifie le rapport entre la quantité d'espace d'une arborescence d'index de niveau inférieur à l'arborescence actuelle, et la quantité d'espace nécessaire. Si une arborescence d'un niveau inférieur peut être créée tout en laissant `PCTFREE` disponible, nous vous recommandons d'effectuer une réorganisation. Le nombre actuel d'entrées d'index doit être supérieur à 90 % (ou $100 - \text{PCTFREE}$) au nombre d'entrées qui peuvent être traitées par l'arborescence d'index `NLEVELS - 1` (formule vérifiée uniquement si `NLEVELS > 1`).

Remarque : Toutes les formules se basent sur des statistiques. Les statistiques et les résultats de ces formules ne sont que des estimations. Vous devez garder cette information en tête lorsque vous étudiez les résultats de `REORGCHK`.

Commande `REORG INDEXES/TABLE`

Permet de réorganiser un index ou une table.

L'option du nom de table `REORG INDEXES ALL FOR TABLE` lance la réorganisation de tous les index définis dans une table à l'aide d'une reconstitution des données d'index dans des pages contiguës physiques non fragmentées. Si vous indiquez l'option `CLEANUP ONLY` de l'option d'index, le nettoyage est effectué sans reconstitution des index. Si vous tentez d'utiliser cette commande sur les index de tables temporaires déclarées, une erreur `SQLSTATE 42995` sera retournée.

L'option de nom de table `REORG TABLE` permet de réorganiser une table en reconstituant les lignes afin d'éliminer les données fragmentées et en comprimant les informations. La réorganisation de la table est effectuée à l'aide d'une des méthodes suivantes :

Classique

Autorise uniquement un accès limité en lecture seulement aux données au cours des premières phases de la réorganisation.

Interne

Autorise l'accès aux données tout au long de la réorganisation mais sans pouvoir garantir l'exactitude de l'ordre des données. La réorganisation de table interne est autorisée uniquement sur des tables avec des index de type 2 et sans index étendus.

Lorsque vous choisissez un type de réorganisation, les index de la table sont reconstitués après la réorganisation de la table. Toutefois, avec cette méthode interne, l'index ne sera pas parfaitement réorganisé et vous devrez probablement réorganiser les index ultérieurement afin de réduire la fragmentation de l'index et de réclamer l'espace objet d'index.

Exemple :

Pour une réorganisation `REORG TABLE` classique (hors connexion) comme celle définie par défaut dans la version 7 de DB2 Universal Database (UDB), saisissez la commande suivante :

```
db2 reorg table employee index empid allow no access indexscan  
longlobdata
```

Remarque : Les valeurs par défaut sont différentes dans la version 8 de DB2 UDB.

Remarques :

DB2 UDB fournit deux méthodes de réorganisation de tables : classique et interne. En règle générale, une réorganisation de table classique est plus rapide, mais doit être utilisée uniquement si vos applications fonctionnent sans accès en écriture aux tables pendant la réorganisation. Si votre environnement n'autorise pas cette restriction, bien que la réorganisation interne soit plus lente, elle peut s'effectuer en arrière-plan alors que les accès aux données se poursuivent normalement.

La réorganisation de table classique fournit la réorganisation de table la plus rapide, particulièrement si vous n'avez pas besoin de réorganiser les données LOB ou LONG. En outre, les index sont reconstitués dans un ordre parfait après la réorganisation de la table. Les applications en lecture seulement peuvent accéder à la copie originale de la table excepté au cours des dernières phases de la réorganisation, dans lesquelles la table permanente remplace la copie répliquée de la table et les index sont reconstitués.

La réorganisation de table interne est plus lente et ne garantit pas l'ordre parfait des données mais elle autorise l'accès à la table aux applications pendant la réorganisation. En outre, la réorganisation de la table interne peut être suspendue et reprise ultérieurement par quiconque ayant les droits d'accès appropriés à l'aide des schémas et noms de table.

Restrictions actualisées :

L'utilitaire REORG ne prend pas en charge l'utilisation d'alias.

- La commande REORG TABLE n'est pas prise en charge pour les tables temporaires déclarées.
- La commande REORG TABLE ne peut pas être utilisées sur des vues.
- La réorganisation d'une table n'est pas compatible avec les tables dont les données sont reliées d'une colonne à une autre, parce que la zone concernée de la table est toujours regroupée.
- Une réorganisation de table hors connexion ne permet pas de démarrer une opération de sauvegarde en ligne d'un espace table dans lequel réside la table au moment de la réorganisation.
- Une réorganisation de table en ligne d'une table SMS ne permet pas de démarrer une opération de sauvegarde en ligne d'un espace table dans lequel réside la table au moment de la réorganisation.
- Une réorganisation de table en ligne d'une table DMS permet de démarrer une opération de sauvegarde en ligne d'un espace table dans lequel réside la table au moment de la réorganisation. L'opération de réorganisation peut connaître des attentes sur verrouillage au cours de la phase de troncature.
- REORG TABLE ne peut pas utiliser un index qui est basé sur une extension d'index.

Commande BACKUP DATABASE

Remarques :

Prenez connaissance des restrictions suivantes :

- Le démarrage d'une opération de sauvegarde en ligne d'un espace table DMS est autorisé lorsqu'une table au sein du même espace table est réorganisée en ligne. L'opération de réorganisation peut connaître des attentes sur verrouillage au cours de la phase de troncature.

- Le démarrage d'une opération de sauvegarde en ligne d'un espace table SMS n'est pas autorisé lorsqu'une table au sein du même espace table est réorganisée en ligne. Les deux opérations nécessitent un verrou exclusif.

Migration des bases de données

Restrictions :

La documentation de la version 8 indique de façon ambiguë qu'aucune migration de base de données n'est requise si la base de données a été migrée vers un niveau de FixPak de la version 8 de DB2 UDB. Plus précisément, la migration de base de données n'est pas requise entre fixpaks si la base de données est à un niveau de version 8 (version 8.1 ou 8.2 ou un fixpak ultérieur). Des modifications ayant été apportées à la structure de fichiers du répertoire de base de données dans la version 8.2, la migration est effectuée automatiquement lorsque vous passez de la version 7 ou de la version 8.1 à la version 8.2. En revanche, si vous passez de la version 8.2 à la version 8.1, vous devez exécuter **db2demigdbd** pour restaurer la structure de fichiers du répertoire de base de données. Si vous n'effectuez pas cette opération, vous recevrez l'erreur SQL10004 lorsque vous tenterez d'accéder à la base de données.

db2inidb - Initialisation d'une commande de base de données miroir

Ne lancez pas la commande `db2 connect to base de données` avant `db2inidb base de données` en tant que commande miroir.

Toute tentative de connexion à une base de données miroir démultipliée avant de l'initialiser efface les fichiers journaux requis pour la récupération aval.

La connexion restaure la base de données à l'état dans lequel elle était lorsque vous l'avez mise en suspens. Si la base de données est marquée comme étant cohérente au moment de sa mise en suspens, DB2 Universal Database conclut qu'il n'est pas nécessaire de procéder à une récupération sur incident et vide les journaux à des fins d'utilisation ultérieure. Si cette situation se produit, toute tentative de récupération aval génère une erreur SQL4970.

Remarque sur l'utilisation de la commande db2iupdt

A partir de la version 8.2, lorsque vous mettez à jour une instance DB2 Universal Database avec la commande **db2iupdt**, vous devez d'abord arrêter tout processus DB2 s'exécutant sur cette instance.

Nouveau paramètre pour la commande db2sqljcustomize

La commande `db2sqljcustomize` est dotée d'un nouveau paramètre

db2sqljcustomize - Commande du personnalisateur de profils SQLJ DB2 :

-storebindoptions

Permet de stocker les valeurs de `-bindoptions` et de `-staticpositioned` dans le profil en série. Si ces valeurs ne sont pas spécifiées lors de l'appel de l'outil `db2sqljbind`, les valeurs stockées dans le profil sérialisé seront utilisées. Lorsque le personnalisateur est appelé avec le fichier `.grp`, les valeurs sont stockées dans chaque fichier `.ser` individuel. Les valeurs stockées peuvent être visualisées à l'aide de l'outil `db2sqljprint`.

Nouveau paramètre pour la commande sqlj

La commande sqlj est dotée d'un nouveau paramètre

sqlj - Commande du traducteur SQLJ de DB2 :

-db2optimize

Spécifie que le traducteur SQLJ génère du code pour une classe contextuelle de connexions optimisées pour DB2 Universal Database. Cette option optimise le code pour le contexte défini par l'utilisateur, mais pas pour le contexte par défaut. Lorsque vous exécutez le traducteur SQLJ avec cette option, le fichier db2jcc.jar du pilote JDBC DB2 Universal doit se trouver dans le chemin de classe CLASSPATH pour pouvoir compiler l'application Java générée.

Mises à jour de la commande de surveillance et d'identification des incidents (db2pd)

La commande DB2 de surveillance et d'identification des incidents (db2pd) extrait des informations des ensembles de mémoire DB2 UDB. Les améliorations apportées à la commande db2pd sont les suivantes :

Nouveau paramètre -hadr

Introduit dans la version 8.2 (équivalent de la version 8.1, FixPak 7), le paramètre -hadr rapporte les informations de reprise après incident de haute disponibilité (High Availability Disaster Recovery). Une description de chaque élément rapporté se trouve dans la section High availability disaster recovery du manuel *System Monitor Guide and Reference*.

Nouveau paramètre -utilities

Introduit dans la version 8.2 (équivalent de la version 8.1, FixPak 7), le paramètre -utilities rapporte les informations d'utilitaire. Une description de chaque élément rapporté se trouve dans la section Utilities du manuel *System Monitor Guide and Reference*.

Nouveau paramètre -activestatements

Introduit dans la version 8.2.2 (équivalent de la version 8.1, FixPak 9), le paramètre -activestatements rapporte les informations relatives aux instructions actives. Les informations renvoyées sont les suivantes :

AppHandl

Descripteur de l'application utilisant l'instruction active, y compris le noeud et l'index.

UOW-ID

Pour l'application associée à **AppHandl**, identificateur d'unité de travail dans lequel l'instruction est devenue active.

StmtID

Identificateur de l'instruction dans l'unité de travail.

AnchID

Identificateur de l'ancre de SQL dynamique de cache de package.

StmtUID

Identificateur de l'instruction SQL dynamique de cache de package unique dans l'ancre.

EffISO

Niveau d'isolement effectif de l'instruction.

EffLockTOut

Valeur de temporisation de verrouillage effectif pour l'instruction.

EffDegree

Degré de parallélisme effectif de l'instruction.

StartTime

Heure à laquelle l'instruction a été lancée.

LastRefTime

Dernière référence à l'instruction par l'application.

Nouvelle option wait pour le paramètre -locks

Avec la version 8.2.2 (équivalent de la version 8.1, FixPak 9), vous pouvez désormais indiquer l'option wait avec le paramètre -locks pour renvoyer uniquement les verrous en attente et les verrous attendus.

Nouveaux champs renvoyés par le paramètre -applications

Avec la version 8.2.2 (équivalent de la version 8.1, FixPak 9), le paramètre -applications renvoie désormais quatre nouveaux champs :

C-AnchID

Ce nouveau champ est l'identificateur de l'ancre SQL dynamique de cache de package pour l'instruction courante. La valeur de ce champ est 0 si aucune instruction courante n'existe. L'identificateur d'ancre courant est renseigné uniquement lorsque l'application exécute une demande relative à une instruction, telle qu'une demande FETCH sur un curseur. Lorsque le traitement de la demande est terminée, les valeurs indiquent 0. La valeur est aussi égale à 0 pour les instructions SQL statiques.

C-StmtUID

Ce nouveau champ est l'identificateur unique d'instruction SQL dynamique de cache de package dans l'ancre de l'instruction courante. La valeur de ce champ est 0 si aucune instruction courante n'existe. L'identificateur unique de l'instruction courante est renseigné uniquement lorsque l'application exécute une demande relative à l'instruction. Lorsque l'exécution de la demande est terminée, les valeurs indiquent 0. La valeur est aussi égale à 0 pour les instructions SQL statiques.

L-AnchID

Ce nouveau champ est l'identificateur d'ancre SQL dynamique de cache de package de la dernière instruction exécutée par l'application. La valeur de ce champ est 0 si aucune instruction exécutée dernièrement n'existe (si notamment aucune instruction n'est exécutée avant une instruction SQL dynamique). La valeur est aussi égale à 0 pour les instructions SQL statiques. Le dernier identificateur d'ancre est renseigné à la fin de chaque exécution de demande et continue d'exister jusqu'à achèvement de la demande associée suivante.

L-StmtUID

Ce nouveau champ est l'identificateur unique d'instruction SQL dynamique de cache de package dans l'ancre de la dernière instruction exécutée par l'application. La valeur de ce champ est 0 si aucune instruction exécutée dernièrement n'existe ou si la dernière instruction exécutée était une instruction SQL statique. Le dernier identificateur d'instruction est renseigné après que la demande courante est terminée et continue d'exister jusqu'à achèvement de la demande suivante.

Mise à jour de la commande SET CLIENT

La commande SET CLIENT spécifie les paramètres de connexion du processus expéditeur.

Le paramètre SYNCPOINT de cette commande est ignoré à partir de la version 8. SYNCPOINT est conservé à des fins de compatibilité amont.

Mise à jour de la commande PRECOMPILE

La commande PRECOMPILE traite un fichier source de programme d'application contenant des instructions SQL imbriquées. Un fichier source modifié est généré, il contient des appels en langage hôte pour SQL et, par défaut, un module est créé dans la base de données.

Le paramètre SYNCPOINT de cette commande est ignoré à partir de la version 8. SYNCPOINT est conservé à des fins de compatibilité amont.

Mise à jour de la commande UPDATE HISTORY FILE

Elle met à jour l'emplacement, le type d'unité ou le commentaire d'une entrée de fichier historique.

Le paramètre de commande STATUS spécifie un nouvel état pour une entrée.

La documentation précédente indique, à tort, que le paramètre de commande STATUS peut avoir la valeur «I» pour marquer l'entrée comme inactive. Les valeurs correctes sont :

- A Marque l'entrée comme active.
- E Marque l'entrée comme expirée.

Mises à jour des commandes EXPORT et IMPORT

Voici la sous-section «Connexion requise» complète relative aux commandes EXPORT et IMPORT :

Connexion requise :

Base de données. Si la connexion implicite est activée, une connexion à la base de données par défaut est établie. L'accès de l'utilitaire aux serveurs de base de données Linux, UNIX, ou Windows, à partir de clients Linux, UNIX, ou Windows doit se faire par une connexion directe via le moteur et non par l'intermédiaire d'une passerelle ou d'un bouclage DB2 Connect.

Mise à jour de la commande LOAD

Les informations complètes concernant la valeur AUTOSELECT du paramètre INDEXING MODE sont les suivantes :

INDEXING MODE :

AUTOSELECT

L'utilitaire de chargement choisira automatiquement entre les modes REBUILD et INCREMENTAL. Ce choix dépend du volume de données chargées et de la profondeur de l'arborescence de l'index. Les informations relatives à la profondeur de l'arborescence de l'index sont stockées dans l'objet index. RUNSTATS n'est pas nécessaire pour insérer ces informations. AUTOSELECT est le mode d'indexation par défaut.

Modificateurs de type de fichier pour l'utilitaire de chargement

La commande SET INTEGRITY figurant dans la description du modificateur «generatedoverride» a été mise à jour.

La description du modificateur «usedefaults» a également été mise à jour.

Les mises à jour sont les suivantes :

Tableau 30. Modificateurs de type de fichier valides pour le chargement : tous les formats de fichiers

Modificateur	Description
generatedoverride	<p>Ce modificateur demande à l'utilitaire de chargement d'accepter les données fournies par l'utilisateur pour toutes les colonnes générées dans la table (contrairement aux règles habituellement appliquées à ces types de colonnes). Ceci est utile lors de la migration de données d'un autre système de base de données ou lors du chargement d'une table à partir de données récupérées à l'aide de l'option RECOVER DROPPED TABLE sur la commande ROLLFORWARD DATABASE. Lors de l'utilisation de ce modificateur, les lignes dépourvues de données ou dotées de données NULL seront refusées (SQL3116W) pour une colonne n'admettant pas les valeurs NULL (non-nullable).</p> <p>Remarque : Si ce modificateur est utilisé, la table sera placée à l'état CHECK PENDING. Pour retirer la table de l'état CHECK PENDING sans vérifier les valeurs fournies par l'utilisateur, lancez la commande suivante après l'opération de chargement :</p> <pre>SET INTEGRITY FOR < nom-table > GENERATED COLUMN IMMEDIATE UNCHECKED</pre> <p>Pour retirer la table de l'état CHECK PENDING et provoquer la vérification des valeurs fournies par l'utilisateur, lancez la commande suivante après l'opération de chargement :</p> <pre>SET INTEGRITY FOR < nom-table > IMMEDIATE CHECKED.</pre> <p>Ce modificateur ne peut pas être utilisé avec le modificateur generatedmissing ou generatedignore.</p>
usedefaults	<p>Si une colonne source correspondant à une colonne de table cible est spécifiée alors qu'elle ne contient pas de données pour une ou plusieurs instances de ligne, des valeurs par défaut sont chargées. Exemples de données manquantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour des fichiers DEL : deux délimiteurs de colonnes successifs (",,") ou séparés par un nombre arbitraire d'espaces (" , ") sont spécifiés pour une valeur de colonne. • Pour des fichiers DEL/ASC/WSF : ligne dotée d'un nombre de colonnes insuffisant ou qui est trop courte pour la spécification d'origine. <p>Remarque : Pour les fichiers ASC, les valeurs de colonne NULL ne sont pas considérées comme explicitement manquantes ; aucune valeur par défaut ne leur sera substituée. Les valeurs de colonne NULL sont représentées par tous les caractères d'espacement utilisés pour les colonnes numériques, de date, d'heure et d'horodatage, ou à l'aide de NULL INDICATOR pour une colonne, quel que soit son type, pour indiquer que la colonne est NULL.</p> <p>Sans cette option, si une instance de ligne d'une colonne source ne contient pas de données, l'un des cas suivants se présente :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour les fichiers DEL/ASC/WSF : si la colonne admet une valeur NULL, celle-ci est chargée. Dans le cas contraire, l'utilitaire rejette la ligne.

Modificateurs de type de fichier pour l'utilitaire d'importation

La description des modificateurs «usedefaults» et «codepage=x» a été mise à jour comme suit :

Tableau 31. Modificateurs de type de fichier valides pour l'importation : tous les formats de fichiers

Modificateur	Description
usedefaults	<p>Si une colonne source correspondant à une colonne de table cible est spécifiée alors qu'elle ne contient pas de données pour une ou plusieurs instances de ligne, des valeurs par défaut sont chargées. Exemples de données manquantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour des fichiers DEL : deux délimiteurs de colonnes successifs (",,") ou séparés par un nombre arbitraire d'espaces (" , ") sont spécifiés pour une valeur de colonne. • Pour des fichiers DEL/ASC/WSF : ligne dotée d'un nombre de colonnes insuffisant ou qui est trop courte pour la spécification d'origine. <p>Remarque : Pour les fichiers ASC, les valeurs de colonne NULL ne sont pas considérées comme explicitement manquantes ; aucune valeur par défaut ne leur sera substituée. Les valeurs de colonne NULL sont représentées par tous les caractères d'espacement utilisés pour les colonnes numériques, de date, d'heure et d'horodatage, ou à l'aide de NULL INDICATOR pour une colonne, quel que soit son type, pour indiquer que la colonne est NULL.</p> <p>Sans cette option, si une instance de ligne d'une colonne source ne contient pas de données, l'un des cas suivants se présente :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pour les fichiers DEL/ASC/WSF : si la colonne admet une valeur NULL, celle-ci est chargée. Dans le cas contraire, l'utilitaire rejette la ligne.

Tableau 32. Modificateurs de type de fichier valides pour l'importation : formats de fichier ASCII (ASC/DEL)

Modificateur	Description
codepage=x	<p>x est une chaîne de caractères ASCII. Sa valeur est interprétée comme étant la page de codes des données de l'ensemble de données de sortie. Ce modificateur convertit les données de type caractères de cette page de codes en page de codes de l'application lors de l'opération d'importation.</p> <p>Les règles suivantes s'appliquent :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les jeux de caractères à deux octets purs (graphique) et mixtes, le code EUC et les délimiteurs sont compris entre x00 et x3F, inclus. • nullindchar doit spécifier des symboles faisant partie du jeu ASCII standard, entre les points de code x20 et x7F, inclus. Ceci fait référence aux symboles ASCII et aux points de code. <p>Remarques :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le modificateur codepage ne peut pas être utilisé avec le modificateur lobsinfile. 2. Si une expansion des données se produit lors de la conversion de la page de codes, de l'application à la base de données, les données risquent d'être tronquées ou perdues.

Commande ATTACH

Le paramètre USER de la commande ATTACH spécifie l'identificateur d'authentification. Lorsque vous utilisez cette commande avec une instance DB2 Universal Database sous Windows, le nom d'utilisateur peut être spécifié dans un format compatible avec le gestionnaire SAM (Security Account Manager) de Microsoft Windows NT. Le qualificatif doit être un nom de style NetBIOS, avec un longueur maximum de 15 caractères. Par exemple, nomdomaine\nomutilisateur.

Commande RECOVER DATABASE

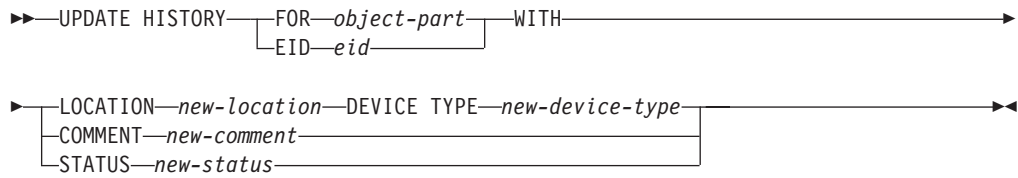
Dans la section Exemples de la commande RECOVER DATABASE de la documentation de la version 8.2, les horodatages sont présentés dans un format incorrect (aaaa:mm:jj:hh:mm:ss).

Le bon format est aaaa-mm-jj-hh.mm.ss

Commande UPDATE HISTORY FILE

La commande UPDATE HISTORY FILE permet de mettre à jour l'emplacement, le type d'unité, les commentaires ou l'état d'une entrée de fichier historique.

Mise à jour de la syntaxe de commande :



Mise à jour des paramètres de commande :

FOR *object-part*

Spécifie l'identificateur pour l'entrée d'historique à mettre à jour. Il s'agit d'un horodatage avec un numéro de séquence complémentaire allant de 001 à 999.

Remarque : Ne peut pas être utilisé pour mettre à jour l'état de l'entrée. Pour mettre à jour l'état de l'entrée, spécifiez un EID à la place.

STATUS *new-status*

Spécifie un nouvel état pour une entrée. Seules les entrées sauvegardées peuvent avoir leur état mis à jour. Les valeurs correctes sont :

- A** Active. La plupart des entrées sont actives.
- I** Inactive. Les images de sauvegarde qui ne sont plus dans la chaîne de journal active deviennent inactives.
- E** Expiré. Les images de sauvegarde ne sont plus requises parce qu'il y a plus de NUM_DB_BACKUPS. Les images actives sont marquées comme étant expirées.
- D** Les images de sauvegarde qui ne sont plus disponibles pour la récupération doivent être marquées comme ayant été supprimées.

db2updv8 - Mise à jour de la base de données avec la commande de niveau actuel version 8

Cette commande met à jour les catalogues système dans une base de données afin de prendre en charge le niveau en cours :

- Introduction de nouvelles routines livrées avec le gestionnaire de base de données en cours
- Catalogage des procédures de schémas ODBC/CLI/JDBC en tant que procédures de confiance pour l'amélioration des performances et l'évolutivité
- Corrections de deux erreurs typographiques dans les paramètres de renvoi de la fonction de table SYSPROC.SNAPSHOT QUIESCERS :

- QUIESCER_TBS_ID corrigé par QUIESCER_TBS_ID
- QUIESCER_STATE corrigé par QUIESCER_STATE
- Correction des descripteurs de colonnes OB de sorte que la partie "journalisé" soit cohérente avec les tables de catalogue
- Création de la vue SYSIBM.SYSREVTPEMAPPINGS
- Mise à jour des définitions de vues pour SYSSTAT.COLUMNS et SYSSTAT.TABLES
- Mise à jour de la colonne SYSCOLDIST.DISTCOUNT pour qu'elle soit actualisable
- Mise à jour de colonne SYSINDEXES.TBSPACEID pour que les marqueurs de colonnes ne soit pas définis
- Correction des longueurs de paramètres de 17 fonctions de table. Voir la rubrique relative à l' *extension de colonnes pour les fonctions UDF d'images instantanées* dans la section **Mises à jour de la documentation | Routines administratives SQL** des *Remarques sur le produit - Version 8.2* pour obtenir une liste exhaustive de fonctions.
- Modifie les fonctions UDF d'image instantanée 33 SYSPROC avec THREADSAFE :
 - SNAPSHOT_DBM
 - SNAPSHOT_FCM
 - SNAPSHOT_FCMNODE
 - SNAPSHOT_SWITCHES
 - SNAPSHOT_APPL_INFO
 - SNAPSHOT_APPL
 - SNAPSHOT_STATEMENT
 - SNAPSHOT_LOCKWAIT
 - SNAPSHOT_AGENT
 - SNAPSHOT_SUBSECT
 - SNAPSHOT_DATABASE
 - SNAPSHOT_BP
 - SNAPSHOT_LOCK
 - SNAPSHOT_TABLE
 - SNAPSHOT_DYN_SQL
 - SNAPSHOT_TBS
 - SNAPSHOT_TBS_CFG
 - SNAPSHOT QUIESCERS
 - SNAPSHOT_CONTAINER
 - SNAPSHOT_RANGES
 - SNAPSHOT_TBREORG
 - HEALTH_DBM_INFO
 - HEALTH_DBM_HI
 - HEALTH_DBM_HI_HIS
 - HEALTH_DB_INFO
 - HEALTH_DB_HI
 - HEALTH_DB_HI_HIS
 - HEALTH_TBS_INFO
 - HEALTH_TBS_HI

- HEALTH_TBS_HI_HIS
- HEALTH_CONT_INFO
- HEALTH_CONT_HI
- HEALTH_CONT_HI_HIS

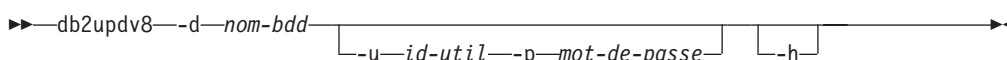
Autorisation :

sysadm

Connexion requise :

Base de données. Cette commande établit automatiquement une connexion à la base de données spécifiée.

Syntaxe de commande :



Paramètres de commande :

- d database-name**
Spécifie le nom de la base de données à mettre à jour
- u userid**
Spécifie l'ID utilisateur.
- p password**
Spécifie le mot de passe utilisateur.
- h** Affiche des informations d'aide. Lorsque cette option est spécifiée, toutes les autres options sont ignorées et seules les informations d'aide sont affichées.

Exemple :

Une fois le niveau actuel installé (FixPack ou nouvelle version), mettez à jour le catalogue système dans le modèle de base de données en émettant la commande suivante :

```
db2updv8 -d sample
```

Remarques :

1. Cette commande ne peut être utilisée que sur une base de données exécutant DB2 Universal Database version 8.1.2 ou ultérieure. Si la commande est émise plus d'une fois, aucune erreur n'est rapportée et chacune des mises à jour de catalogue n'est appliquée qu'une fois.
2. Pour activer les nouvelles fonctions intégrées, toutes les applications doivent se déconnecter de la base de données et la base de données doit être désactivée si elle a été activée.

Formatage de fichiers de déROUTement (Windows)

Un nouvel outil, `db2xpvt.exe`, est disponible pour le formatage des fichiers de déROUTement (*.TRP). Cet outil formate les fichiers de déROUTement binaires de DB2 Universal Database en un fichier ASCII lisible par l'utilisateur. Les fichiers de déROUTement sont situés par défaut dans le répertoire d'instance (DB2INSTPROF)

ou sur le chemin d'accès au répertoire des données de diagnostic si le paramètre de configuration du gestionnaire de bases de données DIAGPATH est défini.

Autorisation :

Vous devez avoir accès au répertoire DIAGPATH.

Syntaxe de commande :

```
► db2xprt [-/p-chemin] [-/m] [-/n] fichier-ent [fichier-sor] ►
```

Paramètres de commande :

/p chemin

Un chemin séparé par point virgule (;) pointant vers l'emplacement ou les emplacements des fichiers binaires et PDB.

/v Affiche les informations relatives à la version.

/m Formate un vidage mémoire avec le reste du fichier de déroutement.

/n Formate les données sans prise en compte des informations de numéros de ligne.

fichier-ent

Spécifie le fichier d'entrée.

fichier-sor

Spécifie le fichier de sortie.

Mouvement des données

Fichiers de liens utilisés par les utilitaires d'exportation, d'importation et de chargement

Un nouveau fichier de liens nommé db2uImpInsUpdate.bnd a été ajouté dans l'utilitaire d'importation, avec le niveau d'isolement par défaut Lecture stable (Read Stability - RS). Ce fichier de liens est utilisé par l'utilitaire d'importation uniquement lors de INSERT_UPDATE. Les options INSERT, REPLACE et CREATE de l'utilitaire d'importation continuent d'utiliser le fichier db2uimp.bnd.

Le fichier db2uImpInsUpdate.bnd ne peut pas être lié avec l'option INSERT BUF. Une tentative d'exécution de IMPORT INSERT_UPDATE alors que le fichier db2uImpInsUpdate.bnd est lié avec INSERT BUF met en échec l'utilitaire d'importation et a pour résultat l'erreur suivante :

```
SQL3525: Les options "INSERT_UPDATE" et "INSERT BUF BIND ON DB2UIMPINSUPDATE.BND" sont incompatibles.
```

Utilisation de l'importation avec des insertions mises en mémoire tampon

La version 8.2 du manuel *Data Movement Utilities Guide and Reference* indique ce qui suit :

La fonction d'insertions mises en mémoire tampon ne peut pas être utilisée conjointement avec des opérations d'importation dans lesquelles le paramètre

INSERT_UPDATE est indiqué. Un nouveau fichier de liens (db2uimp2.bnd) a été créé pour que soit appliquée cette restriction.

Etant donné l'existence de ce nouveau fichier de liens, voici ce qu'il faut comprendre :

La fonction d'insertions mises en mémoire tampon ne peut pas être utilisée conjointement avec des opérations d'importation dans lesquelles le paramètre INSERT_UPDATE est indiqué. Un nouveau fichier de liens (db2uImpInsUpdate.bnd) a été créé pour que soit appliquée cette restriction.

Perte d'informations d'index lors de l'utilisation de l'utilitaire d'importation

Vous pouvez utiliser l'utilitaire d'importation pour recréer une table sauvegardée par l'intermédiaire de l'utilitaire d'exportation.

La rubrique «Using import to recreate an exported table» de *Data Movement* indique les attributs *non* conservés de la table d'origine. Voici d'autres attributs *non* conservés :

- Informations d'index :
 - Inclure des colonnes (le cas échéant)
 - Nom d'index, s'il s'agit d'un index de clé primaire
 - Ordre décroissant, s'il s'agit d'un index de clé primaire (ascendant par défaut)

Récupération de données et haute disponibilité

Généralités sur la sauvegarde

Prenez connaissance des restrictions suivantes :

- Le démarrage d'une opération de sauvegarde en ligne d'un espace table DMS est autorisé lorsqu'une table au sein du même espace table est réorganisée en ligne. L'opération de réorganisation peut connaître des attentes sur verrouillage au cours de la phase de troncature.
- Le démarrage d'une opération de sauvegarde en ligne d'un espace table SMS n'est pas autorisé lorsqu'une table au sein du même espace table est réorganisée en ligne. Les deux opérations nécessitent un verrou exclusif.

Utilisation de la sauvegarde

Les restrictions suivantes s'appliquent à l'utilitaire de sauvegarde :

- Une opération de sauvegarde d'espace table et une opération de restauration d'espace table ne peuvent pas être exécutées en même temps, même si différents espaces table sont concernés.
- Pour effectuer une récupération en aval dans un environnement de base de données partitionnées, vous devez sauvegarder régulièrement la base de données sur la liste des noeuds, et vous devez avoir au moins une image de sauvegarde du reste des noeuds sur le système (même ceux qui ne contiennent pas de données utilisateur pour cette base de données). Deux situations nécessitent l'image sauvegardée d'une partition de base de données au niveau d'un serveur de partition de base de données qui ne contient pas de données utilisateur pour la base de données :

- L'ajout d'un serveur de partition de base de données au système de base de données après avoir effectué la dernière sauvegarde et la nécessité d'effectuer une reprise en aval sur ce serveur de partition de base de données.
- Une reprise à partir d'un point de cohérence est utilisée, et nécessite que toutes les partitions de la base de données du système soient en état de récupération aval en attente.
- Les opérations de sauvegarde en ligne des espaces table DMS sont incompatibles avec les opérations suivantes :
 - Chargement
 - Réorganisation (uniquement hors connexion) ; (vous pouvez utiliser la réorganisation en ligne d'une table dans l'espace table qui est sauvegardé, bien que des attentes sur verrouillage soient à prévoir au cours de la phase de troncature de l'opération de réorganisation).
 - Suppression d'espace table
 - Troncature de table
 - Création d'index
 - Non enregistré initialement (utilisé avec les instructions CREATE TABLE et ALTER TABLE)

Présentation du HADR (High Availability Disaster Recovery)

Lorsque vous exécutez les commandes START HADR, STOP HADR ou TAKEOVER HADR, les codes d'erreur correspondants peuvent être générés : SQL01767N, SQL01769N, ou SQL01770N avec le code anomalie 98. Ce dernier indique que la licence de HADR n'est pas installée sur le serveur sur lequel la commande a été exécutée. Pour résoudre ce problème, installez une licence HADR valide à l'aide de **db2licm** ou une version du serveur dont la distribution comprend la licence HADR.

Prise en charge de la sauvegarde inter-plateformes et de la restauration

DB2 Universal Database (UDB) prend en charge les opérations de sauvegarde et de restauration multiplateformes.

Vous pouvez restaurer des bases de données créées sur une plateforme Windows 32 bits DB2 UDB, version 8 sur une plateforme Windows 64 bits DB2 UDB, version 8, ou l'inverse.

Vous pouvez restaurer des bases de données créées sur une plateforme Linux x86 32 bits DB2 UDB, version 8 sur une plateforme Linux x86-64 ou IA64 64 bits DB2 UDB version 8, et inversement.

Vous pouvez restaurer des bases de données créées avec DB2 UDB version 8 sous AIX, HP-UX, Linux PPC, Linux zSeries, ou dans l'environnement d'exploitation Solaris, en 32 bits ou 64 bits, vers DB2 UDB version 8 sous AIX, HP-UX, Linux PPC, Linux zSeries ou l'environnement d'exploitation Solaris (32 bits ou 64 bits).

Sauvegarde sur bande (Linux)

La taille de bloc maximale pour les unités de bande 3480 et 3490 sous Linux est de 61 440 octets

Tableau 33. Taille de bloc maximale pour les unités de bande 3480 et 3490 sous Linux

Unité	Connexion	Limite de taille de bloc	Taille maximum de tampon DB2 (en pages de 4 ko)
3480	s370	61 440	15
3490	s370	61 440	15

Tivoli Storage Manager

Lors de l'appel des commandes BACKUP DATABASE ou RESTORE DATABASE, vous pouvez spécifier que vous souhaitez utiliser le produit Tivoli Storage Manager (TSM) pour gérer l'opération de sauvegarde ou de restauration de la base de données ou de l'espace table. Le niveau minimum suivant de l'API client TSM est la version 4.2.0, sauf dans les cas suivants :

- Systèmes Solaris 64 bits nécessitant une API client TSM Version 4.2.1.
- Systèmes d'exploitation Windows NT 64 bits nécessitant l'API client TSM version 5.1.
- Linux 32 bits pour iSeries et pSeries nécessitant au minimum l'API client TSM version 5.1.5
- Linux 64 bits pour iSeries et pSeries, nécessitant au minimum l'API client TSM version 5.3
- Linux 64 bits sur système AMD Opteron nécessitant une API client TSM version 5.2.0.
- Linux 64 bits pour zSeries nécessitant au minimum une API client TSM version 5.2.2.

Restrictions de valeurs pour l'hôte local HADR et les paramètres de service locaux

Lors de la spécification de valeurs pour l'hôte local HADR et les paramètres locaux de service (HADR_LOCAL_SVC et HADR_REMOTE_SVC) lors de la préparation d'une commande **update database configuration**, les valeurs doivent être des ports qui ne sont pas utilisés pour un autre service. Si les paramètres sont configurés à l'aide d'une ligne de commande Linux ou UNIX, les valeurs doivent également être définies dans le fichier /etc/services.

Configuration système supplémentaires pour HADR

Si vous créez un espace table sur la base de données principale et que la lecture de journal échoue sur la base de données en attente parce que les conteneurs ne sont pas disponibles, la base de données principale ne reçoit pas un message d'erreur indiquant l'échec de lecture journal.

Pour vérifier les erreurs d'exécution de journal, vous devez contrôler le fichier db2diag.log et le journal d'administration sur la base de données en attente lorsque vous créez de nouveaux espaces table.

Si une opération de relais intervient, le nouvel espace table créé n'est pas disponible sur la nouvelle base de données principale. Pour récupérer de cette situation, restaurez l'espace table sur la base de données principale à partir d'une image de sauvegarde.

Dans l'exemple suivant, l'espace table MY_TABLESPACE est restauré sur la base de données MY_DATABASE avant qu'il soit utilisé en tant que nouvelle base de données principale :

1. db2 connect to my_database
2. db2 list tablespaces show detail

Remarque : Exécutez la commande **db2 list tablespaces show detail** pour afficher l'état de tous les espaces table et obtenir l'ID d'espace table requis pour l'étape 5.

3. db2 stop hadr on database my_database
4. db2 "restore database my_database tablespace (my_tablespace) online redirect"
5. db2 "set tablespace containers for my_tablespace_ID_# ignore rollforward container operations using (path '/my_new_container_path/')"
6. db2 "restore database my_database continue"
7. db2 rollforward database my_database to end of logs and stop tablespace "(my_tablespace)"
8. db2 start hadr on database my_database as primary

Opérations non répliquées pour la récupération HADR

La documentation version 8.2 indique :

Les BLOB et CLOB ne sont pas répliqués. Toutefois, l'espace qui leur est dédié sera alloué sur la base de données en attente.

L'instruction doit être corrigée comme suit :

Les BLOB et CLOB non journalisés ne sont pas répliqués. Toutefois, l'espace qui leur est dédié sera alloué sur la base de données en attente.

HADR ne prend pas en charge les journaux bruts

L'utilitaire HADR ne prend pas en charge l'utilisation d'E-S brutes (accès disque direct) pour les fichiers journaux de base de données. Si HADR est démarré avec la commande START HADR ou si la base de données est redémarré avec HADR configuré, et que des journaux bruts sont détectés, la commande associée échouera avec le code anomalie SQL1768N "9".

Data Warehouse Center

Mise à jour de la configuration du gestionnaire de bases de données avant l'installation des fonctions de transformation d'entrepôt

Dans le manuel *DB2 Warehouse Manager Standard Edition Installation Guide*, version 8.2, la rubrique relative à la «mise à jour de la configuration du gestionnaire de bases de données avant l'installation des fonctions de transformation d'entrepôt» vous demande à tort de mettre à jour le paramètre du chemin d'accès au SDK. Vous devez mettre à jour le paramètre du chemin d'accès au JDK.

A l'aide de l'interpréteur de commandes DB2, mettez à jour la configuration du gestionnaire de bases de données pour l'instance DB2 cible avant d'installer les fonctions Transformation d'entrepôt.

Procédure :

Pour mettre à jour de la configuration du gestionnaire de bases de données avant d'installer les fonctions Transformation d'entrepôt :

1. Définissez le paramètre `JDK_PATH` (chemin d'accès au JDK) en lui donnant pour valeur le sous-répertoire où le JDK est installé :

```
UPDATE DATABASE MANAGER CONFIGURATION USING JDK_PATH chemin
```

où *chemin* représente le sous-répertoire d'installation du JDK.

Remarque : N'indiquez pas le répertoire `bin` dans le chemin d'accès au JDK. Si vous utilisez une cible DB2 Universal Database version 7.2 (ou précédente) pour laquelle les fonctions de transformation sont installées, vous devez mettre à jour le paramètre `JDK11_PATH` (et non `JDK_PATH`).

2. Attribuez la valeur 4096 au paramètre `JAVA_HEAP_SZ` (taille du segment de mémoire dynamique de la JVM) :

```
UPDATE DATABASE MANAGER CONFIGURATION USING JAVA_HEAP_SZ 4096
```

Variable d'environnement `VW_NETRC` ajoutée au Data Warehouse Center (UNIX)

A partir du FixPak 10 de la version 8.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 3) du Data Warehouse Center, vous pouvez définir la variable d'environnement `VW_NETRC` sur les systèmes d'exploitation UNIX, à l'exception de Linux. Vous pouvez gérer manuellement le fichier `.netrc` en définissant la variable d'environnement `VW_NETRC` sur Off. Consultez la documentation de votre système d'exploitation pour obtenir plus d'information sur le format correct du fichier `.netrc`.

L'exécution de programmes définis par l'utilisateur FTP concurrents peut endommager le fichier `.netrc`. Pour exécuter les étapes de ces programmes concurrents, vous pouvez définir la variable d'environnement `VW_NETRC` sur Off (`VW_NETRC=OFF`). Ajoutez cette variable d'environnement au profil du démon de votre agent pour les agents distants et au fichier `IWH.environment` pour votre agent local ou agent par défaut.

DB2 Data Warehouse Center requiert une base de données au format Unicode

Après avoir installé DB2 Universal Database, version 8.1 FixPak 7 ou supérieur, vous devez exécuter l'outil Warehouse Control Database Management pour créer une nouvelle base de données de contrôle d'entrepôt au format Unicode.

Conditions préalables :

Pour créer et stocker une copie de la base de données de contrôle d'entrepôt existante, votre poste de travail doit disposer de l'espace disque nécessaire pour stocker cette copie et le double d'espace requis par la base de données de contrôle d'entrepôt pour stocker les fichiers temporaires. Par exemple, si la base de données de contrôle d'entrepôt existante a une taille égale à 10 Mo, un total de 30 Mo doit être disponible dans l'instance où se trouve la base de données de contrôle d'entrepôt existante.

Procédure :

Pour créer une base de données de contrôle d'entrepôt au format Unicode, exécutez les étapes suivantes :

1. Exécutez l'outil Warehouse Control Database Management :
 - **Sous Windows** : cliquez sur **Démarrer** et sélectionnez **Programmes** → **IBM DB2** → **Outils de configuration** → **Gestion de la base de contrôle d'entrepôt**.
 - **Sous AIX** : exécutez le script **db2wcdbm**.
2. Entrez le nom de la base de données de contrôle d'entrepôt existante. Vous êtes ensuite invité à entrer un nouveau nom de base de données de contrôle d'entrepôt. Une nouvelle base de données de contrôle d'entrepôt Unicode est créée.

Définition des sources et cibles d'entrepôt de DB2

Deux rubriques de Data Warehouse Center nécessitent les mises à jour suivantes :

- Définition des sources d'entrepôt de DB2
- Définition d'une cible d'entrepôt

Par défaut, lorsque vous définissez une source ou une cible d'entrepôt, 250 tables sont renvoyées. Toutefois, vous pouvez utiliser la nouvelle variable d'environnement **VWS_MAX_TABLELIST** pour spécifier le nombre de tables à renvoyer. 40 000 tables au maximum peuvent être renvoyées. Ce nombre peut être inférieur en fonction de la taille des noms de tables de la liste. Il est recommandé de spécifier beaucoup moins que 40 000 tables.

Mises à jour du tutoriel Business Intelligence

Vérification que les bases de données DWCTBC et TBC_MD sont enregistrées auprès d'ODBC :

Dans la version 8, il n'est pas nécessaire que la base de données de contrôle, TBC_MD utilisée dans le tutoriel, soit une source de données ODBC système. Cependant, la base de données cible ou la source de base de données DWCTBC doit être une source de données ODBC.

Ouverture du bloc-notes Définition d'une source d'entrepôt :

La procédure d'ouverture du bloc-notes Définition d'une source d'entrepôt pour la source relationnelle du tutoriel a changé.

Procédure :

Pour ouvrir le bloc-notes Définition d'une source d'entrepôt pour la source relationnelle du tutoriel, procédez comme suit :

1. Dans la fenêtre Data Warehouse Center, cliquez avec le bouton droit sur le dossier **Sources d'entrepôt**.
2. Cliquez sur **Définition** → **ODBC** → **DB2** → **Famille DB2**.

Le bloc-notes Définition d'une source d'entrepôt s'ouvre.

Ouverture du bloc-notes Définition d'une cible d'entrepôt :

La procédure d'ouverture du bloc-notes Définition d'une cible d'entrepôt a changé.

Procédure :

Pour ouvrir le bloc-notes Définition d'une cible d'entrepôt, procédez comme suit :

1. Dans la fenêtre Data Warehouse Center, cliquez avec le bouton droit sur le dossier **Cibles d'entrepôt**.
2. Cliquez sur **Définition** —> **ODBC** —> **DB2** —> **Famille DB2**.

Le bloc-notes Définition d'une cible d'entrepôt s'ouvre.

Définition du seuil de purge pour les fichiers journaux de l'entrepôt

Le fichier journal conserve des enregistrements jusqu'à ce qu'un nombre maximal soit atteint. Par défaut, le nombre maximal est 1000 enregistrements. Généralement, chaque travail exécuté crée 12 à 15 enregistrements de journal. Indiquez un seuil de purge correspondant à vos besoins en mettant à jour la zone **Purge du journal lorsque le nombre total d'enregistrements atteint** de l'onglet Serveur de la page des propriétés de l'entrepôt.

Prise en charge de Data Warehouse Center pour le chargement CURSOR

L'étape Chargement de DB2 Universal Database permet désormais d'utiliser une vue ou une table comme source, entraînant un chargement à partir du curseur.

Afin de mapper des colonnes dans l'assistant pour le chargement à partir du curseur, le bouton d'option **Colonnes mappées basées sur les positions de colonnes trouvées dans le fichier d'entrée** doit être sélectionné.

Limites et migration de la base de données de contrôle de l'entrepôt Unicode

Dans Data Warehouse Center version 8.2, la base de contrôle d'entrepôt doit être une base Unicode. Si vous disposez d'une base de données de contrôle d'entrepôt Unicode sur une version de Data Warehouse Center antérieure à la version 8.2, vous devez quand même créer une nouvelle base de données de contrôle Unicode à l'aide de l'outil de gestion de bases de données de contrôle d'entrepôt.

Lorsque vous migrez une base de données de contrôle d'entrepôt à partir d'une version de Data Warehouse Center antérieure à la version 8.2, l'outil de gestion de base de données de contrôle de Data Warehouse Center exécute la commande **db2move** pour déplacer les données vers la nouvelle base de données de contrôle Unicode. Pendant cette phase, une fenêtre indiquant la progression de la commande **db2move** apparaît. Ce mode de migration n'intervient qu'une fois.

Data Warehouse Center ne prend pas en charge Unicode sur les serveurs Sybase.

Modification du format de date de la colonne Modification

Dans la vue de détails de la fenêtre principale de Data Warehouse Center, le format de date de la colonne **Modification** est mis à jour. Dans la colonne **Modification**, la date est affichée au format de votre environnement local et comprend l'heure. Cette modification du format de date permet de garantir que le tri d'objets de la colonne **Modification** fonctionne correctement. Cette mise à jour s'applique à la plupart des objets de Data Warehouse Center indiqué dans les vues de navigation et de détails :

- Domaines
- Processus

- Schémas d'entrepôt
- Sites agent d'entrepôt
- Programmes
- Etapes
- Ressources de données
- Utilisateurs
- Groupes d'utilisateurs

Définition des fonctions de transformation statistiques dans Data Warehouse Center

Pour effectuer des transformations statistiques de vos données, définissez la fonction de transformation statistique que vous souhaitez utiliser.

Procédure :

Pour définir les fonctions de transformation statistiques :

1. Ouvrez la fenêtre Modèle de processus.
2. Cliquez sur l'icône de la fonction Transformation et sélectionnez une fonction dans la liste des fonctions Transformation disponibles.
3. Liez la fonction de transformation sélectionnée à une source d'entrepôt et à la cible d'entrepôt comme requis par les règles pour cette fonction.

Chaque fonction Transformation dispose de règles spécifiques pour savoir comment elle doit être liée à des sources et cibles d'entrepôt. Reportez-vous à la documentation appropriée pour plus de détails.

Configuration requise pour l'agent d'entrepôt iSeries

Pour utiliser un agent d'entrepôt iSeries pour DB2 Warehouse Manager, sur des systèmes V5R2 et V5R3, le correctif PTF suivant est requis :

PTF S113558

Ce correctif de base de données permet d'activer le CLI sur iSeries pour la gestion des données Unicode.

DB2 .NET Data Provider

Prise en charge du programme de lecture de données actives concurrentes

Le fournisseur de données DB2 .NET prend désormais en charge l'utilisation des programmes de lecture de données actives concurrentes. En d'autres termes, vous pouvez avoir accès en même temps aux données de plusieurs instances DB2DataReader qui utilisent la même instance DB2Connection. Chaque instance DB2DataReader doit être associée à sa propre instance DB2Command. Afin de pouvoir utiliser l'instance DB2Command associée pour toute autre fin, vous devez explicitement appeler la méthode DB2DataReader.Close.

Propriété DB2Connection.ConnectionString

Un mot clé supplémentaire existe pour la propriété DB2Connection.ConnectionString :

CurrentSchema

Schéma à utiliser après une connexion réussie. Lors d'une connexion réussie, une instruction SET CURRENT SCHEMA est envoyée au serveur DB2. Cela permet à l'application de nommer les objets SQL sans avoir à les qualifier par un nom de schéma.

DB2 Connect

Modification apportée à la négociation de type d'authentification via une passerelle

Avec la version 8.2.2 de DB2 Connect™ (équivalent de la version 8.1, FixPak 9), la passerelle n'est désormais plus un participant passif lors de la négociation d'authentification. La passerelle joue désormais un rôle actif. Le type d'authentification indiqué dans l'entrée de répertoire de base de données sur la passerelle remplace le type d'authentification catalogué sur le client. Le client, la passerelle et le serveur doivent tous trois indiquer des types compatibles. Si le type d'authentification catalogué sur la passerelle n'a pas été indiqué dans l'entrée de répertoire de base de données, l'authentification SERVER sera le type par défaut requis du serveur. Néanmoins, la négociation continuera d'avoir lieu entre le client et le serveur si le serveur ne prend pas en charge l'authentification SERVER. Ce comportement est contraire à celui du client qui adopte par défaut SERVER_ENCRYPT si aucun type d'authentification n'a été indiqué.

Le type d'authentification catalogué sur la passerelle n'est pas utilisé si DB2NODE ou l'option SQL_CONNECT_NODE de l'API Set Client a été défini sur le client. Dans de tels cas, la négociation s'effectue strictement entre le client et le serveur.

Un serveur pour lequel le type d'authentification SERVER_ENCRYPT est indiqué dans la configuration du gestionnaire de base de données accepte des connexions de clients qui demandent une authentification SERVER.

Nouveau scénario de sécurité

Un nouveau scénario de sécurité a été ajouté aux connexions APPC :

Authentication	GSSPLUGIN
Security	Aucune
Validation	Mécanisme module de sécurité API GSS

Corrections apportées aux diagrammes

Les rubriques suivantes de DB2 Connect Enterprise Edition comportent des diagrammes incorrects :

- Accès aux données DB2 hôte ou iSeries via DB2 Connect Enterprise Edition
- Accès aux données DB2 à partir du Web, à l'aide de Java

Le tableau suivant présente les corrections apportées aux diagrammes de la rubrique "Accès aux données DB2 hôte ou iSeries via DB2 Connect Enterprise Edition".

Tableau 34. Corrections apportées aux diagrammes de la rubrique "Accès aux données DB2 hôte ou iSeries via DB2 Connect Enterprise Edition"

Localisation dans la rubrique	Correction
Légende pour les quatre diagrammes	<ul style="list-style-type: none"> • Les références à "DB2 pour OS/390 V5R1" doivent être remplacées par "DB2 pour OS/390 V6 ou ultérieure". • Les références à "DB2 pour AS/400 V4R2" doivent être remplacées par "DB2 pour iSeries V5R1 ou ultérieure".
Premier diagramme (Figure 1 : DB2 Connect Enterprise Edition)	Toutes les références à "APPC" et "Prise en charge des communications SNA" sont incorrectes. SNA/APPC n'est pas pris en charge en tant que protocole d'entrée pour DB2 Runtime Client par les serveurs DB2 Linux, Unix et Windows, y compris DB2 Connect Enterprise Edition.

Le tableau suivant présente les corrections apportées aux diagrammes de la rubrique "Accès aux données DB2 à partir du Web à l'aide de Java".

Tableau 35. Corrections apportées aux diagrammes de la rubrique "Accès aux données DB2 à partir du Web à l'aide de Java"

Localisation dans la rubrique	Correction
Légende	<ul style="list-style-type: none"> • Les références à "DB2 pour OS/390 V5R1" doivent être remplacées par "DB2 pour OS/390 V6 ou ultérieure". • Les références à "DB2 pour AS/400 V4R2" doivent être remplacées par "DB2 pour iSeries V5R1 ou ultérieure".

Centre de développement

La version 8.2 de DB2 Development Center requiert le niveau 9.2.9 de Distributed Debugger

La version 8.2 de DB2 Development Center requiert désormais la version 9.2.9 d'IBM Distributed Debugger. Si vous n'avez pas installé la version 9.2.9 de Distributed Debugger, vous ne pouvez pas déboguer les procédures mémorisées Java à l'aide du Development Center.

La version 9.2.9 de Distributed Debugger ne prend plus en charge les environnements d'exploitation Solaris.

Pour plus d'informations sur Distributed Debugger, visitez le site Web Distributed Debugger à l'adresse suivante : <http://www.ibm.com/software/awdtools/debugger>.

Restriction de longueur dans la fenêtre de modification de variable de DB2 Development Center

Lorsque vous modifiez la longueur d'une variable à l'aide de la boîte de dialogue de modification de variable de DB2 Development Center, la longueur maximale est de 1 024 octets. Cette limite est actuellement documentée dans un message s'affichant en anglais uniquement.

Restrictions concernant les pilotes DB2 Universal type 2 et type 4

Dans la version 8.2, les utilisateurs peuvent se connecter à une base de données DB2 Universal Database (UDB) à partir du Centre de développement à l'aide des pilotes DB2 Universal type 2 et type 4. Toutefois, si vous essayez d'utiliser un de ces pilotes pour vous connecter à un serveur iSeries ou à un serveur DB2 UDB version 8.1 ou d'une version précédente, le message d'erreur suivant apparaît :

```
Connection to <database> failed.  
IBM DB2 Universal driver (JCC) not found.
```

Reportez-vous à la rubrique "Pilotes JDBC" du Centre d'aide et d'information de DB2 pour plus de détails sur les pilotes à utiliser pour éviter cette erreur.

Outils d'interface graphique

Modification du caractère de fin de l'instruction

A partir du FixPack 1 de DB2 Universal Database (UDB) version 8.2 (équivalent de Version 8.1 FixPack 8), vous pouvez modifier le caractère de fin d'instruction dans un script exécuté dans le processeur de ligne de commande (CLP) ou l'éditeur de commande. Cette modification au fil de l'eau est semblable à la méthode disponible dans DB2 UDB pour OS/390. L'exemple suivant montre comment le caractère de fin peut être modifié après chaque instruction :

```
connect to gilroy user newton using password;  
select * from newton.department;  
—#SET TERMINATOR :  
select * from newton.employee;  
—#SET TERMINATOR @  
select * from newton.department@  
—#SET TERMINATOR ;  
select * from newton.department;  
—#SET TERMINATOR &  
terminate&
```

La possibilité de modifier le caractère de fin est importante si un script contient des instructions composées. Dans l'exemple suivant, DB2 UDB considère que le premier point-virgule (;) de l'instruction composée CREATE TRIGGER est le caractère de fin de l'ensemble de l'instruction CREATE TRIGGER. Or, ce n'est pas le cas, car il s'agit du caractère de fin de l'une des instructions de l'instruction composée CREATE TRIGGER.

```
CONNECT TO SAMPLE;  
DROP TRIGGER newton.NWTRIGGER;  
CREATE TRIGGER newton.NWTRIGGER AFTER DELETE  
ON newton.NWTTABLE FOR EACH ROW MODE DB2SQL  
BEGIN ATOMIC  
    insert into newton.nwttable values(0,'0');  
    insert into newton.nwttable values( -1, '-1');  
END;  
CONNECT RESET;  
TERMINATE;
```

L'exemple suivant indique comment le caractère de fin peut être modifié dans le script pour aboutir aux résultats escomptés :

```
CONNECT TO SAMPLE;  
DROP TRIGGER newton.NWTRIGGER;  
—#SET TERMINATOR @  
CREATE TRIGGER newton.NWTRIGGER AFTER DELETE
```

```

ON newton.NWTTABLE FOR EACH ROW MODE DB2SQL
BEGIN ATOMIC
    insert into newton.nwtttable values(0,'0');
    insert into newton.nwtttable values(-1, '-1');
END@
—#SET TERMINATOR ;
CONNECT RESET;

```

S'il n'est pas nécessaire que vos scripts s'exécutent localement sur DB2 pour OS/390 ou si vos scripts DB2 UDB ne se connectent pas à OS/390, il n'est pas recommandé d'utiliser —#SET TERMINATOR pour modifier les caractères de fin de l'instruction. Utilisez plutôt les options -tdX ou ;— existantes.

L'option -tdX permet de spécifier le caractère de fin lors de l'appel d'un script à l'aide d'une commande CLP. 'X' correspond au caractère de fin d'instruction utilisé. Par exemple, dans la commande suivante :

```
db2 -tvf test.txt -td&
```

Le caractère & sera utilisé comme caractère de fin d'instruction lors de l'exécution du script dans le fichier test.txt. Si ce script contenait l'instruction composée CREATE TRIGGER, il se présenterait ainsi :

```

CONNECT TO SAMPLE&
DROP TRIGGER newton.NWTRIGGER&
CREATE TRIGGER newton.NWTRIGGER AFTER DELETE
ON newton.NWTTABLE FOR EACH ROW MODE DB2SQL
BEGIN ATOMIC
    insert into newton.nwtttable values(0,'0');
    insert into newton.nwtttable values(-1, '-1');
END&
CONNECT RESET&
TERMINATE&

```

Remarque : L'option -tdX n'est pas disponible dans l'éditeur de commande.

Le script contenant l'instruction composée CREATE TRIGGER peut être réécrit comme suit, à l'aide de l'option ;— :

```

CONNECT TO SAMPLE;
DROP TRIGGER newton.NWTRIGGER;
CREATE TRIGGER newton.NWTRIGGER AFTER DELETE
ON newton.NWTTABLE FOR EACH ROW MODE DB2SQL
BEGIN ATOMIC
    insert into newton.nwtttable values(0,'0');—
    insert into newton.nwtttable values(-1, '-1');—
END;
CONNECT RESET;
TERMINATE;

```

Etat de base de données indisponibles dans la fenêtre de détails de la base de données du Centre de contrôle

Vous pouvez utiliser la fenêtre de détails du Centre de contrôle pour voir des informations sur vos bases de données. La sélection d'une base de données dans l'arborescence ou le panneau de contenu permet d'afficher un résumé de son état. Dans certains cas, les informations de base de données peuvent ne pas être disponibles. Les raisons possibles de cette situation sont décrites ci-après.

Tableau 36. Raison de l'indisponibilité de l'état des bases de données

Élément d'état de la base de données	Raisons possibles pour l'état d'indisponibilité
Dernière sauvegarde	<ul style="list-style-type: none"> • Aucune sauvegarde n'a été effectuée pour la base de données. • L'utilisateur ne dispose pas des droits appropriés pour accéder à ces informations.
Taille	<ul style="list-style-type: none"> • La base de données est antérieure à la version 8.2. • L'utilisateur ne dispose pas des droits appropriés pour accéder à ces informations.
Capacité	<ul style="list-style-type: none"> • La base de données est antérieure à la version 8.2. • La base de données a plusieurs partitions. • L'utilisateur ne dispose pas des droits appropriés pour accéder à ces informations.
Santé	<ul style="list-style-type: none"> • Le moniteur de santé n'est pas activé. • Retard. Il y a un délai de 5 minutes à partir du moment où la base de données est activée jusqu'à ce que l'état de santé soit disponible.
Maintenance	<ul style="list-style-type: none"> • La base de données est antérieure à la version 8.2.

Écriture par défaut dans la table (Création du moniteur d'événements)

Un bouton **Générer** a été ajouté à la boîte de dialogue des options de sortie, lancée à partir de la fenêtre de création du moniteur d'événements. Le fait de cliquer sur ce bouton permet de générer l'option par défaut *écrire dans la sortie de table*. Cette sortie équivaut à la syntaxe générée par la commande **db2evtbl**.

L'option générée indique l'utilisateur auquel les tables et éléments de données seront ajoutés lors de la création du moniteur d'événements. Les utilisateurs peuvent modifier la commande pour satisfaire leurs besoins.

La syntaxe générée est basée sur le nom du moniteur d'événements et les types d'événements spécifiés dans la fenêtre de création de moniteur d'événement. Spécifiez le nom et types du moniteur d'événements avant de générer la syntaxe.

Si le moniteur d'événement ou les types d'événements changent après la génération de l'option de sortie, un message vous rappelle de régénérer l'option de sortie avant de créer le moniteur d'événements. Si l'option de sortie n'est pas régénérée, les tables d'événements seront générées sur le nom de moniteur d'événements précédemment spécifié.

Centre de gestion des catalogues d'informations

Scripts de configuration - exemples

Les scripts `ICCCconfig.jacl` et `ICCCconfig.properties` sont fournis à titre d'exemple avec le Centre de gestion des catalogues d'informations pour le Web avec le serveur d'applications intégré de DB2. Vous pouvez utiliser ces scripts exemples

pour configurer le Centre de gestion des catalogues d'informations pour le Web avec WebSphere Application Server 5. Ces scripts sont situés dans le répertoire `sql1lib\samples\icweb`.

Configuration du serveur Web

Lors de la configuration du Centre de gestion des catalogues d'informations pour le Web avec le serveur d'applications intégré de DB2, si vos métadonnées contiennent des URL pour accéder aux fichiers du serveur, vous devez mapper ces URL vers l'emplacement correct à l'aide d'alias dans la configuration du serveur Web. Vous devez également mapper les liens d'aide et de copyright. Si vous utilisez le serveur d'applications intégré de DB2, un serveur Web doit être configuré correctement et s'exécuter pour que ces liens fonctionnent même si vous n'avez pas besoin de vous connecter à un serveur Web.

Installation et configuration - Informations complémentaires

Fichier de configuration de noeud DB2 - `db2nodes.cfg`

Le paramètre `resourcesetname` est uniquement pris en charge sous AIX, HP-UX, Solaris et Linux.

Dans les systèmes d'exploitation Linux, la colonne `resourcesetname` définit un nombre qui correspond à un noeud NUMA (accès mémoire non uniforme) sur le système. L'utilitaire système `numactl` doit être disponible en plus d'un noyau 2.6 avec prise en charge des règles NUMA. Consultez la page `man` pour `numactl` pour obtenir plus d'informations concernant la prise en charge NUMA sur des systèmes d'exploitation Linux.

Exemple d'utilisation de `resourcesetname` sur des systèmes d'exploitation Linux :

Cet exemple vous présente le paramétrage d'un ordinateur NUMA à quatre noeuds, chaque noeud logique étant associé à un noeud NUMA.

Procédure :

1. Assurez-vous que votre système dispose des fonctionnalités NUMA.
2. Puis lancez la commande suivante :

```
$ numactl --hardware
```

Des résultats semblables à ce qui suit s'affichent :

```
available: 4 nodes (0-3)
node 0 size: 1901 MB
node 0 free: 1457 MB
node 1 size: 1910 MB
node 1 free: 1841 MB
node 2 size: 1910 MB
node 2 free: 1851 MB
node 3 size: 1905 MB
node 3 free: 1796 MB
```

3. Dans cet exemple, le système comporte quatre noeuds NUMA. Modifiez le fichier `db2nodes.cfg` comme suit afin d'associer chaque noeud logique multiple (MLN) à un noeud NUMA du système :

```
0 nomhôte 0 nomhôte 0
1 nomhôte 1 nomhôte 1
2 nomhôte 2 nomhôte 2
3 nomhôte 3 nomhôte 3
```

Variable de registre DB2NOLIOAIO remplacée par DB2LINUXAIO (Linux)

L'utilisation de la variable de registre DB2NOLIOAIO est déconseillée à partir de la version 8.2.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 9) de DB2 Universal Database (UDB). Pour les utilisateurs Linux, la variable de registre DB2NOLIOAIO a été remplacée par DB2LINUXAIO.

- Pour activer la prise en charge d'E-S en mode asynchrone (AIO) sous Linux, exécutez la commande suivante :

```
db2set DB2LINUXAIO=true
```

et redémarrez DB2 UDB.

Remarque : Pour pouvoir utiliser AIO, les utilisateurs doivent installer libaio-0.3.98 ou une version ultérieure et disposer d'un noyau prenant en charge AIO.

- Pour désactiver la prise en charge du mode asynchrone (AIO) sous Linux, exécutez la commande suivante :

```
db2set DB2LINUXAIO=false
```

et redémarrez DB2 UDB.

Serveur d'applications pour DB2 UDB

Le serveur d'applications pour DB2 Universal Database (UDB) ne prend plus en charge l'administration distante et les procédures mémorisées.

Les rubriques mises à jour sont les suivantes :

Activation du serveur d'applications pour DB2 UDB

L'activation de la base de données entraîne :

- la connexion à une base de données spécifiée,
- la création et le peuplement des tables de métadonnées,
- la mise à jour des paramètres DBM CFG, JDK_PATH et JAVA_HEAP_SZ,
- installe l'application des services Web de DB2.

Condition préalable :

Sous Linux, après l'installation du serveur d'applications et avant son activation, vous devez configurer l'environnement Java de Linux. Voir le manuel Application Development Guide: Building and Running Applications pour plus de détails sur la configuration de l'environnement Java de Linux.

Procédure :

Pour activer le serveur d'applications pour DB2 UDB, procédez comme suit :

1. Connectez-vous au serveur DB2 en tant qu'utilisateur **root** sur les systèmes d'exploitation Linux ou UNIX ou en tant qu'utilisateur doté des droits **Administrator** sur les systèmes d'exploitation Windows.
2. Pour les systèmes d'exploitation basés sur Linux- et UNIX-, exécutez la commande suivante :

```
. /chemin_instancedb2/sql1lib/db2profile
```

chemin_instancedb2 étant l'emplacement où l'instance DB2 UDB a été créée.

3. Exécutez l'une des commandes suivantes :

- Pour les systèmes d'exploitation Linux et UNIX :

```
chemin_install_ServeurApp/bin/enable.sh
-db alias_bdd
-user utilisateur_bdd
-password mot_de_passe_bdd
-db2path chemin_sqllib
-instance nom_instance
-easpath chemin_sai
-fencedid id_utilisateur_isolé
```

- Pour les systèmes d'exploitation Windows :

```
chemin_install_serveurApp\bin\enable
-db alias_bdd
-user utilisateur_bdd
-password mot_de_passe_bdd
-db2path chemin_sqllib
-instance nom_instance
-easpath chemin_sai
```

où :

- *alias_bdd* est l'alias de la base de données à activer,
- *utilisateur_bdd* est l'ID utilisateur à employer lors de la connexion à la base de données,
- *mot_de_passe_bdd* est le mot de passe à employer avec l'ID utilisateur lors de la connexion à la base de données,
- *chemin_sqllib* est le chemin du répertoire SQLLIB de l'instance DB2 UDB. Ce chemin est utilisé pour la mise à jour de DB2EAS à l'aide des fichiers JAR requis,
- *nom_instance* est le nom d'une instance DB2 UDB,
- *chemin_sai* est le chemin du serveur d'applications intégré,
- *id_utilisateur_isolé* est l'ID de l'utilisateur isolé.

Une fois le serveur d'applications pour DB2 activé, il démarre automatiquement.

Démarrage du serveur d'applications pour DB2 UDB en local

Le serveur d'applications doit être démarré à l'aide de l'ID utilisateur isolé pour les systèmes créant des services Web dans un environnement .NET ou en exécutant uniquement le registre de métadonnées XML.

Démarrage à distance du serveur d'applications pour DB2 UDB

La section est supprimée. Le serveur d'applications pour DB2 UDB ne prend plus en charge l'administration distante.

Arrêt du serveur d'applications pour DB2 UDB en local

Le serveur d'applications doit être arrêté à l'aide de l'ID utilisateur isolé pour les systèmes créant des services Web dans un environnement .NET ou en exécutant uniquement le registre de métadonnées XML.

Arrêt à distance du serveur d'applications pour DB2 UDB

La section est supprimée. Le serveur d'applications pour DB2 UDB ne prend plus en charge l'administration distante.

Désinstallation du serveur d'applications pour DB2 UDB

La section est supprimée. Le serveur d'applications pour DB2 UDB ne prend plus en charge l'administration distante.

Activation du serveur d'applications intégré DB2

La base de données activée d'un serveur d'applications intégré DB2 doit être située dans une instance 32 bits. Toutes les bases de données auxquelles on accède à partir du serveur d'applications intégré DB2 peuvent être situées dans des instances 32 bits et 64 bits.

Déploiement des outils Web DB2

Les serveurs d'applications utilisant JDK 1.4 ne nécessitent plus de personnalisation de la variable CLASSPATH pendant le déploiement d'outils Web DB2. Toutes les dépendances, y compris les dépendances de l'analyseur XML, sont maintenant déployées avec le module Web et sont chargées à partir du répertoire WEB-INF\lib en fonction des spécifications J2EE. Cette modification affecte deux rubriques d'information :

- Déploiement des outils Web DB2 sur des serveurs d'applications WebLogic
- Déploiement des outils Web DB2 sur d'autres serveurs d'applications

Les rubriques mises à jour sont les suivantes :

Déploiement des outils Web DB2 sur des serveurs d'applications WebLogic

Cette tâche décrit la procédure de déploiement et de configuration des outils Web DB2 (dont le Centre de commande Web et le Centre de santé Web) sur BEA WebLogic 7.0. Ces outils s'exécutent comme des applications Web sur un serveur Web pour permettre d'accéder aux serveurs DB2 à l'aide des navigateurs Web.

Conditions préalables :

Avant d'installer les outils Web DB2 sur WebSphere, vérifiez que vous disposez des éléments suivants :

- un serveur d'applications BEA WebLogic 7.0 ;
- IBM DB2 Administration Client version 8.
- Navigateur Web compatible avec HTML 4.0.

Remarque : Les outils Web DB2 ont été testés sur Netscape 4.x, Netscape 6.x, Netscape 7.x, Mozilla 1.x, Internet Explorer 5.x, Opera 6.x, Konqueror 3.x (Linux) et EudoraWeb 2.x (SE Palm). L'utilisation de certains navigateurs Web n'ayant pas été testés peut nécessiter l'ajout d'une référence explicite à la configuration du servlet.

Restrictions :

Les restrictions ci-après s'appliquent au déploiement des outils Web DB2 :

- Les conversions en langues et pages de codes multiples entre les serveurs de niveau intermédiaire et les serveurs DB2 ne sont pas prises en charge. Bien que la langue du serveur soit celle affichée, il se peut que certains caractères s'affichent incorrectement.
- Afin de visualiser les alertes du centre de santé pour les bases de données, les espaces table et les conteneurs d'espace table dans le Centre de santé Web, vous devez vous assurer que les bases de données sont cataloguées sur le serveur d'applications Web.
- Les boutons du navigateur Web (**Arrêter**, **Précédente**, **Historique**) ne peuvent pas être utilisés avec les outils Web DB2.

- Si vous utilisez Netscape Navigator 4 avec les outils Web DB2, il se peut que l'affichage de votre navigateur ne se régénère pas correctement. Si cela se produit, vous pouvez le régénérer en réduisant la fenêtre, puis en l'agrandissant. Vous pouvez également régénérer l'affichage en masquant la fenêtre du navigateur sous une autre fenêtre, puis en la ramenant ensuite à l'avant-plan.
- Pour affecter votre alias à un système, un noeud d'instance ou une base de données DB2 Universal Database (UDB), vous devez le cataloguer explicitement sur le serveur d'applications via l'Assistant de configuration DB2 ou le Centre de contrôle DB2.
- Le premier démarrage des outils Web DB2 sera beaucoup plus long que les démarrages suivants. Ceci est principalement dû au processus de catalogage automatique. Si vous ne voulez pas utiliser la fonctionnalité de catalogage automatique, vous pouvez raccourcir la délai d'attente en la désactivant via la configuration du servlet.

Remarque : Les paramètres de configuration du servlet figurent dans le fichier descripteur de déploiement `web.xml`. Les noms de paramètres et les valeurs par défaut peuvent être modifiés à chaque édition. Certains serveurs d'applications peuvent autoriser des modifications de ces paramètres, via leur interface ou l'édition directe du fichier `web.xml`.

- La taille maximale absolue du tampon de sortie (résultats) est de 1 Mo dans le cas de l'utilisation d'un navigateur de station de travail ou de portable, même si sa configuration est supérieure. Dans le cas de navigateurs Web PDA, cette taille est de 1 ko.
- Sous Linux, UNIX, et Windows, les outils Web DB2 détectent et cataloguent automatiquement les systèmes figurant sur le même réseau TCP/IP que le serveur d'applications. L'adresse IP de ces systèmes commence par les mêmes trois chiffres. Les outils tentent de cataloguer les noeuds système DB2 via le nom d'hôte TCP/IP éloigné d'origine. En cas de nom en double, les outils affectent un nom aléatoire unique. Vous devez cataloguer explicitement les autres serveurs d'administration DB2 sur le serveur d'applications si vous voulez qu'ils soient accessibles. Il s'agit des serveurs utilisant TCP/IP ne se trouvant pas sur le même réseau TCP/IP que le serveur d'applications, ainsi que ceux qui ne font pas appel à TCP/IP.
- Sous Linux, UNIX, et Windows, les outils Web DB2 tentent de détecter et de cataloguer automatiquement les noeuds et bases de données d'instance DB2 UDB résidant sur les systèmes catalogués DB2 UDB. Il est possible de configurer une instance éloignée pour plusieurs protocoles de communication, par conséquent, le catalogue contiendra une entrée de noeud distincte pour chaque protocole pris en charge par une instance cataloguée automatiquement. En cas de nom en double, les outils affectent un nom aléatoire unique.

Procédure :

Pour installer les outils Web DB2 sur des serveurs d'applications WebLogic :

1. A partir de la console d'administration WebLogic, déployez les outils Web DB2 en procédant comme suit :
 - a. Démarrez la console d'administration WebLogic.
 - b. Cliquez sur **domain** -> **deployments** -> **Web Applications** dans la sous-fenêtre de gauche.
 - c. Cliquez sur le lien **Configure a new Web Application** pour installer l'application Web DB2 Web Tools.

- d. Dans la liste du système de fichiers, localisez le fichier `Sql1ib\tools\web\db2wa.war`.
- e. Cliquez sur **select** sous le nom de fichier `db2wa.war`.
- f. Dans la liste des serveurs disponibles, sélectionnez celui qui doit héberger DB2 Web Tools, puis cliquez sur la flèche pour le faire passer dans la liste des serveurs cibles.

Remarque : Vous devez conserver le nom d'origine **db2wa**, car celui-ci est défini dans le code de l'application DB2 Web Tools.

- g. Cliquez sur **Configure and Deploy**.
 - h. Patientez pendant que le serveur d'applications régénère l'état du processus de déploiement de l'application Web sur le serveur sélectionné. Si le déploiement aboutit, l'état suivant s'affiche : **Deployed=true**.
2. Appelez l'application Web DB2 Web Tools située à l'adresse :
- `http://nom-serveur:numéro-port-serveur-app/db2wa`

Par exemple : `http://nom-serveur:7001/db2wa`.

Déploiement des outils Web DB2 sur d'autres serveurs d'applications

Cette tâche décrit la procédure de déploiement et de configuration des outils Web DB2 (dont le Centre de commande Web et le Centre de santé Web) sur d'autres serveurs d'applications, tels Tomcat 4.0 et Macromedia JRun 4.0. Ces outils s'exécutent comme des applications Web sur un serveur Web pour permettre d'accéder aux serveurs DB2 à l'aide des navigateurs Web.

Conditions préalables :

Avant d'installer les outils Web DB2, vérifiez que vous disposez des éléments suivants :

- un serveur d'applications, par exemple :
 - Tomcat 4.0 Servlet/JSP Container (<http://jakarta.apache.org/tomcat/>)
 - Macromedia JRun 4.0 ;
- IBM DB2 Administration Client version 8.
- Navigateur Web compatible avec HTML 4.0.

Restrictions :

Les restrictions ci-après s'appliquent au déploiement des outils Web DB2 :

- Les conversions en langues et pages de codes multiples entre les serveurs de niveau intermédiaire et les serveurs DB2 ne sont pas prises en charge. Bien que la langue du serveur soit celle affichée, il se peut que certains caractères s'affichent incorrectement.
- Afin de visualiser les alertes du centre de santé pour les bases de données, les espaces table et les conteneurs d'espace table dans le Centre de santé Web, vous devez vous assurer que les bases de données sont cataloguées sur le serveur d'applications Web.
- Les boutons du navigateur Web (**Arrêter**, **Précédente**, **Historique**) ne peuvent pas être utilisés avec les outils Web DB2.
- Si vous utilisez Netscape Navigator 4 avec les outils Web DB2, il se peut que l'affichage de votre navigateur ne se régénère pas correctement. Si cela se produit, vous pouvez le régénérer en réduisant la fenêtre, puis en l'agrandissant.

Vous pouvez également régénérer l’affichage en masquant la fenêtre du navigateur sous une autre fenêtre, puis en la ramenant ensuite à l’avant-plan.

- Pour affecter votre alias à un système, un noeud d’instance ou une base de données DB2 UDB, vous devez le cataloguer explicitement sur le serveur d’applications via l’Assistant de configuration DB2 ou le Centre de contrôle DB2.
- Le premier démarrage des outils Web DB2 sera beaucoup plus long que les démarrages suivants. Ceci est principalement dû au processus de catalogage automatique. Si vous ne voulez pas utiliser la fonctionnalité de catalogage automatique, vous pouvez raccourcir la délai d’attente en la désactivant via la configuration du servlet.

Remarque : Les paramètres de configuration du servlet figurent dans le fichier descripteur de déploiement `web.xml`. Les noms de paramètres et les valeurs par défaut peuvent être modifiés à chaque édition. Certains serveurs d’applications peuvent autoriser des modifications de ces paramètres, via leur interface ou l’édition directe du fichier `web.xml`.

- La taille maximale absolue du tampon de sortie (résultats) est de 1 Mo dans le cas de l’utilisation d’un navigateur de station de travail ou de portable, même si sa configuration est supérieure. Dans le cas de navigateurs Web PDA, cette taille est de 1 ko.
- Sous Linux, UNIX, et Windows, les outils Web DB2 détectent et cataloguent automatiquement les systèmes figurant sur le même réseau TCP/IP que le serveur d’applications. L’adresse IP de ces systèmes commence par les mêmes trois chiffres. Les outils tentent de cataloguer les noeuds système DB2 via le nom d’hôte TCP/IP éloigné d’origine. En cas de nom en double, les outils affectent un nom aléatoire unique. Vous devez cataloguer explicitement les autres serveurs d’administration DB2 sur le serveur d’applications si vous voulez qu’ils soient accessibles. Il s’agit des serveurs utilisant TCP/IP ne se trouvant pas sur le même réseau TCP/IP que le serveur d’applications, ainsi que ceux qui ne font pas appel à TCP/IP.
- Sous Linux, UNIX, et Windows, les outils Web DB2 tentent de détecter et de cataloguer automatiquement les noeuds et bases de données d’instance DB2 UDB résidant sur les systèmes catalogués DB2 UDB. Il est possible de configurer une instance éloignée pour plusieurs protocoles de communication, par conséquent, le catalogue contiendra une entrée de noeud distincte pour chaque protocole pris en charge par une instance cataloguée automatiquement. En cas de nom en double, les outils affectent un nom aléatoire unique.

Procédure :

Les procédures d’installation des outils Web DB2 sur des serveurs d’applications tels Tomcat 4.0 ou Macromedia JRun 4.0 sont les suivantes :

Tomcat 4.0

1. Préparez le fichier de configuration Tomcat 4.0 (CLASSPATH) en procédant comme suit :
 - a. Créez la variable d’environnement/système **CATALINA_HOME** qui doit contenir le chemin d’accès à Tomcat 4.0 (répertoire principal). Par exemple, `D:\jakarta-tomcat-4.0.3`.
 - b. Vérifiez que Tomcat Servlet/JSP Container est opérationnel :
 - 1) Démarrez Tomcat. Pour ce faire, exécutez **startup.bat** à partir du répertoire `bin` de Tomcat.
 - 2) Affichez la page Web principale **http://hôtelocal:8080/** dans un navigateur Web.

2. Déployez les outils Web DB2 dans Tomcat Servlet/JSP Container. Pour ce faire, localisez le chemin d'installation des outils Web DB2 (Sql11ib\tools\web\db2wa.war) et copiez **db2wa.war** dans le répertoire de déploiement de Tomcat (répertoire webapps de Tomcat).
3. Appelez les outils Web DB2 sur Tomcat Servlet/JSP Container en procédant comme suit :
 - a. Ouvrez une fenêtre de commande DB2 et indiquez le répertoire bin de Tomcat.
 - b. Démarrez Tomcat à l'aide de **startup.bat** et vérifiez qu'un nouveau répertoire (**db2wa**) a été ajouté dans le répertoire webapps.

Remarque : L'exécution de **startup.bat** à partir d'une fenêtre d'invite ne permet pas de définir DB2PATH. Pour ce faire, la ligne CLASSPATH doit être modifiée pour faire explicitement référence au chemin d'installation de DB2 UDB, et non à la variable d'environnement %DB2PATH%.

- c. L'application d'entreprise DB2 Web Tools se trouve à l'adresse **http://localhost:8080/db2wa**, elle est accessible à l'aide du navigateur Web compatible avec HTML 4.0.

JRun

1. Préparez un nouveau serveur d'applications pour les outils Web DB2 en procédant comme suit :

Recommandation :

La création d'un serveur d'applications est recommandée, mais n'est pas obligatoire. Le serveur par défaut peut être utilisé à des fins de tests et, dans ce cas, seule la configuration du chemin de classe JVM et du répertoire de déploiement est obligatoire.

- a. Démarrez la console de gestion JRun (JRun Management Console) et connectez-vous sous l'ID administrateur du serveur d'applications.
 - b. Créez un serveur d'applications à l'aide de l'option de **création de serveur** située dans la partie supérieure droite de la page principale. Ne modifiez pas le nom d'hôte affiché (hôte1ocal).
 - c. Indiquez le nouveau nom de serveur (**DB2WebToolsServer**) et cliquez sur le répertoire du serveur JRun. La valeur de paramètre est automatiquement remplie.
 - d. Cliquez sur le bouton de **création de serveur**.
 - e. Enregistrez les valeurs générées ou indiquez des nouvelles valeurs pour les paramètres suivants :
 - adresse URL du fournisseur JNDI ;
 - numéro de port du serveur Web. Il s'agit de la valeur à utiliser dans l'adresse URL des outils Web DB2 (http://localhost:numero_port_serveur_Web/db2wa)
 - numéro de port du mandataire du connecteur Web.
 - f. Cliquez si nécessaire sur l'option de **mise à jour des numéros de port** et fermez la fenêtre.
2. Déployez les outils Web DB2 sur le serveur d'applications JRun en procédant comme suit :
 - a. Démarrez le serveur d'applications qui doit héberger l'application Web DB2 Web Tools (DB2WebToolsServer, par défaut, ou tout autre serveur à l'exception du serveur d'administration).

- b. Cliquez sur **Applications Web**, puis sur **Ajout**.
- c. Parcourez la section **Fichier de déploiement** pour sélectionner le fichier `Sqllib\tools\web\db2wa.war` dans le chemin d'installation de DB2 UDB.
- d. Cliquez sur **Déployer** et vérifiez que le chemin du contexte est `/db2wa`.
- e. Sélectionnez le serveur d'applications et vérifiez que l'application DB2 Web Tools apparaît dans la section **Applications Web**. Ne cliquez *pas* sur **Validation** sur cette page.
- f. Sélectionnez le lien **Accueil** situé sur le panneau supérieur gauche de la page principale.
- g. Redémarrez le serveur d'applications à partir de la vue **Accueil** qui contient les outils Web DB2 (**DB2WebToolsServer**).

L'application d'entreprise DB2 Web Tools se trouve à l'adresse `http://localhost:numéro_port_serveur_web/db2wa`, accessible à l'aide d'un navigateur Web compatible avec HTML 4.0.

E-S directes sur les unités de blocs (Linux)

Les E-S directes sont désormais prises en charge sur les systèmes de fichiers et les unités de blocs pour les distributions de Linux avec un noyau 2.6. Les E-S directes sur les unités de blocs représentent une alternative pour spécifier des conteneurs d'unité pour l'accès disque direct ou pour les E-S brutes. Les performances des E-S directes sont équivalentes à la méthode d'unité de caractères bruts. DB2 Universal Database (UDB) permet les E-S directes pendant l'ouverture de l'espace table lorsque l'instruction `CREATE TABLESPACE` spécifie un nom d'unité de bloc pour le chemin du conteneur. Les mêmes performances étaient atteintes à l'aide de la méthode d'E-S brute, par la définition d'accès de l'unité de blocs vers l'unité de caractères à l'aide de l'utilitaire **raw**.

Tableau 37. Comparaison d'E-S directes et brutes

E-S brutes utilisant une unité par bloc avec des E-S en accès direct (nouvelle méthode)	E-S brutes utilisant un pilote d'unité par caractère et un utilitaire brut (ancienne méthode)
<pre>CREATE TABLESPACE dms1 MANAGED BY DATABASE USING (DEVICE '/dev/sda5' 11170736)</pre>	<pre>CREATE TABLESPACE dms1 MANAGED BY DATABASE USING (DEVICE '/dev/raw/raw1' 11170736)</pre>

Bien que DB2 UDB prenne toujours en charge la méthode d'utilisation de l'utilitaire brut pour les E-S brutes, cette méthode devient dépassée dans les distributions récentes et risque d'être supprimée dans le futur. Nous vous conseillons d'utiliser la nouvelle méthode qui consiste à indiquer directement un périphérique.

Recommandation :

Si vous voulez exploiter des accès disque directs, créez vos conteneurs d'unités DMS à l'aide d'E-S directes pour éviter tout problème de migration.

Remarque : Les E-S directes ne sont pas prises en charge par DB2 UDB sur Linux/390.

Démon du Centre d'aide et d'information DB2 (Linux et UNIX)

Le démon du Centre d'aide et d'information DB2 est responsable du contrôle du serveur de documentation DB2. Le démon, qui fait partie de l'installation du Centre d'aide et d'information DB2, est composé de deux fichiers :

- db2icd – script d'initialisation
- db2ic.conf – fichier de configuration

Ces fichiers sont installés aux emplacements suivants :

AIX /etc/db2icd
/var/db2/v81/db2ic.conf

HP /sbin/init.d/db2icd
/var/opt/db2/v81/db2ic.conf

Environnement d'exploitation Solaris

/etc/init.d/db2icd
/var/db2/v81/db2ic.conf

Linux /etc/init.d/db2icd
/var/db2/v81/db2ic.conf

Démarrage ou arrêt du démon du Centre d'aide et d'information (AIX, environnement d'exploitation Solaris, HP, Linux)

Vous n'avez à démarrer ou arrêter le démon manuellement que lorsque vous voulez changer les variables de configuration du démon. Normalement, le démon est lancé au démarrage du système, en fonction des niveaux d'exécution créés pendant l'installation du Centre d'aide et d'information DB2.

Procédure :

Pour arrêter et démarrer le démon du Centre d'aide et d'information :

1. Arrêtez le démon s'il est en cours d'exécution. Sur une ligne de commande, entrez :

```
INIT_DIR/db2icd stop
```

où *INIT_DIR* représente le répertoire d'installation du fichier db2icd.

2. Changez toutes les variables pour le démon en éditant le fichier db2ic.conf. Actuellement, vous pouvez modifier le numéro de port TCP où la documentation est disponible et l'emplacement de l'espace de travail temporaire utilisé par le démon en cours d'exécution.
3. Démarez le démon. Sur une ligne de commande, entrez :

```
INIT_DIR/db2icd start
```

où *INIT_DIR* représente le répertoire d'installation du fichier db2icd.

Lorsque le démon démarre, il utilise les nouvelles variables d'environnement.

Il existe également une option pour arrêter et redémarrer le démon immédiatement. Sur une ligne de commande, entrez :

```
INIT_DIR/db2icd restart
```

où *INIT_DIR* représente le répertoire d'installation du fichier db2icd.

Vous pouvez vérifier l'état du démon à n'importe quel moment. Sur une ligne de commande, entrez :

```
INIT_DIR/db2icd status
```

où `INIT_DIR` représente le répertoire d'installation du fichier `db2icd`. Le démon renvoie l'état actuel et affiche l'ID de processus du démon s'il est actif.

Mots clés des fichiers réponses et fichiers modèles

Pour installer DB2 Information Center version 8.2 à l'aide d'un fichier réponses, utilisez les informations suivantes :

Mot clé du fichier réponses (PROD)

INFORMATION_CENTER

Nom du fichier réponses

db2doce.rsp

Codes d'erreur de l'installation au moyen d'un fichier réponses

Le code d'erreur suivant ne concerne que Windows et n'est pas applicable à Linux et UNIX.

3010 L'installation a abouti mais il faut redémarrer le système pour terminer l'installation.

Comptes utilisateur requis pour l'installation de serveurs DB2 (Windows)

Augmenter les quotas

Le droit utilisateur *Augmenter les quotas* a été remplacé par *Ajuster les quotas de mémoire pour un processus* sous Windows XP et Windows Server 2003.

Droits utilisateur octroyés par le programme d'installation de DB2 pour le débogage de programmes

Le programme d'installation de DB2 n'octroie pas le droit utilisateur de débogage. Il octroie les droits utilisateur suivants :

- Agir en tant que partie du système d'exploitation
- Créer un jeton
- Verrouiller les pages dans la mémoire
- Se connecter en tant que service
- Augmenter les quotas
- Remplacer un jeton de niveau de processus

Prise en charge d'E-S asynchrones (Linux)

La prise en charge des E/S asynchrones (AIO) est désormais disponible sous Linux (noyau 2.6 et certains noyaux 2.4) pour les unités par caractère et les systèmes de fichiers `O_DIRECT`. AIO améliore les performances des pages. Vous pouvez activer et désactiver AIO sous Linux en émettant la commande **db2set**.

Pour utiliser AIO, les utilisateurs doivent installer `libaio-0.3.98` ou ultérieur et avoir un kernel prenant en charge AIO. Les utilisateurs doivent également exécuter la commande **db2set DB2LINUXAIO=true** et redémarrer DB2 Universal Database.

Modification de la commande `db2ln` pour créer des liens de bibliothèques DB2 UDB 64 bits (Linux et UNIX)

Dans les précédents niveaux de DB2 Universal Database (UDB) version 8, la commande `db2ln` créait certains liens DB2 sous `/usr/lib` et `/usr/include`. Sur les plateformes qui prennent en charge des instances DB2 UDB 32 bits et 64 bits, ces liens désignent des fichiers de bibliothèque ou incluent des fichiers sous `DB2DIR/lib64` ou `DB2DIR/include64` par défaut, `DB2DIR` étant le répertoire dans lequel DB2 UDB version 8 est installé. Si la valeur par défaut n'est pas souhaitée, vous pouvez spécifier la largeur de bit en exécutant la commande `db2ln` avec le marqueur `-w` :

```
db2ln -w 32|64
```

Ceci évite la coexistence d'instances 32 bits et d'instances 64 bits DB2 UDB sur certaines plateformes.

A partir de DB2 UDB version 8.2, la commande `db2ln` crée des liens de bibliothèque DB2 64 bits sur ces plateformes, dans des répertoires appropriés. Dans ce cas, le marqueur `-w` ne sert qu'à remplir `/usr/include`. Lorsque la commande `db2ln` crée des liens pour les fichiers de bibliothèque DB2 UDB, des liens 32 bits et 64 bits sont créés sur les plateformes prises en charge. Ceci permet la coexistence et l'exécution simultanées d'instances 32 bits et d'instances 64 bits.

Sur certaines distributions Linux, le rpm de développement `libc` est fourni avec la bibliothèque `/usr/lib/libdb2.so` ou `/usr/lib64/libdb2.so`. Cette bibliothèque est utilisée pour l'implémentation de la BD Berkeley de Sleepycat Software et n'est pas associée à DB2 UDB d'IBM. Toutefois, ce fichier empêche le fonctionnement des commandes `db2ln` et `db2rmln`. La commande `db2ln` n'écrase pas le fichier et `db2rmln` ne le supprime pas. Dans ce cas, pour compiler les applications à l'aide de DB2 UDB, les processus de compilation et de liaison doivent respectivement indiquer un chemin d'accès absolu aux en-têtes et aux bibliothèques de DB2 UDB. Cette méthode est recommandée car elle permet la compilation et la liaison sur plusieurs éditions de DB2 UDB installées sur un même ordinateur.

Voir le manuel d'installation et de configuration de DB2 UDB version 8.2 pour plus de détails sur les restrictions relatives à l'utilisation de la commande `db2ln`.

Query Patroller

Mise à jour du comportement de classe de requête

Un message d'avertissement est renvoyé lorsque l'une des tâches ci-après est effectuée via Query Patroller Center ou à partir de la ligne de commande Query Patroller :

- Ajout d'une classe de requête
- Suppression d'une classe de requête
- Mise à jour du coût maximal d'une requête pour une classe de requête

Le message d'avertissement est le suivant :

```
DQP1024W
```

La création, la modification ou la suppression d'une classe de requêtes ne sera prise en compte

que lorsque le serveur Query Patroller aura été redémarré.

Parallèlement, la version 8.2 du manuel *DB2 Query Patroller™ : Guide d'installation, d'administration et d'utilisation* indique que vous devez redémarrer le serveur Query Patroller après avoir créé, modifié ou supprimé des classes de requêtes et ce, afin que vos modifications prennent effet.

Le texte du message et celui figurant dans le guide ne sont plus exacts. Les trois tâches de classe de requête indiquées prendront effet immédiatement, à moins qu'il n'existe des requêtes en file d'attente ou en cours d'exécution. S'il existe des requêtes en file d'attente ou en cours d'exécution, y compris les requêtes nouvellement soumises, les modifications de classe de requête prendront effet lorsque les requêtes en file d'attente ou en cours d'exécution seront terminées. Si vous ne souhaitez pas attendre la fin de toutes les requêtes (en file d'attente et en cours d'exécution), vous devez redémarrer le serveur Query Patroller.

Remarque : Comme dans les précédentes versions de Query Patroller, la mise à jour du nombre maximal de requêtes pour une classe de requête prend toujours effet immédiatement.

Mises à jour des définitions des états de requête gérés

La signification des états de requête *Canceled (Annulé)* et *Done (Terminé)* est désormais la suivante :

Annulé

La requête a été annulée par l'intermédiaire du Centre Query Patroller ou de la ligne de commande Query Patroller, par l'administrateur, l'émetteur ou un opérateur dont le profil comporte le privilège MONITORING avec droit d'édition. On ne peut *annuler* que les requêtes *running (en cours d'exécution)*, *held (suspendues)*, *released (libérées)* et *queued (en file d'attente)*.

Terminé

La requête a abouti.

Remarque : Bien que la requête à proprement parler se soit terminée sans erreur, il se peut que l'application reçoive une erreur si son achèvement est le résultat d'un événement externe, tel qu'une application **DB2 force**.

Création de tables Explain avant l'exécution du générateur de données historisées pour Query Patroller

Lors de l'exécution du générateur de données historisées pour Query Patroller, si les tables Explain n'existent pas déjà, le générateur les créera. Il est cependant fortement recommandé de créer ces tables sur la même partition. Ceci permet d'améliorer les performances de la fonction Explain. Cette amélioration augmente les performances du générateur de données historisées.

Vérification des fichiers journaux Query Patroller pour l'analyse historique

Si la colonne **Exécution d'un Explain** du rapport d'activité des requêtes (analyse historique) affiche un statut **Echec de l'exécution** pour une requête, les données historiques n'ont pas été générées pour cette requête. La requête n'apparaîtra alors pas dans les rapports ou graphiques d'analyse historique. Comme décrit dans la version 8, vous pouvez examiner le fichier `qpuser.log` afin de déterminer la cause de l'échec de la requête.

Outre ce fichier, vous devez examiner le fichier `qpdiag.log`.

Arrêt anormal du générateur de données historisées

Si vous exécutez le générateur de données historisées et l'arrêtez d'une façon anormale, vous recevrez une erreur lorsque vous tenterez de l'exécuter à nouveau. Exemples d'arrêt anormal :

- DB2 Universal Database s'arrête de façon inattendue
- Lancement d'une commande db2stop force
- Lancement d'une commande killdb2

Lorsque le générateur de données historisées s'arrête de façon anormale, vous devez lancer la commande suivante avant de tenter de le réexécuter :

```
qp -d base de données generate historical_data stop
```

où *base de données* identifie la base de données sur laquelle est lancée la commande.

Mises à jour des classes de requêtes dynamiques

Certaines opérations sur les classes de requêtes ne nécessitent plus l'arrêt et le redémarrage de Query Patroller pour être prises en compte.

Dans le tableau ci-après, une requête active est une requête dont l'état est En cours d'exécution ou Mis en file d'attente.

Tableau 38. Conditions pour que les modifications des classes de requêtes soient prises en compte

Nature de la modification	Conditions pour que la modification soit prise en compte
Ajout, retrait ou mise à jour d'une classe de requêtes.	Si aucune requête n'est active, les modifications prennent effet immédiatement.
Mise à jour d'une classe de requêtes impliquant uniquement une modification de la zone Nombre maximal de requêtes .	Prend effet immédiatement, même s'il existe des requêtes actives.
Mise à jour d'une classe de requêtes impliquant uniquement une modification de la zone Coût maximal d'une requête .	S'il existe des requêtes actives, la mise à jour prend effet dans les cas suivants : <ul style="list-style-type: none">• Query Patroller est arrêté et redémarré.• Il n'y a plus de requêtes actives. Remarque : Lorsqu'une modification est en attente au niveau du Coût maximum d'une requête , les mises à jour des classes de requêtes ultérieures ne seront prises en compte que lorsque l'une des deux conditions précédentes sera satisfaite.
Ajout ou retrait d'une classe de requêtes.	S'il existe des requêtes actives, l'ajout ou le retrait prend effet dans les cas suivants : <ul style="list-style-type: none">• Query Patroller est arrêté et redémarré.• Il n'y a plus de requêtes actives.

Comportement des requêtes imbriquées

Les requêtes imbriquées ne peuvent pas être mises en file d'attente. Une requête de ce type s'exécutera immédiatement si elle dépasse un seuil qui entraînerait normalement sa mise en file d'attente.

Limitations par type d'instruction SQL

Contrairement aux informations fournies dans la documentation précédente, les requêtes contenant les instructions suivantes peuvent être mises en file d'attente :

- Requêtes contenant du SQL statique avec des variables hôte
- Requêtes contenant une fonction de valeur d'identité (IDENTITY_VAL_LOCAL) ou une fonction de valeur de classement telle que NEXT VALUE FOR ou PREVIOUS VALUE FOR

Limitation de résolution à l'aide de Terminal Services Client

Lors de l'utilisation de Terminal Services Client avec une résolution de 640x480 pour se connecter à une station distante exécutant le Centre Query Patroller, la fenêtre Préférences de soumissions peut être vide. Pour que l'affichage soit correct, utilisez une résolution supérieure à 640x480.

Nouvelle prise en charge de groupes pour les soumissions de requêtes

A partir de la version 8.2, DB2 Universal Database (UDB) prend en charge les groupes utilisateur au-delà des groupes du système d'exploitation. Par conséquent, il y a une légère différence dans la liste déroulante **Profil de l'émetteur à utiliser** dans la fenêtre Préférences de soumission de requêtes du Centre Query Patroller.

Si vous êtes connecté, mais que vous ne disposez pas des droits DBADM ou Edition pour l'administration utilisateur Query Patroller, vous ne pouvez qu'ajouter ou mettre à jour une préférence de soumission pour vous-même. Dans ce cas, la liste déroulante **Profil de l'émetteur à utiliser** contiendra les profils émetteur existants des groupes DB2 UDB auxquels vous appartenez, et non uniquement les groupes du système d'exploitation auxquels vous appartenez.

Si vous êtes connecté et que vous ne disposez pas des droits DBADM ou Edition pour l'administration utilisateur Query Patroller, vous pouvez ajouter ou mettre à jour une préférence de soumission pour les autres utilisateurs. Dans ce cas, la liste déroulant **Profil de l'émetteur à utiliser** contiendra toutes les profils d'émetteurs des groupes existants.

Query Patroller - Limites de planification

Lorsque vous travaillez avec des planifications dans le Centre Query Patroller, vous pouvez utiliser la fenêtre Planification pour enregistrer les planification dans un fichier et les importer ultérieurement. Si votre planification est enregistrée avec le FixPack 6 ou antérieur, vous ne pourrez pas l'importer à l'aide de la version 8.2 ou ultérieure. Cette limitation est due au changement de sérialisation entre les niveaux de JDK introduites avec DB2 UDB version 8.2.

Autorisation requise pour utiliser la commande RUN IN BACKGROUND QUERY

Pour exécuter la commande RUN IN BACKGROUND QUERY, vous devez être l'émetteur qui a soumis d'abord la requête.

Création d'un alias pour une table de résultat

Dans Query Patroller Version 8.1 FixPack 5, la création de tables de résultats dans le schéma qui correspondait à l'ID autorisation de l'émetteur de la requête était impossible. Query Patroller commençait par créer des tables de résultats dans un schéma DB2QPRT commun. Pour permettre aux tables de résultats d'être

Remarque : Pour plus d'informations sur les commandes Query Patroller à l'aide de l'interface de ligne de commandes et sur la syntaxe des commandes Query Patroller, voir l'interface de ligne de commandes de Query Patroller.

Un ID utilisateur isolé nécessite un fichier journal qpdiag.log avec accès en écriture et un chemin d'accès

Query Patroller utilise des procédures mémorisées isolées pouvant consigner des entrées dans le fichier qpdiag.log. Par conséquent, l'ID utilisateur isolé a besoin d'un accès en écriture au fichier journal qpdiag.log et du chemin d'accès de ce fichier.

Mise en route

Mémoire : configuration minimale

DB2 Universal Database (UDB) nécessite un minimum de 256 Mo de mémoire RAM. Pour un système exécutant uniquement des outils DB2 UDB et l'interface graphique DB2, un minimum de 512 Mo de mémoire RAM est nécessaire. Toutefois, nous vous recommandons 1 Go de mémoire RAM pour de meilleures performances. Cette configuration n'inclut pas les besoins en mémoire supplémentaire spécifiques aux autres logiciels de votre système.

Vous devez prendre en compte les informations suivantes lorsque vous déterminez vos besoins de mémoire :

- Pour la prise en charge du client DB2, la configuration de la mémoire s'appuie sur une base de 5 connexions clients simultanées. Vous aurez besoin de 16 Mo de mémoire RAM supplémentaires par 5 connexions client.
- La configuration mémoire dépend de la taille et de la complexité de votre système de base de données, ainsi que de l'étendue de l'activité de la base de données et le nombre de clients qui accèdent à votre système.
- Pour les systèmes d'exploitation Linux, nous vous recommandons un espace de permutation d'au moins deux fois la taille de la quantité de mémoire RAM.

Clarification de la prise en charge client DB2 UDB

La rubrique "Clients DB2" dans la version 8.1 du guide *Clients DB2 - Mise en route* indique ce qui suit :

Les clients DB2 peuvent se connecter aux serveurs DB2 de même niveau ou qui leur sont postérieurs de deux éditions ou antérieurs d'une édition.

Cette affirmation doit être corrigée de la façon suivante :

Si les connexions des clients de la version N aux serveurs de la version N + 2 sont possibles dans certains environnements, cette configuration est prise en charge tant que la version N est en service. Lorsqu'elle ne l'est plus, cette configuration n'est plus prise en charge.

Ainsi, la connexion des clients DB2 version 7 à un serveur DB2 version 8 n'est plus possible car la version 7 de DB2 a été retirée de la commercialisation.

Modification des paramètres du noyau (Linux)

Avant d'installer DB2 UDB, vous devez envisager la mise à jour de vos paramètres de noyau Linux. DB2 Universal Database (UDB) élève automatiquement les limites IPC lorsque cela est nécessaire. Si vous le souhaitez, vous pouvez élever davantage ces limites en fonction de vos besoins particuliers.

Conditions préalables :

Pour modifier les paramètres du noyau, vous devez disposer des droits d'utilisateur root.

Procédure :

Pour modifier les paramètres du noyau, procédez comme suit :

Red Hat et SuSE

Les systèmes utilisant un noyau 2.4.x attribuent une valeur par défaut au paramètre de file d'attente des messages (msgmni), qui n'autorise que quelques connexions simultanées à DB2. Les paramètres de matrices de sémaphores doivent également être modifiés pour que DB2 UDB s'exécute avec succès. Pour vérifier les limites du segment de mémoire partagée, de la matrice de sémaphores et de la file d'attente des messages, lancez la commande **ipcs -l**.

Voici le résultat renvoyé par la commande **ipcs -l** :

```
# ipcs -l

----- Shared Memory Limits -----
max number of segments = 4096           // SHMMNI
max seg size (kbytes) = 262144         // SHMMAX
max total shared memory (kbytes) = 8388608 // SHMALL
min seg size (bytes) = 1

----- Semaphore Limits -----
max number of arrays = 1024           // SEMMNI
max semaphores per array = 250
max semaphores system wide = 256000
max ops per semop call = 32
semaphore max value = 32767

----- Messages: Limits -----
max queues system wide = 1024         // MSGMNI
max size of message (bytes) = 65535   // MSGMAX
default max size of queue (bytes) = 16384 // MSGMNB
```

où

```
max semaphores system wide =
max number of arrays x max semaphores/array
```

Pour les noyaux Linux 32 bits, modifiez les paramètres du noyau en ajoutant les entrées suivantes dans le fichier de configuration du contrôle système par défaut, `/etc/sysctl.conf` :

```
kernel.msgmni = 1024
kernel.sem = "250 256000 32 1024"
kernel.shmmax=268435456
```

Pour les noyaux Linux 64 bits, modifiez les paramètres du noyau en ajoutant les entrées suivantes dans le fichier de configuration du contrôle système par défaut, `/etc/sysctl.conf` :

```
kernel.msgmni = 1024
kernel.sem = "250 256000 32 1024"
kernel.shmmax=1073741824
```

Exécutez `sysctl` avec l'option `-p` pour charger les paramètres `sysctl` du fichier par défaut `/etc/sysctl.conf` :

```
sysctl -p
```

Les entrées du fichier `sysctl.conf` sont lues pendant le démarrage par le script d'initialisation du réseau.

Dans certaines distributions, il se peut que vous deviez ajouter `sysctl -p` dans l'un des fichiers d'initialisation du système (par exemple, `rc.local`), pour que les paramètres du noyau soient pris en compte après chaque redémarrage.

Modification des paramètres du noyau (Environnement d'exploitation Solaris)

Les informations ci-après modifient le contenu de la rubrique "Modification des paramètres du noyau (Environnement d'exploitation Solaris)" du manuel *DB2 UDB - Serveurs DB2 - Mise en route* :

Pour que DB2 Universal Database (UDB) fonctionne correctement, il est recommandé de mettre à jour vos paramètres de configuration du noyau pour le système. Vous pouvez faire appel à l'utilitaire **db2osconf** pour une suggestion des paramètres de noyau recommandés.

Pour utiliser la commande **db2osconf**, vous devez d'abord installer DB2 UDB. L'utilitaire **db2osconf** peut être exécuté uniquement à partir de `$DB2DIR/bin`.

Vous devez redémarrer votre système une fois que vous avez modifié les paramètres du noyau.

Le manuel DB2 Universal Database Express Edition Version 8.2 Basics est prêt pour téléchargement

IBM DB2 Universal Database Express (DB2 UDB Express) est le dernier né de la famille de produits DB2 Universal Database Version 8. Il combine la puissance, les fonctionnalités et la fiabilité de la base de données relationnelles DB2 UDB d'IBM maintes fois primée à la simplicité du conditionnement, de l'installation et du déploiement pour un coût d'investissement minimal afin de répondre aux exigences de gestion des données des petites et moyennes entreprises.

DB2 UDB Express est destiné aux clients disposant de compétences internes minimales en matière de base de données et ayant besoin d'une base de données facile à installer qui soit intégrée à leurs solutions logicielles applicatives. DB2 UDB Express est une version multi-utilisateurs de DB2 UDB prenant en charge des applications locales et éloignées dans des environnements de réseau locaux et autonomes.

Pour plus d'informations sur DB2 UDB Express, téléchargez *Quick Beginnings for DB2 Express Edition* et *DB2 Universal Database Express Edition Version 8.2 Basics* à partir de la page Web des manuels relatifs au produit DB2 UDB à l'adresse suivante :

<http://www.ibm.com/software/data/db2/udb/support/manualsv8.html>

Vérification de la préparation de vos bases de données pour la migration

Les conditions requises suivantes vous expliquent comment vérifier que vos bases de données sont prêtes pour la migration :

Conditions préalables

Vérifiez que le fichier journal migration.log, situé dans le répertoire principal du propriétaire de l'instance, contient le texte suivant : Version of DB2CKMIG being run: VERSION 8.

Cette condition est une étape de post-migration effectuée en fin de procédure.

Certification des critères communs pour DB2 UDB

Les informations faisant autorité pour des configurations de DB2 UDB ayant fait l'objet de la certification des critères communs se trouvent à l'adresse <http://niap.nist.gov/cc-scheme>

Extension spatiale

Vérification de l'installation de l'Extension spatiale

Vous pouvez utiliser le programme exemple runGseDemo pour vous familiariser avec la programmation d'applications pour DB2 Extension Spatiale. Pour une description des étapes suivies par le programme exemple pour créer une base de données compatible et effectuer une analyse spatiale des données de cette base de données, voir la rubrique intitulée "Programme exemple de DB2 Extension Spatiale". Vous pouvez trouver cette rubrique dans le Centre d'aide et d'information et dans le guide *Spatial Extender and Geodetic Extender User's Guide and Reference*.

DB2 Extension Spatiale fournit un autre exemple de programme, seBankDemoRunBankDemo, qui montre comment ajouter des fonctions spatiales à un système d'informations existant.

Pour plus d'informations sur les programmes exemples, voir les fichiers README situés dans les répertoires suivants :

Windows

```
~\sqllib\samples\spatial  
~\sqllib\samples\spatial\bank
```

Linux et UNIX

```
~/sqllib/spatial  
~/sqllib/spatial/bank
```

Routines d'administration SQL

Nom de colonne incorrect documenté dans l'ensemble de résultats pour la fonction de table SNAP_GET_DYN_SQL

La rubrique "SNAP_GET_DYN_SQL table fonction" du Centre d'aide et d'information DB2, version 8.2.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 9) documente de façon incorrecte l'ensemble de résultats pour la fonction de table SNAP_GET_DYN_SQL.

L'une des colonnes est documentée de façon incorrecte comme étant STMT_TXT.

Le nom correct pour la colonne de résultat est STMT_TEXT.

Les fonctions de table de moniteur d'images ont des vues propres à la version

Des vues propres à la version ont été définies pour les fonctions de table de moniteur d'images ci-après, introduites dans la version 8.2.2 de DB2 Universal Database (équivalente de la version 8.1, FixPak 9) :

- SNAP_GET_CONTAINER
- SNAP_GET_DB
- SNAP_GET_DYN_SQL
- SNAP_GET_STO_PATHS
- SNAP_GET_TAB
- SNAP_GET_TBSP
- SNAP_GET_TBSP_PART

Les vues propres à la version sont les suivantes :

- SYSCATV82.SNAPCONT
- SYSCATV82.SNAPDB
- SYSCATV82.SNAPDYNSQL
- SYSCATV82.SNAPSTOPATHS
- SYSCATV82.SNAPTAB
- SYSCATV82.SNAPTBSpace
- SYSCATV82.SNAPTBSpacePART

Etant donné qu'il n'est pas garanti que les tables de résultats des fonctions de table de moniteur d'images ne changent pas d'une édition à une autre, il est recommandé d'utiliser les vues propres à chaque version si vous souhaitez disposer de tables de résultats fiables. Chaque vue contient l'ensemble des colonnes de la table de résultats de sa table de fonction de moniteur d'images associée.

La procédure GET_DB_CONFIG requiert une taille de page minimale de 8 ko pour un espace de table utilisateur temporaire

La procédure GET_DB_CONFIG requiert un espace de table utilisateur temporaire avec une taille de page au moins égale à 8 ko.

L'exemple documenté qui indique comment utiliser la procédure GET_DB_CONFIG doit être remplacé par l'exemple ci-après.

A l'aide de l'interpréteur de commandes (CLP), modifiez la valeur des paramètres de configuration de la base de données *logretain* et *userexit*. Procédez à l'extraction des valeurs originales (sur disque) et mises à jour (en mémoire) en appelant la procédure GET_DB_CONFIG.

```
UPDATE DB CFG USING LOGRETAIN RECOVERY USEREXIT YES
CALL SYSPROC.GET_DB_CONFIG()
```

L'exemple ci-après est le résultat partiel de cet appel de procédure.

```
Result set 1
-----
```

```
DBCONFIG_TYPE ... LOGRETAIN ... USEREXIT...
```

```

-----
          0          1          1
          1          0          0

```

2 record(s) selected.

Return Status = 0

Référence SQL

EXPLAIN_DIAGNOSTIC : une nouvelle table Explain

La table EXPLAIN_DIAGNOSTIC contient une entrée pour chaque message de diagnostic généré pour une instance particulière d'une instruction expliquée dans la table EXPLAIN_STATEMENT.

La fonction de table EXPLAIN_GET_MSGS interroge les tables EXPLAIN_DIAGNOSTIC et EXPLAIN_DIAGNOSTIC_DATA et renvoie des messages formatés.

Tableau 39. Table EXPLAIN_DIAGNOSTIC

Nom de colonne	Type de données	Valeur NULL admise	Clé ¹	Description
EXPLAIN_REQUESTER	VARCHAR(128)	Non	PK, FK	ID utilisateur de l'initiateur de cette demande Explain.
EXPLAIN_TIME	TIMESTAMP	Non	PK, FK	Heure à laquelle la demande Explain a été initiée.
SOURCE_NAME	VARCHAR(128)	Non	PK, FK	Nom du package en cours d'exécution lorsque l'instruction dynamique a été expliquée, ou nom du fichier lors de l'explication du SQL statique.
SOURCE_SCHEMA	VARCHAR(128)	Non	PK, FK	Schéma, ou qualifiant, de la source de la demande Explain.
SOURCE_VERSION	VARCHAR(64)	Non	PK, FK	Version de la source de la demande Explain.
EXPLAIN_LEVEL	CHAR(1)	Non	PK, FK	Niveau des informations Explain pour lequel cette ligne est pertinente. Les valeurs correctes sont : <ul style="list-style-type: none"> • O : Texte original (tel qu'entré par l'utilisateur) • P : SELECTION DE PLAN
STMTNO	INTEGER	Non	PK, FK	Numéro d'instruction dans le package auquel se rapportent ces informations Explain. Egal à 1 pour les instructions Explain SQL dynamique. Pour les instructions SQL statique, cette valeur est la même que celle utilisée pour la vue catalogue SYSCAT.STATEMENTS.
SECTNO	INTEGER	Non	PK, FK	Numéro de section dans le package contenant cette instruction SQL. Pour les instructions Explain SQL dynamique, numéro de section utilisé pour mettre en attente la section pour cette instruction lors de l'exécution. Pour les instructions SQL statique, cette valeur est la même que celle utilisée pour la vue catalogue SYSCAT.STATEMENTS.
DIAGNOSTIC_ID	INTEGER	Non	PK	ID diagnostic pour une instance particulière d'une instruction dans la table EXPLAIN_STATEMENT.
CODE	INTEGER	Non	Non	Numéro unique affecté à chaque message de diagnostic. Ce numéro peut être utilisé par une API de message pour extraire le texte complet du message de diagnostic.

1. PK signifie que la colonne fait partie d'une clé primaire (primary key) ; FK signifie que la colonne fait partie d'une clé externe (foreign key).

EXPLAIN_DIAGNOSTIC_DATA : une nouvelle table Explain

La table EXPLAIN_DIAGNOSTIC_DATA contient des jetons de message pour des messages de diagnostic spécifiques enregistrés dans la table EXPLAIN_DIAGNOSTIC. Les jetons de message fournissent des informations complémentaires propres à l'exécution de l'instruction SQL ayant généré le message.

La fonction de table EXPLAIN_GET_MSGS interroge les tables EXPLAIN_DIAGNOSTIC et EXPLAIN_DIAGNOSTIC_DATA et renvoie des messages formatés.

Tableau 40. Table EXPLAIN_DIAGNOSTIC_DATA

Nom de colonne	Type de données	Valeur NULL admise	Clé ¹	Description
EXPLAIN_REQUESTER	VARCHAR(128)	Non	FK	ID utilisateur de l'initiateur de cette demande Explain.
EXPLAIN_TIME	TIMESTAMP	Non	FK	Heure à laquelle la demande Explain a été initiée.
SOURCE_NAME	VARCHAR(128)	Non	FK	Nom du package en cours d'exécution lorsque l'instruction dynamique a été expliquée, ou nom du fichier lors de l'explication du SQL statique.
SOURCE_SCHEMA	VARCHAR(128)	Non	FK	Schéma, ou qualifiant, de la source de la demande Explain.
SOURCE_VERSION	VARCHAR(64)	Non	FK	Version de la source de la demande Explain.
EXPLAIN_LEVEL	CHAR(1)	Non	FK	Niveau des informations Explain pour lequel cette ligne est pertinente.
				Les valeurs correctes sont : <ul style="list-style-type: none"> • O : Texte original (tel qu'entré par l'utilisateur) • P : SELECTION DE PLAN
STMTNO	INTEGER	Non	FK	Numéro d'instruction dans le package auquel se rapportent ces informations Explain. Egal à 1 pour les instructions Explain SQL dynamique. Pour les instructions SQL statique, cette valeur est la même que celle utilisée pour la vue catalogue SYSCAT.STATEMENTS.
SECTNO	INTEGER	Non	FK	Numéro de section dans le package contenant cette instruction SQL. Pour les instructions Explain SQL dynamique, numéro de section utilisé pour mettre en attente la section pour cette instruction lors de l'exécution. Pour les instructions SQL statique, cette valeur est la même que celle utilisée pour la vue catalogue SYSCAT.STATEMENTS.
DIAGNOSTIC_ID	INTEGER	Non	PK	ID diagnostic pour une instance particulière d'une instruction dans la table EXPLAIN_STATEMENT.
ORDINAL	INTEGER	Non	Non	Position du jeton dans le texte complet du message.
TOKEN	VARCHAR(1000)	Oui	Non	Jeton de message devant être inséré dans le texte complet du message ; peut être tronqué.
TOKEN_LONG	BLOB(3M)	Oui	Non	Informations plus détaillées, si disponibles.

1. PK signifie que la colonne fait partie d'une clé primaire (primary key) ; FK signifie que la colonne fait partie d'une clé externe (foreign key).

Schéma utilisé avec la fonction Explain

La fonction Explain utilise les ID suivants comme schéma lorsqu'elle qualifie les tables Explain qu'elle remplit :

- ID autorisation pour SQL dynamique
- ID autorisation d'instruction pour SQL statique

Le schéma peut être associé avec un ensemble de tables Explain ou des alias pointant vers un ensemble de tables Explain dans un autre schéma.

Si aucune table Explain n'est trouvée dans le schéma, la fonction Explain recherche les tables dans le schéma SYSTOOLS et tente de les utiliser.

Représentations de chaînes des valeurs date/heure

Chaîne Heure :

La représentation par chaîne de l'heure est une chaîne commençant pas un chiffre et d'une longueur d'au moins 4 caractères. Des espaces peuvent être inclus, le zéro du début peut être omis pour l'heure et les secondes peuvent être omises. Si les secondes sont omises, une spécification implicite de 0 seconde est supposée. Par conséquent, 13:30 équivaut à 13:30:00.

Les formats de chaîne corrects pour les heures sont répertoriés dans le tableau suivant. Chaque format est identifié par son nom et un abrégé approprié.

Tableau 41. Formats pour les représentations par chaînes des heures

Nom de format	Abréviation	Format Heure	Exemple
International Standards Organization	ISO	hh.mm.ss	13.30.05
Norme IBM USA	USA	hh:mm AM ou PM	1:30 PM
Norme IBM European	EUR	hh.mm.ss	13.30.05
Japanese Industrial Standard Christian Era	JIS	hh:mm:ss	13:30:05
Défini par le site	LOC	En fonction du code territoire de l'application	-

A la version 8.2, "AM" et "PM" peuvent être représentés en minuscule ou majuscules.

Moniteur système

Récapitulatif des indicateurs d'état

Dans la rubrique "Health indicators summary" (Récapitulatif des indicateurs de santé) de la version 8.2.2 (équivalente de la version 8.1, FixPak 9) du Centre d'aide et d'information DB2, l'identificateur pour l'indicateur de santé d'utilisation du stockage automatique de la base de données est incorrectement documenté comme étant *db.db_auto_storage_util*.

L'identificateur correct pour l'indicateur d'état du stockage automatique de la base de données est *db.auto_storage_util*.

Liste d'applications découplées sans concentrateur de connexion activé

Il est possible de voir les applications découplées en émettant la commande `list applications` sans concentrateur de connexion activé.

Contrôle de la progression du processus d'annulation d'exécution

Le contrôle de la progression de l'annulation de l'exécution fournit des informations de progression sur les événements d'annulation à l'aide des images instantanées d'application. Ces événements sont de deux types :

Annulation de l'unité de travail

Comprend les annulation explicites (demandées par l'utilisateur) et implicites de la transaction entière.

Annulation du point de sauvegarde

Comprend l'instruction et les points de sauvegarde du niveau d'application. Les points de sauvegarde imbriqués sont considérés comme une unité unique à l'aide du point de sauvegarde le plus loin.

Les informations fournies sont l'heure de début de l'événement d'annulation, le travail à effectuer (volume total) et le travail effectué. La mesure se fait en octets.

Les unités totales de travail correspondent à l'intervalle dans le flux de connexion nécessitant une annulation de la transaction ou d'un point de sauvegarde.

Les unités de travail terminées indiquent la position relative dans le flux de connexion ayant été annulé.

Les actualisations du travail terminé sont effectuées après chaque enregistrement de connexion. Les actualisations ne sont pas effectuées seulement parce que les enregistrements de connexion varient en termes de taille.

Modèle de sortie à partir de la commande GET SNAPSHOT FOR ALL APPLICATIONS :

Images instantanées d'application

```
Application handle      = 6
Application status      = Rollback Active
  Start Time            = 02/20/2004 12:49:27.713720
  Completed Work        = 1024000 bytes
  Total Work            = 4084000 bytes
```

Images instantanées d'application

```
Application handle      = 10
Application status      = Rollback to Savepoint
  Start Time            = 02/20/2004 12:49:32.832410
  Completed Work        = 102400 bytes
  Total Work            = 2048000 bytes
```

Remarque : Si l'annulation n'est pas active pendant la capture de l'image instantanée, les éléments d'annulation ne seront pas affichés.

Extension XML

Procédures mémorisées - Modification des paramètres dxxGenXML, dxxGenXMLClob, dxxRetrieveXML et dxxRetrieveXMLClob

La description du paramètre substitution pour les procédures mémorisées a été modifiée :

- dxxGenXML()
- dxxGenXMLClob()
- dxxRetrieveXML()
- dxxRetrieveXMLClob()

La mise à jour est la suivante :

Paramètres :

Tableau 42. Paramètre de substitution pour les procédures mémorisées dxxGenXML, dxxGenXMLClob, dxxRetrieveXML et dxxRetrieveXMLClob

Paramètre	Description	Paramètre IN/OUT
<i>substitution</i>	<p>Se substitue à la condition du fichier de définition d'accès au document (DAD). La valeur saisie se base sur le paramètre <i>TypeDeSubstitution</i>.</p> <ul style="list-style-type: none">• NO_OVERRIDE : chaîne vide.• SQL_OVERRIDE : instruction SQL valide. L'utilisation de ce paramètre <i>TypeDeSubstitution</i> repose sur l'utilisation de la mise en correspondance SQL dans le fichier DAD. L'instruction SQL d'entrée se substitue au paramètre <i>SQL_stmt</i> du fichier DAD.• XML_OVERRIDE : chaîne qui contient une ou plusieurs expressions qui sont séparées par le mot ET. L'utilisation de ce paramètre <i>TypeDeSubstitution</i> repose sur l'utilisation de la mise en correspondance du noeud_RDB dans le fichier DAD.	IN

Décomposition des documents XML en données DB2 UDB

Limites de la taille de la table de décomposition :

La décomposition utilise la mise en correspondance du noeud_RDB pour indiquer la façon dont un document XML est décomposé en tables DB2 par l'extraction des valeurs d'attribut et d'élément et leur stockage dans des lignes de table. Les valeurs de chaque document XML sont enregistrées dans une ou plusieurs tables DB2 UDB. Chaque table peut contenir un maximum de 10240 lignes décomposées de chaque document.

Par exemple, si un document XML est décomposé en cinq tables, chacune des cinq tables peut comprendre jusqu'à 10 240 lignes pour ce document donné. Si la table contient des lignes pour de multiples documents, elle peut contenir jusqu'à 10 240 lignes pour chaque document.

L'utilisation d'éléments à occurrences multiples (éléments avec des chemins d'emplacement qui peuvent se produire plusieurs fois dans la structure XML) a

une incidence sur le nombre de lignes. Par exemple, un document qui contient un élément <Part> qui se produit 20 fois, peut se décomposer en 20 lignes dans une table. Lorsque vous utilisez des éléments à occurrences multiples, vous devez considérer qu'un maximum de 10 240 lignes peut être décomposé dans une table à partir d'un seul document.

Décomposition de documents de plus de 1 Mo

Il n'est pas nécessaire de supprimer et de recréer la procédure mémorisée `dxxShredXML` pour décomposer des documents de plus de 1 Mo. Il suffit d'appeler la procédure mémorisée `dxxShredXML100MB`, capable de diviser des documents de 100 Mo au maximum. Bien que `dxxShredXML100MB` puisse traiter des documents volumineux, vous devrez peut-être augmenter les autres ressources pour permettre l'exécution correcte de cette procédure mémorisée. Pour appeler la procédure mémorisée via le programme exemple `dxxshrd`, utilisez le nouveau marqueur "-large". Par exemple :

```
dxxshrd -large mydb xxx.xml
```

Si votre version de DB2 Universal Database est antérieure à la version 8 FixPack 6, exécutez `dxxMigv` pour faire migrer XML Extender vers le niveau actuel et permettre l'exécution de la procédure mémorisée.

Configuration des fonctions UDF MQ XML avec Extension XML

Vous devez configurer et activer l'utilisateur XML MQ –Fonctions UDF avant de pouvoir les utiliser.

Conditions préalables :

Installez les fonctions UDF en suivant la procédure décrite dans la rubrique "Installation des fonctions UDF DB2 WebSphere MQ", accessible via le Centre d'aide et d'information ou dans le guide *IBM DB2 Information Integrator Application Developer*.

Procédure :

Pour configurer et activer les fonctions UDF avec Extension XML :

1. Ouvrez une fenêtre d'invite dans DB2.
2. Connectez-vous à la base de données utilisant les fonctions UDF MQ XML en entrant la commande suivante :

```
db2 connect to <database>
```
3. Affichez le répertoire `bnd` dans le chemin d'installation de DB2 Universal Database, par exemple :
 - `SQLLIB/bnd` (Linux et UNIX)
 - `C:\Program Files\IBM\SQLLIB\bnd` (Windows)
4. Associez la base de données à Extension Spatiale à l'aide de la commande suivante :

```
db2 bind @dbxxbind.lst
```
5. Associez la base de données pour qu'Extension spatiale utilise les fonctions UDF MQ XML à l'aide de la commande suivante :

```
db2 bind mqxml.bnd
```
6. Associez la base de données à CLI à l'aide de la commande suivante :

```
db2 bind @db2cli.lst
```

Variable d'environnement DB2DXX_MIN_TMPFILE_SIZE Extension Spatiale

L'Extension XML de DB2 peut placer des documents volumineux dans des fichiers temporaires pour éviter d'utiliser trop de mémoire au cours du traitement. Sur les systèmes dotés de beaucoup de mémoire physique, il est possible d'éviter de déplacer des documents dans des fichiers temporaires, ce qui réduit l'activité d'entrée-sortie. La variable d'environnement variable DB2DXX_MIN_TMPFILE_SIZE indique à l'Extension XML d'utiliser des tampons de mémoire plutôt que des fichiers temporaires, pour le traitement de documents plus petits que la valeur spécifiée. Cette variable est applicable uniquement sur le serveur. Si plusieurs noeuds physiques participent à un environnement partitionné, cette variable peut être définie différemment sur chaque noeud, reflétant précisément la quantité de mémoire installée sur chacun d'entre eux. Si cette variable d'environnement n'est pas définie, les documents dont la taille est supérieure à 128 ko seront automatiquement placés dans des fichiers temporaires au cours du traitement et deux inférieurs à 128 ko seront traités en mémoire.

Redéfinition UDT DB2XML.XMLVarchar

Vous pouvez redéfinir le type UDT (UDT) DB2XML.XMLVarchar jusqu'à 32 ko. Pour changer la taille du type UDT XMLVarchar, créez l'UDT avant d'activer la base de données pour l'Extension XML.

Pour plus d'informations, voir le guide *DB2 XML Extender Administration and Programming*.

Annexe A. Structure des répertoires du CD-ROM DB2 UDB FixPack

Systèmes d'exploitation Windows

Les fichiers du CD FixPack sont placés comme suit :

Tableau 43. Fichiers Windows

Fichiers	Emplacement
Fichiers du produit DB2 :	x:\db2
Remarques sur l'installation :	x:\doc\<langue>\install.txt
Remarques sur l'installation (HTML) :	x:\doc\<langue>\install.htm
Fichiers licence :	x:\db2\license
Remarques sur le produit :	x:\doc\<langue>\release.txt
Remarques sur le produit (HTML) :	x:\doc\<langue>\db2ir\index.htm

où :

- x: correspond à votre lecteur de CD
- <langue> correspond au répertoire de la langue, qui est constitué d'un code à cinq caractères. Celui-ci fait référence à l'une des langues de tableau 45, à la page 186

Systèmes d'exploitation UNIX

Les fichiers du CD FixPack sont placés comme suit.

Tableau 44. Fichiers UNIX

Fichiers	Emplacement
Fichiers du produit DB2 :	/cdrom/db2
Remarques sur l'installation :	/cdrom/doc/<langue>/install.txt
Remarques sur l'installation (HTML) :	/cdrom/doc/<langue>/install.htm
Fichiers licence :	/cdrom/db2/license
Remarques sur le produit :	/cdrom/doc/<langue>/release.txt
Remarques sur le produit (HTML) :	/cdrom/doc/<langue>/db2ir/index.htm

où :

- /cdrom correspond à votre point de montage
- <langue> correspond au répertoire de la langue, qui est constitué d'un code à cinq caractères. Celui-ci fait référence à l'une des langues de tableau 45, à la page 186

Le tableau suivant représente les noms de répertoire et la langue correspondante.

Tableau 45. Noms de répertoire et langue correspondante

Répertoire	Langue
ar_AA	Arabe
bg_BG	Bulgare
cs_CZ	Tchèque
da_DK	Danois
de_DE	Allemand
el_GR	Grec
en_US	Anglais
es_ES	Espagnol
fi_FI	Finnois
fr_FR	Français
hr_HR	Croate
hu_HU	Hongrois
it_IT	Italien
iw_IL	Hébreu
ja_JP	Japonais
ko_KR	Coréen
nl_NL	Néerlandais
no_NO	Norvégien
pl_PL	Polonais
pt_BR	Portugais (Brésil)
pt_PT	Portugais
ro_RO	Roumain
ru_RU	Russe
sk_SK	Slovak
sl_SI	Slovène
sv_SE	Suédois
tr_TR	Turc
zh_CN	Chinois simplifié
zh_TW	Chinois traditionnel

Remarques :

1. Les noms de répertoires peuvent être affichés en majuscules ou minuscules, en fonction de votre système d'exploitation.
2. Les répertoires cités plus haut n'apparaissent peut-être pas tous sur ce CD-ROM ; en effet, les répertoires de langues ne sont pas tous disponibles sur tous les CD.
3. Dans la version 8.2, les Notes sur l'installation forment une section des Remarques sur le produit.

Annexe B. Comment prendre contact avec IBM

Aux Etats-Unis, contactez IBM aux numéros suivants :

- 1-800-IBM-SERV (1-800-426-7378) pour obtenir le service client
- 1-888-426-4343 pour connaître les options de service disponibles
- 1-800-IBM-4YOU (426-4968) pour obtenir le service Ventes et marketing DB2

Au Canada, contactez IBM aux numéros suivants :

- 1-800-IBM-SERV (1-800-426-7378) pour obtenir le service client
- 1-800-465-9600 pour connaître les options de service disponibles
- 1-800-IBM-4YOU (1-800-426-4968) pour obtenir le service Ventes et marketing DB2

Pour trouver un bureau IBM dans votre pays ou votre région, reportez-vous à l'annuaire en ligne des contacts internationaux d'IBM sur le Web à l'adresse suivante : <http://www.ibm.com/planetwide>

Informations produit

Vous pouvez obtenir des informations concernant les produits DB2 Universal Database par téléphone ou via Internet à l'adresse suivante : <http://www.ibm.com/software/data/db2/udb>

Ce site propose les dernières informations en date de la bibliothèque technique, des manuels à commander, des téléchargements de produits, des groupes de discussion, des FixPacks, des actualités, ainsi que des liens vers d'autres ressources Web.

Aux Etats-Unis, composez l'un des numéros suivants :

- 1-800-IBM-CALL (1-800-426-2255) pour commander des produits ou obtenir des informations générales.
- 1-800-879-2755 pour commander des manuels.

Pour savoir comment contacter IBM en dehors des Etats-Unis, consultez la page Web internationale d'IBM à l'adresse www.ibm.com/planetwide

Annexe C. Remarques

Le présent document peut contenir des informations ou des références concernant certains produits, logiciels ou services IBM non annoncés dans ce pays. Pour plus de détails, référez-vous aux documents d'annonce disponibles dans votre pays, ou adressez-vous à votre partenaire commercial IBM. Toute référence à un produit, logiciel ou service IBM n'implique pas que seul ce produit, logiciel ou service puisse être utilisé. Tout autre élément fonctionnellement équivalent peut être utilisé, s'il n'enfreint aucun droit d'IBM. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'évaluer et de vérifier lui-même les installations et applications réalisées avec des produits, logiciels ou services non expressément référencés par IBM.

IBM peut détenir des brevets ou des demandes de brevets couvrant les produits mentionnés dans le présent document. La remise de ce document ne vous donne aucun droit de licence sur ces brevets ou demandes de brevet. Si vous désirez recevoir des informations concernant l'acquisition de licences, veuillez en faire la demande par écrit à l'adresse suivante :

IBM EMEA Director of Licensing
IBM Europe Middle-East Africa
Tour Descartes
La Défense 5
2, avenue Gambetta
92066 - Paris-La Défense CEDEX
France

Pour le Canada, veuillez adresser votre courrier à :

IBM Director of Commercial Relations
IBM Canada Ltd.
3600 Steeles Avenue East
Markham, Ontario
L3R 9Z7
Canada

Les informations sur les licences concernant les produits utilisant un jeu de caractères à deux octets (DBCS) peuvent être obtenues par écrit à l'adresse suivante :

IBM World Trade Asia Corporation
Licensing
2-31 Roppongi 3-chome, Minato-ku
Tokyo 106, Japon

Le paragraphe suivant ne s'applique ni au Royaume-Uni ni dans aucun autre pays dans lequel il serait contraire aux lois locales. LE PRESENT DOCUMENT EST LIVRE «EN L'ETAT». IBM DECLINE TOUTE RESPONSABILITE, EXPRESSE OU IMPLICITE, RELATIVE AUX INFORMATIONS QUI Y SONT CONTENUES, Y COMPRIS EN CE QUI CONCERNE LES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A VOS BESOINS. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion des garanties implicites, auquel cas l'exclusion ci-dessus ne vous sera pas applicable.

Le présent document peut contenir des inexactitudes ou des coquilles. Il est mis à jour périodiquement. Chaque nouvelle édition inclut les mises à jour. IBM peut modifier sans préavis les produits et logiciels décrits dans ce document.

Les références à des sites Web non IBM sont fournies à titre d'information uniquement et n'impliquent en aucun cas une adhésion aux données qu'ils contiennent. Les informations contenues dans ces sites Web ne sont pas associées à ce produit IBM, et l'utilisation de ces sites se fait à vos propres risques et périls.

IBM pourra utiliser ou diffuser, de toute manière qu'elle jugera appropriée et sans aucune obligation de sa part, tout ou partie des informations qui lui seront fournies.

Les licenciés souhaitant obtenir des informations permettant : (i) l'échange des données entre des logiciels créés de façon indépendante et d'autres logiciels (dont celui-ci), et (ii) l'utilisation mutuelle des données ainsi échangées, doivent adresser leur demande à :

IBM Canada Limited
Office of the Lab Director
8200 Warden Avenue
Markham, Ontario
L6G 1C7
CANADA

Ces informations peuvent être soumises à des conditions particulières prévoyant notamment le paiement d'une redevance.

Le logiciel sous licence décrit dans ce document et tous les éléments sous licence disponibles s'y rapportant sont fournis par IBM conformément aux dispositions de l'ICA, des Conditions internationales d'utilisation des logiciels IBM ou de tout autre accord équivalent.

Les données de performance indiquées dans ce document ont été déterminées dans un environnement contrôlé. Par conséquent, les résultats peuvent varier de manière significative selon l'environnement d'exploitation utilisé. Certaines mesures évaluées sur des systèmes en cours de développement ne sont pas garanties sur tous les systèmes disponibles. En outre, elles peuvent résulter d'extrapolations. Les résultats peuvent donc varier. Il incombe aux utilisateurs de ce document de vérifier si ces données sont applicables à leur environnement d'exploitation.

Les informations concernant des produits non IBM ont été obtenues auprès des fournisseurs de ces produits, par l'intermédiaire d'annonces publiques ou via d'autres sources disponibles. IBM n'a pas testé ces produits et ne peut confirmer l'exactitude de leurs performances ni leur compatibilité. Toute question concernant les performances de produits non IBM doit être adressée aux fournisseurs de ces produits.

Toute instruction relative aux intentions d'IBM pour ses opérations à venir est susceptible d'être modifiée ou annulée sans préavis, et doit être considérée uniquement comme un objectif.

Ce document peut contenir des exemples de données et des rapports utilisés couramment dans l'environnement professionnel. Ces exemples mentionnent des noms fictifs de personnes, de sociétés, de marques ou de produits à des fins illustratives ou explicatives uniquement. Toute ressemblance avec des noms de personnes, de sociétés ou des données réelles serait purement fortuite.

LICENCE DE COPYRIGHT :

Le présent logiciel peut contenir des exemples de programmes d'application en langage source destinés à illustrer les techniques de programmation sur différentes plateformes d'exploitation. Vous avez le droit de copier, de modifier et de distribuer ces exemples de programmes sous quelque forme que ce soit et sans paiement d'aucune redevance à IBM, à des fins de développement, d'utilisation, de vente ou de distribution de programmes d'application conformes aux interfaces de programmation des plateformes pour lesquelles ils ont été écrits ou aux interfaces de programmation IBM. Ces exemples de programmes n'ont pas été rigoureusement testés dans toutes les conditions. Par conséquent, IBM ne peut garantir expressément ou implicitement la fiabilité, la facilité de maintenance ou le fonctionnement de ces programmes.

Toute copie totale ou partielle de ces programmes exemples et des oeuvres qui en sont dérivées doit comprendre une notice de copyright, libellée comme suit :

© (*nom de votre société*) (*année*). Des segments de code sont dérivés des Programmes exemples d'IBM Corp. © Copyright IBM Corp. *_indiquez l'année ou les années_*. All rights reserved.

Marques

Les termes qui suivent sont des marques d'International Business Machines Corporation aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays et ont été utilisées dans au moins un des documents de la bibliothèque DB2 UDB.

ACF/VTAM	iSeries
AISPO	LAN Distance
AIX	MVS
AIXwindows	MVS/ESA
AnyNet	MVS/XA
APPN	Net.Data
AS/400	NetView
BookManager	OS/390
C Set++	OS/400
C/370	PowerPC
CICS	pSeries
Database 2	QBIC
DataHub	QMF
DataJoiner	RACF
DataPropagator	RISC System/6000
DataRefresher	RS/6000
DB2	S/370
DB2 Connect	SP
DB2 Extensions	SQL/400
DB2 OLAP Server	SQL/DS
DB2 Information Integrator	System/370
DB2 Query Patroller	System/390
DB2 Universal Database	SystemView
Distributed Relational Database Architecture	Tivoli
DRDA	VisualAge
eServer	VM/ESA
Extended Services	VSE/ESA
FFST	VTAM
First Failure Support Technology	WebExplorer
IBM	WebSphere
IMS	WIN-OS/2
IMS/ESA	z/OS
	zSeries

Les termes qui suivent sont des marques d'autres sociétés qui ont été utilisées dans au moins un des documents de la bibliothèque DB2 UDB :

Microsoft, Windows, Windows NT et le logo Windows sont des marques de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays.

Intel et Pentium sont des marques de Intel Corporation aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays.

Java, ou toutes les marques et logos incluant Java, sont des marques de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays.

UNIX est une marque enregistrée de The Open Group aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays.

Linux est une marque de Linus Torvalds aux Etats-Unis et/ou dans certains autres pays.

D'autres sociétés sont propriétaires des autres marques, noms de produits ou logos qui pourraient apparaître dans ce document.



Imprimé en France